La pression fiscale sur les revenus ne sera guère alourdie en 1981

MAN STORY

华 ·独

المهند جوزاتهان

Territoria de la constantidad de

والمتأثم وتعموا فكا

April 1900 mary

**\*\*\*** 

30.5

Breed &

L Prince

MAGASEN DETER

BY REMOVENE

CHAMPS ELISE

**"我把**。""

With the state of the

artur is a mate

Magnett To Street

 $\langle \nabla_{\nabla \nabla} \rangle_{A} = 0$ 

A Carlon Services

LIRE PAGE 46



Directeur : Jacques Fauvet

Agenta, 1:30 Die Marce, 2:30 dir.; Taniste, 220 m.; Aliamejia, 1:40 Die; Akinjobe, 14 sch.; Belgium, 25 fr.; Çandda, 5 1:10. Göde-d'youre, 2:5 CFA; Beneze, 40 dr.; Iran, 1:5 ds.; Irlande, 55 p.; Irlande, 40 dr.; Iran, 25 ds.; Irlande, 3:75 tr.; Irandes, 4 kr.; Pays-Gas, 1,50 fr.; Pays-Gas, 1,50 fr

Tartif des abconements page 14 5, RUE DES TEALIENS 75427 PARIS CEDER 49 Tel. : 246-72-23

## Le nouveau gouvernement espagnol doit faire face Replâtrage

Pour la deuxième fois en quatre mois, M. Adolfo Suares a jugé bon de modifier son équipe. C'est dire que l'homme appelé au pouvoir il y a quatre ans par le roi Juan Carlos a conscience de l'amplear de la crise politique et économique qui secone son pays.

Il est vrai que les critiques fusent de toutes parts : non seuiement des rangs de la gauche, socialistes et communistes, mais aussi an sein de l'Union du centre démocratique. La recrudescence du terrorisme

l'abces basque, la montée alarmante du chômage, l'agitation sociale en Andalousie : autant de points noirs qui inquiètent re opinion désabusée. Le pays doute cependant que la valse des portefeuilles ministériels ne soit un remêde suffisant à ses nombreux maux. Anssi la formation du cinquième gouvernement de M. Suarea a-t-elle été accueillie avec an manque d'intérêt évident par la population et une visible ironie par la presse.

Le remaniement est, en effet, modeste. Politicien habile, mais confiné depuis quelques sentaines dans son palais de la Moneloa. M. Suarez a manifestement tenté de resouder les rangs de sa formation agent la difficile rentrée parlementaire du 16 septembre. Il a, dans un premier temps, caimé les tempètes qui menaçaient l'équilibre de l'Union du centre démocratique en faisant us nouveau appel à des e barons » du régime, personna-lités fortes ayant délà assumé une charge ministèrielle ou représentant des « sensibilités » differentes de PU.C.D., comme MM. Francisco Fernandes Ordo-nes, Calvo Setelo, Pio Cabanillas on Rodolfo Martin Villa. « Gardez-moi de mes amis...>

Il no s'agit pas, à proprement parier, d'hommes nouveaux, bien que leur compétence et leur energie ne suicot pas nisbles. Trois personnalités seulement. asses pen connues, font leur evernement. Pour le reste, il s'agit surtout de per-mutations, importantes à l'évi-dence dans le cas de M. Calvo Sotelo, qui prend le poste-ció de vice-président chargé des affaires économiques. Le remaniement a, d'autre part, provoqué des ilmogeages qui sont, en grande partie, des sacrifices à l'impopularité on à la nécessité, comme ceux de MML Abril Marterell (économie) et Marcelino Oreja (attaires

étrangères). Dans le second temps d'une stratégie visant à décourager tonies les oppesitions, M. Sus-res a recherché des alliances areo les groupes parlementaires minoritaires aux Cortès. Mais ageun Catalan de premier plan n'entre dans la nouvelle éq en dépit du paste que le chef du gouvernement a conclu avec te groupe Convergence et Vulen de L. Jordi Pujol, président de la Généralité de Barcelone. Ce soutien sans participation de la minorité catalane, qui dispose de neuf sièges aux Cortès, sera un appoint important. M. Susres devra payer le puix de cette alliance par une accélération des transferts de compétences à la

Géneralité. Cette concession pourrait mei-ter le parti nationaliste basque (P.N.V.) a mettre fin a son boyeottage des travaux des Curtés (qui dure depuis (anvier) et à rechercher d'autre part une formale d'accord identique avec M. Saarez. Le premier ministre, en tout cas, est résolu à explorer toutes les possibilités de nature à renforcer sa majorité, bien fragile à l'heure où le parti socialiste ouvrier de M. Felipe Gogzalez reiszoe avec vigueur

An Canada -

LA CONFÉRENCE CONSTITUTIONNELLE « DE LA DERMIÈRE CHANCE » SE TIENT A OTTAWA

(Lire page 5.)

# à la crise économique et à l'agitation régionale

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Ce mardi 9 septembre, M. Adolfo Suarez devalt présenter au roi Juan Carlos son nouveau gouvernement — le cinquième qu'il préside depuis juillet 1976. Ce remaniement participe largement du souci du premier ministre de créer un contre-feu à la fronde qui se manifestait au sein même de sa propre formation centriste. Plusieurs «harons» du régime occupent des postes de premier plan. En particulier, M. Leopoldo Calvo Sotelo aura pour mission d'améliorar la situation d'une économie minée par l'inflation et

L'autre grave problème auquel devra faire face la nouvelle équipe est celui du régionalisme : le terrorisme et le contre-terrorisme au Pays basque, où la Navarre est à son tour gagnée par l'agitation; mais aussi le malaise social croissant en Auda-lousis, où a enquêté notre envoyé spécial Michel Bole-Richard.

### La révolte des gueux en Andalousie

De notre envoyé spécial

Séville. — Grand propriétaire terrien ou ouvrier agricole, syndicaliste ou membre de la junte de gouvernement régional, tout le monde s'accorde les à affirmer que l'Andalousie est an bord de la rébellion. Un vent de révolte a souffié cet été sur les campagnes. Un per partent les mondes a souffié cet été sur les campa-gnes. Un peu partout les mou-vements revendicatifs de journa-liers agricoles au chômage ont provoqué une sérieuse agitation, notamment autour de Cordoue et surtout de Séville. La sierra Sur a été le théâtire d'une grève de la faim de plusieurs centaines de journallers pendant une dizaine de jours (le Monds daté 24-25 août).

AU JOUR LE JOUR

Hausses

Décidément, rien n'y fait. Après une housse régulière du

priz du pétrole, on a pu enre-

gistrer ces dernières semaines une house des louers, des

transports, du gaz, de l'élec-

tricité, des cigarettes, des

contraventions, bref une hausse constants du coût de

la vie, et l'image de marque

du président de la République

n'en est aucunement attérée.

phénomène de mimétisme, il

jant constater, dans un tout récent sondage, une hausse des intentions de vote pour l'éventuel candidat Giscard

d'Estaing par rapport à ses hypothétiques rivaux les plus

Si sa courbe de popularité

continue à se calquer ainsi sur celle de l'inflation, il peut

dormir irunquille fusqu'aux

CHARLIE

prochaines elections.

Bien mieux, par un curieux

Un conflit hors du commun pour alerter l'opinion et le gou-vernement sur l'extrême détresse d'une population rurale qui, au vingtième siècle, en Europe, ne mange pas tous les jours à ea faim, où quelque quatre-vingt mille journaliers sont au chômage mès de dix mois sur douze.

Apparamment tout est calme
sur ces sierras brûlées de soleil.

Quelques tracteur à chenilles labourent les champs de bié et de tournesol dans un nuage de pous-

> MICHEL BOLE-RICHARD. (Lire la suite page 3.)

## Le procédé français d'enrichissement chimique de l'uranium devient compétitif

Le procédé français d'enrichissement de l'uranium par voie chimique est en passe de devenir économiquement compétitif par rapport aux procédés anciens comme la diffusion gazeuse, apprend-on au Commissariat à l'énergie atomique. L'existence de ce procédé développe depuis 1968 par les équipes du C.E.A. à Saclay, à Grenoble puis à Pierrelatte avait été révélée en 1977, lors de la conférence nucléaire internationale de Salzbourg. L'intérêt principal de cette technique est que, si elle permet fucilement d'obtenir l'uranium faiblement enrichi qu'utilisent les réacteurs nucléaires les plus courants (à eau sous pression et à eau bouillante), elle est très difficilement utilisable à des fins militaires, pour fabriquer de l'uranium hautement enricht. Les installations elles-mêmes ne peuvent pas être détournées de leur usage pacifique, en raison de problèmes de « criticité » (déclenchement accidentel de réactions nucléaires en chaine); le procédé lui-même, d'autre part, exigeralt plusieurs années d'attente pour obtenir de l'urantum a militaire ».

poursuivis activement au C.E.A., et deux unités pilotes ont été construites à Pierrelatte et à Grenoble. Pratiquement tous les problèmes techniques sont au-

Les progrès réalisés ces der-nières années ont permis d'amé-liorer sensiblement le procédé, en particulier en socélérant les temps de mise à l'équilibre et en diminuant les consommations d'énergie : les experts du C.E.A. indiquent aujourd'hui que quinze mois seulement seratent néces-saires pour obtenir de l'uranhum

Depuis 1977, les travaux se sont poursuivis activement au C.E.A. et deux unités pilotes ont été construites à Pierrelatte et à Grenoble. Pratiquement tous les problèmes techniques sont aujourd'hul résolus, estime-t-on au C.E.A.

Les progrès réalisés ces dernières années ont permis d'améliorer sensiblement le procédé en particulier en accélérant les consommations d'énavrie : les experts du C.E.A.

(Lire la suite page 44.)

XAVIER WEEGER.

por ANDRÉ FONTAINE

Après avoir conféré avec les responsables du parti de la ville de Varsovie, M. Kania, nouveau premier secrétaire du P.C. polonais, a commencé une tournée en province. Lundi 8 sep-tembre, il s'est rendu à Gdansk et à Gdynia. Il ne semble pas avoir rencontré les représentants résolu à coopérer avec ces organismes puisque les ouvriers les avaient voulus. M. Kania est parti ensuite pour Katowice, en Silésie.

Un mot courait la Pologne après l'élection de Jean-Paul II. « Nous avions déjà le cerveau de l'Amérique, avec Brzezinski; le chef des fuifs, avec Begin; volla maine, nourrie su cours des siècles maintenant que nous avons le par les partages, les persécutions maintenant que nous avons le les misère, est particulièrement nombreuse. Rien que dans l'hémisphère occidental, ses effec-Le liste n'est pas limitative. Elle comprend aussi M. Poniatowski, dont le chef de l'Etat prise tant les consells, et M. Krasucki, l'éminence grise — ou rouge — Persons, ou qui se croient telles, de M. Séguy. Sgalement il revensit à la Pologne d'en M. Muskie, qui a succédé à ajouter encore une autre. On ne M. Vance à la tête du département d'Etat. Il n'y a là rien

Des monvements de grève sont toulours signalés dans plusieurs entreprises. Aux revendications présentées par M. Walesa et qui ont été satisfaites à Gdansk, les travailleurs de ces entreprises ajoutent des demandes qui leur sont

D'autre part, on précise à Varsovie que la Pologne ne compte pas demander un moratoire pour ses dettes extérieures.

d'étonnant : la disspora polonaise, nourrie su cours des siècles tifs so monterajent à quelque quatorze millions de personnes. A toutes ces Very Important et le veut : il se trouve que c'est ce que pensent et veulent avec lui, apparemment, l'immense maajouter encore une antre. On ne veut pas tant parler ici du nouveau numéro un officiel, ce Sta-

nislaw Kania, qui va s'essayer à son tour à concilier la voionté populaire et les appréhensions de Moscou - tache impossible qui aura en raison du pouvoir et de la santé du robuste et sympathique Gierek, comme, dix ans avant lui, du malheureux Gonnilka. Mais de l'autre numéro un du moment, le vrai, ce Lech Waless, personnage d'un type radicalement nouveau. L'ogyrier qui tient tête à un régime ouvrier. Hier licencié comme agitateur, aujour-d'nui porte-parole d'une nation

Toujours un crucifix à portée de la main, déclarant tranquillement qu'il a l'habitude de « travailler avec Dieu s, reconnu comme interlocuteur valable et responsable par des gens qui out appris à ne voir dans la religion qu'une survivance du temps où elle fournissalt aux exploiteurs un moyen commode d'amener les exploités à se satisfaire de leur condition. Le mythe du monolithisme communiste est mort avec Staline. On sait maintenant que de son vivant même les forces de contestation ne manqualent pas an sein de la société « suns classes » qu'il entendait hatir à n'importe quel prix. A plus forte raison les a-t-on vu croftre et se multiplier quand a commencé à se relacher la terrible férule. Mais jusqu'à présent seuls avaient émergé, de Tito à Dubcek, de Mao à Imre Nagy, des hommes qui, sortis de l'appareil, étalent parvenus à le un bouton de sa capote, le laissant contrôler. Lech Walesa n'a rien groggy et., tout étonné de sa

Ni de ce qu'il a appris dans Marx ou dans Lénine. Il la tire de la qualité qui, de tout temps, a été la plus rare : l'authenticité. Celui qui parle au nom des travailleurs polonais n'est pas un bureaucrate

embourgeoisé. Avec ses six enfants, il vit dans une H.I.M. minuscule. Il dit ce qu'il pense et ce qu'il veut comme il le pense

jorité de ses compatriotes. (Lire la suite page 4.)

#### POINT

### Jusqu'au bout

Après la boutade que M. Mitterrand evait lancée dimanche soir - « Je le sais mals pas vous \*, -- nul ne serait capable de dira si le premie. secrétaire du P.S. se mettra ou non sur les rangs pour l'élection présidentielle de 1981.

Avec M. Debré, en revanche, les choses sont parfaitement cialres : il sat résolu non saulement à « y aller », mais à aller jusqu'au bout. il se place d'entrés de jeu, dans l'opposition, du moins, et avec quelle netteté, dans l'opposition à M. Giscard d'Estaing, dont le septennat l'a profondément « décu ».

L'hostilité à l'adversaire commun n'est pas la seule des « convergences » qui existent entre le leeder sociailste et le député gaulliste lls enlendent l'un et l'autre « ratisser large ». M. Mitter-rand s'était référé à plusieurs reprises à de Gaulle. M. De bré indique : - Je madresse aussi bien à des gaulistes qu'à des socialistes, aussi bien à des modérés qu'à des révolutionnaires. - L'un et l'autre, dénonçant l'idéologie marxiste et l'hégémonie sovié tique, redoutent également une confrontation à l'Est. Mais M. Debré ira-t-fi

. jusqu'su bout de sa logique - comme le dit M. Roger-Gérard Schwartzenberg, c'est-à-dire |uaqu'à inviter au second tour ses électeurs à reporter leurs voix sur le candidat de l'opposition pour battre M. Gis-card d'Estaing ? Faute de quoi, si on l'a bien compris, la France continueralt - à perdre son temps ».

Et M. Chirao, dans tout M. Debré se garde évidem-ment de l'attaquer, mais, lorequ'il talt valoir qu'il - E devant lui des années cù l rendra de grands services à l'Etat », il donne l'Impression de l'Inviter à réserver ses chances pour l'élection pré-

sidentielle de... 1988. (LIRE PAGE 8.)

#### Le début des rentrées scolaires

CHROMQUE DES PREMIERS JOURS DE GLASSE A SAINTES

Ulire page 12 le début du reportage d'EDWY PLENEL)

## La mort de Maurice Genevoix

8 septembre à Alsudia-Cansades, près de Javea, dans la province d'Alicante, où il séjournait avec sa famille. Il approchait de ses quatre-vingt-dix ans.

#### L'amour de la vie

erur devant l'ennul à vivre d'une leunesse à laquelle, salon eux. Giraudoux. Une scène, enfin. l'émoutout sourit. Ce n'est qu'un mot de ganache. Mala rien de tel que d'avoir frôlé la mort pour rester à jamele gourmand de la vie. Toute l'axistence et l'œuvre de Maurice Genevolx s'expliquent par ce premier choc monstrueux : à l'âge des projets, fringam normalism, patauger pendant quatre ane dans la gialso et le sang, fermer les yeux des copeins éventrés, arracher son avenir, minute après minute, à la lotorie

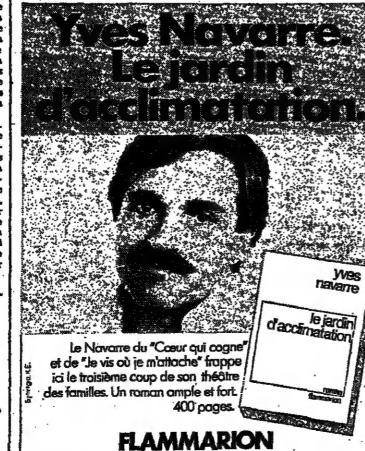
souvenirs de Quatorza (Sous Verdun. Nutta de guerre, la Boue, les Eparges. les effacer. Trois d'entre aux lui reviennent souvent en mémoire. Le jour où un éclat d'obus qui aurait pu lui enjever le tole a ricoché sur à voir avec l'appareil. Il ne tire chanca. L'autre fois où, gravement pas davantage sa force de la atteint, il a fixé une étoile à travers

« Il laur a manqué une bonne les bâches de la carriole qui l'évaguerre i », bougonnent certains quait, et où li s'est juré de survivre - de « sentir encore », comme dissit le seul regard, avant de se figer dans la surprise éternelle, ful a dési-gné la tranchée à no pas emprunter, sous peine de le suivre dans la mort, Si Maurice Genevolx admiralt tant

ce geste, c'est qu'il y retrouvait le lien muet, instinctif et solidaire dont les civilisations ont privé les hommes ; un réflexe de l'espèce comme seules les bêtes en donnant encore l'exemple.

Cet amour de la nature true rée-Modestie et pudeur marquent sas pirent la plupert de ses quelque soixante livres depuis l'inoubliable Rabollot (Goncourt 1925) - Rémi le Mort de près). Mais rien n'a pu des Rauches, Forêt roisine, le Roman de Renard, la Bolte à pêche, les divers Bestlaires - n'était pas d'un citadin roussequiste en mai de refuce. mals d'un authentique homme des

BERTRAND POIROT-DELPECH, (Live la suite page 16.)



Il y a près d'un an,

Communautés européennes

élue au suffrage universel

ont-ils trop voulu la charger

de matière économique ?

qu'il est temps de rendre

Gérald Antoine estime

l'Europe plus proche

que l'on donne vie

le plus tôt possible

dont c'était l'objet

des chefs d'Etat

De son côté,

des citovens.

a la Fondation

du citoyen et vondrait

et qui avait reçu l'aval

c'est en introduisant

et de gouvernement... en 1977.

une dimension européenne

que Georges Peyronnet

vondrait rendre l'Europe

dans l'enseignement français

plus « sensible au cœur »

commençait ses travaux.

Depuis, les Neuf n'ont

leur barque. Peut-être

l'Assemblée des

guère fait avancer

EUROPE est malade : non sculement de sa politique agricole mais de la crise économique en général, et surtout de son absence de poids politique et de son manque de confiance en elle-même.

Il s'agit d'un des sujets les plus graves de notre époque.

Autre grave sujet d'actualité : ment de l'histoire en France. Il apparalt qu'il est malade aussi, les jeunes Français ne savent plus l'histoire, et leurs ainés s'en plaignent : les cadets commencent également à dénon-cer cette situation pénible. Les autorités responsables ont réagi : elles annoncent quelques mesures de redressement touchant les horaires et les programmes. On est forcé de constater cependant que, dans ces mesures, il y a une grande absente : l'Europe. On en parle bien un peu; mais pas beaucoup, pas assez. Quel ap-prenti bachelier soumis à 'épreuve obligatoire d'histoire pourra se retrouver dans le laby-rinthe des institutions européennes et des importants problèmes qu'elles ont à résoudre ?

Or ces apprentis bacheliers, ce sont les électeurs de demain, d'aujourd'hui même pour un nombre d'entre eux non négligesble : électeurs français et européens, doublement affrontés aux difficultés complexes de la vie de l'Europe et appelés à prendre leurs responsabilités en consémence. Il faut à cette fin qu'ils disposent du minimum d'informations nécessaires, et qu'ils alent suffisamment d'esprit critique pour les mettre en œuvre en bonne conscience et en toute liberté... Le destin de l'Europe va conditionner l'avenir de ces jeunes non seulement en politique mais sur le terrain de la vie professionnelle et des contin-gences de l'existence quotidistine.

Si ces Français, si ces Euro-péens ne veulent pas subir de façon passive les contraktes auxquelles ils sont exposés, s'ils veulent les combattre en citoyens libres, il faut qu'ils en aient les moyens : techniques, intellectuels,

Il convient done d'introduire Tenseignement français. Il serait shourde one l'Europe n'ait pes

une piace de choix en géographie en instruction civique, en écono-mie, voire en technologie et en mathématiques : l'Europe est le bercesu des sciences et des tech-niques modernes, elle dott garder un rôle de premier plan dans leur développement. Cette obligation vitale est loin d'empêcher une ouverture indispensable sur le monde; on ne saurait oublier que la culture européenne s'es ndue de l'Atlantique à l'Oural et su-defà par les pioneniers de la Sibérie, cette culture a passé océans se développant dans les Amériques et se prolongeant en Afrique, au-deià de la période coloniale. Et, de plus en plus les valeurs européennes sont confrontées à la renaissance de l'Islam : et demain, peut-être, à des formes nouvelles de cultures asiatiques, germant sur les données anciennes des philosophies traditionnelles plus on moins fétechniques d'origine occidentale : on ne doit pas se désintéresse de ces doctrines extrême-orien tales, partie intégrante du pa-trimoine de l'humanité : les Européens doivent prévoir, de ce côté, des formes-originales de dialogue, et commencer par une information générale substantielle

Telles sont les précocupations majeures qui devraient guider les retouches à nos progr d'enseignement, quelles que soient, par afficurs, les modalités d'organisation du service étincatif. Un groupement a déjà pris en charge ces problèmes depuis vingt-cinq ans : l'Association européenne des enseignants (1) composée de militants animés de leur seule bonne voionté mais conscients de l'eur devoir et forts de leur foi dans un klési com-mun. L'ARDE, depuis 1956, s beaucoup travallé dans sou domaine, elle y travaille toujours autant. Souhaitons que les pou-voirs publics tirent profit de ces sants travaux pour réalises les changements qui s'imposent

(\*) Mattre-assistant d'histoire i la faculté des lettres de l'univer-sité de Bretagne occidentale (Brett), délègué général de la section fran-caise de l'Association européenne des

optimisme pour oser plaider une cause européenne. L'avocat se

dolt en tout cas d'enrober son discours de précautions nostalgiques. Quelques titres plus ou moins récents donnent le ton : « Europe défunte -, - décadente -, « interdite --- - L'Europe agonise », - l'Europe se meurt >, « l'Europe, c'est fini... ». Depuis le temps que ca dure, on en vient à se demander si cette

morte n'est pas immortelle, s'il ne convient pas d'aérer son cercueil et de décourdir ses membres dont card'autres à force d'oubli se dissolve

Les membres qui grincent, chacun les conneit, surtout depuis qu'un Parlement nouveau style leur sert de calsee de résonance : économie budget, agriculture, énergie, Laissons experie et manifestants à feur chevet. Mais qui songe à l'ême de ce grand corps défait et se soucie de lui procurer un nouveau souffis ? Qu'advient-II, par exemple, du pro-jet avancé, vuilà bientôt cinq ans, par M. Tindemans dans son rapport su consell européen, d'une « Fondation européenne » ayant pour but « de promouvoir (...) tout ce qui peut concourir à une mellieure comprénsion entre nos peuples, en mettant l'accent sur le contact humain : activités de jeunesse, échanges unidébata et colloques versitaires, colentifiques, réunions de catégories

par GERALD ANTOINE (\*) tout décigné pour les diverses tou-

turelles et d'informations - ? il s'agit, comme le dit encore l'auteur, «de rendre l'Europe plus proche du citoyen », d'épargner à demier les circuits et jourdeurs de l'appareil techno-bureaucratique, vis de travali et de loisirs, aux muitiples bénéfices de l'héritage europest, et à l'invention d'une nouvelle Sagesse, dont le manque est de plus en plus flegrant et douloureux.

Les peuples de l'Europe ont besoin qu'on leur apporte des raisons de « vouloir vivre ensemble », réfléchtr temble, travallier ensemble, et de plus en plus lis pressentent que ces raisons ne sont pas de l'ordre avant tout matériel, mais intellectuel, éthique, social. L'Europe, c'ast d'abord un stock de valeurs à découvrir et à exploiter, c'est aussi un esprit crésteur à réveiller et à

Or cette fondation est en définitive la seule pièce qui alt été retenue par le consell européen d'un rap-port pourtant élaboré à sa requête et prudemment nouril de ses zvis. Les chefs d'Etat ou de gouve célébrant à Rome en mars 1977 le vinatième anniversaire du traité, ord en effet mis à profit cette sole occasion pour sousorire à la créa-

line solide rampe de lancement

Un groupe de travail, animé per M. B. Olivi, s'est alors employé à cemer les modelités juridiques et pratiques de l'opération. De sommets en conselle à mi-côte, elles se sont précisées à tel point que l'on peut passer à l'acte. Tout le recom mande à nos vœux : le président de la République a obtenu, Copenhague, que le siège de la fondation soit en France : beaut dont le capitale abrite délà on le sait, le siège de l'UNESCO. Selon le souhait des plus circonspects, statut de la Fondation relèvere d'un accord entre les Etats membres de la Communauté. Son financement, partagé entre les Etats, la Commi nauté et les sources privées, aura la souplesse désirable. Sa structure sera des plus légères ainsi qu'il convient à un moteur d'énergie apirôles, il revient à ses artisans, au fur et à meeure qu'ils gagneront en

expérience, de la définir ; mais s'est de lui que, sans plus attendre, nous aimerions dire quelques mots.

Comme en pareille matière, il sied d'éviter les faux ou meuvals départs, on suggérera d'abord d'édifier une solide rampe de lancement. Ainsi pourrait-on prévoir un ou deux conseils initiaux réunissent les ministres des affaires étrangères, de l'éducation et de la culture des Neuf, et recevant mandat d'établir jes lignes d'un programme d'action. Afin que, d'entrée de jeu, se lorge un véritable seprit de parti-cipation, le fruit de leurs réflexions serait communiqué à un nombre essez grand d'acteurs et de messe gers de la culture répartis antre les pays membres. Leura avia et suggestions, dûment requeille, permet tront de nourrir cette charte de la plus tangible substance. Vollè pour premier viatique de la fondation au susdit conseil de procéder à son ntendu préparé par les responapples de la fondation agissant en qualité d'organisme permanent. Par où l'on débouche sur le rôle structurel de la pouvelle institution, à la fois exécutif du conseil des ministres à vocation culturelle et fédérateur

- à commencer per celle d'Ameter-

dam — qui existent déjè. Il serait imperfinent de vouloir anticiper sur les médit politiques et des experts. Nu besoin cependent d'être devin pour parier qu'ile s'orienteront dans deux voies : l'une facile et tentante, parce qu'elle vise au spectaculaire et que la mise en ceuvre est à portée de main ; l'autre austère, à long terme, mais plus chargés de sens et qui

Parmi les actions de nature gleire ou symbolique, on au anns large — de la télévision au journal et au livre, - destinée à liustrer à point nommé des thèmes aujourd'hui communs stor baks européens, ou tels phénor oreilles des uns et des autres. On bien encore, une exposi elonificatite dans l'histoire de le science européenne i umières au dix-huitième alècie vu à travers les arts, les sciences et techniques, mais aussi ouvrages des philosophes annoteurs de concepts sur l'Europe continue è vivre.

Mais, al attirantes coleut-elles, initiatives no devront pas oublier la mission capitale, à tous acarda, de la Fondation européanne, à sevoir : sider chaque citoyen à mieux percevoir l'Europe comme tamps, espace at agent d'une civije emêm-elle ce eèbrager noitsell

L'Europe apparaît depuis trop longtemps, seion le mot de Julian Maries. comme une « Europe excluente » : il est temps qu'elle revienne à se destinée d'ouverture au monde, copendant qu'elle travallle à reco poser con propre visage et à lui rendre cohérence, unité, barmonie dans la diversité.

La besogne est frame suppose de vastes inventaires, de fortes et ferventes résolutions, des moyene assortis, des agendas privoyante. A défaut de dicter des à présent des prioritée, on peut loujours tenter de dire ce qui importe

moire et d'un patrimoine : les désabusés de l'Europe sevent-lle vralment ca cu'ils felament de regretter leur propre pays et ses relations celles des pays voisine 7 La vrai, c'est que nouequons étrangement de conscience historique, c'est-à-dire de conscience tout court. Il nous reste des papiers d'identité : cela ne fait pas une épaisseur d'étre.

#### **CORRESPONDANCE**

## La Belgique et l'héritage gréco-latin

A propos de notre page « Idées » sur la Belgique (le Monde du 22 juillet) et plus précisément de l'article de Francis Hure : « Arrêter les démons de l'absurde », M. B.-J. Risopoulos, député de Bruxelles, président du groupe FD.F.-R.W. (Front des franco-phones - Rassemblement wallon) à la Chambes pour adesset un à la Chambre, nous a adressé un texte dont nous donnons cidessous les principaux extraits. La Belgique qui s'est faite en 1830 n'était évidemment, dans ses 30 000 km2 ni la Gaule belgique de César ni l'une ou l'autre des formes historiques que cette re-gion du nord-ouest européen a commes. C'en est un avatar très

partiel. Ce qu'il faut aussi rappeler, c'est que pendant près d'un mil-lénaire, jusqu'à la Révolution lénaire, jusqu'à la Révolution française, la plus grande partie des provinces wallonnes actuelles s'est incarnée dans un état indépendant, étranger aux régimes hispano-autrichiens : la principauté épiscopale de Liège.

Or, lorsque Llège rejoint, en 1830. Bruxelles révolitée contre les Hollandais, ce qui se crée est un jeune Etat qui doit son inspiration à la Révolution de juillet à Paris.

jeune Etat qui doit son inspiration à la Révolution de juillet à Paris, sa survie, l'année suivante, à l'armée française du maréchal Gérard et dont le premier Congrès national a élu comme roi le duc de Nemours — préfèré de peu à un Beauharnais — avant que Louis-Philippe ne preme peur et na refuse cette couronne.

Que le nouvel Etat indépendant alt choisi les codes impériaux pour lois, les principes des droits de l'homme pour sa Constitution, n'étoune pas plus que de le voir adopter le français comme langue administrative.

adopter le français comme langue administrative.

En effet, à ce moment, le fran-çais — langue officielle de Liège depuis le haut Moyen Age, est la seule langue que les provinces beiges atent employée depuis la fin du quatorxième siècle pour toutes les institutions administra-tives centralisées de plus en plus tives centralisées de plus en plus au cours des terms à Bruxelles, par la volonté des Bourgulgnons, mais aussi sous ées Espagnols puis sous les Autrichiens et, bien sûr, pendant la Révolution et l'Em-

Bonne ou mauvaise, cette réa-Mé historique est décisive. Elle au dynamisme culturel de la explique aussi que, sans y metire Flandre, à son patriotisme éco-

aucun jugement de valeur, le français ait toujours été présent en Flandre, alors que le flamand ne l'a jamais été en Wallonis.
Ceci pour faire comprendre aux Français pourquoi la grande majorité des Beiges de langue et de culture française n'est pas bilingue et ne le deviendra pas.
Tout cela, Etat et administration, s'est écnoulé en quelques an-

tion, s'est écroulé en quelques années. Le mouvement flamand a triomphé avec une telle force et une telle rapidité depuis 1960 que les sentiments de supériorité qu'il a engendrés n'ont en rien affaibli ses grandes rancunes nées de la brûlure fondée ou non d'une infériorité dont on voit qu'elle remonte à bien plus loin que le dix-neuvième siècle et dont les responsables ne sont évidemment ni les Wallons ni les Bruxellois d'aujourd'hui.

#### Une lame de fond

Le lame de fond de ces dernières années a été impitoyable : deux cent cinquante mille francophones de Flandre n'ont plus ni éco-les, ni journaux quotidiens, ni re-présentation politique. Cinq cents ans de tradition n'ont pas sauvé les francophones de l'université de Louvain. Ceux de la bantieue de Louvain. Ceux de la panieue bruxelloise sont coupés arbitraire-ment d'une ville sans grand com-plexe linguistique, mais où 85 % du million d'habitants parlens français.

Un premier ministre — flamand Un premier ministre — flamand — l'a dit il y a dix ans à peine : la Belgique de papa est morte. A sa place, à coup sûr, la Flandre a fait sa révolution. C'est un Etat quasi autonome, fort des 55 à 56 % de population qu'il représente, armé imparablement au Parlement beige par trente députés et vingt sénateurs de plus que tous les représentants francoque tous les représentants franco-phones réunis !

On devine combien les problèmes linguistiques ou culturels s'en trouvent dépassés : qui tient l'administration, les relations extérieures, le pouvoir législatif, contrôle aussi l'exécutif ou la patité alest plus guidantes et le partie de la patité de la rité n'est plus qu'apparente. Et si l'on applaudit sincèrement

nomique, à l'incroyable unité de sa presse — tout cela qui est si flamande, qu'on fréquente moins absent du côté francophone — les manifestations culturelles ou sportives du pays flamand, qu'on traiter les Wallons et les Bruxeltraiter les Wellons et les Brusel-lois avec le même mépris qu'une certaine opinion internationale appliquait à la France de 1939, encore faut-il voir ce que doivent devenir ces près de quatre mil-lions cinq cent mille membres de la communauté française de Bel-

La lutte pathétique menée de-puis tant d'années per les Wal-ions et les Bruxellois est de réussir aussi leur mutation dans un État aussi leur mutation dans un Etat qu'ils ne contrôlent pas. Ou, pis encore, toutes les solutions de conversion industrielle et de re-naissance économique passent par un jeu dont toutes les règles leur échappent et qui finit par gan-grèner leur système bancaire et leur système de crédit.

Il s'agit en Wellonde de chô-mage, d'entreprises en falilité, de la résurrection d'une région fière de ce qu'elle a donné à tout un pays à qui son charbon, son acter, son verre, son textile ont été les éléments premiers de sa prospé-rité.

Il s'agit de même à Bruxelles de chômage et d'entreprises en faillite. L'activité industrielle et manufacturière y est tombée en dix ans de 33 % à 20 %.

Jusqu'à la durée de vie pro-bable — quatre ans de plus en moyenne à l'avantage de la Flandre — jusqu'à la suprematie évidente dans les sports de masse, tout indique que les vrais pro-biemes beiges touchent hélas i au plus profond de la quelté phy-sique et de l'avenir matériel d'un

Je dirai mon regret de voir l'opinion publique française si mai et si peu informée sur l'émergence en Belgique du pouvoir flamand, d'une nation flamande, d'une société flamande homogène et dynamique, de plus en plus autre et différente.

J'ai souvent vu que ce refus de la réalité était aussi la marque, chez certains de nos compatriotes francophones, de la nostalgie d'une Belgique enfuie, d'une « bel-gitude » de rève. La nostalgie est d'autant plus forte, en general, qu'on connaît moins le néerlar

privilégiés qui se tissent de plus en plus entre Flandre et Pays-Bas. en plus entre Flandre et Pays-Bas.

Fourquoi voudrait-on que nous
fassions élence sur notre fidélité
viscérale à la langue et à la
culture françaises? Veut-on que
nous préférions cette francophonie latente qui semble monter
dans ce nouvel état qu'on essaye
de créer en Belgique?

Nous sommes fidèles à ce qu'il
y à de plus ancien dans ce coin
du nord-ouest européen, dans
cette bordure de la vieille Gaule:
l'héritage gréco-latin, l'héritage
cette, avec les gloires, les douceurs
et les défauts que cela comporte.

L'usage des médias

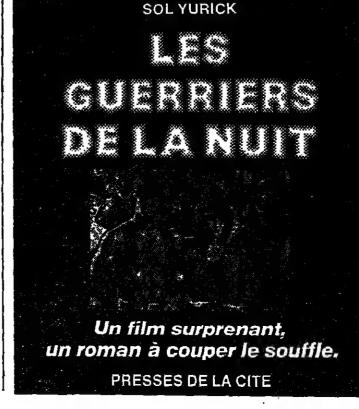
Afte de réparer ces lacunes béantes, ce qui s'impose sans reterd est la détermination, en commun, des impératifs propres à une grande politique de l'éducation et de la cultural Celle-cl ne pourra manquer de comprendre : une révokition dana l'usage des médias, chacum s'engageant envers les autres à réduire la part du consensus de la médiocrité tondé sur les « pourcentages d'écoute», et à accroître d'autant celle des exidences culturelles; de a pratiques parallèles dans l'enseignement des langues, de façon que les Européans s'an-

tendent enfin entre eux et ee fer eent entendre plus à l'extéau regard des idéaux que nove ont légués nos aucêtres : liberté, tolérance, respect des droits de la de mieux assurer leur sauvegarde en Europe -- et silleurs : enfir la miss en chantier solidaire de la recherche qui importé la plus à présent au devenir de l'espèce : celle d'une morale et d'une soittualité à la mesure des défis que ne cessent de nous lancer - progrès - dont nous commes moins en moins les maîtres.

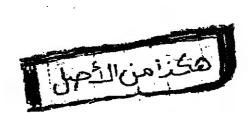
Entendons-nous: in fonction projetée n'aura pas, en règle habi-tuelle, à assumer elle-même l'exècution de tel ou tel article de ce tres ample programme. Son rôle et sa méthode seront avant tout de concevoir, de susciter, de répar-

La France, à cet égard, peut offrit un exemple modeste qui, à frais strictement comptés, fait le minimum de bruit et porte le maximum de truits. On veut parler du Fonds d'intervention culturelle (F.I.C.) : combien de jeunes compaghies, de centres d'animation, de mouvements d'art ou de pensée ont pu, grace à lui, affronter l'aventure et souvent y rétissir i Pourquoi ne point aménager la fondation européenne, au moins an certains de ses aspects, comme un « F.I.C. à l'échelle européenne, dont le be le plus quotidien sera de sou toute entreorise éducative et out relle, des lors qu'elle se situe de la perspective d'une coopération d'un échange suropéen, qu' porte en elle le signe de la qui et de la nouveauté, et se do pour ambition de féconder l'us des peuples d'Europe par le logue de leura cultures issues répendire commun d'idées, manières, d'enthousiasmes » (Ort y Gassett.

(\*) Recteur honoraire.







THE THE STATE OF THE STATE OF

ge die mell 23

Market St. 19

Madrid. — « Un gouvernament de coalition Suarez-U.C.D. » : c'est avec irunie que la presse salue, ce mardi B septembre, la formation de la nouvelle équipe dirigeante que M. Suarez doit présenter dans la matinée su roi Juan Carlos!

Toutes les tendances de l'Union du centre démocrate, à l'exception des libéraux, désorganisès depuis la mort dramatique, en juillet, de leur dirigeant, M. Joaquim Garrigues, sont en effet représentées. Sondeux de calmer les discordes au sein de son parti, à la veille d'une rentrée politique difficile, et avant le congrès de l'U.C.D., prévu au début de janvier, M. Suarez a de nouveau fait appel à quelques « baruns » du règime dont les vives critiques de la gestion gouvernementale rejoignaient fâcheusement, ces dernières semaines, celles de plus en plus virulentes des oppositions de droite et de gauche. Le consensus » est bien fin en Espagne.

Dans une première réaction, le P.S.O.E. (parti socialiste ouvrier espagnol) estime que le remaniement d'anciens ministres qui avaient été exclus pour avoir échoué. La réapparition des barons est le résultut des pressions contra d'et et oires au sein de l'U.C.D.». Les socialistes jugent en conséquence que la nouvelle équipe « a peu de crédibilité pour affronter les problèmes du pour avoir se remune ce mardi, n'est pes moins sevère à l'égard de M. Suarez ; M. Santiago Carrillo qualifie le remaniement de simple « restine ».

#### LA COMPOSITION DU CABINET

Président : M. Adolfo Suares ; Vice-président chargé de la défense et des questions de sécurité : général Gutierres

Mellado; Vice-président chargé des attai-res économiques : M. Leopoldo Calvo Sotelo; Affaires étrangères : M. José Pedro Perez-Llorca (ministra (CETA) Mellado:

Pedro Prins-Liores (ministre d'Etat);
Finances: M. Garcia Anoveros (ministre d'Etat);
Justice et développement constitutionnel: M. Prancisco
Fernandez Ordonaz (ministre d'Etat);
Intérieur: M. Juan José Roson (ministre d'Etat);

(ministre d'Etat) ; Travaux publics : M. Josus Sancho Rof: Education : M. Juan Antonio

Ortega y Dias Ambrona (mi-Travail : M. Manuel Peres ; Industrie et énergie : M. Ignacio Bayon ; Agriculture : M. Jaime Lamo

de Espinosa (ministre d'Etat); Transports et communications M. José Luis Aivarez;

Culture: M. Inigo Cavero;
Santé et afcurité sociale:
M. Alberto Cultur;
Administration territoriale:
M. Bodolfo Martin Villa (mi-

nistre d'Ent);
Estations avec les Communautés
européennes : M. Eduardo
Punset Casals (ministre adjoint);

momie et commerce : M. Just Antonio Garcia Dies (ministre d'Etat) :

d'Eist);
Universités : M. Luis Gonsales
Seara;
Ministre de la présidence :
M. Rafael Arias Salgado (ministre d'Eist);
Défense : M. Agustin Bodriguez
Sahagun (ministre d'Etat);
Adjoint au président : M. Pio
Cabanilles (ministre d'Eist);
Adjoint pour Padministration
publique : M. Sebastian Martin Retorisile.

De notre envoyé spécial

façade dans sa propre formation, cu montait la grogne, M. Suarez a remporté un succès, mals au prix d'un premier abandon de pouvoir au profit des « barons ».

C'est M. Leopoldo Calvo Sotelo—
passant du ministère des relations avec les Communautés européennes au poste de vice-président M. Marcelino Oreja. Basque, intelligent et d'une grande vivacité, M. Oreja avait succédé, dans des chargé des affaires économiques conditions difficiles, à M. Arcilaa, son « pairon » et premier chef de la diplomatile post-franquiste.

voire sensiblement diminuées.
De plus, l'argent est arrivé avec
retard. Certains responsables
politiques locaux expliquent que
le pouvoir central n'a pas véritablement conscience de l'ampleur des difficultés, du fait, en
particulier, de statistiques totalement fausses.

Le cinquième gouvernement Suarez, qui comprend — c'est une impovation — de nombreux ministres d'Etat, doit tenir une première réunion de travail dans l'après-midi de mardi. Mais il est douteux que le chef du gouvernement donne satisfaction à le chômage, réduction des dépendens explications et la comparti socialiste, qui réclame déjà investissements vers la production des explications et la compartich immédiate du nouveau gouvernement devant les Cortès.

En rétablissanat une unité de façade dans as propre formation.

L'avver sende quelime me apre la relation des façade dans as propre formation.

L'avver sende quelime me apre la relation de l'U.C.D., qui préconise une relation des four au détriment de la consommation.

L'avver sende quelime me apre l'avert de l'U.C.D., qui préconise une relation des four au des l'U.C.D., qui préconise une relation des four de l'U.C.D., qui préconise une relation des l'u.C.D., qui préconise une relation de l'u.C.D., qui p

Honnête et tenace, M. Oreja avait réussi à maintenir le cap.

On le disait menacé depuis au moins deux ans; mais il avait survéen à tous les remanjements précédents. On lui reprochait cependant de plus en plus une diplomatie un peu ambigué, hésitant entre plusieurs amitiés, dont certaines paraissaient contradictures, particulèrement en Afrique. Complètement surpris par son imogeagle, M. Oreja a dú annule, lumd soir, à la dernière minute, une conférence de presse. Il a ansai annulé un voyage en amérique latine. Son départ a surpris au moins autant la classe politique que la nomination, pour le rempiacer au palais de Santa-Cruz, de M. Perez Llorca. Ce dernière a abandonné la carrière diplomatique depuis dix ans. Elu député en 1977, porte-parole de l'U.C.D. aux Cortès, M. Perez Llorca, âgé seulement de quarante ans, est un ami personnel de M. Suarez.

MARCEL NIEDERGANG.

### La révolte des gueux en Andalousie

(Suite de la première page.) (Suite de la première page.)

Les villages sont lumineux et propres avec leurs murs blanchis à la chaux. Lés hommes y jouent aux cartes, bavardent sur la place centrale, passent des heures assis sur une chaise devant leur maison. Images traditionnelles d'une Espagne figée dans une chaleur torride.

Pourtant, le drame est là : une population sans travasi, contrainte à vivre d'expédients. Non pas la misère affichée, mais une grande inquiétude pour ces sansespoir.

espoir. Certes, ils servivent toujours à manger. La campagne offre des manger. Las femmes vont gla-ner après les récoltes, cueillir les fruits sanvages. Les hommes ti-rent un lapin de temps en temps. Chacun se déhouille. On s'entrai-de Les compressants font. Chirent un lapin de temps en temps. Chacun se débrouille. On s'entraide. Les commerçants font crèdit. Mais les repas sont souvent uniques, et le gaspacho (soupe) constitue la principale nourriture.

« La stituation des journaliers est quelquefois aux innites de la faim physiques, souligne M. Enrique Garcia, directeur de l'information de la junte d'Andalousie. Chaque été, c'est la même chose. Pas de travail i L'argent amassé au cours des deux à izois mois de cuelllette des oitve. ou de ramassage du coton a fontiu. La note chez le commerçant a atteint un plafond que celui-al déclare infranchissable. Il ne reste plus qu'à attendre que le gouvernement verse, comme îl le fait chaque année, l'argent destiné à rémunéer le travail cummunautaire : une forme d'allocation-châmage déguisée qui permet d'occuper pendant quelques, jours de la semaine les travailleurs de la terra à des fonctions communales d'utilité publique, réfection des routes, aménagement de la localité, nettoyage des forêts.

Comment faire face an observage dans cette région essentiellement agricole, grande conme le Portugal, alors que la mécanisation s'accélère, qu'on remplace les cultures dites a sociales » — parce qu'elles utilisaient besucoup de maind'œuvre (betterave, olive, coton, vigne) — par des cultures qui sont entièrement mécanisées (blé, tournesol et plantes oléagineuses. Un peu partout, on arrache les oliviers, car cette production, dit-on, n'est plus rentable : la main-d'œuvre coûte cher, même si elle est peu payée.

L'Andelousie est donc à un tournant, Mais les racines du mal sont anciennes, et profendes. Pour beaucoup, elles résident dans le système latifundiaire, qui fait que certaines terres ne sont pas exploitées et que d'autres le sont insuffisamment. M. Javier Lopes de la Puerta, président de la cultie, en raison de la révoite, la demande avec insistance. « La terre de la Puerta, président des propuitésires terreis, le reconnaît. Mais, pour lui, « il n'y a pas de relation de la crist de Marinaleds.

Allet chient nerviit par les chômage agricole et les structures des entreprisés ».

Les propriétés ont fréquemment de 4000 à 5 000 hectares, surtout et 4000 à 5 000 hectares, surtout et annidais remontent à la conquête castillane de l'Andalou-sie arabisée ; les officiers unt été rement réprimés. Cinq aus après la mort de Franco, lis surgissent à nouveau, cette fois avec una telle acutié, en raison de la crise, que chacun se demande s'il est possible de résoudre ce problème sans passer par une réforme agraire. Le SOC, syndicat d'ouvriers agricoles influencé par l'extrème gauche, n'e en Andalousie en 1976, artisan de la révoite, la demande avec insistance. « La terre deux qui la travaillent. La terre, comme l'ait reuvellent des propriétaires terres ne sont pas exploités et que d'autres le sont insuffisamment. M. Javier Lopes de la Puerta, président de l'eau, doit appartent de l'eau, doit appartent l'eau, doit appartent de l'eau, doit appartent de l'eau, doit appartent de l'eau, doit appartent de l'eau, doit appartent d

< Des chiens perdus >

C'est dans ce village de deux mille cinq centa habitants qu'a commencé le mouvement. Le puis plusieurs années, nous avons tout essayé, dit M. Sanches Gordillo. Les occupations de terres, le barrage des routes, les manifestations, la grève générale, l'occupation d'églises. Il ne nous restait que la grève de la faim. Se une mécanisation essauvage et irréaliste ». La solution est simple. Elle tient essentiallement en une redistribution des terres et leur collectivisation, ainsi qu'en me résonne en profondeur des circuits de distribution de commercialisation et de transformer en profondeur des circuits de distribution et de transformer en profondeur des circuits de distribution et de transformer en profondeur des circuits de distribution et de transformer en profondeur des circuits de distribution et de transformer en profondeur des circuits de distribution et de transformer en profondeur des circuits de distribution et de transformer en profondeur des circuits de distribution et de transformer en profondeur des circuits de distribution et de transformer en profondeur des circuits de distribution et de transformer en profondeur des circuits de distribution des terres et leur collectivisation, ainsi qu'en le profondeur des circuits de distribution des terres et leur collectivisation et de transformer en profondeur des circuits de distribution des terres et leur collectivisation et de transformer en profondeur des circuits de distribution des terres et leur collectivisation et de transformer en profondeur des circuits de distribution des terres et leur collectivisation et de transformer en profondeur des circuits de distribution des terres et leur collectivisation et de transformer en profondeur des circuits de distribution des terres et leur collectivisation et de cette « révolte des grève de la faim ont cessé. noncer la jaim règle pour quelques jours le problème de la juim », ajoute le Père Diamantino Garcia, prêtre à Los Corrales et membre du SOC, qui chaque année, à l'automne, part en France faire les vendanges avec cinquante mille de ses compatriotes andalous, « Le plus grave pour les journaliers, dit-il, c'est l'absence d'avenir, l'absence d'espoir. Le seul héritage que les parents offrent à leurs enjants, c'est une voltes et le truin pour sortir de la misère. Nous n'avons rien. La seule terre que nous possédons est eu cimetière. Les ouvriers ne connaissent même pas le métier de paysan. Ce sont des chiens perdus, » Il compare leur situation à celle des Indiens d'Amérique parquès dans des réserves, et celle de l'Andalousie à une colonie dominée par des aristo-crates.

Le mouvement de grève de la des routes, aménagament de la localité, nettoyage des forêts. Ainsi, on peut manger. Or, cette année, ces sommes ont été les mêmes qu'en 1979, voire sensiblement diminuées. crates.

particulier, de satisfiques totalement fausses.

Les villages sont très peuplés, en depit de l'exode rural. Ce sont le plus souvent de gros bourgs que sont encore venus grossir les chômeurs des grandes cités et les émigrants que la crise économique a contraints de rentrer chez eux : des émigrants de l'intérieur, mais aussi de toute l'Europe. On estime à environ 2 500 600 le nombre de s'Andalous qui vivent hors de leur pays, sur une population locale de 6 500 000 habitants. colonie dominée par des aristocrates.

Le mouvement de grève de la
faim a pris rapidement de l'importance dans la Sierra Sur, mais
aussi ailleurs, dans la province
de Cordone, et dans celles de
Malaga, de Grenade et de Jaen.
Un peu partout des églises et des
mairles ont été occupées. A Séville, une disaine de personnes
se sont enfermées dans un hâtiment qui abrite la Députation
(conseil général). Des enfants de
Marinaleda, où près de six cents
personnes ont participé à la grève
de la faim, out écrit au fils du
roi, le prince Felipe. Des commerçants, des retraits, se sont
joints au mouvement. Des petits
propriétaires de l'Andalousic
orientale, également sévèrement
touchés par la crise, ont exprimé
leur solidarité. Les évêques andalous, dans une lettre pastorale, se
sont inquiétés de la situation.

Devant l'ampleur du conflit

circuits de distribution, de commercialisation et de transformation des produits agraires. Inntile de préciser que, pour le syndicat des propriétaires terriens, l'ASAGA, il en ve tout autrement. Pour le Lopes de la Puerta, son président, il faut industrialiser l'Andalousie. Afin de prouver sa bonne volonté, il a même signé le 7 juillet un accord avec deux syndicats importants: l'U.G.T. (Union générale des travailleurs proche du parti socialiste ouvrier espagnol) et les commissions ouvrières, proches du parti communiste. Un accord que le SOC qualifie d'écran de fumée à.

De son côté, la junte gouver-

d'« écran de fumée a.

De son côté, la junte gouvernementale d'Andalousie a préparé depuis longtemps un plan
d'urgence qui a été rendu public
le 3 septembre. Il sera soumis
au ministre de l'agriculture.
M. Jaime Lamo de Espinosa, qui
doit venir à Séville le 13 septembre. Ce plan concerne toute
l'Andalousie, et pas seulement les
journallers agricoles, car le président de la junte, M. Rafsel
Escudero (P.S.O.E.), estime lui
aussi que le problème des journaliers doit être replacé dans son
ensemble. Le SOC ne crott mère
en ce pian d'urgence. Quant au en ce plan d'urgence. Quant au parti socialiste andalou, dont l'importance croft dans la région, il estime que l'avenir de l'Anda-lousie passe d'abord par son autonomie.

Après le temps de la révolte, voici donc venn celui des manceuvres politiques. M. Felipe Gonzalez, secrétaire général du PS.O.E.,
originaire de Séville, est venn le 
5 septembre à Osuna pour s'informer de la situation économique et sociale. « C'est vrai, 
a-t-il déclare, il y a une situation 
de faim et d'injustice très grande 
ici; mais il y a zussi une exploitation démagogique de c et te 
situation. Il a critique le gouvernement qui ne peut lutter 
contre le chômage. Il a estimé 
que « les 140 milliards que le 
gouvernement va investir dans les 
quatre prochaînes années en 
Andalousie seront une goutte 
d'enu ». leur soncarte. Les évelues attalous, dans une lettre pastorale, se
sont inquiétés de la situation.

Devant l'ampleur du conflit
le gouvernement a néagt, mais
tardivement, malgré les télégrammes alamistes envoyés par
le syndicat des propriétaires terriens au début du mois d'août.
Le ministre du travail, M. Esanchez Teran, en vacances à Salamanque, a finalement accepté
de recevoir M. Sanchez Gordillo,
l'homme qui a instauré u ne
expérience d. pouvot populaire
dans sa commune de Marinaleda.
Puls l'argent pour les travaux
communautaires est arrivé :
5,6 milliards (340 millions de
francs) pour l'Andalousie.
Caet prouve pour M. Francisco
Casaro, secrétaire g é n e r a l du
SOC, qui a participé à cette
de la faim en trois ans, que
e la iutte paie, même si les résultats sont insuffisants. L'Etat
donners 3 milliards de pasetas
cette année. Il en jaudrait cinq
jois plus 3, précise-t-fi.

### M. Leopoldo Calvo Sotelo: l'homme de la méthode

celul que la classe politique madrilène jugast la plus apte à succéder éventuallement à président, chargé des affaires économiques dans une période de crise algué, il est d'abord investi du rôle difficile de pacificateur. La chet du gouvernement compte sur lui pour randre faires et à une opinion traumatisée par la montée du chômage et la vie chaque jour plus chare. - Homme fort - de la nouvelle éguipe. Il n'apportient à aucun parti de M. Suarez. Ecerté sans reison apparente de la commisn'en a conçu aucune amertume et son poste de ministre chargé des relations avec les Communautés européannes lui a parmis, expérience internationale qui devrait être préciause sujour-

M. Leopoido Galvo Sotalo est l'homme de la méthode, de la rigueur du choix. « Gouverner, dit-il, c'est d'abord savoir décider. » Cartésian né à Madrid, Il

cordialité et une chaleur qu'il trop logique pour un Espadissimula volontiers sous un gnoi — troid et parfois serces-abord sévère, le front dégarni : tique. Cet ingénieur, ancien M. Leopoido Calvo Sotelo est, patron de la Société des explo-de tous les « barons » du régime, sits du Rio Tinto, a une passion pour les methématiques et pour le musique. Sur le plano blanc de se résidence de Somosagues, Madrid, traine une partition de la Sonste au ciair de Lune de Baethoven, qu'il vient d'acquérir de duinze mille volumes, et une culture encyclopédique. Ce politiques ayant exercé le pou-voir depuis la mort de Franco. réusel, en 1977, à organiser en un tamps record l'Union du can-tre démocratique (1/2 2) lis au monde des attaires et à le banque. Per se temille — Il est cousin germain du dirigean sion permanente de l'U.C.D., Il socialiste Bustelo, - il a gardé apparaît sûr de lui, mels sa tâche est difficile. Il se propose, en attat, d'élavar la taux de ment l'Indiation, de relancer les Investissements, et de créer

> - Il faut nous habituer à la croire que les leaders politiques

### M. Francisco Fernandez Ordenez: la critique social-démocrate

« Baron » de gauche, le chef du groupe social-démocrate au sein de l'Union du centre démocratique brigualt les attaires étrangères. Mais cette prétention s'est heurtée, dans un premier temps, à la ténacité de M. Marcelino Oreja, que le chel du gouvernement souhaitait maintenir au palais de Santa-Cruz: M. Oreja a finalement été la justice, en obtenent que la la bonne réponse à la crise que

constitutionnal y soft adjoint. Agé de cinquante ans, Madri-lène de naissance, avocat de profession, M. Fernandez va pouvoir prendre quelque distance à l'égard des attaires économiques — sa véritable apécia-lité — et retrouver, par le bisis d'une loi sur le divorce qu'il prépara, un peu de cette popu-larité perdue dans l'aventure de la réforme fiscale - sa grande ceuvre au gouvernement depuis

Solida, le vieage plein et ave-nent, la caivitie distinguée, M. Francisco Fernandez Ordenez - nouveaux - politicians espagnois qui ont ătă franquistea puls démocrates avec la même etilcacité. Ancien et brillant président de l'INI (Institut national da l'industria) sous Franco, Il a été un excellent ministre des finances avec M. Suarez. Mais D avait, bien avant le chef du gouvernement, manifesté des ten-dances fibérales réalies.

conservateurs, on a pu se de-mander ce qu'il taiseit à l'U.C.D. sacrifié à la demière minute sur gens comme moi à l'Union du rautei de la réconciliation de l'Union du centre démocratique. Beaucoup d'hommes qui estiment qu'une solution conservatrice n'est pas nous traversons. >

Il ne cache pue que cette crise est très grave. « Nous commen-cons saulement à en payer le coût, précise-t-il, sous forme d'impôts, de vie chère, de chômage, de coût élevé du pétrole. » Mais il panse pourtant que l'opicessive de l'avenir ». « Le pays est paralysé, aloute-t-II. Il attend que la crise passa, mais elle ne passers pas. Nous devons la ré-soudre nous-mêmes, per un effort

Son but : moderniser l'Espegne pour qu'elle affronts la « déti européen - en bonne condition. « Pour nous moderniser, dit-il, il fairt absolument une réforme de l'administration, des finances pu-

#### M. Pio Cabanillas: la vertu du silence

pouvoir central madrilène. Par 11 a fondé le parti populaire, exemple, le général Franco et M. Fraga iribarne, actual leader

l'appareil d'Etat franquiste, sous les ordres de M. Fraga, précisament, dont les colères et les éclats atupétialent les fonctionnaires du ministère de l'informa-Uon et du tourisme. Mals, M. Plo Cabenilles, aubtil, prudent, patient el tenace, a joué un rôle décisif dans la libéralisation de la presse bien avant la mort de Franco, et il a osé démissionner à une époque où cela na se falsalt pas. Ce geste spectaculaire lui a donné une aurécia de libéral qui n'est pas usurpée. Son action a toujours été teutrée, discrète, presque timide.

l'homme est de stature moyenne, trapo, brun, vil et de réliexs rapide. Homma politique prolessionnel un peu maigré lui, pro- péril. . - M. N.

La Galice est l'Auvergne de puleé au premier rang par les l'Espagne. Elle e donné de très cénecles presque confidentiels nombreux hommes politiques au du «libéraliem» enti-franquite, 6:re le premier et brillent minisde la nouvella droite. Elle a, tre des affaires étrangères du également, donné M. Plo Caba- premier gouvernement de la nilles, le plus ailencieux et le monarchie. Le parti populaire e plus rusé des « barons » du été la base de départ du régime. ds M. Suarez, qui estime sans doute, aujourd'hul, avoir encore gination d'un homme qui ne cache pes plus que les autres a barons a l'ampleur de la tâche

« Les Cortès, dit-il, sont en train de se transformér en une simple chambre de déclarations verbales sans aucun contenu. Il dénance - l'échec des politiciens espagnols » et se déclare préoccupé par le désenchantement croissant de fopinion publique. Mais il retuse de considérer que M. Adolto Suerez a lelt son temps et recherche Ag é de cinquame-ent en s, plus que tout à éviter un éciatement de l'U.C.D. - Ce serait, dit-il, mattre en même temps la démocratie espagnole en

## Zoé **OLDENBOURG** LA JOIE-SOUFFRANCE C'est un livre dans lequel il faut plonger.

Et qui vous engloutit. Il est à la fois peinture réaliste d'un milieu et sublime - quoique scandaleuse - histoire d'amour. Jacqueline Piatier / Le Monde

**Gallimard** 

### LA SITUATION EN POLOGNE

A Gdansk

### M. Kania réaffirme le droit des ouvriers à créer des syndicats « autogérés »

Gdansk. — Ville drapeau de la conjestation ouvrière, Gdansk a été, kundi 8 septembre, la capitale politique de la Pologne. Les nouveaux syndicats comme le parti ont tenu à y montrer leur force respective, à mobiliser leura troupes, à préciser leur politique — chacun à un bout de la ville.

chacun à un bout de la ville.

Les syndicats étaient réunis à leur nouveau siège : un ancien nôtel désaffecté d'une centaine de chambres et muni d'un central téléphonique centenaire, mais en état de marche. Les étudiantes sont devenues secrétaires un peu hautaines. Le responsable du aervice d'ordre est huissier en chef. M. Lech Walesa court dans tous les sens, poursuivi par une foule de solliciteurs et de cameramen pc. yglottes. Les experts ont leurs bureaux et même leur petit appartement. Déjà un peu de buresquatie. Msis c'est bon signe : on s'installe.

Au siège de la Volvodie (pré-

Au siège de la Voivodie (préfecture), le spectacle n'est pas
vraiment différent. A partir de
16 h 30, une foule de plusieurs
centaines de personnes commence
à converger vers l'austère hâtiment rouge. M. Kania ve arriver
sous peu. Four l'instant, il est
au chantier de la marine de
guerre (qui n'avait fait que très
brièvement grève); peu avant, il
avait fait une visite d'une heure
au chantier Commune de Faris
de Gdynia. Il n'y a que très peu
parié avec les ouvriers, mais le
geste était courageux : Gdynia,
c'était le chantier des «durs»,
des jeunes les plus radicaux. An siège de la Volvedie (prédes jeunes les plus radicaux.

Le discours qu'a prononce le premier secrétaire à cette réupremier secrétaire à cette réunion des principaux responsables
de la politique et de l'économie
de la région n's pas encore été
publié. Mais un thème l'a dominé
et a manqué aussi le long débat,
très libre de ton auquel il a
donné lieu : le fonctionnement
du parti « Le parti, a dit M. Kania, na peut plus conserver le
même siyle de travail » Opinion
partagée par tous, Et cette unanimité plus ou moins spontanée,
mais en tout cas nettement voulue par le nouveau numéro un,
devrait conduire dans des délais ue par le nouveau numero un, devrait conduire dans des délais relativement courts à la convoca-tion d'un congrès extraordinaire. M. Kania a redit qu'il en était partisan. Il s'est fait approuver. Il fait peu de doute que le même scénario se répétera ce

De notre envoyé spécial mardi ou mercredi à Katowice. On vous le glisse dans l'oreille : or vous se gusse adais récolution culturelle » qu'on est en train de lancer dans le but anonyme-ment avoué de jouer la base



contre les dirigeants intermé-diaires, afin de pouvoir disposer bientôt d'un appareil plus souple,

Une ville expérimentale? Le réunion de Gdansk a aussi permis à M. Kania de confirmer le réalisme avec lequel II entend agir. « Le parti, a-t-ll dit, ne man-quera ni de patience ni d'humi-lité, mais nous avons besoin de

tout le parti pour trouver des solutions » à la crise politique que traverse le pays. Sur le problème des syndicats, le premier secré-taire a résumé sa position sans aucune am bigulté, en deux phrases : «L'unité du mouvement

phrases: «L'unité du mouvement syndical était et reste une grande conquête de la classe ouvrière. Mais puisque les ouvriers ont euxmêmes voule la création de nouveaux syndicats autogérés, le parit leur accorde le droit de les créer, d'autant plus qu'a été a f f ir m é leur caractère socialiste. »

Le reste de l'intervention de M. Kania aurait été marqué de cette même franchise, fort éloignée de la « langue de bois » et des habituelles phrases codées. Un style nouveau s'impose d'ailleurs: le premier secrétaire circule dans une modeste Fiat 132, qu'il partage avec trois de ses collaborateurs; il n'a pas de gardes du corps et s'arrête pour serrer les mains, y compris celles de journalistes étrangers. La télévision régionale, encore avare, comme régionale, encore avare, comme toute la presse, de détails sur cette réunion, a diffusé lundi de larges extraits de l'intervention du premier secrétaire de Gdansi. M. Fiszbach, qui s'était fait remarm. risposcii, qui s'etati isti reinar-quer à plusieurs reprises par des prises de positions audacieuses et qui se trouve visiblement à son alse en compagnie de M. Kanis. Citons quelques phrases parmi d'autres : « L'accord signé doit des compagnes par de la compagne de la com être rigoureusement respecté par les deux côtés » « Il faut aider les nouveaux syndioats à s'orga-niser, de manière qu'ils puissent servir réellement les intérêts de la classe ouvrière »; « Il faut que la classe ouvrière »; « Il faut que l'administration commence à col· laborer avec les nouveaux syn-

M. Fissbach a aussi annoncé une mesure qui sera certainement très bien acqueillée par les intel-lectuels de la côte baltique : la séparation, à la direction locale du parti, des départements de la culture et de la propagande.

Gdansk, ville expérimentale?
M. Fiszbach semble en tout cas
promis à un intéressant avenir
politique puisque M. Kania a
annoncé une a continuation immédiate du sinième plénum». Une
formulation généralement intermitée couvre l'annonce de unprétée comme l'annonce de pro-chains changements de personnes

BERNARD GUETTA.

### Le mouvement de grève se poursuit dans plusieurs entreprises

ter). - La visite de M. Kania à Gdansk a été entourée d'une grande discrétion. Il ne semble pas avoir rencontré les dirigeants des nouveaux syndicats indépendants ni s'être rendu aux chantiers Lénine. Pendant que se tenait la réunion à l'hôtel de ville, M. Bogdan Lis, l'un de leurs animateurs, a précisé que, déjà, « quelque 85 à 90 % des travailleurs de la province avalent adhéré aux syndicate indépendants = et que = de nombreuses demandes d'adhésions parvenalent du reste du pays ». En effet les syndicats nouveaux s'organisent pour l'instant tant sur le plan régional que par branches d'activité. M. Lis a précisé qu'il y svait déjà

eu quelques problèmes avec les directeurs d'entreprises qui voulaient s'opposer à l'activité des syndicats libres dans les entreprises, mais que les ouvriers les « avaient rapidement calmés ». En revenche, les autorités supérieures - sont fort coopératives -Devant l'afflux de demandes d'adhésion, les syndicats indépendants ont dû démênager de l'appartement de

quatre plèces. l'e occupent mainte-pant un local très yaste doté d'une grande salle de conférences. M. Lis a précisé qu'un comité exé-cutif a été formé, qui prépare un projet de statuts qui aera soumis aux représentants des différentes entreprises le kındî 15 septembre. En outre, les nouveaux syndicats es feront enregistrer auprès des autorités.

On apprend, d'autre part, que les nouveaux syndicats comptent demander la création dans les entreprises d'organismes équivalents aux comités d'entreprise français et notamment élus à la proportionnelle sur listes syndicales. Un débat oppose à ce sujet les experts et le KOR, Les premiera souhalteralent que ces organismes participent à la gestion, ie KOR y est opposé. On retrouve ainsi en paya communiste le débat très classique entre gauche modérée et gauche radicale.

D'alieurs, à la demande des syndicalistes, M. Jacek Kuron, l'un des fondsteurs du KOR, est venu à

Gdansk pour les conseiller.

M. Lech Walesa, pour es part,
a déclaré dans une interview diffu-sée lundi soir par la B.B.C. qu'il na se considérait pas comme « un révolutionneire - mala aguioment comme un homme au « service du peuple .. A la question étas-yous accialiste > ? Il a répondu : « Je sule un pur syndicaliste, je na suis carné par suous parti politique ».

### en trois étapes

N z précisé : « Je divise notre combet en trois étapes. La première est terminée et gagnés. Nous avons maintenant atteint le seconde étape, elle sere très difficile et le ne suis pas comment elle va se terminal Quant à la troisième et dernière étape, « il serait dengereux pour mol d'en parler. Mon travall est de faire connaître les souhaits du peuple. Une dea choses que nous voulons le plus est de posséder les terres et les usines où nous traorucifix en disent : - Vous le trouverez dans le nouveau buresu des syndicate acesi longtemps que ['y travallierel et si quelqu'un me demande de l'enlever le quitteral le avndicat -.

Dans une autre intreview, M. Walees a dit qu'il almerait se rendre à Rome dans - deux ou trois semaines - puisque le pape l'a invité su Vatican. Les grèves continuent dans certaines entreprises, par exemple, à la filature de coton Fasty de Bialystok (est du pays), tandis que le travail a repris à Elk, Oleicko et Gizycko (dens le nord), a armoncé tundi la radio

polonales. Cette lists oppendent n'est pas extraustive et, dens de nombre seule l'annonce de la reprise du travall dans certaines usines permet de savoir qu'une grève y avait éciaté Drécédemment.

D'autre part, selon le KOR, une grève se poursuit, depuis le 4 septembre, aux usines d'aviation de Mielec (18 000 travailleurs), au audest du pays, près de la frontière réponse aux propos tenus par premier secrétaire du part de la région, M. E. Kotarba, qui a affirmé que les syndicats officiels fonctionnaient de manière satisfalsente et que, par conséquent, la formation de nouveaux syndicate (libres) était inutile. Cette déclaration, faite au cours d'une réunion avec les soixents-dix fueine, a été suivie de la déclaion de

demander à chaque travailleur de signer une déclaration demandant le maintien des syndicats officiels. Les ouvriers de cette usine, dont

la gamme de production va du biplan pour épandage d'engrais à l'apparell d'entraînement militaire TS-11 iskra, ont constitué un comité siori-tente atuois a lup ever es endications locales suc vingt at un points de l'accord de Gdansk. Ne demandent, an plus, notamment la possibilité pour les enfants de suivre des cours d'instruction religieuse à l'école, et une réduction importante du nombre des directeurs de l'entreprise, ile estiment que trois directaurs pourraient gérer l'entreprise d'une manière plus efficace que les soixante-dix cadres supérieurs.

D'autre part, à trois semaines de la rentrée universitaire, un mouve-ment es dessine dans le corps ensejgnant et parmi les scientifiques en aveur de la création d'organisations professionnelles indépendantes des syndicats officiels. Les premières initistives concrètes ont été prises vendredi 5 septembre à l'Ecole polynique de Varsovie, où trois facuités s'étalent réunles pour former un syndicat indépendant, regroupant à la fois les enseignants, les techni-

ciena at le personnet administratit.
Des assemblées plus larges se sont tenues aux mêmes fins samedi à Vareovie et à Cracovie. Dans la capitale, des délégués du milleu scientifique, des écoles supérieures, de l'académie des sciences et de divers campes de recherche se sont réunis au siège de l'institut d'études techniques fondamentales pour déci-der de créer un - syndicat indépendant et autogéré des enseignants et des travallieum du milleu tech-nique et scientifique » et élaborer un projet de statut.

A Cracovie, les délégués des conseils d'entreprise » des écoles supérieures de la ville ont décidé de transformer l'actuelle - associetion des enseignents polonale » en un syndicat « Indépendent du conseil central des syndicats - (officiels). La nouvelle organisation prendreit le nom de «Syndices des enseignants at des travallieurs scientifiques».

#### Les mises en garde

retrattes et d'altocations familiales qui avaient été promises aux grévistes : le seleire minimum est désormals de 2.400 ziotys, solt 340 franca retraite minimum augmente de 500 ziotys et passe à 2100 ziotys. Les allocations familiales seront harmonitées pour éviter que les mambres du parti, les policiers et les milies ne soient avantagés,

Lundi, le gouvernement a tatifié

Mais les mises en garde ne manquent pas. Ainsi, M. Mieczysisw Rakowski, membre du comité centrui

daire Polityka, a, une fois de plus, lance un appel télévisé à la = pondération » pour sortir la pays de la - situation compliquée et difficile : dans laquelle li es trouve encore. Il a demandé - à tots les travelleurs de reprendre le travail », disant : - Je pensa qu'il est ciair, pour chaque citoyen, que les grèves : persismie déjà feible... =

#### Pas de moratoire des dettes

moratoire de ses dettes qui dépenseront cependant 20 milliarde de dollars, a annoncé lundi le vice-premier ministre, M. Henryk Kisiel, au cours d'une conférence de presse. M. Kisiel a précisé que l'U.R.S.S. avait socordé à la Pologne des crédits en devices à court et à moyen terme pour un montant total de 650 millions de dollars. Ces emprunts ont été contractée en mai. juin et à le fin août, a précisé M. Kisiel, Cependant, PU.R.S.S. n's pris ancore sucun engagement quant de pétrole àla Pologne ni quant à des livraisons de céréales, a-l-li indiqué. Enfin, selon M. Kisiel, l'Allemagne de l'Est a accepté de fivrar à la Pologne 100 000 tonnes de bié, ce qui équivant à un prêt de 150 millions de dollars.

M. Kisiel a auss) rendy hommege aux banquiers occidentaux qui avalent eu le « courage » d'accorde

des prèts à la Pologne, M. Kisiel, qui préside surel la commission d'Etat du Plan, a annoncé ia mise en place d'une commission chargée d'élaborer une reforte du système économique dans le sens d'une décentralisation. Selon cette réforme, les volvades (préfets) seralent responsables dans leur pro-vince de l'agriculture, du commerce intérieur, des services, dont les res-teurents, de la construction de logements et des routes. Enfin, dans les entreprises, les directions « appuyées per lie travellieura autonomes - suraient plus d'autorité quant aux opé-

D'autre part, le présidium du conseil central des syndicats (offiréuni landi à Vareavie, a décidé, salon l'agence PAP que les ministères et les responsables syndicaux devront décider et répartition des fonds débloqués pour les rémunérations augme chaque secteur -. Les salaires devront être évalués - en fonction du travall effectué - 'et les réajustement saisrisur derront être les décisions concernant les « ques tions essentielles - touchent à la vie et au travail devront être prises = 45 présence des présidents syndicain

### cas Walesa

(Suite de la première page.) Son cas déborde largement de la seule Pologne. Et même celui d'un socialisme qui s'est transformé, avec les années, en une entreprise de conservation, sinon de domination. Il est typique d'une époque où les aystèmes s'essoufflent, parce que les certitudes sur lesquelles ils étaient basés s'effondrent l'une après l'autre. Tout au long de l'histoire, quand se décomposzient les empires et que les épreuves s'abat-

#### LES MANŒUVRES DU PACTE DE VARSOVIE ONT COMMENCÉ EN R.D.A.

Les manœuvres « Fraternité d'armes 80 s du paste de Varsovie ont commencé lundi 8 septembre en République démocratique alleen sepunique démocratique alle-mande. Les dernières manœuvres combinées du pacte en R.D.A. evalent en lieu en 1970. Quelque quarante mille soldats participent à cet exercice, mais, conformé-ment à sa doctrine, la Roumanie ment à sa doctrine, la Roumanie n'est représentée qu'au niveau des états-majors. Six membres de l'alliance (U.R.S.S., R.D.A., Bulgarie, Hongrie, Roumanie, Tchécoslovaquie) ont envoyé leur ministre de la défense pour suivre les opérations. La délégation poionaise est dirigée par le viceministre de la défense.

Au cours de la cérémonie d'ouverture des manceuvres.

d'ouverture des maneuvres, M. Honecker, chef de l'Etat et du parti communiste est-allenand, a critiqué « certains mi-ieux réactionnaires occidentaux outenus par les hégémonistes de Pékin » qui veulent « passer de la détente à la confrontation ». Il e rappelé, à propos de la réduction des forces en Europe, les tritia-tives proposées dans le pro-gramme d'action du pacte de Varsovie et dit que celui-ci attenlait maintenant une réponse de

Dans une correspondance de son envoyé spécial Oleg Moskov-ski, datée de la « région des exer-cices », l'agence Tass a écrit lundi : « Chaque soldat comprend bien qu'en rangs serrés les armées des Etats membres de notre alliance défensive donne-ront taujours une riposte foudroyante à tout agresseur et déjendront jermement les acquisitions socialistes des peuples

taient sur les nations, on a vu et les rapports de forces. Il sait ainsi des inconnus s'imposer — Tass l'en a prévenu — qu'on soudain sur le tas parce qu'ils présentaient les vertus simples que requièrent les temps difficiles : le courage, qui ne va pas sans le désintéressement, le refus de se résigner, le sens profond du nécessaire et du possible.

On imagine asses bien les diri-geants de l'Est, dans leurs immenses bureaux sans ame, essayant, comme le leur a prescrit Lénine, de faire « l'analuse concrète de la situation concrète » qu'ils affrontent autourd'hul en Pologne, Trop concrète, à vrai dire, dans la mesure où elle échappe, de ma-nière dramatique, au schéma abstrait qui commande leur perception et leurs réflexes. Il doit leur être bien difficile d'admettre que, dans un univers où, selon eux, rien n'est gratuit, un phénomène comme celui de Gdansk pulsse être spontané. Déconcartés par la tance du sentiment religieux, na sont trop naturellement portés à en metire en doute la sincérité pour ne pas renifler, derrière le regard résolu et les grosses moustaches de Lech Waless, la présence de la C.I.A. : le père de ce champion du syndicalisme libre ne vit-il pes aux Etata-Unis, où l'honorable M. Reagan l'a déjà mis à contribution pour se campagne électorale ? L'AFL-CLO. es syndicats britamiques, la C.F.D.T., ne l'ont-fis pas assuré de leur soutien?

Mais îl n'y a pas qu'à l'Est que le cas Watesa devrait faire réfléchir. Les groupes dirigeants des deux mondes -- et pour une bonne part du troisième - appartiennent dans une large mesure au même univers sociologique. Ils vivent à court terme, gérant tant bien que mai le présent, sans oser trop penser à un avenir qu'ils he savent comment aborder. Imbus de leur suffisance technocratique, lls jouissent, avec plus ou moins de bonne conscience, de privilèges facilement exorbitents et dont la scule existence leur masque les réalités humaines qu'ils ont mission d'améliorer et d'arbitrer.

A trente-neuf ans, sans bagage intellectuel, sans ordinateur ni hélicoptère, Lech Walesa en connaît bien plus qu'eux sur la vie

l'attend au tournant. Que les coriaces velilent, bien décidés à empêcher cet empêcheur de tournet en rond de consolider sa victoire. Mais il sait aussi que la force matérielle n'est pas tout et que l'heure de vérité finit toujours par sonner pour les régimes incapables de se renouveler. C'est là sa chance, et la leçon qu'il donne à tous ceux qui, à l'Ouest comme à l'Est, se cantonnent, ainsi que l'a si bien dit Jorge Bempran e dans Endoninistration tatillonn du cours des choses », faute d'être aptes, comme ils le de vraient, à peser sur sa direction.

— Tass l'en a prévenu — qu'on

ANDRÉ FONTAINE.

#### M. MARCHAIS : assurer le développement démocratique de la Pologne socialiste.

M. Georges Marchais a adre m. Gesages Matches & adresse to message, lundi 8 septembre, à M. Stanislaw Kania, premier secrétaire du parti ouvrier unitée (P.C.) polonais « Cher camarade, écrit le secrétaire général du P.C.F., à Foccasion de votre élection, je vous adresse, à vous per-sonnellement, au comité central sonnellement, au comité central du POUP, à tous les communistes polonais, nos vours de succès dans potre action pour résoudre les problèmes auxquels voirs pays est confronté, pour assurer le développement social, économique et démocratique de la Pologne socialiste.

iste.

» Je souhaite que se poursuivent et s'étargissent les relations d'amitié et de solidarité entre nos deux partis, relations auxquelles les rescontres que f'ai eues avet le camarade Edward Gierek avaient donné une impulsion heureuse, notamment du service de la pair, du désurnement, de la coopération entre nos deux page, >

### Les hésitations de la censure

Varsovie (A.F.F.) - La remise en question de la censure en Pologne se manifesta avec lenteur dans la pratique. Si certain a a fentitrea s'entrebaillent. d'autres restent termées : à la lecture des journaux de lundi, per exemple, on constate que la presse n'a publié qu'une version édulcorés des interventions de vant la Dièta, vendredi.

députés ont été éliminées. . Il faut dissoudre la Club des propriétaires de la Pologne popuiaire », s'était écrié sous les applaudissements un journalists, M. Edmund Meclewski. Le quotidien Sziender Miodych se contente d'écrire que l'orateur a évoqué la nécesaité de « mettre en lumière les racines du mel, les fautes et les responsabl-

L'acteur Guataw. Holoubek avait dénoncé en des termes très violents l'action des responsables de la propagande, qu'il s'étalent se l'on lui attachés à - mentir à la nation et à l'abêtir ». Cette formule disparaît du résumé publié par le même journal De même le compterendu, élaboré par l'agence PAP et repris par la plupart des Journaux de l'intervention du député catholique Januaz Zablocki, réréduit à la portion congrus le

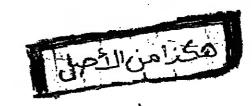
passage le plus important de son discours, et où il exprimali son < scepticisme - à l'égard du programme du gouvernament. Mais c'est la manière dont a été reproduite l'Intervention du esseur Jan Szczepanski qui témoigne le mieux, à la tois des hésitations et de l'audace nouvelle de certains journaux : M. Szczepanski, vice - président de l'Académia des sciences, brillant sociologus, personnalité très respectée, avait explicitement exigé que ses propos ecient reproduits intégralement, ou bien Cependant, in plupart des journaux n'en publient du'une version très résumés, qui ne donne qu'une faible idée de son contenu, alors que le premier ministre lui - même, M. Jozef Pinkowski, avalt souligné du haut de la tribune la valeur et la profondeur des arguments

présentés par le professeur. Un journal capendant, Zycla Warazawy, donne de ce discours une version - presque conforme : là où par exemple M. Szczepanski avait déclaré, en forme d'avertissement, que le jour viendral où des pays comme les Etata-Unis, le Canada ou sir le Pologne », le journel écrit « les pays étrangers ».

PRE-MEDECINE

e, niveau math-sup, pour aborder la pr mailleures chances de réassite au con CEPES 57, s. Ch. Leffitte. 92 Needly. 722.94.94-745.09.19

ISTH EXPERIENCE PEDAGOGIQUE CONFIRMÉE DEPUIS 1953 L'EXPERTISE COMPTABLE • Examen PROBATOIRE • Taux de réussité élevé AUTEUIL 6, Av. Leon-Heuzey 75815 Paris : tel : 224.10 TOLBIAC 83, Av. diltalia 75



1

### **EUROPE**

#### Belgique

#### Les autorités estiment « inadmissible » la constitution d'une milice de défense des « juits opprimés »

De notre correspondant

Bruxelles. — Il n'y anna pas de mauté juive d'Anvers, le 27 juillet, milices juives pour défendre les qui avait coûté la vie à un enfant communautés juives d'Anvers et de treize ans. de Bruxelles. Le gouvernement a de Bruxelles. Le gouvernement a réagi vivement en premant connaissance des propos temis par le secrétaire général d'un Congrès thondial pour la défense des inifs apprimés, M. Gifbert Amar, An cours d'une assemblée de cet organisme dans la capitale beige, il avait été envisagé de créer des services de sécurité et de défense particuliers à la suite de l'attentat commis contre la commu-

Blenty entrest

description of the

电对流分析 水田

· (4) (4)

WW 1 4

Color to me

Sengately in the second

the second of

李连接 美国电子工作 化

alle transcription of the

**100**0 (100 ) (100 ) (100 )

**運搬 ヤーミット** 

الراور فالهر الواليخ

September 1997 April 1997

Property of the second

200

\* \*\*

en participate de la companya de la La companya de la co

م معتدي

magnetic file of the

The section of

April 19

\* \* \* \*

A CONTRACTOR OF THE

r<del>giyayaya</del> qora — 1995

agraphic of the

F24 4 -42

Salar Sa

A 40 12 127

A FORWARD TAKE

🚔 Mainters Special Print THE PERSON u 🗯 Am

At Y'n'

. . . . -

1.5 - 54

# 150m .

医囊型医皮管 医

\$ 15% o'4

Market and the state of the sta

Part de morarge

#### **VIVE REACTION** DU GRAND RABBIN DE FRANCE

Le grand rabbin de France, M. Jacob Kaplan, se déclare « extrêmement surpris » de l'ini-tiative de créer des services de sécurité et de défense des com-munautés juives en Europe qu'au-rat; prise le Congrès mondial de défense des julés opprimés, du député israélien M. Samuel Platto M. Gilbert Amar, conseiller de M. Flatto Sharon, a en effet declaré, à Bruxelles, le 7 septembre, qu'il se proposait de rencontrer, à Paris, les dirigeants de la communauté juive de France pour divider les magness à prendre à étudier les mesures à prendre à

M. Kaplan, qui a qualifié cette initiative d'« *inattendue* », a pré-cisé qu'il en avait en connaissance par la presse et qu'il ne connais-sait ni M. Gilbert Amar ni M. Beni Tal, présenté comme un spécia-tiste israélien des services de sécu-rité privés.

De son côté, M. Pierre Kauff-mann, secrétaire général du CRIF (Conseil représentatif des insti-tutions juives en France), déclare tout ignorer de cette initiative, qu'il estime être de caractère

qu'il estime être de caractère publicitaire.
Condamné en 1979 en France, à dix ans de prison par défaut, pour escroqueries et 2 bus de confiance, M. Fiatio Sharon, réfugié en Israël, fait l'objet d'une demande d'extradition du gouvernement français; demande restée sans suite, l'élection de M. Sharon au Parlement israélien jul permettant de bénéficier de l'immunité parlementaire.

cetter de le mise an poent de services de sécurité similaires.

Les déclarations de M. Amar out provoqué la stupéfaction dans les milieux juits de Belgique, où on ne commât pas le Congrès mondial pour la défense des juits opprimés. Une enquête a permis d'établir que le président de l'organisme et M. Samuel Flatto-Sharon, député israélien, condamné en France à la suite d'escroqueries commises en 1974.

L'ambassade d'Israél à Bruxelles a déclaré tout ignorer de cette initiative et se demande s'il ne s'agit pas d'une « provocation » (1). Il en est de même pour toutes les organisations juives de Belgique. Le ministre de l'intérieur, M. Moureaux, déclare que cette proposition est a inatimissible, cur les autorités belges ausment la sécurité de tous les citogens viount sur le territoire national ».

PIERRE DE VOS.

#### Italie

#### La mori a'un iranciscain maileax

Peu austère et bien armé...

De notre correspondant

Rome. - Un père franciscain necession par deux tueurs en plein monastère, peu après avoir célébré la messe matinale; même pour Palerme, où, depuis janvier, quarante et une personnes sont tombées sous les balles de la Metia, cet assessinat sort de l'ordinaire. L'archaveché da Palerme et les autres moines tranciscains du monastère Santa-Maria-del-Geeu, au sud de la ville, sont ter peu embarrassés, d'autant que le Père Glacinto Castronovo, spixante et un ans, n'était pas au-dessus de tout soupcon.

Dans le secrétaire de la victime, les policiers ont d'afficurs trouvé un pistolet P-38 (légalement déclaré et 4 millions de lires (20 000 F) en grosses cou-pures. Ils sont en train de vérifier s'il s'apit de l'argent d'une

Trois jours après l'assassimat, après avoir envisagé toutes les hypothèses — même celle d'une vengeance passionnelle, - les enquêteurs sont presque certains qu'il s'agit d'un règlement de comptes de la Malia. Le Père Castronovo na vivalt

pas dans une austérité franciscaine. Alors que les autres moines du monastère disposent chacun d'une cellule déaudée, la Père assassiné en avait sept à sa disposition, parlaitement aménagées en appartement avec fauteula de cuir, télévision couleur et tapis de prix. Ses armoires étalent, en outre, pleines de vêtements civils, pariatement cou-pés. Le Père Castronovo recevait beaucoup. Son bureau élait presque un office de placement. il savait d'aviant mieux donner la rocomandazione hécessaire à l'obtention d'un emploi municipal qu'il avait des amitiés puissantes parmi les notables démocrates chrittens de la capitale sicilienna. Il était leur agent électored et aavalt orienter les « votes préférentiels » en remerclement des services rendus; outre son pouvoir a clientélaire », .il conneissait aussi beaucoup de secrete, car il avait des amitiés compromettantes. Le demière en date était celle d'un important dans le cadre de l'enquête américano - sicilianne ou r drogue.

En 1964, les policiers l'avaient déjà suspecté d'avoir caché derrière les murs de son monastère le grand boss de la Malis, Luciano Liggio, et la presse laisse même entendre que le Père Cas-tronovo aureit élé l'un des gar-Malia -: Il se seralt occupé da faire disparatire dans les vieilles tombes du monastère des cadavres compromettante dont la Mafia ne voulait pes que l'on retrouve la trace.

(Intérim.)

#### Grande-Bretagne

LA DISPARITION DE PETI-TES QUANTITES DE PLU-TONIÚM dans un centre nucléaire expérimental du Nord de l'Ecosse, reconnue par les autorités britanniques, après avoir été révélée par la B.B.C. a suscité, jundi 8 septembre, une rague de protes-tations dans les rangs de l'opposition et des défenseurs de l'apposition et des défenseurs de l'environnement. L'administration pour l'énergie nu-cléaire (U.E.A.E.A.) a confirmé que deux « aiguilles » conte-nant des doses mortelles de plutonium (10 et 25 grammes) avaient été perdues dans le centre nucléaire de Doumeay en 1973 et 1977. Les parle-mentaires libéraux et travail-listes ont demandé l'ouverture d'urgence d'une enquête com-plète sur cette affaire.

#### Canada

### La conférence constitutionnelle « de la dernière chance » se tient à Ottawa

De notre correspondant

Montréal. — Une fois de plus, les premiers ministres des dix provinces et le chef du gouvernement fédéral, M. Trudeau, sont réunis pour tenter de trouver une solution au problème constitutionnel qui empoisonne la vie des Canadiens depuis plus de cinquapte ans. Mais la réunion qui a commencé lund la section de la commencé lund la commencé quante ans. Mais la réunion qui a commence lundi 8 aeptembre à Ottawa revêt une importance beaucoup plus grande que les précédentes parce qu'elle survient quelques mois à peine après lo référendum québécols. Pour le premier ministre du Québec, M. Levesque, et pour M. Trudeau, il s'agit même de « la conférence de la dernière chance ». Celui-ci a d'allieurs déclaré qu'il procéderait sans consulter les provinces si celles-ci n'acceptaient pas de compromis.

Compromis.

L'atmosphère n'est pas à l'optimisme. À l'initiative de M. Trudesu, qui souhaite un règlement rapide de la question constitutionnelle, les premiers ministres ou leurs représentants se sont réunis à plusieurs reprises au cours de l'été à Montréal. Toronto, Winnipes, Vancouver et Ottawa. On a cru un moment que les provinces allaient réussir à faire front commun contre le gouvernement fédéral pour le forcer à accepter une plus grande décentralisation des pouvoirs dans certains domaines, notamment la commercialisation des ressources naturelles, les communications (radio-télévision, téléphone, etc.) on la réforme du Sénat. ou la réforme du Sénat.

Le gouvernement québécois qui, malgre sa préférence pour l'in-dépendance de la province francophone, avait décidé de par-ticiper « loyelement » aux négo-

ciations sur le « renouvellement du fédéralisme » aurait sonhaité décisions économiques, on constaits divergents des provinces ont finalement servi le gouverne entre ceur qui veulent un renforcement de l'union économique de l'information de l'infor ment fédéral, qui semble plus fort que jamais. L'unanimité des provinces ne s'est faite qu'à proprovinces ne s'est faite qu'à pro-pos des communications, sur les-quelles elles souhaiteraient avoir davantage de pouvoirs. Mais on sait déjà que le gouvernement fédéral ne cédera rien sur ce point; de même il refusera une réforme en prodondeur du Sénat. réforme en prodondeur du Sénat. Prosieurs provinces voudraient nommer elles-mêmes les sénateurs (désignés actuellement par Ottawa). Le Sénat deviendrait alors une Chambre des provinces, ce qui, penseut-elles, leur permetitait de mieux se faire entendre par le gouvernement fédéral.

#### Divergences entre les provinces

Le Quêbec pense avoir marqué des points en obtenant d'être mieux représenté à la Cour suprême. Une province avait même proposé que cinq juges sur onze viennent du Québec (actuellement trois sur neuf), ce qui revenait à reconnaître le fameux principe de la «dualité» du Canada ou des «deux peuples fondateurs». Il est très improbable cependant que cette formule soit retenne, en raison de l'opposition de plusieurs provinces et de M. Trudeau.

vergence entre ceux qui veulent un renforcement de l'union éco-nomique canadienne (Ottawa) et ceux qui préfèrent laisser surtout aux provinces le droit de limiter la circulation des personnes, des biens et des capitaux pour mieux protéger la main-d'œuvre et l'in-dustrie locale.

#### Un référendum fédéral ?

Enfin deux points ont sustité des polémiques passionnées dans la presse : l'utilisation de certains termes dans le préambule de la Constitution et l'inclusion d'une « charte des droits » dans la Loi fondementale du pays. Ces deux textes portent la marque de M. Trudeau. Il tient absolument à commencer le préambule par l'expression : « Nous, le peuple du Canada... » Or, malgre son aspect anodin, cette expression a un contenu politique très fort pour la plupart des Québécois, qui exigent de voir reconnaître Enfin, deux points ont suscité qui exigent de voir reconnaître dans la Constitution le caractère distinct de la société qu'ils for-

ment. En ce qui concerne la « charte des droits », il s'agit surtout de garantir les droits culturels des minorités francophones à l'extérieur du Québec et de la mino-rité anglophone au Québec (moins d'un million de personnes dans les deux cas sur un total de vingt-quatre millions d'habitants). Le

fermement opposé à l'introduction de garanties qui pourraient permettre à Ottawa d'intervenir dans le domaine particulièrement délicat de la langue d'enseigne-

Aucun terrain d'entente ne semble donc exister pour l'ins-tant entre le gouvernement fédéral et l'ensemble des provinces. De plus, celles-ci ont la désagréa-ble impression d'être soumises à un véritable chantage : « Si vous n'acceptez pas de mettre beau-coup d'eau dans votre vin, on se passera de vous, quitte à faire annel qui neurle par rétérendum. appel un peuple par réjérendum. » En fait, M. Trudeau aimeralt bien éviter les complications d'un référendum et préférerait, à dé-fant d'une entente avec les pro-vinces, demander au Parlement d'intervenir auprès de Londres pour demander le « rapatrie-ment » de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, qui fait office de Constitution pour le Canada, mais qui est encore une

Quels que soient les résultats de la conférence, qui terminera ses travaux vendredi 12 septem-hre. M. Trudeau a déclaré qu'avant la fin de l'année la Constitution ne dépendrait plus de Londres et qu'une «charte des droits» serait incluse dans des aroits » serait incluse hans la Loi fondamentale. Pour la plupart des observateurs, il s'agira d'un véritable « coup de force », mais les Canadiens, lassés par des discussions intermi-nables, semblent prêts à

BERTRAND DE LA GRANGE



« Je suis jeune, tendez-moi la régions ignorées. Dans une factorerie, à leureux que l'on aime à regarder à contremain », clame Rimband à Verlaine.

auparavant, il a publié son premier poème, l'âge de trente-sept ans. Quatre ans après, le 2 janvier 1873 exactement, il termine le dernier : « Une Saison Un livre fait de main d'ouvrier. en Enfer ». Il a juste dix-neuf ans et il n'ecrira plus jamais.

composer la poésie la plus violente du homme misérable et inerveilleux. XIXº siècle. Si violente qu'elle marque En créant ce livre, j'ai essaye de faire, encore la littérature contemporaine de son moi aussi, de la poésie à ma manière. Nous yeut, sauf rien.

comme si l'encre était encore fraîche. Pas mystique. une ride. Dans mille ans, on lira Rimband Une même jeunesse indestructible.

encore dix-sept ans à vivre. C'est pen.

C'est à partir de ce moment qu'il court aux « vergeures » précienses, papier chales routes du monde : il s'engage dans l'armée coloniale hollandaise, déserte et l'armée coloniale hollandaise, déserte et revient en France. La Belgique, Vienne, Hambourg. En attendant d'entrer dans la marine américaine, il travaille dans un cirque et ouis, de nouveau, prend la route. La . Descr po la stabilité, ou presque, mais le démon du · des voyage resurgit.

C'est maintenant l'Afrique inconnuc. Il est le premier à meture les pieds à Bubassa ... Adresse au roi du Choa, Ménélik. Il explore des •

Harrar, il est atteint d'une tumeur au genoui. jour, comme le falsaient nos ancètres. On l'embarque pour Masseille où on En pleine peau de mouton, coupée d'une

Mon but est de vous présenter notre Je vous prête avec grand plaisir

Il a fallu quatre ans à Rimbaud pour toute l'œuvre et toutes les pensées de cet

empreinte, car Rimbaud est tout ce qu'on avons travaillé, mes compagnons et moi, avec amour : mission étrange et chatoyante d'origine. Vous serez intégralement Son œuvre parle toute seule, clairement, que de toucher à cette œuvre extravagante et remboursé.

Le texte comporte les variantes souhaitées Garantie de revalorisation. comme Villon ou Ronsard maintenant... par le Poète, Il est imprimé dans une conchiffon fabriqué, selon l'ancienne méthode vous desirez vous en separer. de la « forme ronde », dans une papeterie Votre bien dévoué, des Vosges qui date de 1590. Papier délicat,

Il est jeune, il est vrai. « l'ai dix-sept l'ampute de la jambe droite. Il est trop tard.

La maladie progresse toujours. Il meurt à fers gravés à la main par Maurice Charrier, une féliure raffinée habille cet ouvrage précieux.

en toute tranquillité.

Si vous n'êtes pas séduit, n'hésitez pas à me le renvoyer dans son emballage

leur toute en nuances vert automne. Les confiance dans cet ouvrage, je me déclare caractères et les illustrations (349 au total) prêt à vous le racheter, au roème prix. Après son dernier poème, il a sont de l'époque. Le papier est notre vergé même dans plusieurs années, si, un jour,

1	BON à regroyer à JEAN DE BONNOT, 7 fg St-Homeré, 75392 Paris Cedex 08
1.	Envoyez-moi, à l'adresse ci-dessous, le volume de l'Œuvre Poétique de Rimbaud,
20	auquel vous joindrez ma gravure en cadeau. sibilités de paiement me sont proposées (mettre une croix dans la case chaisie)

Suède, le Danemark, Marseille, Alexandrie,

1º Italie et encore Hambourg et la Belgique.

2º Italie et encore Hambourg et la Belgique.

à pied. Gênes, l'Égypte, Chypre, l'Arabie. Si je ne suis par convaince de la valeur et des soins apportés à la réalisation de cet ouvrage l'iravaille dans un comptoir colonial. C'est et décide de vous le renvoyer, je serai intégralement remboursé de la somme versée, y compris

accine de vous le renvoyer, je sera anegralement rembo	HINE ME IM	posterioo i
s frais de port al fai réglé à réception.		
uelle que soit ma décision, je garderai ma gravure.		
Prennes		

	e que sou ma accision, je garverai ma gravi	
\om	***************************************	Preno

### PROCHE-ORIENT

#### LA REPRISE DES NÉGOCIATIONS ÉGYPTO-ISRAÉLIENNES

### Israël doit rétablir un climat de confiance en particulier à propos de Jérusalem

nous déclare le vice-président égyptien Hosni Moubarak

Le vice-président égyptien, M. Hosni Mou-barak, achève, ce mardi 9 septembre à midi, son séjour à Paris par un entretien avec M Barre. Lundi il avait été reçu par M. Giscard d'Estaing avant d'être l'hôte à diner de M. François-Poncet.

Dans le toast prononcé à l'issue du diner, le chef de la diplomatie française a réaffirmé les grandes lignes de la politique de Paris en ca qui concerne la paix au Proche-Orient qui, a-t-il dit, doit dépendre de la «reconnaissance de deux revendications essentielles : celle de l'Etat d'Israël à la sécurité et celle du peuple palestinien à la justice ». Affirmant que la

a Pourquoi le président Sadale est-il revenu sur sa décision de suspendre sine die les négociations sur l'autono-mia palestinienne ? Avez-rous recu des garanties quant à un ment des positions

Nous n'avons pas changé de position. Noure objectif reste constant, mais nous devons nous adapter à la conjoncture. Or c'est à une situation nouvelle que nous

avons affaire.

¬ Cette situation pouveile a été créée par l'acceptation par le président Carter et par M. Begin d'un nouveau sommet tripartite. C'est la perspective de ce nouveau sommet qui nous permet de reprendre des négociations — dont l'échec pourrait être catastrophique — sur l'autonomie palestinienne. En tout état de cause, cette reprise ne pourrait per partie. cette reprise ne pourra pas avoir lieu avant le 15 octobre, et, pour que le sommet ait lieu, il revient à Israel de prendre les mesures nécessaires au rétablissement du climat de confiance qui n'existe plus, en particulier en ce qui concerne Jérusalem Un sommet doit être préparé très sérieuse-

Qu'est-ce qui, à votre aris, a détruit ce climat de conjiance ?

conjunce ?

— Les négociations sont dans l'impasse pour trois raisons : l'adoption par la Knesset de la loi fondamentale sur Jérusalem, loi fondamentale sur Jerusalem, les bruits en provenance d'Israël sur un projet de loi qui prévoi-rait l'annexion du Golan et les agressions m'ilitaires d'Israël contre le Liban. Je ne parle même pas de la politique israélienne d'implantation de nouvelles co-lonies

Discourse de Jéruselem

— L'affaire de Jéruselem

peut-elle être surmontée ?

— Je ne crois pas que ce soit

un obstacle insurmontable ; Jérusalem concerne 800 millions de

musulmans et 1,2 milliard de chrétiens. Noubliez pas qu'il y avait et annexion du Sinai et avair eu annexion du Sinal et que pendant les négociations sur l'évacustion, les Israéliens ont longtemps cherché à conser-ver certaines colonies de peuple-ment dans ce territoire. Finalement dans ce territoire finate-ment, ils y ont renoncé et le problème a été règlé. En ce qui concerne la loi adoptée par la Knesset n'oubles pas non plus

La visite du président Assad en Libye

#### LE COLONEL KADHAFI DÉCIDE « D'ATTAQUER LES BASES AMÉRICAINES SUR LE SOL ARABE »

Tripoli (A.F.P., A.P., JANA). —
C'est aux cris de « unité », « la fusion syro-libyenne est une fusion pour le combat et la dignité » que des milliers de Libyens ont accuelli, landi 8 septembre, le président Rafez el Assad, venu s'entretenir avec le colonei Kadhali du projet d'union entre les deux pays « Cette rencontre, a déclaré le chef de l'Etat syrien, est l'espoir de la nation arobe, notamment après la capitulation de Sadate, la défection Tripoli (A.F.P., A.P., JANA). tribation de Sadate, la défection de certains Arabes et la lentative des Etals-Unis d'instaurer un cli-mat de désespoir en vue d'impo-ser leur domination à la nation

Dans sa réponse, le colonel a menacé d'attaquer les bases américaines installées sur les territoires arabes, « La nation drabe, a-t-il dit, a été humiliée et a perdu sa dignité car les armées américaines a nance ent en ce perdu sa dignité car les armées américaines avancent en ce moment à Oman, Massale, en Somalie et en Egyple et s'appré-tent à occuper les positions stra-tégiques arabes. En installant ces têtes de pont, les Etats-Unis vio-lent l'intégrité de la patrie arabe. Nous avons pris la décision d'atta-quer ces hases pour assumer notre quer ces bases pour assumer notre droit légitime à exister sur notre

sol arabe. » sol arabe. »
Pour le chel de l'Etat libyen,
l'union avec la Syrie est dirigée
« contre le sionisme al l'impéria-lisme » et contre le « traitre
Sadate », qui s'est « incliné devant les ordres américains à On laisse entendre, à Tripoli, que le colonei Kadhafi se rendrait Dames cette semaine, peut-être des mercredi, pour y lancer, avec le président Assad, une e procla-mation commune ». L'union entre les deux pays pourrait devenir officielle le 28 septembre, dat e anniversaire de la mort de Nasser, il y a dix ans.

France était prête - à contribuer à la mise en place sur le terrain d'un système de sécurité approprié -, il a ajouté : - La justice signifie que le peuple palestinien doit être mis en mesure d'exercer pleinement son droit à l'autodétermination, dans le cadre du règlement de pair sur les territoires occupés par Israël en 1967 et

M. Hosni Moubarak, qui a dejà visité Bonn, Londres, Rome et le Vatican, se rendra en Autriche et en Roumanie. Nous lui avons demandé son sentiment sur la reprise de la négociation israélo-égyptienne et la situation au

qu'une loi votée en 1957 prévoyait l'anne::lon du Sinal.

» Néammoins, c'est à cause de Jérusaiem que le président Sadate a été contraint d'envoyer une première lettre à M. Begin. Mais celui-cl, dans sa réponse, a éludé tontes les questions. C'est alors que le président a envoyé une deuxième lettre à M. Begin pour lui proposer un nouveau sommet tripartile avec le président des Etats-Unis. Cette idée a été acceptée par M. Carter, puis par M. Begin. Voilà la situation nouvelle qui a été créée.

— En demandant à M. Carter d'organiser un nouveau

ter d'organiser un nouveau sommet le président Sadate n'a-t-il pas fait surtout un cadeau électoral au candidat démocrate de la Maison Blan-

- Nous sommes peut-être prêts a sider nos amis, mais jusqu'à un certain point saulement. Ainsi quand M. Linowitz, responsable du Proche-Orient pour M. Carter, a voulu venir au Caire, au mois d'août, pour nous faire reprendre les négociations sur l'autonomie palestinienne, nous n'avons pas accepté. Mais vous devez comprendre que pour nous les accords de Camp David constituent un pivot, le seul pivot; c'est le seul document qui contienne des en-gagements israéliens.

#### « Les pays arabes incapables de proposer un plan cohérent »

— Ne craignez-pous pas que l'élection éventuelle de M. Rea-gan remette en cause toute la politique américaine au he-Orient?

- Nous ne traitons pas avec des individus mais avec des Etats dont les chefs doivent tenir compte de leur opinion publique. Le président Carter a souvent dit qu'i) ne pouvait rien faire contre son opinion publique. Il en va de son opinion publique. Il en va de même en ce qui concerne les dirigeants européens. Mais c'est vrai que M. Carter est profondément engagé dans le processus de Camp David. M. Reagan aura sans donte besoin de temps pour le comprendre, mais l'opinion publique américaine sera toujours la comprendre de la comprendre

- Constatez-vous un chan-gement dans les positions de Ryad et d'Amman à l'égard des négociations sur l'autono-mie palestinienne ?

— Quel est le poids véritable, selon vous de la Jordanie ou de quelque autre pays arabe ? Que quelque autre pays arabe? Que peuvent-ils proposer pour favoriser une solution? Voyez: nous nous attendion? Voyez: nous nous attendion sque les participants au sommet de Bagdad en novembre 1978 fassent des propositions concrètes. Nous a n'avons rien vu venir. Ils n'ont su qu'insulter l'Egypte et nous offrir s milliarde de dollars pour rompre les négociations et préparer une nouvelle guerre. A supposer que cette offre financière ait été crédible, l'Egypte ne vendra jamais son indépendance nationale même pour un nombre nationale même pour un nombre

qui doivent être évacués. »

encore plus élevé de milliards. Il en a été de même au sommet de Tunis : ils ont renforcé la guerre des ondes et pris des sanctions inefficaces contre nous.

a Depuis trente ans, les pays arabés sont incapables de proposer un plan cohérent. Les solutions classiques, qu'il s'agisse de la guerre ou de résolutions des Nations unles, n'ont rien donné. C'est pourquoi nous sommes prêts à accepter toute solution de reà accepter toute solution de re-Pensez-vous toujours

pour reprendre une formule du président Sadate, que les Etats-Unis détiennent 99 % des atouts diplomatiques au Proche-Orient?

— Oui, même les paye européens le reconnaissent. Tous les dirigeants européens me l'ont dit au cours de ma tournée.

— F compris M. Giscard d'Estaing?

— Nous n'avons pas abordé ce point spécifique. Mais, dites-mot, que peuvent faire récilement les Européens?

— Est-on toujours aussi

ropeens ?...

— Est-on toujours aussi sceptique au Caire sur leur volonté de lancer une initiative diplomatique ou Proche-

Nous ne sommes pas sceptiques, non, pas du tout, pas du tout i Une telle initiative crée une pression sur les Etats-Unis.

une pression sur les Etats-Unis, ce qui incite Washington à faire à son tour pression sur Israël.

— Vous n'ignorez pourtant pas que la piupart des gouvernements européens ne croient plus dans le procesus de Camp David?

— Mais alors quelle solution d' rechange reste-t-il? Encore une fois, c'est le seul document qui comporte des engagements d'Israël sur le problème palestinien.

-- Pensez-pous que le départ de M. Begin pourrait faciliter les négociations? - Je ne voudrais pas m'attarne puisse pas dire en Israël que l'essale de séparer l'opinion publique du gouvernement. M. Begin est le chef du gouvernement; c'est lui le responsable. Il n'empêche, je suis sûr, que l'opinion publique israèlienne est favorable.

publique istraèlienne est favorable
à la paix.

— Où en sont les relations
égypto-libyennes et que pensez-vous du projet de jusion
syro-libyen?

— Radhafi est un homme instable, imprévisible; arrogant. On
ni sait jamais ce qu'il fers le
lendemain. C'est un lesder sans
peuple, et il prétend que l'Egypte
est un pays sans leader. Mais
avec 42 millions d'habitants,
nous pouvons nous trouver un nous pouvons nous trouver un leader sans avoir besoin de Kadhafi

» Pour ce qui est du projet d'union avec la Syrie, c'est sim-ple : Assad espère recevoir de l'argent de la Libye, et Kadhafi ne lui donnera rien. »

Propos recuellis por JACQUES AMALRIC.

#### Iron Le président Bani Sadr dresse un violent réquisitoire contre le parti républicain islamique

Téhéran (AFP, APJ. — Piusieurs centaines de milliers de
personnes ont écouté, lundi 8 septembre à Téhéran, sur la place
des Martyrs, un long réquisitoire
du président Bani Sadr contre
« ceux qui veulent monopoliser le
pouvoir». Le chef de l'Etst, qui
prenait la parole à l'occasion du
deuxième ambiversaire du « Vendredi noir » (le massacre du » vendredi noir » (le massacre du » septembre 1978), a vivement attaqué,
sans toutelois les nommer, le
parti républicain islamique et son
chef. l'ayatollah Behechti.
« Le peuple, a-t-il dit, doit sapoir qui dévie de la voie islamique
noir pour la liberté, pour l'indépendance, pour que la République
islamique soit instaurée. L'islam
est plus grand qu'un groupe minoritaire qui veut l'accaparer et
laisser le peuple de côté. Je rezterai debout pour déjendre le
peuple et la répolution » « Je
lance un ultimatum à ce groupe.
Aujourd'huz je les ai dénances;
s'ils ne se corrigent pas, la prochaine fois, se donneral des Aujourd'huz, je les at dénoncés; s'ils ne se corrigent pas, la prochaine fois, le donneral des 
noms », a dit M. Bani Sadr. Il 
s'est déclaré déterminé à a éviter 
la domination d'un groupe qui 
veut instaurer la dictature et 
préparer ainsi le terrain pour que 
des groupes infécdés aux EtalsUnis prennent le pouvoir », et a 
dénoncé a ceux qui veulent créer

Auparavant, dans un discours prononce au cimetière de Behechte Zahra, toujours à l'occasion du Vendredi noir, l'ayatollah Khamenel, l'imam du vendredi de Téhéran, avait demandé au président Bani Sadr d' approuver le plus vite possible les éléments croyants et prêts à se sacrifier que le premier ministre sacrifier que le premier ministre a choisis ».

### DIPLOMATIE

LA FIN DE LA CONFÉRENCE DES ÉTATS DU COMMONWEALTH D'ASIE ET D'OCÉANIE

### Le communiqué évite de mentionner l'U.R.S.S. et le Vietnam à propos des crises afghane et cambodgienne

New-Delhi. — « C'est un benu résultat » e. observé, lundi 8 sep-tembre dans l'après-midi. le premier ministre indien en commentant devant la presse e
communiqué final de la conférence des Etats du Commonwealth
d'Asie et d'Océanie (le Monde du
9 septembre) avec une satisfaction mêlée d'admiration, sinon de
surprise. Il est vrai que ce « bon »
document a connu un accouchement pour le moins difficile, sa
réclaction définitive étant le résultat, au dire du premier ministra
de Singapour, d'un « processus
complexe et fastidieux d'amendements et de contre-amendements ».
En fait, il semble que la volonté mier ministre indien en com-En fait, il semble que la voionté des participants de ne pas conclure des participants de na pas condura leurs travaux sur un constat d'échec ait été déterminante, ne seralt-ce que pour permettre à cette « jeune » conférence — la troisième se tiendra en 1982 aux lles Fidji — de poursuivre sur sa lancée

fles Fidji — de poursulvre sur sa lancée.

Deux sujets controversés — l'Afghanistan et le Cambodge — présentaient un sérieux défi aux capacités de synthèse et de compromis des fonctionnaires chargés de rédiger le communiqué final. En ce qui concerne l'Afghanistan, la tàche a été considérablement simplifiée grâce à la suggestion de la délégation indienne, acceptée par les autres participants de

de la délégation indienne, acceptée par les autres participants, de reprendre sur ce point l'esprit sinon la formulation de la déclaration commune diffusée en janvier, à l'issue de la visite en Inde de M. Giscard d'Estaing.

Ainsi, après avoir exprimé leur a préoccupation » devant les dévelopements de la crise afghane et estimé, que la situation régnant dans ce pays menaçait la paix et la stabilité de la région, les chefa de gouvernement réunis à New-Delhi se sont déclarés favorables à l'indépendance, à la souveraineté et à l'intégrité territoriale d'un Afghanistan non aligné. Ils ont invité les parties concernées à œuver en faveur d'un reglement qui permettrait au peuple afghan de déterminer son destin à l'abri de toute ingérence et intervention extérieures.

Tout en recomaissant qu'il existait entre eux des divergences quant à l'après des divergenc

Tout en reconnaissant qu'il existait entre eux des divergences quant à l'analyse des circonstances ayant conduit à l'actuelle situation, ils ont insisté sur le fait que si un règlement politique acceptable par toutes les parties impliquées n'était pas trouvé, une nouvelle détérionation, voire une confrontation » entre les grandes puissances, était inévitable. Dans l'attente d'un tel règlement, is ont insisté sur la nécessité d'une e déseculade des tensions ». Ontre la leçon que l'on peut Outre la leçon que l'on peut

De notre correspondant

émise il y a plus de sept mois aucun progrès n'a donc été enre-gistre depuis janvier en ce qui concerne un réglement de la crise arghane — on admetitra que cette rédaction, qui ne fait aucune mention de la présence des troupes soviétiques en Afghanistan, est pour le moins anodine.

pour le moins anodine.

Ce ne sont pas les commentaires ni de Mine Gandhi ni du secrétaire général du Commonwealth.

M. Ramphal qui auront contribué à dissiper le flou artistique du chapitre consacré à l'Afghanistan. Ainsi, constatant leurs divergences quant à l'analyse du passé et même du présent, les participents se sont consolés en découvrant qu'is s'accordaient sur l'avenir, c'est-à-dire sur la nécessité d'un retrait des troupes soviétiques stationnées dans ce pays. L'Union soviétique, a obsavé Mine Gandhi, a indiqué elle-même qu'elle retireruit ses troupes sous qu'elle retirerait ses troupes sous certaines conditions. (...) Il reste donc à déterminer comment créer dond à determiner condition des les conditions qui rendront pos-sible un tel retrait. 3 Elle a toute-fois refusé de préciser quels pour-raient être les termes d'un éven-

L'agacement de Mme Gandhi Evoquant les constants efforts Evoquant les constants exortes de son pays pour aboutir à un régiement politique du problème aighan. Mine Gandhi a relevé, d'autre part, avec un certain agacement la référence souvent faits par les organes d'information occidentsux aux « Neus privilégiés » qui uniraient son pays à l'U.R.S.S. « Neus ne sommes ni pro-soniée Nous ne sommes ni pro-sovié-tiques ni anti-américains, e-t-elle alfirmé, mais pro-indiens » Le affirmé, mais pro-indiens, » La mise au point renforce l'impression que le premier ministre indien souhaite se démarquer quelque peu de l'Union soviétique. Cette volonté, qui peut s'expliquer, d'une part, per le fait que Moscou n'a nullement encouragé les efforts de New-Deihl en ce qui concarne un règiement du problème afghan, et, de l'autre, par le désir de bien distinguer diplomatile et politique intérieure.

O'est sinsi que le premier mi-nistre de Singapour. M. Lee Kuan Yew. a confié lundi aux journa-listes evoir trouvé Mme Gandhi e très consciente du caractère détertable de la société commu-niste. Elle nous a avoué avoir d'énormes problèmes avec les gouvernemente marxistes qui pré-sident aux destinées de trois des sident aux destinées de trois des Etats de l'Union v Paradoxalement, le problème

réfrectaire à un compromis entre les chels de gouvernement, celui du Cambodge, a été évoqué, en des termes plus «musclés» que ceux utilisés pour l'Afghanisten. Ainsi les participants ont la exprimé d'entrée leur préoccupation face à la persistance d'une ingérence et d'une intervention extérieures. La situation qui prévaut an Cambodge, estiment-ils compromet le pair et la sécurité de toute la région. Aussi se décierent-ils convainous de l'urgence d'une solution politique giobale, qui garantirait la souveraineté. l'indépendance et la neutralité du Cambodge et restaurerait une paix et une stabilité durables dans le Sud-Est assetiquer.

Sans mentionner explicitement le Vietnam (ce que souhaitait no tamment Singapour), les ches de gouvernement se déclarent cependant convaincus de la nécessité du cretrait des troites étronigères » présentes dans le pays. Ils soulignent également la nécessité de crèer au Cambodge un climat de paix et de sécurité ann de permeture à la population de choisir son destin à l'abri de toute ingérence extérieure. Enfin ils se sont de nouveau prononcés ils se sont de nouveau prononcés en faveur de l'établissement, dans la région, d'une sone de paix, de le région, d'une sone de pair, de liberté et de neutralité

Checum n'en reste pas moins eur ses positions. Mime Gandhi a justifié une nouvelle fois la déci-sion de son pays de reconnaître le régime pro-vietnamien de M. Reng Samrin. notamment en raison du fait que ce gouvernement contrôlait la majeure partie du pays.

M. Lee, de sou côté a insisté, su cours d'une conférence de presse sur la nécessité du retrait des troupes vietnamiennes. Reconnaissant le caractère a répressif » du régime déchu des Khmers rouges, il a déclaré : «Nous us voulons ni de Pol Pot, ni d'un régime juntoché. Nous voulons un gouvernament acceptable pour le peuple caché le préjugé favorable qu'il éprouvait à l'égard du prince Sihanouk, a souhaité obtenir des Nations unles une résolution condamment l'intervention vietnamienne au Cambodge. mienne au Cambodge.

Le communiqué comporte aussi un chapitre consacré au Paci-fique-sud. Sur ce point les cheis de gouvernement estiment viul pour le paix et la stabilité de cris région que tous les peuples y pulsent exercer leur droit ! l'autodétermination, d'roit, qu! précisent-ils, exciut toute ingi-rence d'un pays étranger ou d'élè-ments extérieurs, sous quelque forme que ce soit.

## TRAVERS LE MONDE

#### Bolivie

 TOUS LES MAGISTRATS DE LA COUR SUPREME nommés par le Sénat sous le gouver-nement de Mme Lidia Gueiler devaient être remplacés le mardi 9 septembre, a annoncé le lundi 6 le ministère de l'intérieur et de la justice à La Paz. Ce changement cons-La Pas. Ce changement cons-titura la première étape d'une rénovation totale du pouvoir judiciaire à tous les échelons, a-t-il été précisé. Pourtant, selon M. Hernan Siles Zuazo, président élu et chef du gou-vernement bolivien clandestin d'unité natiaonale, le gouver-nement militaire nourrait ne nement militaire pourrait ne pas avoir le temps de pour-suivre ses remaniements ins-titutionnels : « La situation actuelle ne pourra durer plus de quelques semaines, a dé-claré M. Siles. La population bolivienne commence en effet à s'organiser afin de libérer le a s'organiser afin de noster le pays d'un pouvernement qui ne s'impose que grâce à la force des armées. » M. Siles a assuré que le nombre des détenus politiques « dépasse deux mille personnes », alors que les autorités ne reconnaissent en détenir que cinq certs. — (A.F.P.)

#### Chine

L'UNITA, ORGANE DU PARTI COMMUNISTE ITA-PARTI COMMUNISTE ITA-LIEN, va ouvrir à l'automne un bureau à Pèkin après une shsence d'une vingtaine d'an-nées, a indiqué lundi 8 sep-tembre, à Pékin, M. Chiaro-monte, membre du secrétariat du P.C.I. La visite de M. Chia-romonte en Chine fait suite à celle qu'avait faite en avril, M. Berlinguer, secrétaire géné-M. Berlinguer, secrétaire général du P.C.I., et qui avait consacré la normalisation des relations entre communistes italiens et chinois. — (A.F.P.)

#### Corée du Sud

JEAN - PIERRE FOUR-CADE, sénateur, ancien mi-nistre de l'économie et des finances, qui est arrivé diman-che 7 septembre à Séoul pour une visite de six jours, s'est entretenu lundi avec phisieurs membres du gouvernement et

du parlement sud-coréens. Au cours de son séjour, il doit rencontrer M. Nam Duck-woo, nouveau premier ministre, avec lequel il envisagers les moyens de resserrer la coopération économique entre la France et la Corée du Sud. — (AFP)

M. PETER CALLINER, DI-RECTEUR DE L'INSTITUT DE LA PRESSE INTERNA-TIONALE (IPD, a critiqué, lundi 8 septembre à Helsinki, le gouvernement sud-coréen pour la erépression » qu'il exerce contre les journalistes. Il a affirmé qu'un tiers des journalistes de ce pays ont perdu leur emploi — (A.F.P.)

#### Pays-Bas

DES AFFRONTEMENTS se sont produits lundi soir 8 septembre dans les rues d'Amsterdam entre les forces de l'ordre et des squatters qui avaient été expulses quelques heures auparavant d'un inmeuble situé sur le canal d'Harrengracht. Les squatters ont établi des barricades dans le quartier, tout en lancant ont etant des untrades nans le quartier, tout en lançant des pierres sur les policiers, qui ont répliqué à l'aide de canons à eau et de grenades lacrymogènes. Ces affronte-ments ont fait cinq blessés

#### République sud-africaine

PLUSIEURS CENTAINES DE LYCEENS NOIRS ont causé des « dégâts considérables » dans les quartiens blancs de la ville de Kimberley, située à environ 450 kilomètres au sudenviron 450 kilomètres au sudouest de Pretoria, au cours
d'un e manifestation, lundi
3 septembre, a annoncé un
porte-parole de la police.
Après avoir déchiré leurs manuels scolaires, ils auraient
lancé des pierres sur les forces
de l'ordre puis pénéire dans
des maisons et détruit du mobliter. On apprend, d'autre
part, que plusieurs milliers
d'étudiants noirs de la province du Cap ont refusé de se
réinscrire dans leurs échles. réinscrire dans leurs écoles

#### Turquie

M. EKREM CEYHUN, MINISTRE D'ETAT SANS PORTE-FEUILLE, assurers l'inférim du ministre des affaires étran-gères. M. Hayretira Brimen, démissionnaire à la suite d'une motion de cersure, le premier ministre, M. Demirei, à d'au-tre part, affirmé gu'il ne mo-difierait pas sa politique étrangère. Il a qualifé de « colomnie » l'assertion for-mulée dans la motion de cen-sure, selon laquelle les efforts déployés par Ankara pour l'adhésion à la CEE, avait pour but de séparer la Tur-quie du monde islamique et de faire de ce pays une province de l'Europe. M. Demirei a rejeté l'accusation selon laquelle la Turquie a abandonné la mer Egée à la Grèce à la suite de la levée de la notification con-cernant le survol de la mer.

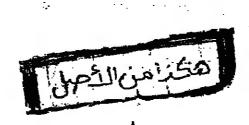
#### Union soviétique

M. ALEXANDRE OGORODNIKOV, un militant religious orthodoxe de vingt-neut ans, a été condamné, vendredi 5 septembre, à six ans de traveux forcés sulvis de cinq ans de relégation pour « activités antisoviétiques », a-t-on aprils lundi 8 septembre de sources dissidentes. Le procès di fondateur d'un séminaire orthodoxe a duré deux jours, à Kalinine, à 160 kilomètres au mord-ouest de Moscou. Outre la création des groupes d'études de théologie, il jui était reproché "d'avoir publié une revue, Obentchina. Le condamné a entrepris une grève de la faim et a décide d'interjeter appel.— (A.P.)

#### Zambie

M. KENNETH KAUNDA,
CHEF DE L'ETAT ZAMBIEN,
est arrivé lundi 3 septembre à
Bucarest en provenance da
Belgrade pour des entretiens
avec le président Ceauseau.
M. Kaunda a séjourné successivement en R.D.A., en Tchécosloyaquité, en Bulgaria et ecosiovaquie, en Bulgarie et en Yougoslavie. La crise polonaise a entraîne l'annulation de sa visite à Varsovie. - (Reuter.)





### ASIE

## La Corée du Sud rappelée à l'ordre

II. — L'appel aux technocrates

De notre envoyé spécial PHILIPPE PONS

Le général Chon, nouveau chef de l'Etat sud-coréen, et estiment être investis d'une estiment être investis d'une mission nationale » pour mettre un terme au « chaos » créé par les hommes politiques. Leur populisme antoritaire se traduit par une vaste épuration et la mise en place d'un ordre moral pesant. Toutefois, le sort de M. Kim Daejong, leur principal adversaire, jugé à Séoul, et l'attitude des intellectuels et étudiants hostiles au nouveau pouvoir pèseront sur l'avenir du régime. (« Le Monde » du 9 septembre.)

Séoul — « Ni intellectuellement, de l'attitute à son entreprise pour lui permettre de faire face aux difficultés actuelles. Ce esscriftee » du président de Daewoo, qui sera de l'attitute de la la face aux difficultés actuelles. Ce esscriftee » du président de Daewoo, qui sera de l'attitute de la la face aux difficultés actuelles. Ce descriftee » du président de Daewoo, qui sera de l'attitute de la la face aux difficultés actuelles. les militaires qui l'entourent

- 1882 · ·

A 200 ...

THE STATE OF STREET

Xe.

Séoul.— « Ni intellectuellement, ni idéologiquement, le régime Chon n'est satisfaisant. Mais un pouvoir fort est sans doute une nécessité pour faire juce cur difficultés économiques acquelles. Tout laxisme en ce domaine peut conduire le pays à la reine ». Formé sux Etats-Unis, ce jeune homme d'affaires ironise volontiers sur les mesmes populistes du régime Chon, dont îl est loin d'approuver les méthodes. Mais, nous dit-il, îl faut faire la part des choses : en dix mois, la Corée a connu l'assassinat d'un président, des manifestations d'étudiants, une rébellion armée et un « coup d'Etat » militaire en Sécul - « Ni intellectuellement, et un « como d'Etat » militaire en plusieurs épisodes. Le plus grave, à ses yeux, c'est que l'économie va mal. La Corée enregistrera peut-être cette année, pour la

Une économie en crise

L'économie traverse la crise sans donte la plus-grave qu'elle a connue depuis am « décollage », au début des années 60, sous la férule de Park. Mais ces difficultés ne sont pas nouvelles et n'out que peu de rapport avec les événements politiques : ceux-ci ont simplement aggravé la tension pous délais de décision n'ont fait qu'aggraver les difficultés en difficultés et surtout entamé la configure des haffieurs de fonds à à le dévalopment en zie ma confiance des ballieurs de fonds

etrangers.

Depuis 1978, la Corée doit faire face à des problèmes nouveaux.

La conduite d'rigiste de l'économie, sans donte adaptée à une période où les choéx étalent clairs, étant donné le sous-développement du pays, a en effet montré ses limites. Un souci de prestige conduit à choisir des priorités contestables. C'est ainsi que des secteurs comme l'industrie automobile, les machines-outils ou le ciment cont aujourd'hui au bord du goulfre. Ils ne subsistent que etrangers du gouttre. Ils ne subsistent que maintenus en vie artificiellement. msintenus en vie artificiellement. En outre, dans un contexte international moins favorable, l'un des mécanismes du développement coréen, l'inflation, qui permettait d'allèger rapidement les charges de l'emprunt et poussait à investir, a commencé à jouer en sens contraire en entamant la compétitivité des industries d'exportation, moteurs du « miracle ». La hausse des urix, des produits hausse des prix des produits pétroliers, l'alourdissement de la dette, le ralentissement de la croissance et le rétrécissement des marchés extérieurs ont rendu, en 1979, inopérantes les missures de

ficultés actuelles. Ce esscrifice » du président de Daewoo, qui sera suivi par d'autres gestes des grands pairons, s'inscrit dans le populisme à l'ordre du jour. Il témoigne que les hommes d'affaires qui insqu'à prèse n't n'avalent été qu'efficurés par les campagnes de «purification» ne peuvent faire autrement que de souscrire au mouvement de «mobilisation nationale» lancé par les généraux. N'en profitentils pas pour imposer une discipline sociale permettant une remise en ordre de l'économie? «Sans l'ordre qu'apportait l'armés, le développement économimés, le développement économi-que du parkisms n'auruit pas été possible » nons dit un haut fonc-tionnaire. Aujourd'hui, c'est à nouveau à l'armée qu'un de-mande de faire marcher la machine productive.

suivi la mort de Park, la paraly-sie d'une bureaueratie efficace pour exécuter des ordres, mais peu habituée à prendre des res-ponsabilités, les conflits de compétences entre ministères et les délais de décision n'ont fait qu'aggraver les difficultés en dif-rierant les mesures nécessaires. De la, le développement en zig zag de ces derniers mois, le gouver-nement lutiant contre l'infiation un jour, prenant des mesures de vision en conleurs. Parallèlement à cette rationali-

nement lutismi contra l'infatton un jour, prenant des mesures de relance le lendemain, pour ne pas agraver les problèmes socians.

Pour certains, autrelois proches du pouvoir et aujourd'hui neutralisés, et dont l'amertume se conçoit, les généraux n'ont pas, en dehors d'un populisme à la petite semaine, de programme bien précis. Pour de nombreux observateurs, il est évident que les maîtres du pays ne connaissent rien eux questions économiques mais qu'ils s'en remettront aux techniocrates pour définir les grandes lignes de leur politique en ce domaine: «Je peuse que le général-président sait qu'une économie ne se mêne pas comme sens couerne », nous dit un économiste. Le fait qu'il ait choisi pour diriger son secrétariat une « léte secreme ». diriger son secrétariat une « têts pensante » de l'ancien régime.

M. Kim Kyung-won, surnommé le « Kiszinger coréen », dont l'habileté permettra sans doute de présenter d'une manière intellec-tuellement satisfaisante la «phi-losophie» du régime, laisse penser que le général Chon, qui a en la matière des idées plutôt som-

maires, laissera agir les specia-listes de l'agence de planification. Le choix comme premier ministre de M. Nam Duck-woo, ancien chef du Plan pendant des années aous Park, témoigne que le chef de l'Etat s'oriente dans cette vole.

Le pouvoir étant à nouveau centralisé et fort, il devrait logiquement s'orienter dans deux directions: l'austérité et la restructuration. L'économie demeure structuration. L'économie demeure soumise aux mêmes contraintes que par le passé: importation de matières premières, appel au ca-pital et aux technologies étran-gères et nécessité impérieuse d'exporter. Le renchérissement du pétrole, le ralentissement de la croissance dans le monde indus-trialisé et la médiorre noncression trialisé et la médiocre progression des exportations ont mis en évi-dence les faiblesses structurelles de l'industrialisation « à la corsenne ». Celle-ci s'est opérée

depuis vingt ans grâce à un re-déploiement constant. Après le « décollage » au cours duquel les industries manufacturières ont joné un rôle essentiel, les indus-tries lourdes ont peu à peu aug-mente leur part dans le P.N.B.

Mais les choix autoritaires dans les investissements ont conduit à des surcapacités dans certains secteurs comme l'automobile ou secteurs comme l'automobile ou l'électronique ou à des produc-tions économiquement non ren-tables: c'est le cas du ciment. La Corée produit à partir de matières premières complètement impor-tées 23 millions de tonnes de ciment qui ne trouvent pas suf-fisamment de marchés extérieurs et dont, sur place, la tonne re-vient à un coût de 50 % supérieur au mix international. Le secteur au prix international. Le secteur automobile, prom's il y a quelques années à une expansion « à la japonaise », ne fonctionne plus qu'à 32 % de sa capacité de pro-duction et a d'û mettre à pied 62 % de sa main-d'œuvre.

principal empiricana sur les emple pas avoir rencontré juaqu'à présent de difficultés pour trouver des crédits. La reprise en main du pays par les militaires a appareniment rassuré les bailleurs de fonds. Rendus quelque peu nerveux à la suite des émeutes de Kwangju, les banquiers étrangers en poste à Séoul semblent plus détendus. En mars, la Korea. Exchange Bank a empruséé 500 millions de dollars à un taux d'intérêt encore avantageux. Après Kwangju, les milleux bancaires ont été beaucoup plus réservés. Cet automne, un prêt syndiqué important (600 millions de dollars) demandé par cette même banque sera le test révélateur du crédit de la Corée du général Chon auprès des prêteurs.

teurs.

A quelques nuances près — les banquiers américains semblent plus réservés que leurs collègues européens, peut-être en raison de l'importance de leurs engagements (6 milliards de dollars), — il semble que la communauté financière internationale maintieme sa confiance à la Corée. Ce pays a des acquis et des potentialités qui font réfléchir. Mais les froubles de ce printemps ont fait prendre tout à coup conscience aux prêteurs étrangers que la menace du Nord n'était pas le seul danger auquel est confron-

le seul danger auquel est confron-té le Sud et qu'il existe aussi un risque intérieur que jusqu'à présent ils avaient peut-être né-gligé. De leur point de vue, le résume Chon représente un êté-

ment de stabilisation, L'avenir

AMBIGURTÉS AMÉRICANNES

dira s'ils ont raison.

Prochain article:

#### Regroupements industriels

Regroupements industriels

C'est par l'automobile et la mécanique que les nouvelles autorités ont commencé les regroupements qui s'imposaient. Flyundai, le principal constructeur, se voit confier "ensemble du secteur automobile, alors que Daewoo reprend la grosse mécanique et l'industrie électrique. La fusion de Hyundai et de la fikale de Daewoo, Saehan, le troisième constructeur de voitures coréen, ne se fait pas sans problèmes, car ce dernier est lié à General Motors, qui entend prendre une participation de 50 % dans Flyundai. L'autre secteur dans lequel des regroupements sont attendus est celui de l'électronique, on n'existent pas moins de quatre constructeurs d'appareils de télévision en couleurs.

Parallèment à cetta retienes.

7 à 8 milliards de dollars (entre 29,4 et 33,6 milliards de francs), dont une part non négligeable est destinée aimplement au refinancement.

La Corée, qui est l'un des principaux emprunteurs sur les marchés internationaux, ne semble pas avoir rencontré jusqu'à présent de difficultés pour trouver des crédits. La reprise en main du pays par les militaires a apparemment ressuré les hailleurs de fonds. Rendus quelque peu nerveux à la suite des émeutes de Kwangju, les banquiers et de l'électronique, on n'existent pas moins de quatre constructeurs d'appareils de télévision en couleurs.

vision en conicurs.

Parallèlement à cette rationalisation de la production, les autorités entendent mettre l'accent
sur le réajustement des coûts tant
en ce qui concerne l'énergie — la
croissance coréenne a jusqu'à présent été gaspilleuse de pétrole :
200 millions de baris en 1980,
représentant environ 35 % de la
valeur des exportations — que les
salaires. A long terme, la Corée
s'oriente vers des industries à
forte valeur ajoutée, incorporant
plus de technologie, mais dans
l'immédiat, elle doit pratiquer une
politique de compression stricte
des salaires pour regagner sa
compétitivité sur les marchés
extérieurs. Ces dernières années,
en raison de l'inflation domestique et importée, la hausse des
coûts salariaux a été énorme. An
début de 1980 s'est produite une
flambée de revendications qualiflées d'e irréalistes » par le patronat. Un gouvernement peu enclin
à la concession permettra, sans nat. Un gouvernement peu enclin à la concession permettra sans doute d'exclure toute augmentadoute d'exquire route augmenta-tion dans les mois qui viennent : ce qui signifie que ce sont les classes les plus défavarisées qui, une fois de plus, paieront le prix de la relance dans un pays où la politique sociele est pratiquement inexistante.

positique sociale est pratiquement ineristante.

Le populisme du pouvoir serat-1 suffisant pour désamorcer le mécontentement populaire? Les économistes font valoir que la Corée n'a pas le choix : le déséquilibre commercial (4.5 milliards de dollars en 1979, environ 18,9 milliards de francs) ne pourra être réduit en 1980, car la note pétrolière aura doublé, alourdissant les importations de 3 milliards de dollars (environ 13,6 milliards de dollars (environ 13,6 milliards de dollars (environ 13,6 milliards de dollars (environ 24 milliards de ficit se chiffrait à 4,2 milliards de ficit se chiffrait à 4,2 milliards de francs) l'année dernière (soit quatre fois plus qu'en 1978). Cette année, il pourrait atteindre 6 milliards de dollars (environ 25,2 milliards de dollars (environ 25,2 milliards de franca). Cette situation entraîne un alourdissement régulier de la dette extérieure : en 1980, la Corée doit emprunter

(Publicité)

PETIT SECRET POUR FAIRE DE GROSSES ÉCONOMIES EN ACHETANT **VOTRE MOQUETTE** 

Il suffit de vous adresser à un soldeur professionnel. Il pratique la circuit court. Un exemple: la grande braderie qui se déroula ches ARTIREC jusqu'à fin sept. Vons y trouverez vingt moquettes de grandes marques dégriffées à moins cher que les prix habituels déjà soldés l'eourquet ces prix surprenants? Tout simplement parce qu'il s'agit d'une opération de déstockage des usines qui doit se poursulvre jusqu'à épuisement den stocks.

Dernière beure : 5 % de remise supplémentaire sur présentation de ce communiqué.

ARTISANS RÉCUPÉRATEURS

Impasse St-Sébastien, 75811 Paris (donne II, rue St-Sébastien, puis rue Alphonse-Baudin)

ANVERS Centre Mondial du

vous seront communiqués par téléphone au numéro TÉL.: 19-32-31/31-27-54 GENERAL DIAMONDS PELIKAANSTR. 82 ANVERS.



#### Sotheby Parke Bernet

Londres Zurich Genève New York

prépare ses ventes de Genève - Novembre 1980 BIJOUX-ORFEVRERIE BOITES EN OR ET OBJETS RUSSES ministres, montres et pendules



Croix en dimants verts et rivière, XIXº siècle (Collection Hope) • vente Zurich mei 1980

Les personnes désirenses de sonneure leurs bijoux et objets en vue de cette vente pourront rencontrer nos spécialistes

> à MONACO Jendi 11 et vendredi 12 septembre : orfevrerie, objets de vitrine, bijoux

**PARIS** du mardi 9 au jeudi 11 septembre : orfevenie, objets de vitrine du lundi 15 au vendredi 19 septembre : bijoux

> à GENEVE Lundi 22 septembre : bijoux

veuillez contacter MONTE-CARLO

Sporting d'Hiver tel. (93) 30.88.80

PARIS 3, rue de Miromesai tel. (1) 266.40.60

GENÈVE 24, rue de la Ciné tel. (22) 21.33.77







CHAMPS-ÉLYSÉES : 35, pr. Franklin Roosensk-720.41.60

NATION:

**PARIS** 

OPÉRA : 29, resedu Michodero-742/339

de la Nation - 371,11.34 RUE DE LA PAIX: PANTHÉON: 9, rue de la Paix - 261.64.34 VICTOR HUGO : rue Léonard de Vinci - 500,34,3%

SAINT-AUGUSTIN: RÉGION PARISIENNE

BOULOGNE:

4-1-2

LA DÉFENSE : 5, ev. du Gal de Gadle - 773.68.16

ST-GERMAIN-EN-LAYE:

VERSAILLES: 22 lds, av. de Salot-Cloud - 950.08.70

PROVINCE . BORDEAUX, CANNES, LITLEH, YON, MARSETLE, NICE, STRASBOURG, TOULOUSE



#### A « CARTES SUR TABLE »

### «La France a perdu son temps depuis sept ans»

affirme M. Michel Debré

M. Michel Debré est, sans aucun doute, déterminé à main-tenir sa candidature à l'élection présidentielle jusqu'au bout. Il renir sa candidature a l'election presidentielle pisqu'au nout. Il l'a, en tout cas, proclamé hautement lundi 8 septembre tout au long de l'émission « Cartes sur table » d'Antenne 2. Il a même cherché à faire croire qu'il pourrait figurer dans le match jusqu'à la « finale », puisqu'il a affirmé sur un ton de défi goguenard qu'au second tour il inviterait ses électeurs à ne pas voter nour son adversaire.

Bien à l'aise dans sa peau de candidat, M. Debré profite de catte occasion pour dire tout ce qu'il a sur le cœur at dans l'esprit avec une sorte de jubilation retenue, sans se soucier des suires concurrents auxquels, dit-il, il - ne s'intéresse pas -. L'élection lui offre une tribune nationale dont il s'est hâtivement emparé. Tel qu'on le connaît, depuis plus de trente ans qu'il bat l'estrade politique, l'ancien premier ministre est apparu cette fois encore animé du même amour pour la patrie, de la même passion du bien public, de la même foi dans la grandeur, toujours impatient de s'anrôler dans toutes les guerres que le pays devrait livrer à la fois pour le pétrole, pour la monnaie, pour les expor-tations, pour la natalité, et aussi contre les sectarismes, les fanatismes, les hégémonies et les idéologies.

S'il a décidé de se lancer dans cette bataille, c'est que « le septennat de l'actuel président de la République » l'a trop « décu ». Les reproches qu'il adresse avec une sévérité sans appel à M. Giscard d'Estaing touchent au fond des choses puisque, à cause de lui, « la France a perdu son temps depuis sept ans et continue de le perdre ». Le chef de l'Etat aurait, à l'entendre, oublié de lutter contre la fatelité, négligé l'exigence de la gran-deur et renoncé à la volonté. Ce réquisitoire n'épargne aucun des aspects de l'action menée depuis 1974, sauf peut-être en ce

qui concerne la politique énergétique et la défense du franc. On comprend que, après une telle condamnation de l'action

M. Debré a notamment déclaré :
« La décision que fai prise a été
mûrement réfléchie. Le septennat
de l'actuel président de la République m'a décu. Je me suis posé
la question de savoir si cette
déception venatt d'un jugement
personnel trop sévère ou s'il
résultait d'une appréciation objective des faits. Et f'ai conclu que
cette déception n'était pas un
jugement personnel et que, saut,
par exemple, dans le domaine
de l'énergie, la France, depuis
sept uns, dans la compétition
internationale qui est la nôtre,
a perde son temps et qu'elle
continue à le perdre. Elle perd
son temps parce que ce qui
semble régner aujourd'hui c'est
une sorte d'acceptation d'une
soi-disant fatalité.

a Deux phruses de l'actuel président de la République me paraissent en particulier marquer exactement ce contre quot je me lève.
L'obord : cèrer l'imprésible.

sent en particulier marquer exac-tement ce contre quot je me lève. D'abord : gerer l'imprévisible. Ensuite : la France ne représen-tera plus bientôt que 1 % de la population m o n d la le. Dès lors, sur ces deux points : acte de volonté contre une soi-disant fatalité et en même temps affir-mation d'une exigence de gran-deux pours la France de granmation a une extreme et pour les français qui est liée à l'idée même de France, voilà qui me parait avoir été oublié, qu'il est temps de dire aux Français et aux Frunçaises qu'une autre politique non seulement est pos-sible, mais me parait nécessuire

« Il n'y a pas de souffle »

Interroge sur la Pologne, M. Debré assure d'abord à propos a l'incident de parcours est la formule par laquelle un député de l'opposition a travesti ma pensée. C'est ce qui est resté, je pensée. C'est ce qui est resté, je n'ai jamais prononcé ces mots (1). Les dirigeants soviétiques appli-quent au vingtième siècle, d'une manière d'ailleurs autrement effi-cace, la politique de Metternich. Les gouvernements communist's se soutiennent de telle jaçon qu'à se soutiennent de teile jagon qu'a toute révolte populaire il " ait une alliance des gouvernements communistes contre cette révolte populaire, et, pour éviter toute difficulté, la puissante Union so-viétique se charge elle-même d'as-surer l'ordre

surer l'orare

» Que se passe-t-il aujourd'hui? Il se passe, d'une part,
une révolte du peuple ouvrier
polonais contre un gouvernement
totalitaire, et il se passe la révolte
du peuple polonais contre une

(1) KDLR - Le 29 AUGS (1) NDLR. — Le 29 aout 1968, devant la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, M. Debré, alors ministre des affaires étrangères du général de Gaulle, vait réaffirmé l'attachement de la France à la politique de détente, et déclaré : « Ce n'est pas parce qu'il jant interdire la circulation. »

■ La jédération socialiste des Français de l'étranger, qui s'est réunie le 6 septembre à Paris en présence de M. Lionel Jospin, membre du secrétariat national du P.S., a « constaté que, au-delà des promesses qui ont été prodi-guées sans compter depuis le dé-but du septennat aux Français de nut du septennat dux Français de l'étranger, les problèmes fonda-mentaux qui sont les leurs dans les domaines de la protection so-ciale, de la scolarisation et de la réinsertion demeurent sans solu-tion s. Après avoir dénoncé « les mesures autoritaires prises à l'en-contre de plusieurs comérants contre de plusieurs coopérants français », les socialistes français de l'étranger ont décide d'appeler e tous les Français résidant à l'étranger à s'inscrire sans tarder sur les listes électorales des bu-reaux de vote créées dans les consulats afin de pouvoir partici-per massivement au choix qui va

succès et sur les sondages qui lui attribuent de 5 % à 8 % des intentions de vote, le député de la Réunion répond:

« On gagne par la persuasion, on gagne par la persuasion, on gagne par la conviction que l'on va faire passer à travers le corps électoral. (...) Les sondages récemment publiés montrent guil va un Français sur les sondages récemment publiés montrent guil va un Français sur trent qu'il y a un Français sur deux qui dit que son choix est fait. C'est-à-âire que un Français sur deux se trouve encore à l'heure actuelle disponible, c'est

Theure actuelle disponible, c'est immense.»

A propos de ses « promesses » aux Français d'Algèrie, l'ancien premier ministre indique :

« L'avais l'espoir (en 1958), et je peux dire auzsi que le général de Gaulle avait l'espoir que son autorité et son prestige permettraient de jaire en sorte que l'évolution de l'Algèrie une jois la guerre terminée serait une évolution javorable à une sorte de souveraineit partagés entre la France et le monde musulman, et permettant surjout de laisser aux Français d'Algèrie une place qui leur était due, Les événements avaient marché et il a fallu se resuirs compts que c'était trop tard. Que le général de Gaulle renars compre que l'estait trop tard. Que le général de Gaulle était arrivé trop tard par la faute des partis politiques (...). Si les politiques ne s'étaient pas opposés au retour du général de Gaulle en 1951, l'évolution de l'Algérie aurait été différente et faite diffé-tement et d'était de causait de mais me paraît nécessaire de suivre le général de Gaulle, l'his-stionné sur ses chances de toire le dira aussi.»

> sorte de carcan soutenu par l'étranger. Il est tout à fait clair que nous ne pouvons pas inter-venir, nous n'avons pas le droit venir, nous n'avons pas le droit d'intervenir. Nous pouvons rappeler, comme le général de Gaulle et moi-même, qui était son ministre des afjaires étrangères à l'époque, nous avons dit, douse heures après l'afjaire de Prague, que la France n'a jamais ratifil, a toujours condamné ce qu'on appelle les accords le Yalta qui divisent l'Europe en deux, et qu'il est tout à jait bon de dire el d'affirmer one l'avenir de l'Europe et du continent européen, la détente, l'entente la sécurité, la coopération, passent par une acceptation par l'Union soviétique progressivement de la reconnaissance de l'identité nationale. Il n'y a pas de plus mauvaise théosance de l'identité nationale. Il n'y a pas de plus mauvaise théorie et de plus mauvaise pratione pour la sécurité de l'Europe que la thèse de la souveraineté limitée qu'affirme M Breinev (...). Par la force des choses il y aura un moment, car le balancier de l'histoire est une loi éternelle, où les dirigeants soviétiques seront obligés de constater qu'il ne suffit pas de la vuissance militaire et qu'il faut, pour la sécurité et la détente, avoir recours à des principes fondamentaux qui sont des principes éternels. »

> cipes jondamentaux qui sont des principes éternels. 
>
> Après avoir estimé que la conference de Venise sur l'Afghanistan avait publié un « communiqué qui était un robinet d'eau tièdes, le candidat poursuit : « Cela manque d'hommes qui osent dire les choses comme elles sont (...). Il n'y a pas de soujfie à la politique française (...). Je pense que fai le devoir d'être l'expression d'une politique de volonté contre un sentiment de renoncement et contre une soit-disant fataité. » Abrès avoir rappelé qu'il avait

Après avoir rappelé qu'il avait soutenn M. Barre en 1976, M. Debré ajoute : « Il semble que Fon n'ail pas compris que les électeurs, en 1978, ont poulu écarter l'idéologie et la démagogie des formations socialiste et communiste du programme communiste du programme communiste du programme communiste du programme poullée. titique correspondant que exi-gences. Ils mont rien eu. Et re-gardez ce qui se passe, regardez ce qui s'est passe : hausse des priz, les priz ont augmenté d'es des proportions inoules depuis quatre ans, le chômage atleini

du président sortant, le maire d'Amboise ait refusé de seule ment sembler pencher pour sa reconduction. Il s'est même défendu d'avoir « jamais été un inconditionnel » (ombiant au passage sa fidélité totale à de Gaulle), comme pour mieux se situer hors de la majorité parlementaire actuelle. Il s'est aussi attaché à se démarquer de M. Barre dont la gestion a accentué les mauvaises courbes des indices économiques. Dénonçant en raison de leur caractère également irréel et démobilisateur le discours du pouvoir et celui de l'opposition, M. Debré a cependant privilégié les reproches qu'il adresse au prender, faisant ainsi figure de candidat hautement contestataire dont on pour-ra difficilement dire que la présence dans la course puisse profiter au. président sortant.

Jameis, venant des rangs de la majorité elle-même, condam-nation aussi sévère n'avait ancore été prononcée. La vigueur de ces critiques dépasse même parfois celle des attaques que M. Jacques Chirac a pu, en des temps récents, adresser au giscardisme », et qui lui avait alors valu les reproches de certains amis de M. Debré. C'est sans doute pour cela que ce dernier s'est gardé de toute polémique avec le président du R.P.R. et a même estimé que ses qualités étaient « considérables ». Il ne peut, il est vrai, s'en prendre au leader officiel du gaullisme dont l'électorat lui sera en grande partie indispensable

Pour cette émission de lancement de sa campagne sur les ondes, M. Debré a d'abord voulu exprimer ses sentiments, affirmer ses convictions, énoucer ses ambitions, exhaler son souffle, plutôt que présenter un programme précis, concret et positif. Certains pourront cependant lui reprocher d'avoir réécrit l'his-toire de l'Algérie avec une certaine liberté en rejetant sur les partis politiques de 1951 la responsabilité de l'indépendance accordée par de Ganlle et cautionnée par lui en 1962.

maintenant 1400 000. Qu'a-t-on fait contre la dénatalité, qui est noire mal peut-être le plus pro-fond pour l'avent ? Qu'a-i fait pendant des années, alors qu'il était clair que l'Allemagne investissait, créait des entreprises, étandait ses entreprises et l'é-

investissair, creat des entreprises, et re-gardes même un point précis : c'est la courbe de l'endettement de la France. Regardes l'endette-ment de la France tel qu'il était en 1974. Le voici qui a doublé, et l'arripée de M. Barre en 1976 a plutôt acceptué la courbe de la dette, »

a plutat accentue la combe de la dette s
Rappelant qu'il n's pas toujours voté les budgets, car « a 
ne jaut pas être toujours inconditionnel », la candidat indique :
« Je m'adresse aussi bien à des 
gaullistes qu'à des socialistes, je 
m'adresse aussi bien à des modérès qu'à des révolutionnaires », 
et poursuit : « Du côté du pouboir comme du côté de l'opposition, on n'a jamais voulu dire la 
vérité aux Français. MM. Géscard 
d'Estaing et Barre ne demandent 
pas asses d'efforts, ne les expliquent pas Ils en parient, et on ne 
jait pas grand-chose, pour deur 
raisons. D'abord, en effet, il est 
plus jucile de préparer échéance 
électorale après échéance électorale après échéance de

même temps, d'ailleurs, que l'éf-fort et la solidarité doivent être

éclairés par une grande ambi-tion. Alors, on ne parie d'effor qu'en paroles, on parle de soll-darité en paroles ; quant à l'ambiANDRE PASSERON.

erre un président socialiste et M. Giscard d'Estaing, M. Debré répond : « Très frunchement, ce qui me paraît préférable, c'est que je réussiese. Au deuxième tour-fappellerai les Frunçais à ne pas voter pour mon adversairs. »

La campagne présidentielle des écologistes

M. DELARUE ACCUSE M. LALONDE DE VOULOIR « CONSTRUIRE UNE NOUVELLE GAUCHE»

M. Jean-Claude Delarue, candidat écologiste à l'élection présidentielle, a relance, tundi 8 septembre, sur TFI, la polémique qui l'oppose à Brice Laionde, candidat désigné par les écologistes. « Maintenant, les choses sont claires, a affirmé M. Delarue. De la chose de la cologiste de l y a, d'un côté, un candidat école-giste indépendant des partis — dans la ligne des candidatures pour lesquelles les électeurs out voté précédemment aux élections européennes et aux législatives et dont fai souvent été le parteparole — et, de l'autre côté, un candidat dont le but est d'utiliser les voix des écologistes pour construire une nouvelle gauche. 1

M. Delarus a expliqué que sa démarche est double : « Bien faire la distinction entre les deux candidats qui se réclament de l'écologie et tout mettre en œuvre pour appuyer, en France, les campagnes d'action en fapeur de l'enpironnement. » « Nous utilison l'arme électorale seulement pour faire pression sur les élus, le goupernement, les partis, et pour obtenir des résultats concrets avant les élections », a-t-il dit. Il a cité comme exemple d'action en faveur de l'environnement le congrès des « victimes du bruit »; qui doit réunir deux cents délé-gués, le 4 octobre, à Paris.

M. BALLANGER (P.C.) DEMANDE LA CONVOCATION DU PARLEMENT en session extraordinaire

Dans une lettre adressée kindi 8 septembre au premier minis-tre, M. Robert Ballanger, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, demande la convocation du Parlement en session extraordinaire (1) atin qu'un débat sanctionne par un vote puisse avoir lieu au Palais-Bourpuisse avoir lieu au Palais-Bour-bon sur les orientations de poli-tique économique et sociale du gouvernement. M. Ballanger jus-tifie notamment sa demande en indiquant que le pouvoir d'achat des familles a a été à nouveau amputé por l'inflation qu'entre-tient la libération des prix » et note que l'été 1980 a été marqué par « une accélération des dé-mantélements » dans plusieurs secteurs industriels. D'autre part, les parlementaires communistes tiendrant une journée d'études le 22 septembre au Palais-Bourbon, journée qui sera consacrée à l'examen du budget 1981. Le 23 septembre, les seuls députés communistes poursulvront leurs communistes poursulvront leurs communistes poursuivront leurs travaux avec à l'ordre du jour « la situation politique ».

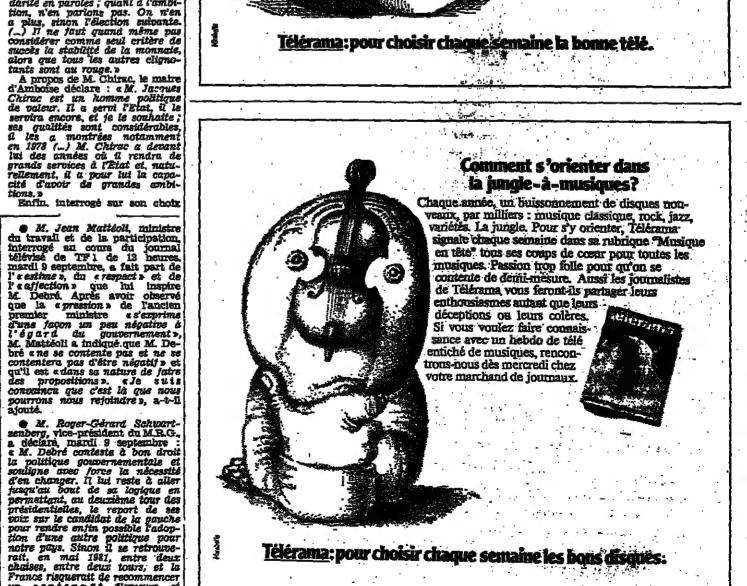
(1) Le P.C.F. avait délà demandé le convocation enticipée du Paris-ment, le 23 juillet dernier. M. Barre avait répondu négativement le 29 juillet (le Bronde des 25 juillet, 14 et 5 soût).

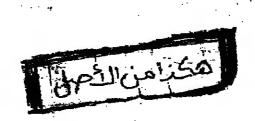
MODELAGE SUR BOIS - MAQUETTES MENUISERIE SUR MESURE ie bois

6, rue Bouin - 92 700 Galombes Tiléphone : 782-40-69

Constant)







#### LES ÉLECTIONS SÉNATORIALES

### Côtes-du-Nord: la gauche espère un succès total

Saint-Brieve. — « Les élec-tiuns sénatoriales auront une signification qui dépasse le seul département des Côtes-du-Nord : c'est le seul de tout le Grand Ouest qui peut envisage que ses trois sénateurs soient de gau-che. Réve d'union on réalité de la dynamique de la gauche dans les Côtes-du-Nord? Ce discours, que le candidat du P.B. tient que le candidat du P.S. tient aux maires du département, relève des deux. Depuis que la poussée de la gauche a provoqué un changement de majorité au sein du conseil général, en 1976, et que cette poussée s'est confirmée aux élections municipales de 1977 et cantonales de 1979, les pronosties sont encore une fois en f. veur du P.C. et du P.S. Sur 1487 grands électeurs, ils estiment pouvoir compter globament sur plus de 309 voix (le P.S. s'en attribue 550 à 600, le P.S. s'en attribue 550 à 600, le P.S. s'en attribue 550 à 600, le p. 300 environ). Le seule chance pour la majorité de « passer » un, voire deux candidats, ce sera au premier tour.

« Il n'y zurn pas d'étu au premier tour, rétorque M. Edouard Quemper, ancien adjoint su maire de Saint-Brieuc, tête de la liste communiste, ou alors c'est qu'une partie de l'électorat socialiste aura voté à droite. »

ANGRE ---

- NA2 -

And the second

The more

機工権 はかない 

**建筑** 表数 7

**100** 

論サイン

Property Calls

**अधिक**रण के

A. 11.

المرح المفقطان

**(813)**.

le bois

univers

De notre correspondant

M. Bernard Lemarie, comme ses collistiers de la majorité, ne l'ignore pas. Il espère : «L'arithmétique électorale est javorable à la gauche. Mais reste à savoir si socialistes et communistes s'entendront jusqu'au bout et si leurs électeurs les suivront. »

Côté électeurs, on estime au P.S. que le sentiment mitaire est encore très fort. Au P.C. les responsables fédéraux expriment plutôt le sentiment d'avoir été « joits cocus » aux dernières

< faits come > anz dernières consultations électorales

Malgré teut, après deux mois de flou, un accord s'est dessiné ces derniers jours. L'une des princi-pales pierres d'achoppement est à Saint-Briene, où le conseil mu-nicipal (entièrement socialiste) a décient prote deux défants nktipal (entièrement socialiste) a désigné vingt-deux délégués sup-plémentaires dimanche 7 septem-bre. Estimant qu'il avait contri-bué à l'élection de l'actuelle mu-nicipalité, le P.C. avait réclamé que, en retoir, compte tenu du rapport des forces qu'il estime à 50/50, elle preme ces vingt-deux délégués sur la liste communiste.

communiste, ou alors test qu'une partie de l'électorat socialiste aura voté à droite. >

C'est ici que la dynamique de gauche touche au rêve d'union.

Sénateur sortant centriste.

proposé au P.C. dix délégués.

« Ce n'est pas un cadeau, mais un acte politique marquant notre attachement à une certaine idée de l'union malgré l'attitude anti-unitaire des dirigeants du P.C. », indignation » P.S.

indiquati-on au P.B.

« Le conseil municipal prendra
ses responsabilités, avait-on répondu du côté du P.C. Nous
n'avons rien à dire. Nous ns
disons pas c'est tout ou rien, mais cette proposition ne nous convient

rait mieux, a cehui du principe d'uns liste d'union au second tour sur la base des résultats du pre-mier tour ». L'objetetif commun sura d'elire deux sénateurs socia-listes et un communiste.

listes et un communiste.

A condition que l'interprétation des résultats du premier tour n'amène pas une nouvelle désunion « Une victoire de la gauche, avertissent les responsables communistes, ne peut se concevoir que et le P.C. a drott à la représentation dans ce département. Si vraiment l'accord se réalise de jaçon loyale, il est jucile de battre la drotte totalement.

JEAN VIDEAU.

#### LE CONVENT DU GRAND-ORIENT DE FRANCE

### « La laicité demeure une question cruciale »

estime le grand maître, M. Roger Leray

M. Roger Leray, rééin grand maître du Grand-Orient de France (le Monde du 9 septembre), a présenté à la presse les lignes directrices du rapport moral qu'il avait fait approuver l'avant-veille par 95 % des délégués des loges, au phétieure les ouvriers à reprendre les ouvriers de l'activitée de l'Eglise a été évoqué au cours du convent. senté à la presse les lignes directrices du rapport moral qu'il avait fait approuver l'avant-veille par 95% des délégués des loges, au convent annuel de son obédieuce. L'accent est mis dans ce rapport sur le question de la lafoité, qui fera l'objet en février prochain d'assies internationales, auxquelles MM. François Mitterrand, Georges Marchais, Jacques Chirac, Raymond Barre, ainsi que de nombre uses personnalités étrangères, out été invités. « Nous voulons montres, à indiqué le grand maitre, que la lafoité est un problème crucial, tant sur le plan international qu'intérieur. » M. Leray estime que le danger vient peut-être moins des religions proprement dites que des « Egilses politiques et de leur burenucratie ». Il n'en affirme pes moins : « Les grandes religions sont à la jois aux aguets et aux abois. Elles sont doublement dangereuses quand elles granders idans, la conduite elles s'ingèrent dans la conduite du destin des peuples. Pressées par le courant de l'histoire, dans l'incapacité de se remettre fondamentalement en question sans encourir le risque définitif de l'effondrement, les religions sont menacées; elles sont, dès lors, menacies: elles sont, des lors, aux aquels et se ruccrochent à toute espérance de survie venant d'un quelconque pouvoir. Pourtant leurs efforts sont frappés de sièrilité. (...) Les Eglises consiliuées ne répondent plus aux besoins de l'homme collectif et ne survivent que par leur attachement à des systèmes politiques dominants, sons être regardantes sur le choix du partenaire. »

du partenaire, » Le cas des événements de Po-

LE NOUVEAU BUREAU Après le renouvellement du

tiers des trente-trois membre compesant le Conseil de Ferdre, le nouvern bureun est ainsi constitué : grand-maître, Rogu Leray : grands maîtres adjoints : Mil. Jean Huguery, José Perez, Poky Rochard ; grand orateur : M. Robert Andrieu ; grands secrétaires : MM. Georges Alba (afraires intérieures), Roger Labrusse (affaires extérientes); grand trésorier : M. Arthur Lebrun; garde des sessux et du timbre : M. André Deliverne; grand hospitalier : M. Georges delà de l'enseignement, le champ d'action de la loisité dott être aujourd'hui très largement étu-dié. On peut dire que le combat mené par les laïcs les oppose à tous les clercs, ceux des régolasiceux des dogmatismes idéologi-ques, mais aussi et surtout ceux des technocraties, des bureaucraties. » « La laicité, conclut le grand maître, c'est d'abord le respect des personnes. »

Un « eugénisme délirant »

invitant les ouvriers à reprendre le travail.

Sur le plan intérieur, il dénonce la tendance actuelle « à privatiser l'enseignement au bénéfice, sans douts, des écoles confessionnelles ségrégations, mais également à cend des « grandes écoles » qui rempissent une fonction bien précise dans les sociétés modernes, quel que soit d'ailleurs le système politique dominant : une société s'autoreproduit, se pérennise par la jormation de ses étites », « Les france-magons du Grand-Orient, précise encore M. Roger Leray, ne sont pas in-Au début de son intervention. All debut de son intervention, M. Leray avait vivement cri-tiqué l'indifférence devant la résurgence du fascisme et du nazisme. Il ne juge pas superflu de déclarer : « Nous n'accepte-rons jamais que le rucisme et toutes les théories du sure deli-M. Roger Leray, ne sont pas irréductiblement opposés aux reli-gions. Il y a des croyents, des pas-teurs et même un Père fésuite (à Madagascar) dans nos loges, Auproduit par un eugénisme déli-rant deviennent des valeurs de la démocratie. » A l'unanimité, le convent a voté une motion de-mandant aux pouvoirs publics de lutter contre ce péril, un délègué de province ayant été agressé.

de province expant de seressé, battu et traité de « sals fuif » le jour même.

Dans une autre motion, le convent « exprime sa réprobation devant les mesures administratives qui privent d'enseignement en France Mme M. A Macciocchi, au moment même où l'on prône l'idéal européen et la diffusion universelle de la culture.

» Nous demandons expressé-

niverseue de la culture.

nous demandons expressément, déclare le G.O.D.F., la suspension définitive de cette décision arbitraire et seclaire qui vise en son activité professionnelle une universitaire de valeur et un parlementaire européen très attaché aux droits de Phomme. »





### Le microprocessing est facilement à votre portée.

STAGES

Paris, 30 sept., 1, 2 octobre 1980 Hôtel Sheraton

Lyon, 14, 15, 16 octobre 1980

Hôtel Sofitel Strasbourg, 21, 22, 23 octobre 1980 Chambre de Commerce

Paris, 28, 29, 30 octobre 1980 Hötel Sheraton

Bordeaux, 4, 5, 6 novembre 1980 Hôtel Sofitel

Paris, 18, 19, 20 novembre 1980 Hôtel Hilton Suffren

#### organisé par International Institute of Science and Technology.

Le microprocessing

Le micro-ordinateur : un système qui résout les problèmes les plus divers : recherche acquisition et traitement des données - gestion - automatisme - contrôle industriel instrumentation automatique conception de nouveaux produils... Vous en acquerrez la

Le microprocessing un acquis indispensable

Pour dominer les problèmes de contrôle d'analyse, de gestion.

• Le microprocessing est un accessoire élonnant pour dialoguer avec les spécialistes de l'informatique dans votre société.

■ Le microprocessing vous permet de vous libérer de l'utilisation exclusive de la grosse informatique

Le microprocessing est véritablement un auxiliaire étonnant de décentralisation et de démocratisation de l'informatique.

Ce stage s'adresse à

des non-spécialistes En effet, outre les ingénieurs, scientifiques et lechniciens. nous avons accueilli dans ces stages des responsables d'entreprise, des gestionnaires, des comptables, des hommes de marketing et d'enseignement...

Le programme du stage L'enseignement que vous recevrez pendant ce stage couvre les domaines suivants:

 vous ferez connaissance avec porte tous les éléments du micro-ordinateur. vous serez d'emblée capable

de connecter votre microprocesseur aux périphériques tels que imprimantes el lec-

vous vous initierez à la micro-

programmation, vous apprendrez à connaître les supports de données, les techniques d'entrées/sorties

et le logiciel, vous pourrez immédiatement envisager des applications professionnelles et person-

Le micro-ordinateur. Un cadeau de 2000 F Pourquoi ce cadeau?

A la fin du stage, vous emporterez le système complet : le micro-ordinateur Sym 1, une casselle avec 15 programmes enregistrés et naturellement le manuel du cours.

Pourquoi ce cadeau? D'abord pour vous offrir la possibilité de rentabiliser immédiatement vos nouvelles connaissances pour les exploiter dans votre rectement au 236.05.29. entreprise. Ensuite nous sommes le plus important consom-

Sym 1, car il ne coûle que le prix du HARDWARE. International Institute of

Science and Technology Paris/New York/Luxembourg UNE REFERENCE INTERNA-

et nous vous donnons le

TIONALE En 1978-1979, nous avons giaires en Amérique du Nord et en Europe, au titre de leurs sociétés ou à titre individuel...

Participation au stage 3900 F\*

Vous pouvez vous inscrire: soit en envoyant le bulletin ci-dessous à : International Institute of Science & Technology Bureaux de Paris - 26, rue du Eculai, 75001 Paris e soit en nous téléphonant di-



du Sym I Matériel

9 1 microprocesseur • 4 K de Rom extension 24 K • 1 K de Ram extension 4 K

Possibilité d'adressage 64 K
1 clavier 28 touches "double

tonction\* 6 afficheurs digitaux LED 5 timers programmables

 Interface (sur carte) lecteur de casset Sortie pour interface vidéo Interface de visualisation

sur oscilloscope

Logiciel • 1 moniteur

1 logiciel E/S par cassette Possibilité d'implantation d'un Basic

Formulaire d'inscription à renvoyer à : INTIST SERVICE S.A.R.L 26 rue du Bouloi, 75001 Paris.  * Réglement par chèque (à l'ordre de INTIST Service S.A.R.L.) à l'inscription ou à réception de			
	Formulaire d'inscription à reny	over à : INTIST SERVICE S.A.R.L 26 rue du Bouloi, 75001 P	eris.
notre facture après confirmation de votre inscription. Veuillez m'inscrire à votre stage	notre facture après confirmat	ion de votre inscription. Veuillez m'inscrire à votre stage	LM
□ du 30 sept. et 1, 2 oct. 1980 Paris Hôtel Sheraton	☐ du 30 sept. et 1, 2 oct. 1980	Paris Hôtel Sheraton	
C du 14, 15, 16 octobre 1980 Lyon Hôtel Solitel	C du 14, 15, 16 octobre 1980	Lyon Hötel Solitel	

□ du 21, 22, 23 octobre 1980 Strasbourg Chambre de Commerce ☐ du 28, 29, 30 octobre 1980 Paris Hôtel Sheraton Li du 4, 5, 6 novembre 1980 Bordeaux Hôtel Softel

- 15 15, 15, 25 HOTERING 1300   Gra   15151 / 11151 Comen		
M		
Adresse personnelle		
	, Tél	
Sociërë		
Adresse		

Pour les stages Infra-entreprises, demander : Monsieur B. LOMBARDI

## Ille-et-Vilaine: M. Le Douarec (R.P.R.) inquiète la majorité...

LES ÉLECTIONS SÉNATORIALES

De notre envoyé spécial

Rennes. — Selon un rituel sol-gneusement minuté, le ministre de la délense présente, un à un et avec force áloges, les membres de la liste d'Union pour la V° République. L'un de ses colletiers souligne ensuite — « parce qu'il y a des choses qu'il fout rappeler

souligne ensuite — « parce qu'il va des choses qu'il feut rappeler de temps en temps » — la « grande compétence » de M. Yvon Bourges et les « services » qu'il a rendus an paya, L'équipe sénatoriale est au complet : quatre candidats et quatre suppléants, tous assis derrière une longue table. Devant eux, quelques maires et quelques adjoints, un peu intimidés. Le ministre entend mener la réunion sans perdre de temps.

Trois thèmes sont successivement développés par M. Bourges : « Qui sommes-nous condidats? » ; « Pourquoi sommes-nous condidats? » ; « Qui sont les cutres candidats? » ; » Après avoir posé les questions, le ministre y répond, point par point. Il pense avoir tout dit. De toute façon, l'horaire est impératif, on l'attend dans un autre canton. Il passe pourtant la parole à ses colistiers, en regardant sa montre fréquemment. Deux on trois d'entre eux se lancent et insistent sur tel ou tel aspact de la campagne sénato-Deux ou trois d'entre eux se lancemt et insistent sur tel ou tel aspect de la campagne sénatoriale. La parole est ensuite donnée à la salle : la candidature de M. Le Douarec? M. Bourges répond, svec fermeté : a S'il est élu, il jaudra une élection législative partielle. Il y a de grandes chances que ce soit un socialiste qui devienne député de Rennes. C'est la raison pour laquelle nous n'avons pas pu jaire de place à M. Le Douarea. Alors qu'il a notre confiance, qu'on l'a « mis » président du consell général, comment a-i-ul pu prendre le risque de se présenter? C'est une o pération dangereuse! [un temps] C'est une que dest pour ses amis — dont je suis, — nous sommes irès — nous sommes très

En se présentant — seul — aux élections sénatoriales M. François Le Douarec, député R.P.R. d'Ille-et-Vilaine, président du conseil général, a fait naître des inquiétudes chez quelques-uns, et sus-cité des espoirs ches d'autres. Personne ne conteste qu'il a été le premier à annoncer sa candi-dature. Certains disent même qu'il dature. Certains disent meme qu'il s'y prépare depuis trois ans, soit avant même les élections législatives de 1978... Ce n'est donc pas un problème de légitimité. sou-ligne M. Bourges, mais une question d'efficacité. Candidat, "le ministre de la défense l'est, lui, a cour attress l'union de le metion. a pour sauper l'union de la majo-rité, ainsi qu'une circonscription ». Bref, pour sauver M. Le Douarec

Pour réaliser cet objectif, le ministre de la défense a constitué une liste qui respecte un équilibre rigoureux entre les trois grandes familles politiques de la majorité présentes dans le département. Des trois cénateurs sortants, MM. de Le Forest (indépendant). Fréville (centriste) et Estève (R.P.R.), seul le premier qui est maire d'Irodouer et vicaprésident du conseil général, se représente et figure sur la liste de la majorité. A ses côtés, outre M. Bourges, conseiller général et maire de Dinard, pour le R.P.R. on trouve M. Jean Madelain (centriste), ancien maire de Fougères, conseiller général et président de la commission départementale. Un quatrième siège ayant été attribué à l'Ille-et-Vilaine, le dernier candidat est M. Daunay, président de la chambre d'agriculture d'Ille-et-Vilaine, adjoint au matre de Saint-Méen-le-Grand, membre du conseil économique et social et ancien militant syndical fort

connu dans le département.

« Socioprofessionnel », M. Dannay
n'a pas d'étiquette politique et
entend conserver son image de
spécialiste des questions agri-

spécialiste des questions agricoles.

M. Bourges et ses colistiers —
bien malgre eux, comme ils se
plaisent à le souligner — tiennent un discours qui tend à
marginaliser M. Le Douarec, Le
député d'Ille-et-Vilaine doit
apparaître comme le diviseur de
la majorité, pire, comme un
homme politique irresponsable
pulsqu'il sacrifie délibérément
une dironscription tenue par la
majorité — la sienne — pour
l' « dirir : à la gauche. En se
gardant de toute attaque personnelle (« ne rien juire qui
puisse affaibir la majorité»),
MM. Bourges et Le Douarec
minent une campagne insidieuse
destinée à convaincre les mille
six cent soizante-deux granda
électeurs du département qu'ils
ont chacun, le droit pour eux.

parce que, malgré le vost de M. Bourges, qui appelle à voter c liste entière », au nom de l'e effi-cacité », il est probable que de nombreux grands électeurs utili-seront la possibilité qui leur est offerte de panacher les listes, tout simplement parce qu'ils n'out ancune raison d'en vouloir à M. Le Douarec. D'autant que cer-tains des colistiers de M. Bourges ne font pas l'unanimité dans l'électorat majoritaire, comme M. Daunay, dont le passé tumuil-tueux de syndicaliste agricole ne

MM. Bourges et de La Forest devraient également pouvoir envisager avec une relative sérenité le scrutin du 22 septembre; c'est d'ailleurs là, à gauch comme dans la majorité, un sentiment assez général. M. Le Douarez assure, de son côté, que boaret assire, de son cote, que s'il est batto, il n'en ciera pas une jaunisse à ; mais prévient toutefois : « Si on me fait un croche-pied, cela provoquera un problème considérable dans le

fonctions immisterielles. « Crest certain, affirme M. de Le Forest, di le dit dans bostes les réunions ». Pourtant, quand on Pinterroge, l'intéressé est plus hésitant : « Je président lé. la République... avec le vote du budget (de la défense), de compressionit très bien que le

#### Une campagne très active

La solitude n'effraie pas M. Le Douarec. S'étant refusé à constituer lui aussi une liste, « pour éviter les divisions », il mêne une campagne très active en se rendant dans toutes les communes du déparlement. Ainsi, à Dol-de-Bretagne, chez le maire, un ami de toujours. M. Je an Hanelin, député R.P.R., sup-l'éant de M. Bourges à l'Assemblée nationale...: « Jean, tu m. 'ais une photocopie des délibérations importantes du conseil municipal, tu me l'envoiez, même sans lettre d'accompagnement, et moi je mets la « machine » en route (les services du conseil général) (...). » « Dans la quasticialité des départements français, explique M. Le Douarec, le président du conseil général est appelé à devenir senateur, c'est une constante et une logique de la vie politique française. » Longuement, courtoisement, le député de R en ne souligne — non sans raison — que le président du conseil général est connu dans tout le département, assure que M. Bourges n'a pas eu l'investiture du R.P.R. et qu'il est le seul c'à pouvoir montrer une investiture officielle » (le ministre de la défense prétend, bien évidemment, le contraire)

M. Le Douarec rappelle que, au second tour de 1978, il l'a emporté liste, et démontre que, lars d'une élection partielle, l'électorat urbain est moins motivé pour se rendre aux urnes que l'électorat rural. Sa position étant faible à Rennes (municipalité d'union de la gauche) et forte dans le reste de la circonscription, le candidat qu'il aura chaisi pour lui succéder a de fortes chances de l'emporter. Pour spécieuse qu'elle puisse apparaître, l'explication porte, Elle suffit, en tout cas, sur le moment, pour répondre aux attaques de ceux qui, pondre aux attaques de ceux qui, avec complaisance, laissent courir le bruit que M. Le Douarec fuit une circonscription qu'il sait per-due pour la majorité. Dans cette bataille, M. Le Doua-rec a des chances réelles. D'abord parce que, comme député mais surtout en tant que président du conseil général, il a, depuis plu-sieurs années, rendu « des milliers de services à tout le monde », comme il le dit lui-même. Ensuits

M. Le Douarec rappelle que, au second tour de 1978, il l'a emporté avec six mille cinq cents voix d'avance sur le candidat socia-

#### Opfimisme mesuré à gauche

A gauche, l'optimisme est plus mesuré. Les socialistes sont conscients d'assister à une ba-taille interne à la majorité. Seule une dispersion excessive des volx majoritaires au second tour pour-rait leur permettre de gagner un siège. Outre la candidature de M. Le Douarec, cette dispersion est accentuée par la présence de piusieurs autres candidata isolés:

M. Jean-Baptiste Lellèvre
(C.D.S.), vice-président du conseil
général (qui jouit d'un prestige
certain dans la région de Redon),
M. Constiant Embert (indépendant), conseiller général de Bainde Bretagne) et M. Emile Foligné.
Le P.S. a lui aussi un candidat
solé en la personne de M. Aibert Dory, maire de Sains; mais
ses chances sont faibles et une
procédure disciplinaire est d'ores
et déià engarés contre lui.

procédure disciplinaire est d'ores et déjà engagés contre lui.

Les socialistes attendent l'issue du scrutin avec philosophie. Les élections sénatoriales devraient, logiquement, traduire la pousée de la gauche enregistrée dans le département lors des élections cantonales et municipales. En cas de « triangulaire » au second tour, il n'est pes impossible que loue. de «triangulaire» au second tour, il n'est pas impossible que jour, en faveur de M. Chopler; un réflexe malouin, réflexe qui conduit les gens de la côte à opter de préfèrence pour l'un des leurs. Ce n'est pourtant pas là le cas de figure le plus probable. Les colistiers de M. Chopler reconnaissent en effet — mais avec réticence — que les conséquences d'une victoire de M. Le Douarec pourraient ne uss jeur être défa-

Sans aller aussi, loin dans ce raisonnement que M. de la Forest, pour qui « le P.S. pourrait appeler à voter L: Douarec au second tour pour récupérer sa circonscription en cas de partielle », il est inden able qu'une victoire du président du conseil général aux sénatoriales ne desservirait pas les intérêts du P.S. dans le dé-

partement. Le maire de Rennes, M. Hervé ou se adjoint, M. Boncheron (délà candidet en 1976 coutre M. Le Douarec) seralent, dans ce cas, deux candidats potentiels. Mais, off riellement, seuls comptent le scrutin du 28 septembre et « l'évolution politique du département ». Leissant à d'autres le soin d'échafauder des hypothèses de « politique politihypothèses de e politique politicionara, MM. Cano, conseller
géneral de Rennes et maire de
Saint-Jacques-de-la-Lande, et
Plerre Bourges, c-ziller municipal de Redon, tous deux candidets du parti socialiste, estiment
qu'il n'y a pas lieu pour eux de
chois r entre pluseurs adversaires, et ce au nom d'une certaine idée de la morale et de
l'éthique politique.
Reste la mession du second

Tains nee de la morale et de l'éthique politique.

Reste la question du second tour et de la discipline de désistement entre socialistes et communistes. Le contentieux entre les deux partis est nourri par « l'affaire de Saint - l'a ».

M. Michel Collet, secrétaire fédéral du P.C., résume ainsi la situation : « A Saint-Malo. Chopier a vidé les communistes (de la maine) en s'alliant avec des centrates déguisés. » Il ajoute : « La compargence du P.S. avec le pouvoir gécardien est de plus en plus évidente. » Les communistes proposant que les deux partis présentent une liste commune au second kour Proposition qui compte tenu de la meilleure implantation du P.S. dans le département, n'est envisagée du côté socialiste que sous la forme d'un désistement en faveur des candidats de partie les mieurs relations de candidate de parties proposition de la candidate de partie les mieurs relations de la candidate de candidate de partie les mieurs relations de la candidate de partie les mieurs relations de la candidate de partie les mieurs relations de la candidate de parties les mieurs relations de la candidate de parties per la communication de la candidate de parties per la candidate de candidate de parties per la candidate de parties per la candidate de candidate de la candidate de parties per la candidate de la désistement en faveur des candi-dats de gauche les mieux placé au premier tour.

Trois listes et cinq candidats olés vont donc s'affronter le 28 septembre. Mais, en lile-ei-Vilaine, tout le monde pense défi à un éventuel « troisième tour » des élections sénatoriales, si M. Le Douarec est élu...

LAURENT ZECCHINI.

LE CENTRE DE FORMATION CONTINUE DE L'I.U.T, DE VILLETANEUSE

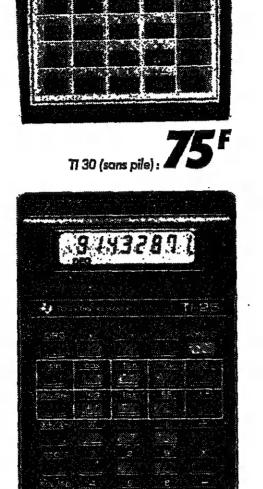
### INITIATION AU NOUVEAU PLAN COMPTABLE

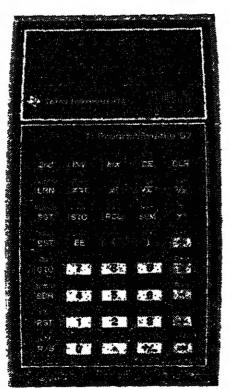
Séminaires d'une semaine (27 au 31 octobre ou 24 au 23 novembre 1980) ou stages réparts sur plusieurs semaines à reison de un jour et demi par semaine. Le rendred et le semedi (16, 11 octobre ; 17, 15 octobre ; 24, 25 octobre - 5, 6 décembre ; 12, 13 décembre, 19, 20 décembre). Enseignements assurés par des spécialistes de haut nivesu. Unilisation de moyens audiovisuels. - Stage intra-entreprises possibles.

Autres séminaires prévus:

Pratique de la paye et des charges sociales, droit du travali approfondi, droit de l'urbanisme et de la construction, initiation à la micro-

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS: Botire avenue J -B -Clement 93430 VILLETANEUSE TEL 826-90-48.







## Texas Instruments

Des machines qui calculent tout de tête, voilà qui va ravir les lycéens à la rentrée des classes, les étudiants à la rentrée des facultés. Elles sont garanties un an. Quinzaine des calculatrices à la boutique Post-Scriptum jusqu'au 20 septembre.

## Galeries Lafayette



renseignez-vous auprès des dépositaires

## régions

#### Bourgogne

#### **BATAILLE CONTRE** DE NOUVEAUX PYLONES E.D.F.

(De notre correspondant.)

Dijon. — Les pylones métalliques d'une noumelle ligne a 400 000 volts vont-ils défigurer les pur pour les purises de la vallée de l'Ozerain (Côte-d'Or) l'ELD.F., m tout les l'intention les purises les factures les L'ED.F. tout l'intention relier les centrales électronucléaire à la parisienne par me ligne ha deux circuits dite de Génissiat à Méry-Le Le sur kilomètres par le le de pylones. Communes seraient touchées. ED.F. publié une étude d'impact ce tronçon. En contrepartie dommages de qui par d'une à d'une pourrait envianciens ouvrages.

L'association pour la sauvegarde l'Ozerain, qui l'Ozerain, qui d'un e gigantesque tour de télécommunications, y a vu une belle occasion pour E.D.F. de rationaliser l'encharâtrement de rationaliser l'enchevêtrement des lignes et de regrouper en un eul endroit les lignes existantes.

Hélas, E.D.F. déclare maintenant qu'il « appartiendra la procéder aupplémentaires ; immédiate se accroissement des dépe d'investissement llons de francs pour le trucé retenu et les moyens de financement resteration à élaborer .

Bref, E.D.F. In prendra en charge en charge en fittions, estime de rationaliser l'enchevêtrement

2000

14000

. . . . . . . . . . . .

\* Dans ces dittions, estime l'association. Le 1 racé alternati l'association. In tracé alternatif qui en passant le secteur est te seul qu'on puisse retenir. Il ce tracé est écarté par l'étude d'impact. L'association affirme étude le creuse Elle relève erreus à des l'acunes a et des « inconséquences à Mais comment faire modifier le projet alors qu'aucun élu de la vallée de l'Ozerain n'a formulé la moindre remarque l'étude mandent Las écologistes de mandent donc officiellement à M. Michel d'Ornano, ministre de l'environment et du cadre de vie, de se saisir de l'affaire comme la loi de protection de la nature lui en donne la possibilité. donne la possibilità.

de nous nous commes control in control in construction control in construction control in construction control in control i

#### Aquitaine

POINT DE VUE

#### Texas en Béarn

ES riants côteaux du Béarn, de Pau. que jamals à l'heure du Après e mach du miren. ce fut celui 🍱 Burosse II, et la multiplication 📹 forages. 🛍 du ciei, petit coin in in apparaît déja and as une de Un = Imme ... soit, en français, une la a haut all a presque echevé : acheminer programmes géophysique pour er aug im mirfam ergin d'hulle allionnent - Davs... Qui, m période ங grande

fringale pétrollère, et 👪 prix 📷 brut plaindre ? Les les prime betrain men parqu'i au pius ment in the qui pourrait représenter quelques pour Line 11 la mationale pétrole. Pourtant, plutôt | I l'origine non tiavuoq and usel are measured non leur donner .... Madiran in agréable et du man réputé. telle man cachés, m comsinon i s'in-Leur problème d'allieurs représentatif d'aciul, plus général, redistribution in the limit i'espace, De l'on mentale

mai sharin dang notre pass Il faut dire que leur and man guère militalità illen seulement dérangée dans leur 🗯 🗯 🖦 🙀 Jours SHIP THE HET PRODUCT TO SHIP THE Property to part on the comment of cemions, as sont mande from Une implication and rapports and la terre à laquelle ils l'étains pas Months Co Mani d'abord, au mans d'un hiver particulièrement pluvieux, propriétés altales d'engine d'exploration géophysique. de last, ciótures remonstat. En ces régions où un gros effort de enfocies sient été

des indemnisations sont Mais, outre qu'elles ne espanista es los plus lauralalists, on current ou'elles ne seumont dispenser de traiter avec plus de consipar HENRI BOURGUINAT\* habitué à ménager davantage. Par murmure que la locations I titre précaire ou les propoprix

différents inter in compagnies responsables. Di parle militi ou II. de pressions IIII sur les cédants. Compte tenu du qui qui qui in fleux d'implantation forages, ij al kalalai qu'une man prévale in d'ailleurs demander quelle peut nature du débat agrimineral e la granda compagnia a esta moyens financiers, juridiques... plus collectives, n'aupu 🖿 imaginées? En fait, le problème 📟 ங portés 🚎

Les difficultés de propietes vil-Pyrénées-Atlantiques sont, en effet, plus général. 🔤 📻 rencontre, chaque (barrages, autoroutes, www.pour le nucléaire) quelques-uns. pertie du territoire, pour muse d'inpublic. Certes, II 📹 normal 🖚 🐚 Inté-

particuliers golent autorgénéral. De même, nu dolt-on pas oublier en France M ragime 🖮 propriété publique 🛍 🚃 Et pourtant, comment. Il l'inverse. es pas est compte es que derse d'un elle se purchainent propriétaires, ou manue desti prioritaires del menutos del muse in in vivent? III lors, I'll Immin inévitable, 🛘 😕 moment donné, 🝩 🛏 priver 🖦 ces droits de 🗯 u = jouissance. I = ered qu'un problème d'équité 📰 pose. Il convient m ne pas oublier me reseources que l'on retire el qui en nom, la dépendance pétrode l' cité régione à forte densité Industrials the pine nertherners encore, réserve de IIIII II IIII des ces ressources sont transférées 🕍 l'espace. Elles créent des sont générées, 🖆 désavantages, 🕍 ou de suistions. Il y a done

blen la dans l'espace catte ich des pauvres vers la canaux par lesquels s'opèrent des compensations ["Etat. sociaux). Cependant. l'équité que la portions de l'espace national qui sécrètent ressources avantageuses pour ! fassent l'objet d'une compensation spécifique au manufacture désavantage sinon li la Burnesses inclui Ali point de sus le l'efficacité, l'un des manuel le le riques im plus en limina in l'économie i l'environnement, celui l'on appelle III IIII III - théo-/ droits . (Coase M Demsetz, Pejovich), nous apprend qu'il importe, pour régler problèmes, toujours a manage per offrir ceux qui sont troublés de la droits we volontaire par

En Marin, fant - Marin, d'équité d'efficacité, le négociation 🔳 🔳 quère engagé. tardivement, en juin dernier, una elmple réunion 🖛 🖚 🙀 organinks. On no additional time d'anprendre qu'elle a Mi i mille par agriculteurs. Alors qu'il all hair sysématiquement informer | l'avance et prévoir les les les l'environnement rural, rien de tel 🖼 🖼 🗺

una procédure frame explicite.

négociation,

parties 14 force

tuelle proche, n'aboutit pue que des

arbitrages will intervenir.

the less many is fraude jaco-🕮 👪 centralisatrice a 🎞 🕮 dans le secret, 🖦 trancher, puis d'imposer, was qu'il n'y fols, ici, nulle amenates ca protection. 👫 n's 🛌 su mun plus 🖛 🖼 donner l'impression 🛤 📟 comporter all page conquis. Il all il appricisa nos promises de contiise was découverte pétrole et la aubir une de mœura il laquelle ille ne sont pas

#### **Basse-Normandie**

SAUVETAGE DU MONT-SAINT-MICHEL

### L'État fait le premier geste

sauvė 🚃 sables ? Après des et if lort manage (volt in Monde du 14 mai 1980), 🖿 pouvoirs aublics enfin vouloit aller 🍱 l'avant. 🕼 ministère 聏 l'environnement 🔻 du 🖼 🖿 vie meni de prendre 📰 🌃 🗥 série a same qui pourraient-

🝱 problème, on 🖿 sait, faire rétrograder Times de Mille qui, petit è petit, emprisonnent in the Internet rocheux. La du du Michel remain tout naturellepuisque trois rivières: la Couesnon, la 🍱 🛮 la Sélune v déposent lives inflorers. Use in terrino externa su mora polders at accéder au membre la pied ont india le mana Actuellement, ce 📰 1 million de william talking the subbit to déposent annueldu rocher, bitti in fin de su Marie le Mont-Saint-Michel no was plus qu'une éminence au milieu um prés.

Pour remobiliser im Market 🔳 permettre aux rivières 🚍 les in large, in sait as qu'il conviendrait de faire D'abord, demoifr 🖪 digue 🕮 🖷 Roche-Torin, long is oluşieura kilométres • IIII I l'est du Mont-Saint-Michel, au Mant-🔤 📟 iz Séluna Puis, réamépour pour ses and plus and force Enfin. peut-être, transformer en part lup euglb-etucs M 📾 🖾 enu conduit is make au pied du monument.

will qui paiera ces travaux. dont le montant com 📟 🖮 à piusieurs minime de millions III france ? L'Etat voudrait bien que 🜆 visiteurs, 📟 collectivités locales même les organisa-Internationales | laur écot is à faire la première ne me Million C'est ce me

Sheraton. La chaîne d'hôtels de

luxe au développement le plus rapide.

l'environnement et du vie. Il a pris l'Instiative 🔤 faire procéder. 🛮 ses frais, 🖺 l'étude technique 💶 🖿 démolition 🚃 la digue de la Roche-Torin et I compléter une d'im-pact minutleuse, pour bien mesurer 🚾 conséquences 📖 travaux polders, le littoral

Un échéancier a 🏭 fixé d'impact achevée m avril 1981, l'enquête publique en juin 📰 ta même l'appel d'offres pour l'exécution plus tard. L'Etat s'engage 🛘 📟 THE IN COLUMN TWO IS NOT THE REAL PROPERTY. démolition, dont 🐚 🚃 s'élève 📗 millions 🔤 🛼 Le nere and la charge locales, qui l'on mixte qui d'ouvrage re re

ment à financer pour moitié I i aménagement hydraulique du Couesnon, and dont

monte # 800 000 F. L'annonce de ces pro-positions du ministère l'environnement 🖬 du 🚃 📻 🖷 patrimoine mondial SO THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE terrain, 📭 8 septembre, su d'Omano que - l'effaire oom-THE WARRING TOUR tière ». 🟣 d'autant plus que ELIMINATE A MARKET IN rocher III

la réprobation universelle. Man l'UNESCO accepteralt-elle, symboliquement de participer financièrement sauvetage du Mont V SI 📖 🛢 falsalt, les déparrégion concernés ne pourraient plus rechigner

### Provence-Alpes-Côte d'Azur

### Après la rupture d'un oléoduc dans les Bouches-du-Rhône

- 9 000 tonnes de pétrole se sont échappées
- La solidité des tuyaux est mise en cause

dit — derhappées noicoduc dans la nuit il 9 au 10 dernier (voir il Monde 12 et 13 août) il Paluds-de-Noves, de Frovence (Bouches-du-Rhône).

John Hermy de Provence (Bouches-du-Rhône).

John Hermy de

page.
Les pérations de nettoyage,
qui ont été confiées à
privées in le dégataires. pour sulviont pendant plusieurs semaines. Il ques supplémentaires II conviendra ensuite i tirer tous les enseignements i accident, conséquences limitées, III l'on immédiatement ».

De maim correspondant

qui s'est rompue.

Il semble donc, dans un cas comme dans l'autre, que la qualité du matériei livré par les constructeurs puisse être incriminée. Les fuites se sont produites sur deux canalisations le calibres et d'age différents : celle de 24 pouces installée en 1962 à Saint-Martin-de-Crau et celle de 40 pouces datant de 1972 à Paluds-de-Noves Elles n'ont pas été construites par les mêmes sociétés et, selon la société d'ex ploitation, ces ouvrages avalent été testés de façon concluante avant leur mise en service. La endommagée de Saint-Martin-de-Crau ne présentait sans doute pas toutes garant de main de la SPLSE n'avait mande de lignes e pour puis en prendre des ris-

récomment, déjá
dans le même
en septembre
le remplacement des tayaux
une longueur coûteuse envisagé pour l'instant

#### lle-de-France

La construction de l'Institut du monde arabe

#### NOUVELLES PROPOSITIONS DE LA MAIRIE DE PARIS

M. Jacques III proposé
li lundi septembre au ministère etrangères sept remplacement pour l'im-plantation de l'Institut de l'Ambre de l'Institut de l'Insti arabe ailleurs que rue le la Fédédissement.

Les deux premiers terrains pro-posés par la mairie sont respectivement situés près de la Porte Champerret (17° arrondis-Porte Champerret (17° arrondissement) et sur les terrains (15°). Les ug autres propositions suivantes :

terrain Peugeot (16°), à (12°), Citroën (15°), à (12°), Citroën (15°), à palais du Bardo le pare Montsouris (14°), bordure de la place (13°), là où devait se dresser la tour "Apogée ».

Pour M. Phihppe Ardan coresponsable de l'Institut du monde arabe, « les pare de la mairie de Paris ne remettent pas en cause le choix du tent pas en cause le choiz du terrain de la rue de la Fédération.

# Et progressant au rythme spectaculaire du Moyen Orient.

ABU-DHABI-SHERATON - Un DAMASCUS-SHERATON - Cet hotel de luxe est entouré le merveilleux jardins et allie l'architecture orientale avec in moderne. Celui-ci comprend piscine, courts tennis, arcade manger élègantes. Toutes sont aménagées avec goût.

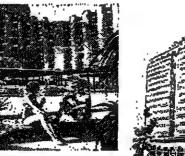
DUBAL-SHERATON - Centre du monde des affaires, à Dubal, simé juste à «The Creek».





des flottes d'hôtel de luxe sur le Nil. Un voyage d'agrèment sur l'un des quatre hôtels Sheraton flottants voi conduira dans un confort entièrement climatisé à travers 5000 ans d'his-toire, tandis que vous jouirez du service et des aménagements de l'avenir.

HELIOPOLIS-SHERATON - Sa situation fait de 💶 🕪 nouvellement inauguré l' l' que du bien de l'homme l' l'all que du touriste. On y offre toute une série de commodités: comprenant piscine. ec patio-bar tout proche, un centre de santé, des courts de tennis et des spécialités culinaires internationales.



nonvel sur le golf bleu-azur. Il proximité il centre commercial et à 20 km de l'aéroport la luxueuse limousine la Avec II votre disposition plage privée II la piscine de l'hôtel. Les plats sont prépares par sonnei

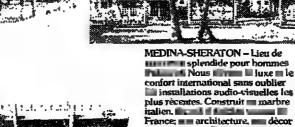


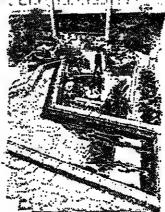
SHERATON -

Un hotel qui vient d'ouvrir ses portes

l'aéroport cependant au coeur du quartier affaires. Tous les Sheraton et toutes installa-

par satéllites, au bord la piscine, un restaurant qui fera la





plus récentes. Construit marbre italien, filemil if finishin u France; and architecture, and décor et 📭 👫 🚾 🚾 le paradis du Pour toute réservation dans le monde entier, appeles ou bien consultes votre **RESERVATRON III** 

Paris 079 28 00 Reservation III vous donnera la confirmation immédiate dans 400 hòtels Sheraton de 40 pays. Sheraton

HOTELS & INNS, WORLDWIDE

#### Les justiciers de Faremoutiers

Deux habitants moutiers (Seine-et-Marne) mi livré police deux de voiture, après une longue poursuite dans la nuit wendredi à

7 Le (Seine-et-Marne) les épaulettes : « Les habitants ons 100 "Inspecteur principal de police Lucas, Lagny-aur-Mame, Lagny-

Milica ? William Arrigont. tant The ILLL TO THE h. 30 matin — la est al douce - Il tage avec trois and designation Man Allen att-THE PARTY IS DOI: première tols : THE PAY on on the free

in loupe, in loueurs 22 qui la qui la proses sur is had in Familie. Course-poursuite was a parking. m in nuit sers longue pour m man Lagny, où justiciera poue and all them the named later gibiar. See Mogent-eurithirm min armes ifind b journée d'escapade I and d'une raprès-midi n'a pas in l'houreuse i malmin

milice, done, point Nor que Will Arrigani patropti les : = J'ai la goft em risque On a organisé qualques ronde trole Mais con soira-ià, comun per hazard, if he a'est rien passé lea truenda - Et il en est 🚜 la planque dans les a les de point was n'en

#### < #i mieax zi pire >

Pourtant, # H.L.M. = Farecontemplent, d'ile-degrignotées ..... d'un cancer mu l'angolese distime has indicated to be with par 1 sampiternelige THE RESIDENCE AND ADDRESS. pallers. Des voyous in Cintameters régulièreme 

le gendarme. Wal Marie l'escaller ? Uni gronde mini se smile ? A chaque mini noctume. Il Toulours prát Toujoura en 📥 the last section of Days l'on me begnote, m prendrale - charge in III Tiens, ha juman, lå : la polici in a railman da prodinha fols, if n'y and an its quartier - -

DANIEL SCHNEIDER

#### DES INSTITUTEURS EN GRÈVE DES REPRÉSENTANTS SYNDICAUX Le fils d'un ingénieur de Strasbourg

#### avait commandité le meurtre de son père UN PARRICIDE

C'est le propre fils de M .... lav l'ingénieur Strasbourg le vendredi 5 septembre (le Monde du 9 septembre), qui était l'instigateur du meurtre. Le jeune homms, un lycéen de sans, reconnu des tiers supprimer père. à qui il une de lui reprochant de mêre malheureuse de mariousment mere matricure de pratiquement aéparé de la épouse de de faire la corelle anx demandes d'argent répétées

A 11 d'uz qu'il créé

#### APPRENEZ L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

- r Petits propie (maye
- Laboratoire de magnes meternit

RECENCY ELIGERATE 16L : TRAKET 612-12 95 - EAGBURNS TAL : 959-26-43 (1941) obteni iz i française.

slovaque.

Il y environ deux semaines.

Il y environ des environ des environ des environs des environs des environs des environs des environs deux en presentes à deux reprises, an début de la semaine dernière, an bureau de M Experises, an début de la semaine dernière, an bureau de M Experises, an début de la semaine dernière, an bureau de M Experises, an début de la semaine dernière, an bureau de la semaine dernière, an bureau d'études et, cette fois, M. Guy Bonin, actuellement en fute, tuait l'ingénieur d'une balle de callbre 21 long rifit dans la nuque. Avant de s'enfuir, son complice et lui s'emparaient d'une somme d'un millier de francs.

Mine Marie - Almée Rochrig, fuge d'instruction au tribunal de Strasbourg, a inculpé de complicité d'assassinat et de vol les deux adolescents mineurs, le fils

cité d'assassinat et de voi les deux adolescents mineurs, le fils la victime de de camarades qui l'avait mis en rapport avec MM Fola et Bonin. M Fola et linculpé des mêmes d'accusation poursuivent en vue d'appréhender M l'auteur coup le feu mortel.

(An mois de mai dernier. un garçon de seine ann, étève d'un lycée parisien, avait thé son pere, ingénieur, qui lui reprochait d'avoir distinuit son carnet scolaire (le lionde daté 25-25 mai) Ayec deux cannardes présents lors de la soène, le jeune homme avait tenté de maquillet le meurire en crime sua-calenz.

#### INSTITUT D'ÉTUDE DES RELATIONS INTERNATIONALES

(J.L.E.R.I.)

12. Saints-Pères, 75007 PARIS T4), - MASSAM

## CARRIÈRES INTERNATIONALES

L'enstignement assuré par rofesseurs d'Dniversité Le Diplôme est admis en quatrième de la la partie de l'examen de quatrième de l'examen et cons

Secrétariat ouvert du lund; au rendrech de li beures à 12 beures et de 4 beures à 18 baures

#### ÉDUCATION

### Les premières

Trois académies donnent le conp L'envoi de la rentrée scolaire ce mardi 9 septembre : celles d'Amiens, Bordeaux et Poitiers. Le mercredi 10. ce \_\_\_ le m\_ de l'ocadémie a Ronen, les rentrées scalaires s'échelonnant insqu'au inseptembre (le Monde A septembre).

Nous anna choisi de vivre les premiers iours de la rentrée scolaire Saintes (Charente-Maritime) et aux alentours de .... sille de près de trente mille habitants.

:Nous commençons aujourd'hui 🕍 chronique des premiers de

classe les cette cité paisible, avec son environnement agricole et ..... petites entreprises, où. .......... partout gilleurs. professeurs reprennent le chemin des salles w classe vingt-quatre heures avant

#### CHRONIQUE SCOLAIRE DE SAINTES

### La fraîcheur du pineau et des souvenirs de vacances

De notre envoyé spécial

Saintes. — Les trouver n'était guère complique On surait cru le parcours fléche vingt-quatre heures avant la rentrée, le décor sociaire est déjà en place. Elèves et parents, enseignants et surveillants, tous sont à leur poste, tous ont retrouvé leur monde et reconquis leurs lieux Mais c'est chacun cher su Parés repondent les potsches parés, les profs, dont c'étaient les cafés, les profs, dont c'étaient retrouvalles officielles à l'occasion de la prérentree; les parents, enfin, devant les litus d'adhésion aux associations et les formulaires d'assurance.

Le tycée de Bellevie, huit cents les seul lycée classique de la ville Mile Ginette Dasse tient le premier rôle. Force de l'habitude sans time la directice sait y faire : un exposé

trice sait y faire : un exposé net et précis, puis un petit vin d'honneur, enfin, une réunion par disciplines : la cérémonie de la prêrentrée enseignante est rodée. Ils sont une soitantaire à rodée. Ils sont une soltantaire à la classe, asgement asse comme de classe, sagement asse comme le mait le pours deux âges, à majorité la mande deux âges, à majorité la mande deux mots effectifs et finances Dans le second cycle. l'heure n'est pas aux classes légères, et elle en an-an-

LE 18 SEPTEMBRE Dix sections departements

du Syndicat national des insti-tuteurs (SNI-PEGC), animées par la tendance Unité et Action

par la tendance Unite et action (cd militent notamment des communistes), appellent à une journée de grève jeudi 18 septembre. Ces sections des départements

du Carvadoa des Côtes-du-Nord, de l'Eure de l'Eure-et-Lotr, du Finistère, de l'Ille-et-Vilaine, du Loir-et-Cher, du Maine-et-Lotre

clarent que cette action est des-

ciarent que cette action est des-tinée à protester coutre a des fermetures de classes » et à ré-clamer des postes et des crédits. Cette journée de grève ne con-cerne que dix départements sur le la faut du la maire soc-laire sura lieu entre le le ét le 14 septembre.

14 septembre.

M Alfred Sorel, leader de la tendance Unité et Action du SNI, avait annoncé dès le mois de juillet « un dispositif d'action pour la rentrée » (le Monde du 12 juillet) A l'époque, la direction nationale du SNI (ULD, proche des eocialistes) rappelait que le conseil national « n'aunit pas arrêté le mincipe d'une grève à la rentrée », et surtout critiquait l'hittative d'UA, accusée d'avoir une « attitude fraction-velle destructrice » Le secrétaire général du SNI M Guy Georges, a lui-même rappelé samech 6 septembre « Ce ne serait pas me attitude syndicale de se metire en grève alors que nous sommes en pleine negociation. » (Le Monde du 9 septembre.)

PROGRAMMENT

AMALYSTE, D'EXPLOITATION

exigt Baccalaurtet

PHPITREUR U.D. HERRMATIQUE

Scole privée

Miveau exige élection rigoureuse avec also après 30 pourse de cours

nonce trente six elèves. Suit l'appel la responsabilité collec-tive e l'appel de l'appe

is nen. Vous aurer à faire la conomies de papier. » pas ther l'enthousiasme ;

Malgré un effectif bien lourd
parfots on devruit faire bon
travail cette année, tenez bien
con flèves en main et tout tra

St de rappelet le palmarès de l'an dernier : « Bon en sèrie 4 (82 % de régus), très bon en sè-rie C (89,5 %), moyen en sèrie D (62 %), catastrophique en sèrie G (25 %) (1), » Il s'agit du bacca-inémental anne du serve inémpti jauge de ten-mant. L'objectif annuel sainsi clairement fizé.

ainsi cisirement fiză un rien de productivisme comme dans une bonne entreprise.

n au mopologue : « Pas questions ? », interroge Mile Dassé.
Silence. Elle ajoute quelque silence. Elle ajoute quelque silence questions incertitude, impatience incertitude, du temps Chintile comme en d'enum

QUITTENT UNE SÉANCE

SUPÉRIEUR

Li malle de Consell national de

dos i sum de participation ».

out and que toraqu'ils

des diplômes deuxième et sième cycles, a n'avait tens de

Professions Comptables

Examen probatoire

da B.E.G.S.

Préparation

à domicile

Cat dramen est la re dage vera l'expertite comptable, il vous ouvre délà de nombreux débouchés des l'industris et les profesions et les propertition per correspondance : 4 à 6 mois, suivent temps disponible, liveau : pre ou Bac.

Il result de la cet examen. Ecrire : Ecole Française de Comptabilità. Organismo privé, \$2278 Ecia-Colombies.

occasions, les copies par M le censeur Sans remous. Il n'en revient pas : « le suls sidéré, j'avais préva de la mauvaise humeur, et le n'et aucune soups la grimace.»

Tout est done blen en ce petit monde. Aussi s'en va-t-on papotant et potinant sens la bibliothèque, où l'apéritif est servi, Les retrouvailles sont aimables, toutefois sans passion. Abondance du buffet, fait maison, et fraicheur du pineau des Charentes. Entre collègues, on parle plutôt vacances, c'est un petit établissement; tout le monde se connuît. Personne ne peut se mettre en évidence le premier four devant la directrice. Et puis on sait que les gréves na donpuis on sait que les prèves na don-neront aucun résultat, qu'aujour-d'hui on se heuris è un mur. » La résignation se trouve donc queiques excuses aussi.

queiques excuses sussi.

Autre génération et allure plus décontractée, la petite dizaine de maîtres d'internat et de surveillem de la la réserve Ces de la la reste dans in coin.

Les réserve Ces de la regrettent la perte d'un demiposte, « Alors, le pionnical, fatiqué par les vacances? », lance une enseignante devant leur mine fermée. Expression méprisante ou taquem, au choix.

Les élèves, les voilé attablés en P.C.: Il Point central, face au veiligion, au Théâtre, Autant de cafés, points de repère de Padolescence » saint aise, Des garçons et trois filles, venues d'un établissement privé, la Recouvance, Ceux de « la laigue » s'amusent à brocarder la scatho», « boite pour capitalos », dit l'un, mandie de paris de paris de paris de la laique » s'amusent à brocarder la scatho», « boite pour capitalos », dit l'un, mandie de paris de la laique » s'amusent à brocarder la scatho».

DU CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT recherche | marine et de in Ben le lundi 8 septembre, a été marquée s'amusent à hrocarder la scatho », a boite pour capitalos », dit l'un, a moulin à prières », ajonte un autre. On leur rétorque vertement que l'an dernier, lors de la grève annuelle. « on y étuit, même que dès 8 heures on étuit dehors ». Ict, hûme la directrice du Bellevne devient Gigi: le surticiper i det débatt sans objet et na pouvant servir que de converture à dicars in FEN, de la C.F.D.T. et de la C.G.T. des personnels l'emseignement supérieur ainsi les l'UNEF (ex-Renouveau, par in militants commu-nom n'est pas méchant, mais on la dit sans pitié: e à Bellevue, il y a un semblant de liberté. Les sorties sont libres. Mais on fruppe

par derrière. Les conseils de classe, c'est le règlement de comptes des professeurs contre les élèves, à la tête du client. Et Gugi, elle, na que par les «C », et le reste le dépotoir. » On en frémit

On s'essaye un peu à refaire le monde. Mais pour peu de temps; « On est révolté parce que c'est de notre age. C'est bien porté. Mais nous aussi on se rangera, on se calmera tous, a

Troisième acte. Le rideas se lève sur d'autres adultes, ceux de la Fédération des conseils de parents d'élèves (F.C.P.E., présides par M. Jean Andrieu), qui tiem permanence à la talle centrale, place de l'Estrapare, Le lieu est l'acte de l'Estrapare, Le lieu est l'acte de l'Estrapare, Le lieu est l'acte de l'Estrapare. vaste. A droite de l'entrée, on adhère. A ganche, des militants collent des enveloppes. Pour le reste, un spectacle inattendu : des journes assis par terre devant quelques livres scolaires tiennent commerce, La « Bourse aux jivres » fait recettes depuis cinq jours : dans le second cycle et l'emsegne-ment technique écurt les manuels ne sont pas grafuits. M. Jacques Bouton, cheminot à la retraite, dix enfants et l'ingi-six ans de militantisme ober les parents d'élèves est partous. Président de la F.C.P.E. de Baintes, il est aussi la F.C.P.E. de Saintes. Il est aussi élu communicipe au sein du conseil numéripe. Timber de la gauche). Il parle, comme afficura, des problèmes de carte scolaire inadéquate et d'effectifs pléthoriques. De vie chère aussi : « Le fils d'un adhérent entre en asconde technique, ce lui a podité, au bas mot, 1000 france de viatériel et de fournitiers !... La grainité n'est toujques qu'uns promesse. » Derrière lui, les jeunes continuent leur commerce, la marché fluctue, et la concurrence est sevère. Et la commerce. Le marche litterie, et concurrance est sévère. Et la raie n'y recouvre pas toujours l'idéal de M. Bouton. « Je juis 100 francs, dit un élève passe en première et revend livres de seconde. On spécule memes bouquins.

Morne rentrée. Bièves, enseignants, trois mondes font leurs préparatifs. Sans forcement s'entendre ni s'écouter. EDWY PLENEL

(I) Série à : philosophie, lettres ; C : mathématiques ; D : suitness da la nature ; G : primiden faceleur

#### LA JOURNÉE DE L'ALPHABÉTISATION

#### 814 millions d'illettrés dans le monde

a l'occasion de la quatornième dournée internationale de l'alphabetisation, la reremonie traditionnelle de remise des prix récompensant les afforts accompils par différents pays dans le domaine de l'alphabetisation et de l'éducation des adultes a en les deuts les locates de l'Englises a en les deuts les locates de l'Englises de l'alphabetisation et les deuts les locates de l'Englises de l'alphabetisation et les deuts les locates de l'Englises de l'alphabetisation et les deuts les locates de l'Englises de la laphabetis de l'alphabetis de lieu dans les locaux de l'UNESCO du cour de la reprise en main de Paris, le lundi 8 septembre.

Le président du jury international M. Malcojna Adiseshiah, nomme par le directeur général de l'UNESCO, M. Amade le l'UNESCO. a remis le paris con allocation d'ouverture de la Nadeia K. Kruussiale à la carmana de l'allocation d'ouverture de l'allocation de la reprise en main du destina de la reprise en main de l'allocation de la reprise en main de la reprise en main de l'allocation de la reprise en main de l'allocation de la reprise en main de l'allocation de la reprise en main de la reprise en main de l'allocation de la reprise en main de l'allocation de la reprise en main de l'allocation de l'alloc iteu dans les locaux de l'UNESCO à Paris, le lundi 8 septembre.
Le président du jury international M. Maicolm Adisselhah, nomme par le directeur général de l'UNESCO, a remis le prir Nadeja K. Kroupskala à la campagne nationale d'alphabétisation du Nicaragua, pour avoir su a proclamer que l'alphabétisation universelle était indispensable à la resconstruction de le nation micaraguagement à la prir de la reconstruction de la nation nicaraquayenne à le priz de l'Association internationale pour la iecture a été décerné au comité de soordination éthiopten pour la campagne d'alphabélisation nationale qui, entre autres actions, a préparé des textes novateurs de lecture, les à publiés en cinq langues et diffusés à plus de quinze millions d'exemplaires prix offert par la prix offert paponais Shoichoi Noma.

année remis la dis-

à l'occasion de la quatorzième sation fonctionnelle et de la lin guistique appliquée du Mali, pour avoir s accorde une importance prééminente aux activités de post-alphabétisation /ondée sur les traditions orales des nopulations maltennes s.

L'alphabétisation se trouss.

son allocution d'ouverture de la Journée internationale de l'alphabétisation. Pourtant, maigrélea efforts accomplis depuis quinze ana, l'analphabétisme demeure un des fléaux du vingtième siècle. Le taux d'analphabétisme est passé de 32.4 % à 28.9 % entre 1970 et 1980, mais le nombre absoin d'analphabètes à augustité; huit cent quatorze miligia en 1980 isept cent quarante-deux te : huit cent quatorze miliera en 1988 isept cent quarante-deur millions en 1970). M. M'Bow a fait remarquer que les caractèristiques constantes accompagnant le l'analphabet isme, supériorité du nombre des femmes analphabètes et préembence l'analphabétisme en milien rural, aliaient en tuant.

#### A la conférence générale de l'UNESCO à Belgrade

#### LE CONSEIL EXÉCUTIF PROPOSERA M. M'BOW POUR UN SECOND MANDAT DE DYRECTEUR GÉNÉRAL

Séant es privès le lundi successivement de l'éducation et de la culture, de l'éducation nationer purisse.

Punanimité par un vote à bulletin le 25 l' a été é in membre de conseil exécutif de l'UNESCO en 1966, prédiction et de la commission du problem le l'ambient de la commission du problem l'ambient de la culture, de l'aducation et de la culture, de la culture et de la jeunesse.

L'ambient de la culture et de la jeunesse.

L'ambient de la culture et de la jeunesse.

L'ambient de l'ambient de l'éducation et de la culture et de la commission du problem l'ambient de la commission de l'ambient de la com

Minesteur général.

Minesteur général général pour l'éducation. Il a été
du directeur général de l'UNESCO
palaise, à ministre dans pays en hovembre 1974.

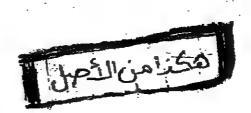
## loss us élives atème us mollours ant besten que l'or s'ocrasa fleux

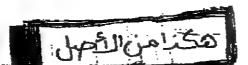
Cours Duquesne

ENGELONEMENT PRIVE

11. couleyard Borns-Houvelle Tél 770-28-43 - 770-28-04 et 246-17-23
De la max classes - BACCLAUREAT: A, C
Préparation viz MATIONALES ITERMANES
GAUTES ETIDES IN TEXT (HEC., 600.)
EXTERNAT - Sécurité Sociale Audit
Diperteur Frind-16ur L MA E.S. ISF







## Le Monde

# ICES ET TECHNIQUES

DANS L'ÉLECTRONIQUE DES HAUTES FRÉQUENCES OU LES APPLICATIONS OPTIQUES

### De nouveaux matériaux semi-conducteurs rivalisent avec le silicium

L'électronique actuelle fondée presque uniquement sur propriétés semi-conductrices d'un seul matérian : le sificium. Pourtant, il existe d'autres semi-conducteurs, mais la plupart .... que laboratoire, Quelques-uns industriellement, en quantité intime par rapport au silicium. Le seul domaine où ils se sont imposés la fabrication de diodes élec-troluminescentes, le silicium ne pouvant émetire de lumière.

15

का देखेल एक उ

Address of the

**経験の 195** によってい

paths of the

districts of

55.40 ....

74.87

A STATE OF THE STA

September of the septem

The Property of the Party of th

Market Control

William Park

**新建设**246 电1

affect dame to the

**解**类数字

ş<sub>A</sub>, ≔ ·

gan.

1.5

position dominante du allitus commence pourtant le être légèrement sans toujours, cette prééminence; mais il pourrait perdre un peu de mi premier desquels il lui l'arsendure de gallium. Après tout, physiciens and house de nombre de matériaux semi-conducteurs, et il emit illogique qu'un seul d'entre enz soit tou-jours le meilleur, quel que soit l'usage

envisagé. Son abondance et m relative facilité de mise en œuvre ont fait que le silicium » bénéficié de la majorité des appliquées, et que, les an premier temps, on a surtout al and ce qu'il était possible de faire avec illi silicium. Mais les utilisateurs sont toujours plus exigeants, et, pour plusieurs de leurs demandes, les limites du silicium atieintes. D'où un réveil de l'intérêt porté aux autres semi-conducteurs.

DEUX paramètres physiques suite dans l'utilisation d'un matériau semisation d'un matériau semiparticiper à la cinculation d'un participer à la cinculation d'un courant électrique : ces emise sous forme lumineuse La mobilité mesure les électrique : des prennent les électrique doit l'ambilit un électrique doit l'ambilit an électrique doit l'ambilité mesure d'ambilité les récepteurs, car on ne peut plus utiliser le silletum à cette longueur d'ande. Lorsque c unit seront au point, il semble envisageable de cons-truire des la la par pordures longues d'une guaran-Quels matériaux utiliser ? Si on se limite à des corps simples, pervent être semi-conduc-ceux dont l'atome est en-toure de quaixe électrons sur la coure de quarze electrons sur is conche la plus externe, et qui forment colomne IV du tableau Mendelelev. Le le bone, le silicium, le germanium, l'étain et le plomb. Les deux deren de la conducter sons semi-conducter sons le conducter sons le con

optiques longues d'une quaranle longues d'une quaranle répéteurs pour ramener à un niveau suffisant le
legnal affaibli par labsorption.
Le grande mobilité des élecles leur ouvre un
domaine d'utilisation : les hyperfréquences. Si on prend la mobile trons dans le sillclum comme unité, cette mobilité
ret d'a n s
rallium et 60 dans l'antimoniure
d'indium (In Sb). Le permet
l'aire circuler dans ces matériaux des courants de très beute
fréquen : (plusieums
milliards de berts) beaucoup plus
alsément que dans le silichum.
Le composant le mieux à même
d'utiliser prande une
cest le transistor à crist de

champ où le courait circulant entre deux électrodes la tension électrode la tension électrode en analogie très forte fonctionnement lampe triode. On peut ausai le couraiderer comme un transister MOS sans couche d'oxyde : l'accord de couche isolante permet d'obtenir un fonctire rapide, ma is toutes au difficultés asses hien surmantées pour la difficultés asses se cependant indispensable. La réalisation de circuits intégrés est cependant indispensable principal de circuits logiques destinés la ordinateurs travaillant très vite. L'arséniume de gallium permet des gains vitesse importants, mande devrait voir la quelques années sortir des laboratoires, où elles déjà, la puces a de 25 millimètres carrés le Gaâs portant quelques milliers de

portant quelques milliers de transistors, alors que intro-grandeur de la chemica de la compour ration chemits mégrés en ald'alliages constituée des composés II-VI, combinant, d'un côté, le sinc, le cadmium, le mercure ; de l'autre, le soufre, le sélénium. Il tellure, L'utilisation de ces composés est encore peu acrile du laboratoire. Le sulture de sinc est pour des études luminescence, II, peut emetire diverses couleurs aous in champ électrique alternatif. Le cadmium pourrait in à l'abrication de photopiles solaicentes donnant une verte ont été construites en tellurure de sinc. Les alliages ternaires de cadmium, mercure et tellure, adaptés à l'émission et à détection l'infrarouge lointain, intéressent beaucoup les militaires et sont l'objet d'études poussées.

La brication de monographies quant la bonne composition est difficile. La Société amonyme de (SAT) com-

difficile. La Société amonyme de (SAT) comune de tels composants, ainsi que d'autres à l'antimonture d'indium.

Beaucoup d'étad physiques restent à faire sur composés II-VI que le emploi ne se généralise. A Grenoble (1), des chercheurs ont dérnontré que, le tellurure de zinc, oes phénomènes qu'on attribuait des « lacunes » de zinc — absence d'atomes de zinc en certains points du réseau cristallin — étalent en réalité causés par des impuretés de lithium et de cuiune. L'explication vaut sans doute pour d'autres composés II-VI pour d'autres composés II-VI permet d'envisager nou-velles utilisations de

MAURICE ARYCHNY.

(1) Equipe seni-conductours du le recherches contre d'études nucléaires de Granoble.

UN LABORATOIRE DU C.N.B.S. A NANCY

### Le génie chimique : calculer et expérimenter pour mieux prévoir

La luca de la pollution, les Municipal d'énergie - 💆 🚾 🚾 premières, 📹 aujourd'hui 🌬 and in prératifs 📭 🖿 plupart des branches industrielles. La hausse prix du pétrole et la sensiresponsables.

efforts chimie, point fonda-performances intéressantes, 🖳 🕍 🛌 🖿 plus - number plastiques, solvants, produits phytosanitaires. 🛚 s'agit aussi, on 🖍 📥 trop souvent, 🛎 recherprocédés qu'utilise l'industrie — qu'il s'agisse d'améliorer ceux qui chimique ont une place importante ; la « molécule » ou le produit lui-même au unit entes pas absents de luin préoccupations, mais blèmes de « micromélanges », de « réactions », de « réactions », de « lits fluidisés » ou de « colonnes d'absorption ». Un d'horizon des travaux dans génie chimique, » l'Ecole » rational de la recherche scientifique implanté » l'Ecole supérieure du la chimiques de Nancy, et que la pro-fesseur Jacques Villermaux, il de la pariété de l'unité recharches en génie chimique.

Comment passer du ballon en verre d'un litre lequel le chercheur a sur paillesse, ni al point un procédé ou découvert une nouvelle production, a servetteurs chimiques capables de tratter 100 tonnes par jour tratier 100 tonnes par jour en continu? Tel est l'un des problèmes que doit résoudre le genie chimique. Une des méthodes, souligne M. Villermaux, consiste souligne M. Villermaux, consiste à grimper progressivement l'échelle des tailles : on passe di l'expérience en laboratoire, mais en ceuvre quelques centimèires cubes de réactifs à la petite maquette, puis au « pilote » de taille intermédiaire. M. d'arriver à la grandeur réelle : méthode très généralement efficace, mais longue et coûtense. « La seconde méthode, indique M. Villermaux, plus scientifique de la réaction et des processus de la réaction et des processus de la reaction et des processus de la partir d'expériences de laboratoire blen choisies. »

partir d'expériences de laboratoire bien choisies. »
Les deux méthodes un leur
intérêt : dans une salle du labointérêt : dans une salle du laboiremplis de billes de verre ou de
céramique, sont les modèles
réduits la gigantesques e coloninteres dans interes par
exemple, dans interes par
exemple, dans interes de l'étre
« croqué : l'un la hydrotraitement » trèaction au contact de
l'hydrogène en présence : catatement a treaction au contact de l'hydrogène en présence de catalyseurs) destine à lui retirer notamment le soufre et l'azote ipour des problèmes de pollution), de le catalyseurs de le crantalyseurs utilisée dans le crantalyseurs utilisée dans le crantalyseurs cet utilisés dans le craquage. Cet hydrotraitement s'effectue nor-malement à 300 ou 400 degrés centigrades, 200 hauf (atmos-phères) de pression ou plus : au laboratoire, on peut le simuler en devantage à 0 ou 50 degrés à quelques atmosphères, en rem-plaçant éventuellement l'hydrogène par de l'air.

#### « Maquette tiède »

In peut donc observer, in débits d'injection, la forme de l'écoulement, in liquide in pétrole) qui s'écoule in long in l'in du garnissage, si, au contraire, l'iliquide emplit l'ensemble la colonne, se déplaçant sous forme bulles. In majorne le paramètres in le taux de rétentjon du liquide dans le réacteur, la géométrie et la taille du garnissage, ou la perte le réacteur, la géométrie et la taille du garnissage, ou la perte de charge, qui mesure l'énergie mécanique qu'il nécessaire d'apporter (par l'intermédiaire oc compresseurs). Ces deux dernlers paramètres sont, bien sur, très liés et importants : plus les petites, plus les sur lesquelles se produiront les chimiques importantes; mi chimiques mi chimique amèticré. mique amélioré, and prix d'une perte de charge plus importante. I plus coû-teuse en énergie. Dans ce cas, la la la la

règle générale voisine, plusieurs recherches sont en cours sur la dépollution de l'air. Us procédes plus couramment utilisés consiste à entrainer les gaz pollués, par un trompe à un un liquide quelquefois solvant)

buse (l'air cède ses polluants liquide). L'équip travaille partille la forme optime la forme optime la forme optime la forme de l'anciente s' raisait surtout appel dans ses calcuis, i des lois simples, où les différents paramètres évoluaient l'acon linéaire (proportionnellement). L'avancée des recherches, des outils ils mesure et d'analyse, et outils in mesure et d'analyse, et l'apport de l'informatique perl'apport de l'informatique perple, de s'intèresser à des proced'évolution in voir
l-instantants: ai l'on voir
l'oxygène en les chauffant progressivement, un moment brutalement brûler dans brutalement brûler dans rêaction qui tend à s'auto-entretenir (puisque de grandes quantités chaleur vont être dégagées, qui vont chauffer à leur tour les flux entrants).

#### L'accrochage d'une réaction

De telles études fondamentales, mène le laboratoire, sur l'allumage, l'« accrochage » d'une réaction, peuvent avoir des conséquences non négligeables : l'oxydation de du butane, à hasse termérature, dans des à basse température, dans des réacteurs ségéométrie fort par-ticulière, peut m soutir aboutir non a me combustion complète, mais à la fabrication de produits comme la méthanol, l'éthanol ou

comme la méthanol, l'éthanol ou l'acide acétique.

simulation, modèle réduit, sur ordinateur, de réactions vivement évolutives, de part des conséquences importantes sur plan la sûreté : la décrochage pien surete : decrochage rapide et instable d'une réacchimique peut avoir des conséquences dramatiques, comme l'a montré l'accident seveso. Elle permet, un approfondissement des problèmes de contrôle informatique global des installations chimiques Cades installations chimiques Ce-

des installations chimiques. Cehai-ci est loin d'étre généralisé.
Il permet pourtant, comme
montrent d'autres recherches au
laboratoire, amélioration

Une performances.

Une performances.

Une performances.

d'une d'eaux polluées illustre parfaitepossibilités de l'ordinateur, qui peut contrôler
diverses ét a pes en cas
variation rapide des caractéristiphysiques chimiques de variation rapide des caractéristiphysiques chimiques de
'eau à traiter, exemple, il
agit simultanément sur

qui n'est possible quand
sont contrôlées indépendamment
les surres) tout en
minorant global des
réactifs consommés, en fonction
du prix de chacun.

I génie chimique
développer rapidement, note M. Villermaux : le
développement des énergies nou-

tolles ou la la recupération de énergies gaspillees pousse l'étu-dier de nouvelles réactions dans La biotechnologie sous tous ses

aspects (réacteurs biologiques utilisant de nouveaux progrès dans la compréhension et les moyens de contrôle de processus extrêmement com-plexes, qu'il faudra mettre en cenvre en continua. Deaucomprendre ce qui vrai-ment, physiquement et chimi-quement, qui resten encore pr de la cocotte-minute que l'on surveille de l'extérieur, sur un petit nombre paramètres, comprendre a d'agir finalement XAVIER WEEGER.

### Electrons et états d'énergie

D électrons qui entourent noyau and dans dee a bornelle blen de le nombre des états possibles est très supérieur au nombre des électrons. de plus basse énergie : ÉLECTRONS les autres états restant vides ou. du moins, ils ne sont que très temporairement occupés. Quand on fournit de l'énergie à un atome. vide, « retombent » this last de signi en mail'énergie, par l'énergie, par d'un

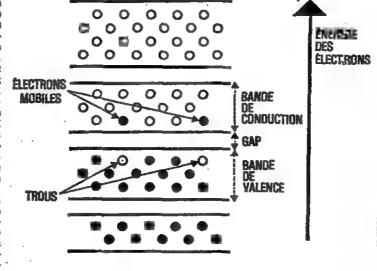
Dans un meller solide, Il y s tellement d'atomes - des milliards de mijfierrie per mijfierren done d'électrons et possibles, que la considération de ces états individuels n'n guère 11 mile. L'importuni mi que oes états, pour un cristal pariait, se regroupent en bandes d'énergies distinctes. A d'une bur on des états pour to les l'énergie ; entre bendes, m IND THE MESS.

Là encore, les Maries occupent préférentiellement 🗺 💵 de plus man war in deux ces

Di une 🗺 🚟 🗯 incomplètement remplie : cupés, il 7 peu d'énergie à premiers aux seconds. privent per de la faire, par exemple pour se déplacer sous l'influence du moindre champ électrique. un im électrique un tel married out the birth of

Ou bien it was to become complètement plaines in imm complètement Les pleines peuvent se déplacer parce qu'il pour dans un voisin at que cet état déj occupé. Les électrons des bandes n'existent pulsque d'un électrique, ne aucum courant, im matériau al un implica Cette image est les sûr grossière. Elle n'est vraie qu'à la limite où la man parfait,

The state of the second second



**e** e occupé par un électron O état

de la occupée (bande de valence) à la première bande 💼 (bande 👛 conduction), laissant dans datate inoccupés, les « — (voir achéma). Il il — ceci issimi est im légèrement conduc-Les semi-conducteurs in ceux pour lesquels 🗎 🔤 assez grande qu'on utiliser dispositifs électriques. trop pour un fe unit tion : ce qui dépend in limit in énergie de ces 🚃 🛌 🕍 terme anglais « gap » (littérale-trou, brêche) est un misselemployé pour désigner « largeur III interdite ».

Le dopage

Une caractéristique impord'un semi-conducteur et la passés than la limit in valence. peuvent ae déplacer, mobilité amélie plus ou moins grande la de déplacements. Le du les qu'ils et état mids qui longe le ma et en

cessus causa un déplacement trous, qui donne aussi naissance il un courant électrique, il carstopar une seconde mobilité, en général plus faible que ectrons.

Le conductivité d'un semi-condu pon peut l'augmenter « « dopant » matériau des impuretés I En pratique, il y a deux types de

a dopages > : on paid doper unu une impuraté dont l'atome porte plus d'électrons périphériques que l'atome du matériau de le Ces électrons aumuméraires en oc-DESCRIPTION OF THE BEAUTY OF THE conduction — accessoirement bour-cher quelques trous de la bandle III valence — et participer II le circulation du le électrique Un ainst - dopé est dit in type = (en militare li negative des électrons). On peut ainsi « doper » avec un: atome en Gela

semi-conducteur de type p. Les divers de de de transistors qu'on fabrique de les semi-conducteurs reposent sur les propriétés électriques ( « jonctions » entre zones de type difféle manu dans un sens, mais s'opposent à une circulation un SONS MINING - NL A.

Le nombre des combinaisons est grand L'arsénture de gallium (GaAs) est la combinaison qui a trouvé le plus d'utilisations : pour l'emission ou l'absorption de lumière, pour le traitement des hyperfréquences et pour l'abrication de circuits logiques rapides. Le la va vers combinaisons plus compilquées, comme les alliages ternaires (InAsP) ou quaternaires (GaInAsP); en jouant sur proportions des divers on peur régler à la lumière emise.

Mais contrôler la composition

conducters sous conducters sous forms la plus usuelle (graphite). L'autre forme du carbone, le diamant, pourrait être unités aemi-conducteur, mais sa rareté et quelques qualités réservant à d'autres usages.

réservent à d'autres usages.

Le germanium est semi-conducteur et fut même le premier
à être utilisé dans les années 30.

Le silicium l'a supplanté parce
qu'il est us abondant, supporte
de plus fortes températures,
surtout parce
oxyde, la silice, très résistant au
point de vue chimique et mécanique, et très bon isolant électride silice, et fabriquer les

fabriquer les in-tal-oxyde-semi-conducteur) où certaines électrodes métalliques sont séparées du ellictum par une très fine couche de silice iso-lante. Ces électrodes n'injectent

done pas de courant dans le sil-cium, mais, par influence électri-que, elles peuvent contrôler le courant qui vient d'autres élec-

composés III-V. combinant un s'lèment de la colomne III (alumi-

élément de la colonne III (aluminium, gaillium, indium) et un élément de la colonne V

phore, size antimotre).

et quaternaires

Alliages ternaires

emise.

Mais contrôler la composition
d'un monocristal n'est pas
simple pour un mélange
composants : déjà la lude l'arseniure de gallium est
délicate : l'arsenie du mélange
liquide tend à se vaporiser et il
faut opérer sous de fortes pressions pour maintenir constantes
proportions gallium proportions gallium resente dans bain liquide à partir duquel on fait croître un monocristal d'arséniure de gal-

An stade industrie, on a developpe des diodes électro-luminescentes et des lasers en gallium. La liaison par fibres optiques entre les où il ne contient aucune impureté et Philippe Auguste, Paris, sera équipee lasers qui la température de l'infrarouge à la limite où la perfait, où il ne contient aucune impureté et qu'ils deplacements. La liauson qu'ils deplacements de qu'ils deplacements de conduction, la conduction de conduction, la conduction de conduction de

#### LE MONDE DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

#### POINT DE VUE

### Comment stocker des déchets moyennement et faiblement radioactifs?

A mise d'importants production à partir de l la 💴 📰 place de 🌃 🚾 opéradu cycle du combusmai nucléaire, de la mine d'uranium irradies the state of the l'objet d'un interposent le ce nivesu : gérer l'enrecycler ou on le plutonium formé 🛌 les irradiés alnsi 💴 l'uraium 📉 🚾 Les des questions etroitement la sdopté pour plutonium qui qualité la gestion déchets, plutôt

Rappelons brièvement quels produits on politique adoptée par l'uti-

liection 🚃 plytonium. ne recycle HARRY DANSERS OF uitime. H une très haute activité, par les radioand du'il contient (totalité 🚞 transuraniens) (1) 🔳 💴 avec 🖿 temps. De plus, il 🛛 🗖 prodeller su men la résoleur, su (environ 500 par un ill per bécame de l'illi ménewatts) conteminés par 🛶 produits a same ou may may période (environ ans). De option, du manufact et du non cours and surrégénérateur, a little politiques (non-profi-fération). Es adoptés au Canada aveg la man à sau lourde, mile pour des de économiques. Le recyclage du plutonium dans la

fillère esti mule surtout mule surteut mule surrègénérateur, est le schéma en principa, evec des nuances, par les pays comme un c male plutôt comme une - d'où il d'extraire ie plutonium = 235 restent par l'opération prodults II cette étape :

... 🔤 solutione nitriques de haute comprenent l'ensemble des produita de flasion et 🔤 transuraniens, 🖺 l'exception 🔤 🗎 quasi-totalità 🖴 plutonium, 🗎 qui 📟 🖛 (verre, céremique)

de haute : séparation (boues). De déanalogues de agalement en-

En toute logique

PROBLEME Nº III

carrés pour en for-

1681, mare de 41, Dans

direction, Denys

possibilités juegu'à 1 milliard.

et en Theman IIV name

grâce à ima jeste me ima

programmable, il a manual il

remarquables. L'un

DIMENSION - INTO

de 5184 = 📆

 $M = 27^4$ 

a trasvuoq area nu 📰 iup 🌬

juxtaposition

cerrés ? 🖫 = 🖓 ≈ C°D°)

Solution du problème nº 199 il possible à 17, à ===== Charge im physical and the

un n renversé, mem

p 📰 un d. renversé. 🛅 peut

Pierre 🔤 Jumiège, qui présente

ce problème numéro d'avril 1980 de

répartitions. Il egalement \_\_\_\_\_

des nôtres pour le problème

PIERRE BERLOQUIN.

repartir :

an au-

En avri min nous juxtaposions

par JEAN-PAUL SCHAPIRA\*

nium-oxyde de plutonium) 🚃 🛋 à alimenter, notamment, les surrégéné-

de déchets woulons maintenant, car Il nous parait particularités et 属 mode gestion prévu la les égard, aux in haute targement plus, erreurs de ont eu lieu type produits depuis mes militaires production de plu-

Des pertes inévitables

par man a par an, 110 mb comparées III A LINEAU WILLIAM DECdulsant 3 mm ale la me (procédé 🛲 vitrification 🚃 🚃 point was condulront, as is France, man i'de man d'un volume d'environ 200 000 who to receive the party lie apparaissent, sont ble variables complexes et, en difficilement spå iffque de l'ordre quelques par cube (Cl/m<sup>3</sup>) i prin-cipalement me émelteurs i de militari Copendeni, il ilimi là une avec ceux-ci, er in it historios des amanghies riefen en généralement metal 🛥 par des produits radioactifs 🗉 📹 longue, en premier heu du plutonium, en 🕶 🕶 pertes inévitables 🖦 ce produit 🗪 🛏 didu procédé. 🗀 🖂 etre in the comme i ani hamini des meeures dans d usines i eretraltement 🛄 Hague, West-Valley)
de la la la combustibles mixte (Cadersone, Karieruhe). 🖼 se référera utilement à l'unités le lic-C.F.D.T. aux áditions du 🛮 partir 🗪 quantités de piutonium contenues dans les 1300 million bustibles retraîtés jusqu'à catte perte dans ose déchets de l'ordre de 3 %. Il que, que, prévisions opciatomique, qui ces a quelques anille i fasile. parier de quelques

De fortes disparités m in gestion de ces

est |Halte Ci/m² d'émetalphas laquelle atockage analogue à pour de laquelle appropriées prises parce qu'on a à prètemps pratiquement analogue à des activité. m paramètre-clé, m une mauau pourrait stockage, (enrobage, valable pour période 200 ans), ma appliqué i im immi मा भी भी atockage in plus (plusieurs centaines, min min d'années). A 📰 égard, îl 📟 Inquiétant de la limites pays pour in etockage (par exemple : (\*) robes an la ccientifique du pour l'in-

Production et automatismes

L'expérience du Groupe Renault Les 8 2 9 11 1980 à l'hôtel Méridien de Paris

Deux journées de les aux responsables d'entreprise pour laire le point sur et ses consequences techniques, économiques et humaines.

Pour tout renseignement compléme Sirtès 608.91,56

moins aux Etate-Unis). On the same of the latest the lat Etats-Unis ont jusqu'à l Ci/m³ Charles Made has you Pon maintenant recours République Malant d'Allemagne

qu'avant pratique des possible: entreptises w in organism déchets (ANDRA), a qu'une critique organismes experts indépendants également, qu'un organisme juge partie projet, Sales & projets de projets de sales was the feeting in their inflien irradiés. En le Pexpertise for consuletrangers. Leurs conclusions rendues publiques de planer de l'information.

il 📰 regrettable qu'une procédure enalogue impossible im France. moyenne with a Said Priest-la-Prugne (Loire). Ici, on Fina enquête licale un épals dimir o points importants and a paine En particulier, a aŭreta imi installationa nucléalres principal pri informaci del Pieder trie, de diffrir plue tard la teneur stockage Walf, La que le concept in the est celus d'un incekage eta surizce, en delle in pour est durée estimés à trois cants sns. On est somme, de donner un chéque en biano, pulsqu'on les critères and du way comme en considérations d'opentirelle and come place divide com

(1) Les transurantes, fait prints plutonium, sont artificiais, plus l'uranum (d'où leur nom) les de nucléaire. Ce sont des corps radicactifs (émetteurs alpha (c'est-à-dire qu'ils émetteurs de richitomet). Ils ont des duries de vietrès longues (jusqu'à plusieum cerdaines de millers d'années).

(2) Le curie est l'activité d'un corpa équivalent à celle d'un grainme de radium.

### Le Monde

5, rue des Italiens TMAT PARIS - CEDEX 65 C.C.P. Fazis 4257-23 ABONNEMENTS

Prance - D.O.M. - T.O.M. 62 P 60 P 461 F 60 F TOUS PAYS ETRANGEES
PAR VOIE NORMALE

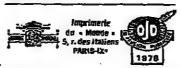
267 F M F 956 F 1289 F ETRANGER (pår messagtries) L — BELGIQUE-LUXENCHOURG PATE-BAS 2M F 206 F 558 F 720 F

II. - SUISSE-TUNISIE

les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) vou-dront bien joindre ce chéque à leur demande.

Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (d'eu r sematus ou pius): nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Veullez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Buité par la SARL le Monde.



Reproduction de arti-cles, saus accord l'administration.

Commission paritaire po 57 437.

### Selon un rapport du CREDOC

## LES DÉPENSES DE SOINS MÉDICAUX ONT TENDANCE A SE RAPPROCHER EN FRANCE ET AUX ÉTATS-UNIS

tenta et immunation des condibers de wie (CREDOC) vient d'effeccomparative im do mente en Paris et acu laquelle il m promettre à jour en proion-l'analyse jusqu'en 1978.

et financières différentes, — la secteur de la santé offre le libre choix du médecia, la palement à l'acte, et d'un mille privé

et d'un secteur public. qu'en 1950 les Américal dépensaient pius pius in médicaux que les Français, on ne comptait pius in 1978 qu'une difdu dépenses 20 %. Pour la période 1973-1978 -par beridge de par un l'inflation part that Streets in both lives in en France W % aux Etats-Unis. On peut à ce propos noter que l'acant de la dépense médicale s'explique deventage par des hausses de prix, eurtout aux Etats-Unis, que

La financement du système de santé pays : en France, 📹 📺 obligamana - maiadis protection n'est assurée par le secteur public que pour les personnes âgées de plus de soixante-cinq ans (Medicare) ou les personnes à faible revenu

(Medicaid). Les particuliers ou les celui des Etate-Units). Toutefois, employeurs souscrivent donc assurances auprès de compagnies privées. On peut remarquer que la accentuée l'extrension des régimes France France et entre 1966 et 1970 aux Etats-Unie. après l'introduction des program

outcare of Malican La part du financement des soins par des organismes 🖿 tiers payant plus forte en France, mais plus vie aux Etats-Unis Cependant, la baissa progressive de la proportion financés directement par les malades n'a pas permis une diminution de leurs débours : Etats-Unis et quedrupté en France

de mil à mil Toutefeis, par rapport & l'infiation générale, on manual en 0,7%, giors que ceux-cl se sont accrus aux un rythme annuel supedeur de 1 % au le de l'inflation ; l'existence d'une assurance-tr

Par type de coins, la dépense est nent répartie dans les deux pays : alors que la part des services médicaux est voisine (SIA % en France et 30,9 % outre-Atlantique) (1), cette des biens médicaux est intérieure (11,3 % aux Etats-Unia contre 20,8 % en France). La mellleure prise en charge de la phermecle pourrait expliquer le niveau relativement élevé de cette dépense en France (de 77 % aupérieure à

celle-ci s'socroft pius vite outre-Ainsi, note le rapport de CREDOC.

les systèmes de soins de ces deux pays, avec l'apparition d'un véritable modèle américain notamment dans

dans les établissements ca denos court séjour diminuent inçulses se traduit par la médi-

certificates of need aux Etats-Unia local où l'hôpital représents un élé-

avoir contribué à trainer le diffusion des progrès techniques, conclut le des dépenses dens ce setteur paralt liée sirent tout à us contrôle efficace de la distribution des soins.

(1) Celle de l'Exemptalisation est supérieure sur Blais-Uniz (54,7 % contre près de 50 % en France).

#### Une étude suédoise confirme les liens entre les processus cancéreux et l'environnement

De notre correspondant ne peuvent être observés qu'au bout d'une vingtaine d'années. Cette étude vient confirmer certains liens déjà connus. On remarque ainsi que la cancer des voles nassles frappe perticulièrement les ouvriers de l'industrie du meuble qui inhalent les poussières de bois ; que le cancer de poumon est plus fréquent ches ies mineuns et que le cancer de la pièvre touche les plombiers et les travailleum qui manipulent l'asseste, un produit proche de l'amiante Cels a pu être constaté notamment dans un ateller de réparations mécaniques des chemins de fer suédois, à Maimi. En revanche, plusients suires observations e ur preune ne ne les

Stockholm. — La direction subdoise de la Prévoyance sociale et
de la Santé publique a récemment
publié les résultats d'une grande
enquête sur les liens existants
suire la fréquence des processus
cancèreux et l'environnement.
Depuis 1968, les médetins suèdois
sont terrus de rannorter aux attin-Depuis 1906, les instreums accuses sont terms de rapporter aux autorités tous les cas de tumeurs cancéreuses constatés ou soup-gonnés, lesquels sont recensés dans le Registre du cancer. En

cancerouses constatés ou soupcancia, lesquels sont recenses
dans le Registre du cancer. En
1978, à la demande du Fonds
pour la protection du travail, le
souvernament avait autorisé l'exècution d'un projet consistent à
comparer les informations centenues dans ce registre entre 1961
et 1973 et les données fournies
par le recensement de la population de 1960. Le traitement informatique à été facilité par le fait
que chaque Suédois possède un
a numéro personnel ». An total,
376 000 cas de cancer, soft près
de 99 % de tous les cas signalès
pendant la période considérée,
ont pu être analysés région par
région en tenant compte de la
profession, du llen de travail et
de résidence des malades.

De cette étude statistique, il
ressort clairement que les maladies cancereuses sont nettement
plus fréquentes dans les villes
qu'à la campagne. A Stockholm,
Malmô et Göteborg, les trois
plus grandes villes de Suède, les
cas de cancer du poumon sont
presque deux fois plus nombreux
que dans les régions à faible
densité de population. On peut
relever également dans ces agglomérations une proportion relativement forte de cancers du sein,
de l'utérus, du côlon et de la vessel. Le rythme de vie plus saccadé, l'abus de tabac et d'alcool,
une mauvaise alimentation, pournient expidiquer ce phénomène.

Mais les auteurs du rapport tienmais les auteurs du rapport tienmen particulières, tel que le cancer des lèvres, relativement fréquent chez les paysans et les
pécheurs et dû probablement à
l'exposition prolungée et régulière
au vent et au soleil. On ignore
cependant encore quel peut être
le rôle joué dans le développement de la maladie par les produits et engrais chimiques utilisés dans l'agriculture. Ces effets

Dans le coma depuis cinq
mois, une femme israélieme de

de cancer du peut être
le rôle joué dans le developpement de la maladie par les produits et engrais chimiques utilisés dans l'agriculture. Ces effets

 Dans le coma depuis cinque de la coma dela coma de la coma dela coma de la coma dela coma mois, une femme israélienne de trente-quatre ans a donné le jour, la semaine dernière, à un enfant du seze masculin, bien portant, de 2,4 kil a. Enceinte de quatre mois, la future mère avait, été blessée à la tête dans un accident blessée à la tête dans un accident d'automobile et avant été admise, inconsciente, à l'hôpital Klar-Saba, dans la banliene de Tel-Aviv. L'équipe médicale a alors décidé de ne pas mettre fin à la grossesse, en a surveillé l'évolution et a pratiqué une césarienne sans que la malade ait repris

#### TEMOIGNAGE La pantoulle de verre...

professeur André Lwoff, prix Nobel de et membré de l'institut, mous

Au mois 👪 mai & Paris, l'el une peire aculiers d'intérieur de merque Country. L'ampaigne est un exhautilion of-joint (1). Rien pendant six semaines. Puis phénomène d'irritation entre les ortelle. Pule ancoma de petite = granules > dura. Ceux-of ne pouvent presenir que de l'empelone. L'arrêt de l'utilization de sou-

Nore Country a amené la cessade limitation

Un exemen chimique et miore-. acopique a montré que l'empelgne était constituée en partie de tibres de verre. C'est la désintégration de celles-ol qui venait se loger entre les ortells. Je suppose que de nombreux usagers de cette marque de chaussures ont été les vicilines de ces tibres de verre, Quast eux lésions, elles ont d'0 poser des problèmes aux médecine ou dermatologistee consultée.

Vous est-II possible de signaier le danger présenté par la fibre de verre pour l'industrie de la chaussure ?.

(1) Le professeur Levoir à joint à se lettre un échaptillen de sa chaussure, en effet tels répandus dans le commare, — (NDLE.)

#### CORRESPONDANCE

#### Même tumeur, même traitement... mais huit fois plus cher en trois ans

mique Bernard la lettre suivante:

Malgré mes trente-trois ans, je
suis atient d'un cancer et je suis
soigné depuis trois aus par le
service oto-rhino-karyngologie de
l'hôpital Laënnec à Paris.

Mon premier traitement, en
octobre 1977, a comporté trois
à curse » de chimlothérapie, c'està-dire trois semaines ou chaque
jour m'étaient parfusés les médicaments suivants: Onconvin
Methotrezate, Eléomycine.

N'étant pas, à l'époque, pris en
charge à 100 % par la Sécurité
sociale, j'ai pu commaître les prix
de mes médicaments. Une semaine
coûtait 350 à 400 F (je ne commais
plus les prix exacts). Je me dépla-

observations eurpreun ent les experts. Pourquoi par exemple le cancer de l'utérus est-il plus fré-quent chez les fammes qui tra-vaillent dans l'hôtellerie et la res-

teuration que dans d'autres pro-fessions ? Pourquoi le cancer du

fose et des cordes vocales est-il plus courants chez les cois-blanes que chez les couvriens ? Même si, dans ce dernier cas, l'abus d'ai-cool pouvait expliquer la relation,

cool pouvait expliquer la relation, les auteuns du rapport estiment qu'il ne l'aut pas tirer de conclu-sions hâtives et que l'étude de-mande à être approfondie. Il a joutent que d'autres facteurs mériteraient d'être examinés de plus près, notamment le rôle de la nouvelliura. Il service en effet

a nourriture. Il semble en effet

la nourritare. Il semble en effet qu'une consommation excessive de viande, et en particulier de viande grillée, peut entraîner une mala-die cancéreuse. En outre, la phi-part des produits alimentaires contiement des additifs dont on ignore les effets à long terms.

ALAIN DEBOYE

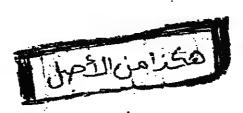
courant 350 a 400 F (le ne connats plus les prix exacts). Je me déplaçais donc, tous les matins à l'hépital Laènnec mes perfusions m'étaient facturées K 5, soit à peu près 400 F et il fallait ajouter deux prises de sang, destinées à surveiller mes plaquettes, Comptons largement 200 F.

Donc le coût d'une semaine de cure était (six jours) : 460 + différence de raise de la journée est de 1100 F et même de 1 180 F depuis le même de la journée est de 1100 F et même de 1 180 F depuis le tmême de 1 180 F depuis le même de 1 180 F depuis l

pour la Sécurité sociale, car le prix de la journée est de 1100 P et même de 1188 F depuis la 1° soût. C'est-à-dire que le prix

Done le coît d'une semaine de cure était (six jours) : 460 + différence de prix ? Huit fois plus (6 × 40) + 200 : 840 F.

Mon traitement s'est terminé à la Sécurité sociale est bonne fille.



A No. We

£. 5.72

London Company

- T

100 miles

The second

Ja.

5 354

Pages 18 12 19th Adi

with the

plus else sin

 $\mathcal{G} = \Xi_1 \cap \ell$ 

 $\{a_{\overline{1},a_1},a_2,a_3\}$ 

- - -845 M 223

Bi- un

---April 4 9.5%

### **SPORTS**

### DÉFENSE

#### **ACCÉLÉRATION**

### Triomphe des dragsters au Mans

De notre unwaré spécial

Le Mans. -- La première grande réunion française des nisée au Mans samedi 6 et diman-7 septembre ■ connu un succès populaire was a fait interested Parler. de triomphe seralt même plus juste Si l'on 📂 tient aux milliers de apectateurs qui ont envahl, sous un d'été, in ligne droite des circuit des Vingt-Quatre Heures. Samedi, l'affluence a simplement presque égalé calle de la célèbre course d'endurance auto-mobile 14 a 15 juin tomas. de part et d'autre de la piste. Plus d'un million de france de recettes. Las premiers media ont d'ailleurs organisateurs. le n'avaient prévu que quinze mille billets vendus 30 F pour les deux jours et I a failu A la hâte aller chercher en ville les carnets à souches inutilisés des

Coup d'essai réussi dono. Nulle part en Europe, jusqu'à présent, même dans les pays où ce genre de course est blen implanté — Pays-Bas, Scandinavie, République fédérele d'Allemagne, Grande-Bretagne, le public n'avait réservé um dragstera.

Tout in mérite un pressure u dy croire. For ce in its ont dû créer le la française d'accélération (F.F.A.M.). First dans in (F.F.M.) ou la fédération l'automobile (F.F.S.A.). n'autorisait, en effet, de Cylinlange am genres hoperam deux et quatre rouss, — carburant, nitrométane non prévu. Grâce à cette initiative auditieuse, il a été auditieuse découvrir des en-CV. des monstrueuses de 800 🗀 un jede un till kilos, son un rapport poids-pulssance des fole colui des formules 1 (1).

envis de la ca soit et que de tonje comme man sin 200 métres ou 400 métres svec h l'appul. La mode, comme besuccup d'autres, est venue des Etate-Unis où les premières pouress sur la côte ouset. A c'était des défie que des originaux se lançalent de feu rouge à feu rouge, les risques que l'on peut Progressivement is dragster e'est structuré sujourd'hui suice cinq cant mille licenciée aux Etabdens le National Red Association. - red dire = bielles traduit
tout le La revue
l'association qui tire è un million
huit pant mille exemplaires représente la plue forte vente mondiale — et de loin — de tous les journant consserés à la moto ou à la voiture,

Wild us program to the se

#### D'UN SPORT A L'AUTRE...

CYCLISME. — Le prologue du Tour de l'uvenir, épreuve réservée aux amateurs, a été gagné le 8 septembre à Divonne-les-lampar le Belge III Van Gestel (les 42 km en 5 mm 28 sec.) devant III Barinov à 2 sec. et le Français

long, étroit, 1,90 mètre de lune A l'avant, au bout 🔤 🖬 flèche, 🔙 roulettes de poussette. A l'arrière des roues 🚃 rappellent celles 📼 voltures de formule 1 avec 🔤 pneus II - effet de fronde - dont les flancs se warm au moment du -me'l i ebla un liter ruoq malu brayage. Un moteur de 5 ou 7 litres aux 100 kilomètres. Le carburent, 🖿 nitrométane, 📼 quinze plus cher que le super. chaque lancer on change pietons et eegments car le limite de brûle tout. Les 200 mètres sont couverts en quatre quelmotos dépassent les 200 kilomètres à l'heure, les paris man frôlent les 300 kilomètres à l'heure. freins dans les roues arrière, un ou pour ralentir bolides. Pas 📠 différentiel, 🖷 propos étant de rouler en ligne droite.

inutile de man un les drag--finos esupo ettato ou quatro roues confieuperbe 🖬 🛚 l'absurde. C'est un phénomène d'époque plus dangers. Aux Etate-Unis 🐸 l'on ne 🗺 rien comme les tormes loufoques. d'imagination e d'originalité, de bon de une une téléphonique, un tauteuil de coiffeur, שובים מע ביבור שבים פמני Far West, on corbillard, un un abat-jour, un and argue guitare-amplia. A set jusqu'à 2 500 CV

Dapuis longtémpe le drageter a fait la conquête des deux côtes américaines, de la Floride à la Californie. A ce qu'on a vu durant deux pien commencé.

FRANÇOIS JANIN.

#### SPORTS ÉQUESTRES

LE CONCOURS JUNIORS DU VAUDREUIL

#### Les fils des papas

De notre amoyé spécial

Le Vaudreuil. - Ima le cadre Vaudreuil (Eure), minimates perspectives anglaise, a eu du jeudi 4 au dimanche I septembre de saut d'obsta-France juniors. Dix repré-"U.R.S.S., cinquante-quatre total, un liter plateau.

La la comparaison avec la verte pas au décor. L'organisation elle-même avait un air britannique du aloi,
du meet în g,
Mme Anne Raoul Duval et M. Patrick Guerrand-Hermès, ayant ingénieusefranches, pour la courir Halland ou & Burghley our dean terrains I 🕨 🖳

Manager du prime Marri, le ren-Design personal true (Mall) tale captivant. Et pour deux La première de l'eure complete de en matière de Gayot, les themse to past blinks a second in cocotler, a donner un am coup d'époussetage au règlevigueur peur juniors, ment eérieusement vieiti dit-li modo? La ne temps et, s'il 🛚 🗷 barrage, on refraissin il 1,40 fellins, lien lenten depula, d'age, d'age, depula, d'age, d'age, depula, d'age, el évidents que les curtonner I was in the same and in the same

Dame le grand prix individuel, auperbement macrost month is more bre, par 🗃 Britannique Limite Mar Naught are to bal imposition from mus mans time, is chef is piste svalt un vertical juaqu'à 🖹 💳 1,40 mètre. Il n'y a prima sérieux, encora

tine vue reservices.

rait-li produire quand is majodu parc du château du rité de ces jeunes sont emterrains leurs des des dépassant difficulté ceux qui jalonnent 🖿 pistes Michigan ?

Et i la deuxième la Fintérêt 📠 📹 C.S.I.O. juniors : 📹 essentiellement la la vraiment exceptionnelle en lice. Les avons affaire dans une très large proportion, à 🔤 sulvre la voie trançaise dimanche du prix Nations quaire points pénalité l'issue Moyenne d'age : dix-sept beaucoup Transpage malveiliance, ile ont infiniment moins qu'en sur explication Montalgne... Philippe Rozler, qui doute dans sa poche, le Rozler, entraînational propriétaire Fina inche fahren amplemen fureur, priétaire la hippique grand Beaumont-le-Roger (Eure). John-Charles Days shows piquet personnel Managa im plus répeats du mas ermir Quelle riliade premai avoti results and learner and a sequent rim l'amateur me l'a pour sulvre petit bonhomme 🙀 🖛 🖬 poursulte imme in rêve ?

A signaler, néanmoins, l'honorable place the murtileum says broke Directiexploitent - Charles -Matheurousement, l'équitation de des jeunes pur qualités un peu flottante : 🛢 l'image 🚃 leurs pantaions cheval, à manufacture de

ROLAND MERLIN.

### JUSTICE

#### M. AFFATIGATO REPROCHE A LA FRANCE DE N'AVOIR PAS RESPECTÉ LA CHARTE D'HELSINKI

M. Marco Affatigato, militant italien d'extrême droite cul fut concennié, en 1977, par la cour arrêté Nice de Bologne, le 2 a o ût a de Bologne, le 2 a o ût a de pour d'assisse de Florence, à quatre ans de partifasciste dissons, in qu'il vendredi septembre, par la sour d'appel d'Aix-en-Provence, et exècutée dès samedi.

Dans une lettre à l'Agence France Presse, M. Affatigato accuse la France d'avoir a violé la charte lisinhi d'ofts l'homme et condamnant les poursuites contre des réjugiés politiques a. Cette extradition est, selon lui, e contraire à la charte de l'ONU dont la France fait partie a.

Le tribunal, écrit-il, e l'appuis pour la première lois sur l'article II du traité de pair de 1941 abec l'Italie, alors qu'aucun de sautres pays ayant l'Italie durant la deuxième guerre mondiale, muse la Grande-Bretagne, n'y eu ont ainsi rejus l'extradition militants droite italiene ».

par la et dix-neur autres

14 septembre sur les courts de
l'Aviron bayonnais a êté perturbé lundi 8 septembre par
la pluie. Les résultats des
premiers huitièmes

8), 7-5, 6-4, 6-7, 4-6, 6-2;
l'av b. Moretton

8), 7-5, 6-4, 6-7, 4-6, 6-2;
l'av l'b. Casu (n° l')

6-2, 6-2. Les matches interrompus par la été:
h (n° 1) (n° 25),
4-4; (n° 28) Goven

11), 4-3,

12 par la et dix-neur autres
sengage à ne pas to l'ére la reconstitution, sur son
d'organisations lascistes. La
cour le si e la répression de la
reconstitution d'organisations fascistes ne constitue pas une morme
de droit public international que
l'Etat requis signataire
doit concourir à faire respecter a.

11), 4-3,

#### UNE EVASION AVEC PRISE D'OTAGES AU PALAIS DE JUSTICE

DE CAHORS

Toulouse. — Quatre inconnus, at à visage découvert, ont permis, en prenant deux otages. l'évasion, lundi 8 septembre, du nalais de justice de Cahors (Lot). de Charles Enygn d'avril la l'extoraion à un antiquaire. Roger Majiard. Il avait poursuivi pour d'a main

Charles Haygue, and depreventive a la maison d'arrêt de Cahors, avait convoqué lundi après-midi au palais de justice, pour pêtre maison de l'affaire. Alors que le fourgon de police qui le transportait arrivait an palais de justice, quatre inconnus, armés de gros pistolets autom s du type Parabellum, qui a réussi ligoter le conclerge, ont men polivre le prévenu couvrir leur fuite, armes de l'un des gardiens la la et le conclerge, leur passé menottes le conclerge, leur passé menottes le relie quelques de la ville dans la fourgonnette de police utilisée pour l'évasion. Les fugitifs sont alors montés dans une voiture qui les attendait sur le police out été dressés dans le departement du (Corresp. rég.)

#### UNE INFORMATION EST OUVERTE APRÈS L'ATTENTAT CONTRE Mme CURIEL

CONTRE Mme CURIE.

Déjà de rechercher les auteurs de l'assassinat d'Henri Curiel, commis le 4 mai 1978.

M. Gny Joly, juge d'instruction tribunal le Parla, s'est vu confier les do ssiers concernant informations ouvertes contre K le parquet après d'unicile de la modulitant de gauche, Mms Rosette Curiel.

La première vise le crime de tendium cocktail Molotov sur la porte l'appartement) le de mort (inscriptions hall de l'immeuble). La vise de la light de l'immeuble). La vise de la light de l'immeuble de l'inscriptions de l'inscript

national révolutionnaire s.

Le même magistrat également inforX. L'une ouverte
pour bris de clôtures menaces
de mort a trait aux deux attentats commis vers la fin du mois
de mai 80, rue François-Miron,
contre le siège de l'Association
déportés, internés,
patriotes revendiqués par
organisations. L'anouverte pour menaces de
mort, violences et voies de fait,
après l'envoi d'une entre en date
du 17 avril adressée à M. Michel
Levine, écrivain, «signé» par le
révolu-

#### RADIO-RIPOSTE: DEUX ÉLUS SOCIALISTES SONT INCULPES

Dijon. — Le maire socialiste de Bourg - en - Bresse (Ain), M. Louis Robin, et l'un de ses adjoints, M. Rachel Mazuir, ont été inculpés, lundi 8 septembre, d'infraction à la loi sur le mono-pole de radjodiffacion. pole la radiodiffusion par M. Roger Abric, premier juge d'instruction à Dijon. Les deux élus sont poursuivis pour leur participation à une emission de cile de Fachetour et inserire sur la date de l'autritications d'identité et de domicile pour une demands de carte
grise seront désonnais sommiss à membre.

Quant un paragiste spécialisé dans
mi poins strict. En cas de
changement contre enant risquera une
devra être effectuée dans le mois qui
suit. Le contrevenant risquera une
devra être effectuée dans le mois qui
suit. Le contrevenant risquera une
d'occasion, le décret prévoir que si
le vandeur ne respecte pas les obligations légales déjà eristantes (prévenir de la vente métecture
suit de la vente métecture
en indiquant l'identité et le domien indiquant l'identité et le domimal officiel 2 du 4 septembre, les demicarte grise la mantion et la date de
carte grise la mantion et la date
de la carte grise la mantion et la date
de la carte grise de la Pête
de la rosse à Bourg-en-Bresse et
diffusée en présence d'un millier
camp de Mourmelon
(Marne). Le sergent faisait partie
d'une colonne de dix hommes d'une
conducteur du véhicul de la rosse à Bourg-en-Bresse et
diffusée en présence d'un millier
de la rosse à Bourg-en-Bresse et
diffusée en présence d'un millier
de la rosse à Bourg-en-Bresse et
diffusée en présence d'un m

#### La société Matra a été choisie pour concevoir le missile sol-air à très courte portée

Le ministère de la défense vient de confier à la société des engins Matra la conception d'un missile sol-air à très courte portée (S.A.T.C.P.) destiné à l'armée m l'air et à l'armée de terre françaises. Ce projet a été retenu de préférence à celui de la Société nationale industrielle aerospatiale (SNIAS) pour un marcné intérieur estime I dix mille engins et I vingt mille exemplaires l'exportation.

C'est en que ministère
la a mis en compétition pour un tel programme dinq
entreprises ou priMatra, la
au début année, Thomson-C.S.F., la europeenne
propulsion (SEP) ThomsonBrandt. Il s'agissait de mettre au
point un système complépour la
d'artillerie de
anti-aérienne
moyenne altitudes.
Du fait progrès technolo-

Du fait progrès technolo-font, alti-tude, surprenant de la défense inefficaces ou aveug de contraignant la cible visée à faire contraignant la ciole visee à laire preuve, protection, de protection, de ou riposte extrèmement Le complique encore dans le cas objectifs à protéger, qui se déplacent sur le limit dopérations, doivent, néanmoins, être en mesure de détecter temps e

Le missile de Matra a été conçu principe développé par du fire and forget a : tirer et aussitôt, disparatire pour l'abrillatire se supersonique, SATCP. helicoptères embusqués,

l'attaque, derrière un rideau d'arbres pur exemple. Le pourra être monté sur des affûts fixes on sur des véhicules de l'infanterie comme des jeeps. Il aura, dans un premier temps, un autodirecteur à infra-rouge concu par la Société anonyme des télécom-munications (SAT).

Pour son prese concurrent, la SNIAS avait développé un SNIAS avait développé un dont l'autodirecteur a imaginé par la Société électronique Marcel Dassault (E.M.D.), selon un procédé assez révolutionnaire, dit mosaique, sur lequel le constructeur ne donne aucume précision technique. Il semble, toute-la souhaité la E.M.D. continue, sur propres, ses recherches pour équiper, dans un deuxième tempa, le missile de Matra de ost autodirecteur.

l'étranger, des programmes un l'ame ont déjà été développes ont déjà été développés, comme a missues Stinger vi Redeye, aux Etats-Unis, ou la Blowpipe en Grande-Breminiaturisation SAT.C.P paraît été plus poussée, et l'acquis technologique de la société dans la l'infra-rouge, notamment pour air-air ervice dans plusieurs air-air l'air, semble avoir été. en partie, à l'origin du choix exprimé par le ministère

#### Dans le cadre de sa collection ANALYSES DE SECTEURS = Barrie - Angliette a publié Prince committe : LA PRESSE EN EUROPE

Fou d'études .... le presse dépassent le cadre national, et il apparaît normal que 'a langue et les spécificités culturelles limitent les échanges extérieurs et .... pas le développement pluri-les échanges extérieurs et .... pas le développement pluri-les échanges extérieurs et .... pas le développement pluri-les échanges extérieurs et .... des particularismes nationaux, de faire apparaître les lingues de force de l'évolution des marchés et .... des pays suropéens, le .... de la stratégie des entreprises.

Les pays suropéens, le .... le .... le .... de l'évolution technologique qui s'est manifestée par la modification des fais de ; l'évolution technologique qui s'est manifestée par la modification des techniques d'impression et des conditions de composition et le finateur. Le photocomposeuse et du facsimilie) avec des consécuence importantes .... de travail de toutes les culture de personnel; .... de travail de toutes les culture de personnel; .... de travail de toutes les culture de personnel; .... de travail de l'adminution des recettes publicitaires, surtout sensible en 1973 et 1976.

Cas difficultés ont été plus moins marquées selon les pays. Ainal le lecture de

College and college of the plant in the balance of four the stagnation das a lift of the college of four the stagnation das a lift of the college of the plant motine marquises select the control of the college of the plant motine marquises select the college of the college of

Les groupes le presse les plus puissant ont déjà entamé ces diversification, mais plupart des difficient leurs besoins financiers pressent leurs besoins financiers pressent

Cette étude est disponible auprès du bureau de vente de DAFSA-ANALYSE, 7, rue Bergère, 15009 11 11 rue 1 PAEIS

## **AUTOMOBILE**

#### CONTROLE PLUS STRICT POUR OBTENIR UNE CARTE GRISE

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

Seion un décret publié su a Journal officiel » du 4 septembre, les
justifications d'identité et de domicile pour une demande de carte
grise seront désormais soumises à
un plus strict. En cas de
changement l'opération
devra être effectuée dans le mois qui
suit. Le contrevenant fisquera une
amende de 1 208 F.
Pour ca guil cancerpe les voitures

Cile de Pacheteur et inserire sur la
carte grise la meation et la date de
iz vente), il encourra également une
amende.

Quant au garagiste spécialisé dans
vente de voitures pour signaler à la
préfecture l'acquisition de
Enfin, délai de la contrevenant des voitures

de quinze pour pour signaler à la
préfecture carte grise la meation et la date de
iz vente), il encourra également une
amende.

Quant au garagiste spécialisé dans
vente de voitures pour signaler à la
préfecture l'acquisition de
Enfin, délai de l'acquisition de la carte
quinze pour carte grise la meation et la date de
iz vente), il encourra également une
amende.

Quant au garagiste spécialisé dans
quinze jours pour signaler à la
préfecture l'acquisition de
enfin, délai de l'acquisition de la carte
quinze pour carte grise la meation et la date de
iz vente), il encourra également une
amende.

Quant au garagiste spécialisé dans
quinze jours pour signaler à la
préfecture l'acquisition de
l'acquisition de l'acquis

the same area are suggested to the same and

quittant le secrétarist perpétual de l'Académie, où il avait pourtant tardalt la la la la la la création que fut Un tour, male of the Prince of Street or House, or les bestoores de sentir en

#### La fleur de l'âge

Un Jour. N devise Jans l'angle Sa main abîmée per la on Finding Tribe son char Le regard, le pall par l'âge, tiralt ... gouaille parigote dont il ignod'où lui était venue, Chez d'autres, in la politique ou la passion expliqué fébrile. 📟 li mimalt l'ingéniosité

pris - -III l'instinct salmai ont cardé sa d'homme d'immense safetie un rem retteral ils en mil vie up an manage an apprépages d'Un jour 🗀 la vue la leunes aux tôts mauves la console de taut, y comprie 📥 complete partie la vie. - Lorelei et Trente Mille aur lesquelles, symboliquement

Pai l'émine de m cénération auron mark mares et ambes m compliquée 🕶 🖃 Public A min in quatreyingt-dix ans, United In

BERTRAND POIROT-DELPECH.

### La passion de la nature

soit ne Decine, le sien marchoise. rice Genevoux doit être considére comme un habitant du Val de comme un habitant du Val de Loire Non seulement parce que su mère était d'Orléans tc'est au igcés de cette ville qu'il fit de études secondaires avant d'aller préparer Normals supérieure au lycée Lahanal), mais parce qu'il passa son enjance et qu'il continue à résider, quand ses obligations parisiennes he autorisaient, à Châleauneuf-sur-Loire, puis à Saint-Denis-des-Venelles, au hameu des Venelles, à paritr de 1930. La Loire, disait-il, e cette rivière royale, sourire et symbole en même temps d'une terre de passage et d'accueil s.

en même temps d'une terre de passage et d'accueil ».

C'est là que celul qui sera major de sa promotion de Normale apprit ce que l'Université ne sauvait enseigner la vie des êtres authentiques et celle des bêtes elberté dans la forêt ou les eaux du fleuve. Rabollot, qui hui valut le prix Goncourt en 1926, Rémi des Rauches, Rrod, la Dernière Harde, la Bolte à pêche, et tant de livres de nature le marquer jusqu'à la fin, comme tis de la Con encoura de fin, comme le marquer fuequ'à la fin, comme en témoignent les ouvrages qu'il publis dans la dernière époque publis dans la dernière époque Jardine sans murs (1968), Tendre

#### LA MORT

A travers le drap rèche de ma capote close, le sens battre mon cœur au fond de ma polirins. Et je me rappelle tout : ee flot flambant et rouge qui g'est rué koin en moi, me brûlant les entrailles d'un attouchement si net que les entrailles de les entrailles entraits de les entrailles entra j'al eru mon corps évenire large, comme celui d'un bétail à l'éventaire d'un boucher ; a l'eventaire d'un boucher; cette forme sombre qui a plané devant mes yeux hori-zontaie et déployés, me ca-chant tout le ciel de sa vaste envergure... Elle est retombée envergure. Eule est retombee là, sur le parados, bras repliès, cassès, jambes groupées sous le corps, et tremblante tou-jours, jusqu'à ce que Bouaré soit mort. Ils courent, derrière suivre... Qu'est-ce qui appuie sur moi, si lourd, et m'empê-che de me lever ?...

and libre damage geste ; 📄 📄 puis 🚥 lever, maintenant Lardin vient de basculer dou-cement Il mangeait, un quignon de pain au doigts; il n'a pas changé visage les yeur sis end in les verres de son binocle ; il salgne un peu par chaque minces dans wont se pardre (\*) firmin the firm

(1970), ennature qui animali Genevoiz s'est exprimé avec une émotion parti-culière dans un de ses livres : Un jour (1976). autre expérience, terrible celle-là dont un'a non népingé les leçons : la première guerre mondiale. Incorporé au 106 régiment d'infanterie, il prit part la bataille la Marne, aux Bparges heutenant, puis charge commandement d'une compagne, il fut gra il 1915. La pottrine sept Aussi premiers in France, a gratuite que expérience de la guerre : Selon le recent poport du gouvernement par M. Jean Mottin. Il d'Et it — et qu. secret pres sont-ûs consacrés à sa tragique expérience de la guerre : regroupe quatre cent onze titres.

guerre (1917), in seuil in gui-tounes (1918), la Boue (1921), Rounes (1918), la Boue (1921), la Bourges (1923), repris 1950 sous le titre global : Carrier 1950 sous le titre global : Carrier 1950 normale supérieure en 1916, puts décida de se fixer dans la province et d'écrire.

Faton Ciesé (1952), la Loire, Agnès et les garçons (1962), où est reorés le monde de l'enfance.

On lui dott de nom-breuz auprages pour des souvenirs de une étude un éssai

tique : la Grèce de la la constant de la la la constant de la cons secrétaire perpétuel honoraire. La même année, il publia la Per-La même année, il publia la Perpevulté, récit de souventre sur l'Académie. Som dernier de mille jours, de dernier. une success souvenirs, il me donnatt dernière legan sagesse. Rappelons jettres pour l'ensemble i lettres pour l'ensemble i d'honneur.

#### **ARTS**

M. Jean François-Poncet annonce la création de dix bourses

#### Une villa Médicis sans les murs

d'autres actions i venir, une grande importance à cette nouvelle série de

Frenching or sillenes mais emeti lege

rigide d'un nouveau lieu fixe, mais près des instinctions on des hommes

oni toor cene vie culmetile, zel est, es

M. Michel Guy est door chargé de présider un contité qui, d'une pass, rélectionners les lieux d'accred des

arristes itencais, d'antre part, et ...

cominé = composé. 🕮 n'y mouv

eimeir è s'en emporer losson'il émi

l'engager. Chacon, selon domaine reconnaîtra l'architecte Bernate

M. Maurice Risner, inspecteur généra la danse, Claude Visilat, peintre

Conde compositeur et critique musi

cal. Buffer, M. Machel Gay a souligon

Il travers ces bourses, à l'architecture et

Les demiers de candidaurs à cette bourse pour 1981 devront être adressée en français et dans le langue du pays du continent américain où le candidat souheite séjourner, à la : sous-direction des échanges artistiques. Direction générale des relations culturelles, ministère des colons culturelles, ministère des

FREDERIC EDELMANN.

directeur de l'Ecole des be

allilles a ces bonnies. D'ores es déjà.

e l'ancien secrétaire d'Esse

fonction de ces lieux, séi

bes de Sasage nous suo

bourses. Faire connaître chaque aux

M. Jean François - Poncet, ministre Militari étrangères, a annoncé la 8 sep-tembre la crèstion de dix mensuel de six mille francs destinées de jeunes français qui voudraient se rendre sur le continent américain. M. Michel Guy, ancien secré-tion d'Etat I in minima qu'a laissé le soin d'organiser modalités 🐸 cette aide.

Lam I New-York? Can en == oss l'idée d'une nouvelle « selle Mède csi, sons les mars », qu'aime à dévelop-per M. Jean François-Ponces, ministre des attaires étrangères, lorement attaires écrangères, lorsqu'il parle la dizaine de bourses (sans donne plus grand nombre ulzérieurement seront décernées chaque année à jeunes armses fissocais qui sombai-ient améliorer la connaissance de art par on séjour d'un 🖛 en

seule institution française ouverte à l'étranger, « sur » l'étranger en principe, er qui donnit d'autre part une cerusine idée de la France. Mais « Rome » vicillissait suns donte puisque, en 1971, on en révisuir les sontres (vingt-cinq pensionusies un littl de avaix cent ses en 1975. En un siècle les choses ent changé: le ville éterpelle n'est plus l'onique inspirattice des arts, et Paris, malgré le rôle que cerse ville jous econe pour les armens émigrés, n'est plus execument le centre du monde culturel comme, de incopelait lui-même le 8 septembre.

M. Jean François-Ponces s'est appuyé comment sur les conclusions du rapport de M. Jacques Rigand sur « les relessons sultarelles extérnesses», tapport dans laquel on peur lire:
« Bret, béroins ou sustans de su-bonne suage ou de la bonne solonté, sage culturel. Elle répané plus estelle us parvient à foureur, passarés par

PRETS DE TABLEAUX

ENTRE L'UNION SOVIÉTIQUE

rée de se técondesé », es plus loin : « la c'est par congêré da dère que

sendre è un rôle mondiei », rappelant certaines nécessurés qui, selon îni, sont

désormals au premier plus parmi les

c'est en resson de son smage en

ET L'ESPAGNE Le premier schange de haut nivean entre l'Union soviétique et l'Espagne depuis le relations dipiomatiques il y a trois ansivient d'être conclu. L'Union soviétique va prêter au musée du Prado, trente-deux tableaux notzumment des œuvres de Goys. Vélasquez, Greco, Picasso. En contrepartie ses musées de l'Hermitage à Léningrad et Pouchkine à Moscou recevront un nombre égal de peintures actuellement

PRESSE

#### LES PROFESSIONNELS DE SIX PAYS CONSTITUENT UNE FÉDÉRATION EUROPÉENNE DE LA PRESSE GRATUITE

gratuite an inconce un tirage mensuel de announce un tirage mensuel de son millions d'exemplaires par mois (en majorité des hebdomasyndicats d'allemagne, de fedérale d'Allemagne, de l'essemble d'allemagne, de l'issue d'une rencontre a l'issue d'une rencontre de l'issue d'une de la company de l'essemble d'essemble de l'essemble de Destinée à l'avoriser les échan-

Destinée à l'avariser les échanpa y s
problèmes législatifs, déontologiques
comiques que les
lournaux
l'édération permettra,
sou président, M. Vervin, administrateur du vervin, administrateur du français la presse graculte, a faire maître rapidement difference d'annèes, la presse gratuite est actuellement, selon M. Servé Rervella président du Syndicat français de la presse gratuite, a dans une periode de consolidation des maisons éditices, qui appartie essentiellement à trois catégories: publicité. publicite.

nion », où le conflit se protonge la Monde du 23 août). la directuer un délègue syndical vient d'ancière sion des affectifs des journa-

sion des affectifs des journa-listes a.

Le Syndicat national des jour-nalistes (autonome) demande l'annulation immédiate des sanc-tions et de tout projet de licen-ciement et s'étonne, dans un télégramme adressé à l'inspection du travail, de l'extrême liberté dont semblant disposer certains dont semblent disposer certains chefs d'entreprise de ce département français pour mettre entre parenthèses les lois sociales en

vigueur.

• Le seizième congrès international de la presse en langue
française aura lieu, du 2 au 9 novembre, au Togo, A l'ordre du
jour : le développement de la
press e africaine : la formation
professionnelle, la langue
française en Afrique, Pour pour
renezionneurs préduceurs en esrenseignements, s'adresser au se-crétarias général international de l'U.I.J.P.L.F. 3, 75009 Parls. Teléph. : 770-02-80.

CINÉMA

#### Reprise de « LA RUE DE LA HONTE » de Kenji Mizoguchi

Ce fut 🖿 demler film de Kenji Mizoguchi (mort le 24 août 1956) et Succès de circonstance dans la mesure où 🕟 Parlement japonais discutaît i l'époque un projet de loi visant L interdire is prostitution. Après tant d'olyrages companys au des des femmes de son pays. l'anteur de Vie d'haru et des Musiciens populaire qui lui avalt souvent manq

d'un quart da siècle, c'est la souve-France Uni and tragmenté, plus soucieux de progression dramatique, dépouillée, ryth-CORNTRO CONTROL prolongés, une musique étrange

D'amblée, Mizoguchi dans petit question i bonzdnoj ini driejdner malheureuses qui composent le personnel de l'établissement sont-elles il ? Quelles raisons les ont poussées sceptent-elles leur déchéance ? mage, celle qui pondamné chôfolie, celle que l'argent fasoine, celle qui a choisi es existence comme un dell, pour se vanger 📭

evec parfola de brusques accès de qui surseuse (comme une sonnerle de ou un coup de cymbale dans une

Jeunes ou vieilles (et les plus ègées « patron », busir ani connett

Le recit e le dureté. et qu'on a parfois cité à propos de film feralt penser, si ce genne de le cinéaste aurait voolu tourner le motif - au moyen d'une petit chi ne s'apitole pas, ne juge pas, ne lance pas de message montre. Sans compiais lilusion. En viet habitus (aftir ses amis) des maisons de plaisir et en moraliste lucide qui salt que le pas résolu à coupe de décrets e d'Intendits.

A le din de l'histoire, une petite servante venue de la campagne et avamment écuquée par la « mammasan - guette au coin de la rue son premier client. Son regard territie nous bouleverse Toute la détre film set dans ce recerd-le.

JEAN DE BARONCELLI.

(1) e Kenji Misaguski s, per Miche Kenji (Mittions Sections). ★ · Saint - André - des - Arts is\_Juillet - Parmens (64).

**EXPOSITION** 

#### ZIEM A SAINT-TROPEZ Exercices de style

Ziem ne pas is le dio l'art aut l'expansion du monde tionnaire des paintres célébres. Pourcélèbre 🛮 🖿 fut., Très 🚾 foels m de pair). De plus, Van admirait ses « bisus qui ne bougant pas -.

set devenu une ligure anonyme, lonsecond et de trolsième rang du dis-- patit - sous Zism? Tableaux-braise, mais tres -, qui sysient - iss - pas de braise. Car avec jui on est L'histoire de l'art a son archéologie in sand axplopoussière, ainon de De Venise, terre, auquel le grand lour fait du Ziem la le et

Félix Ziam ast në en 1821 🛽 Basuna d'un père polonals fait prisonnier par les troupes napoléoniennes et d'une des beanx-ents à Dijon, a'en ve vivre Caire, District - Sales of Atri-Mard, et vingt fois tut à Venise. Venise, son Image même, devint quasiment synonyme d'un tableau de Ziem. Il avait, comme on dit, un genre, et ce genre avait un public. D'où la griserie du ruccès D'où la piège ?

#### Un peintre explorateur

Si on in trouve aujourd'hui i l'Annonciade de Saint-Tropez, musés des fauves, des communications impresalonnistes, 🖿 Derain à 📖 🔳 Bonnard, red que le nouveau et leune M Eric Hild, qui. sur lui après le livre de Pierre Miquel paru en 1978. Après tout, Ziem, avec son ascendance du nord, est aussi un peintre du soleil. De sombres et peintres voyagesient pour altmenter en images venues d'ailleurs les rêves des bourgeofs restés près des granda boulevards. Très rite, au-delà des netures mortes dans la tradition acapeaux avait, pour sa part, animé la soulpture) en donnant l'impression de peindre direct, aubiscult, contrairement aux - \_\_\_\_ d'histoire -. ici,

explorateur qui des cartes postales de contrées qu'il était, pour Ensuite un oubli total a anvaloppé son public, and a servi qui, eon tempe, temu par une réelle virtuosité du pinceau, il eveit une manière sérienne, turnément devanu une liquis anonyme, lon-rienne, de peindre l'air et l'eau de Venice. Un air et une eau qui deveevent les graniers toujours dans l'exercice de style. Il pour avait ses tios et ses trucs. Toujours — ou presque — l'ombre des palais en contre-jour, en avant-plan d'une trouée de lumière où des rouges, des jaunes, des blaus, som insérés dans corall, des murs, qu'il explorelt de tous les points de vue;
eur se gondois-steller.
comme en
ooups de pinceaux, il réduit le tangibilité de la companya 🖦 qui prend des allures de gênoles

En Orient, = core. rapide et le croquis dessiné, eccompagné de notations : la turis d'une fantasia, le calme des fumeurs ara-Des assis en rond sur les sables, les paysèges de palmiers, les harems mysterieux... Tout ensuite est affaire d'atelier, de tournemain et de remusment de pinceau. De l'éphémère i du fugace i [ la la la vu et l'ai visuel, mals aussi Ziem ne travalilait que

quelques-uns de ses tableaux sur des arbres qui aujourd'hui ne sont plus Deux bilité du Nord e à milit du Sud du Moufin ciaires tumières se mètent dans sec Lavandières en bord de Cagnes. tableaux : il s'était tait une spécialité de l'excitame à une époque où les c'est besu peindre, mais pelutres companiem moins tendre que le Nord -. Le auccès e sans doute géché ce peintre au talent à facattes multiples, très înêgal, souvent décevent, partola étonnant, qui s préféré se perdre démique, meis assez suaves (les Pas-tèques), avail opté pour un style de le création.

JACQUES MICHEL

PETITES

#### **NOUVELLES**

M L'application des mostres de modulation des tarifs d'entrée dans les salles de cinéma (a le Monde a du 27 août) a fait du lundi les sep-tembre un jour aussi faste pour les exploitents qu'un samedi. On a relevé une augmentation de 36 à 35 % de la fréquentation à Paris, et Boulevards et des Champs - Elysèes pas encore fait entrer en vigueur ce début de libération des priz. D'autre part, certaines salles n'ont vraiment sant la répercussion des matures que le mercredi 3 septembre (jour de changement des films et de paration des magazines d'information)

En ce qui concerne le le septem-bre, la comparaison avec les chiffres du premier tundi du mois de sep-tembre 1973 est difficile à établir, tant dound que ce mois de septem-bre 1980 correspond à le sortie de films comme a l'Empire attaque » se a la Banquière », qui attirent un large public, ce qu'il s'y
pas l'au Engin, il fusdra attendre trois ou quatre fundis
pour de
80 % dans la majorité des sules de cinéma) pour seroir si ces dispo-nitions enrayent de façon durable la baisse de fréquentation.

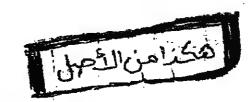
E l'égération en régrésation par dante en 1878, la fréquentacion de salles de cinéma au cours de deuxième trimestre 1330 a 600 marqués espendant par de bom résultate su mois de juin, tendance confirmée au mois de juillet, tedique le ministère de la culture si de la communication. Siais cels se sortit pas pour compenser la diminuiton du combre de spectateuri enregistrée au début de l'année. Au total, la fréquentation du premier semestre 1980 a traissé de 6 % par capport à l'année dernière.

tapport a l'annee deraiere.

Un priz Jean-Louis-Bory vient d'être tondé pour promouvoir au film français ou étranger e qui attribué année (entre l'amour cinéma s. Il autribué année (entre l'an jury de critiques et de professionnels du cinéma (Rennel-grandoents et inscriptions l'acquegnements et instriptions : Jacque-line Artus, 11, rue d'Aboukiz, 75862

Il L'Union des artistes et écrivains organise le 15 septembre à 18 h. 18 (35, avenue Prankin - Rooseveit, Paris-5\*), une première « agora des peintres ». Peintres, senipteurs et dessinateurs pourront présenter une ou plasieurs de leurs œuvres, et e'lls le désirent, les échanges. (Renseignements : 342-14-62, de 11 à 14 houres-)

X LA CANNE DINER-SPECTACLE



NORMANDIE vo = SGC BIARRITZ vo = UGC DANTON 🚥 UGC ODEON = CAMEO • REX • UGC OPERA • MIRAMAR MAGIC CONVENTION - UGC GARE DE LYON ... 3 MURAT - MISTRAL

#### **FESTIVALS**

in the last

7-12

Marie Barrer B Marinet -

endr. ing ...

Brigaria - Property ...

Control of the contro

Set Ball Service

Water Sales and

ामि १ जन्म

Although the end of

CONTRACTOR CONTRACTOR

200 North

South the same of

Apple 15

Altrophology grey

With Markey and a second

Fig. of August and August and

CHARLES OF THE PARTY.

Self Control of the C

Salah Sa

5 - 1- C

ACCOUNT OF STREET

Sept Trans

a didn't

**8**. . . . . .

Sugar algebras as

Wag Bridge Co.

gade of the

\$ 1 39 Table 19 . The same

Special contract and the second

April 1

€ ¥4 % · · ·

Salaman (market and genan in this

> Marie Land Section 1 AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PERSON

100 Spring hand Andrew Control residen 1986 in til Hermin egross Annual Con-

A Marine grapher at 15

> 35.4 Sec. 1889.11

- market of the

1.00 4000

1 74

1--4---

was Pro-

Book Assessed The second secon

128

通信機 あんりゅう

Marinia and and and a

1848 15

M. 5.

#### FILMS DES MINORITÉS A DOUARNENEZ

#### Fiers d'être Bretons

Le troisième l'enval du film en minorités nationales en tenu i Douarnenez (Finistère), du 1º au 7 septembre, sur le thème de « DOM-TOM ». Ce n'est pu un le la Bretagne accueille une telle manifestation, et e la la leure de jeunes e de la culture de Douarnenez l'organise. La conscience d'être Breton s'affirme avec de plus en plus de vigueur de la production cinématographique de la région.

lls embarqué i ma ans sur un valsseau de la Royala ou sur un bateau e commerce. at avaient reside le resi de les les lieux de l'acces : avenir « dar 📭 • 🗕 🖿 malson Un jour, ils paris appris Paris, de là-bas, and de disnter une chez eux, presque leur jardin. Alors Sizun. Sizun en France,

Plogoff en Bretagne. film Plogotf, pierres minorités à Douarnensz, ple productions L'Armorique, productions pellicule il 🔳 🔳 trente ans, est une profrançaise où 🕍 vie. est 🔤 🥌 L'expérience in Britia Film, au cours and and all promouvoir mystique (1), beaucoup modifié des Aujourd'hal; filme prise de régionale. olnéma témoignage, l'amand pour

des parier des quasi pédagogique quasi présentés d'avril Hébrides, repris Douamenez Caracté riement par les parti-prie esthétique, en might by Lacking Charges Married (par exemple, ia donegala, i'emploi systèmatique du gaélique. Les ciparlent du présent, Dans Yezk Ar Will I lanm de oinquanteaept minutes, un grand-père parle du français que l'école lui a appris, du sabot de bols qu'on accrochait au cou des petits qui sysient laissé échapper un mot en breton; des parents expliquent qu'il ont au trop de mai à apprendre le françaie et n'ont pas voulu enseigner leur lan-que à leurs enfants ; les jeunes affirment qu'ils n'ont pas de langue qu'ils sont obligés, aujourd'hul, "université apprendre un breton official qui irritera les - sei sur vocabulaire

L'aventure de Plogeff

regions. - gisement de guitter - is torre des mitthe pour eller browths affirms them et im l'ouest, on écoute à la télévision les informations de 20 houres, on regardo le film... en 20 hours, on regards is film... an anglais, on mangeant is soups and des régions, 39, boulevard Magante, soir. Puls, and is not a soup ou 7,5010 Paris. Tél.: 202-25-20.

lle avaient 📶 1914-1918, 📹 puls le guerre du lait. Occitans 🗷 Bremin electromica il Presi Sectioni uni

> Enfin ,il y a Plogoff (i h. 50), l'aventure d'une village du du faire échouer un projet im m film, Nicole II Film Le III sont width her with an pay first Si im photos in bande remplacent perfois Lambe c'est, expliquent-lis. = qu'il nous palificula de plus

> combat comme in the Comme The land being Elles étaient ià, la la seine seine marins, harcelant la seine seine l'ordre mileur mal qu'elles pour raient in leur mère, un leur grandmère, aflirmant qu'ils -qu'on pas, jusqu'à qui - n'avaient yu ça, même au temps des Boches aux gamins in cash ramassage : « C.R.S. salaud, pouple peeu - Les qui lançalent un qui leur Et li village eilen WILL GO! SENSE SENSE SENSE pierres, poser Toute, pour coupe In which was furnish in Francisco.

Marie a Edite Le Cintre n'ont pas la simple chronique d'une jutte. - Egalement aont III Plogottistee lorsqu'ile n'ont police in face d'eux, explique l'une, per finding betweent : a CAN a dispariole fort mol.

Braton, ment poser
ma camera et de barier les Bretone. >

Chaque pe, la tradition je puzzie des départements, une région décidée il ne première du film-sur Plogoti o'est Jean-Marie Karloch le village, ceint d'une trico-le l'une le le drapeau noir dui claque sur de l'es des Plogoffistes es partence pour in Larzac.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

Après le palmarès de Venise

#### L'alliance de la recherche et du commerce

-Années III - pour le mars de - l'atelier vénition -, 🖿 jury, avec naie, 🛮 donné le 💵 d'or 🎫 cinéma recherche Angelopoulos, cepen-que Angelopoulos, cepenni Minis de John Demonstra es apid un lates Lion d'or, liber à 🌆 📠 plus commerciales desau grand public (voir du 9 saptembre).

volsili di priur ur le inucia améun produit conçu sérail : toujours interprété Rowlands, a Mi produit par un grand studio, Columbia. (Hongrie), a manu naturelle-Lion d'or mand la l'opera prima. Œuvre d'un man en man venu di Mur ma influencé mas d'acteurs par inn hongrols décrit, NAME AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY. un sujet (Pout-être demain, primé au l'alle de Locerno). profond d'une main MARGONION OF THE REAL PROPERTY. Names ichi fili lamin.

L'oubil Si l'Age si le terre de Glauber Town au palmarès - 👪 merali ya ineman up ineman bian

En dépiscent plus équilibre avec le film d'Ange dre la lopoulos que celui avec lopoulos que celui mum avec Atlantic City et Gioria, l'injustice majeure du festival. l'expliquera peut-être, l'excuser par la violence des réactions 📟 la presque totalité de la presse italianne contre le film. Ni plus il moins qu'avec Alexandre le Grand, du Festival, à la séance de 22 heuqui le déroutait : le dérangeait.

> ailleurs : L de comprendre cri all fureur a après, brasiers L'avenir nous appartient, dit le cinéaste, construiici maintenant Glauber haute volx, après la lecture 📖 palmarês, ce qui ressemble, hui, i une démission d'un préten-dument au tiers-monde. comprend Indignation I

Te fois par l'UNICE Poffice catholique du cinéma Retourne - toi, Eugenio, Luig svalt déjà fait l'unani mité du public Ceuvre ..... sse et de lucidité, le film dit simplement, directement misère d'une société qui ses enfants, trahi ses responsabilités, jetant sinsi la violences a venir...

#### A Besançon

#### LES JOLIES MARIONNETTES DE JEAN-CLAUDE MALGOIRE

national des chejs Corprometire moins exceptionnel moins descriptionnel (course), présenté lunds théâtre Besançon un petit speciacle charmant, quoique un peu mince, un essai de théâtralisation de la cantate projane du dix-huitième siècle, jort réussi, et qui favorise sans aucun douts la présentation parjois éloigne de notre goût et de notre sensibilité.

c La grande particularité de la cautate française, dit Malgoire, est qu'elle va très vite être jouée en même temps que chantée. Leceri de La Vieville insiste, dans Leceri de La Vieville insiste, dans l'opposition des goûts français et italien, sur la priorité que domnent les Français au visuel sur l'auditif. C'est ce qui explique le goût des Français pour le théâtre des machines, les ballets et la profusion des décorations scéniques. Dans le domaine plus limité de la cantate de chambre, une véritable symbolique du geste, imitée de la « gestique générale rhétorique et oratoire, va devenir très vite un complément de la voix chantée. »

Dans un petit décor ross du dix-huitième siècle, les musicleus en corsage blanc et pantalon noir visment s'asseoir autour du clavecin; un marquis emperruqué (baryton) chante les amours rivales de Neptune et de Jupiter pour la nymphe Thetis, en les accompagnant de gestes et d'attitudes empruntés à un « vocabulaire » de l'époque qui était utitudes empruntés à un « vocabulaire » de l'époque qui était utilisé aussi bien par les chanteurs et les acteurs que par les prêtres pour accompagner leur sermon—« Portes les flots jusques aux cieux », chante Neptune en colère, et la moin effectivement les porte rès littérulement. « Partez, volez, hrillants éclairs, portez vos feux jusque dans l'ande », réplique Jupiter furieux, avec l'attitude autoritaire que l'on tmagine.

Mais, en os domains. A suffit Mais, en ce domaine, il suffit d'un rieu pour être ridicule et jouer faux. Le code rituel utilisé est au contraire simple et léger, il contribue à faire accepter la convention de cette cantate bien schématique, tet reconnaître le charme de la musique de Rameau, dont l'ouverture paraît être un peu ataxique et la tempête jort peu afjrayante.

Le même traitement est appüque avec grand succès à la Cantate du calé de Bach, écrite en 1732 pour les étudiants de Leipzig, où un père tente en vain de fuire passer le goût du cajé à sa fille en lei promettant un mari, avec des méthodes de barbon falouz. Mais il faut blen s'en convaincre « Toujours le chat retour an rat et la jeune fille an café. Attitudes menacantes du père, out chante pied fille an café a Attitudes menacantes du père, qui chante pied
en avant et poing tendu; la fille
tombe en pâmoison, puis fait
l'éloge du café en caressant sa
cafetière, tandis que le père git
accablé sur son fauteuil, etc.
Gestes et mines peuvent paraitre
simplistes, mais le feu donne plus
de souplesse au phirasé des arias
et agréments les reprises de da
capo incessants, s'accorde avec les
voix ravissantes, me de Sophie

Boults, Ulric Studer et Michel Laplénie; dans cette minuscule comédie de marionnettes, il y a déjà l'essence de la magie du thédtre, de l'opéra.

Ajoutons que le style baroque de Maigotre à la tête de son ensemble, la Grande Ecurie et la Chambre du Roy, s'il tombe, faci-lement dans la mignardise shez Rameau, notamment dans le troisième concert en sextuor, ajoute tal beaucoup de grâce à la fran-chise un peu rude de la cantate de Bach.

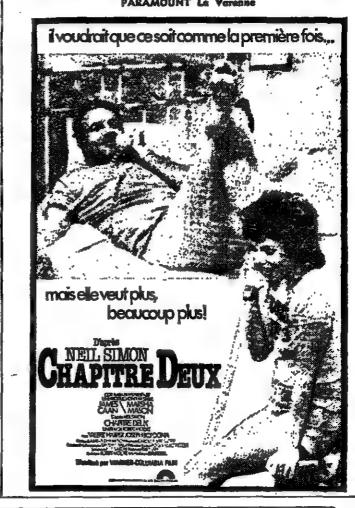
JACQUES LONCHAMPT.



GRAND PRIX FESTIVAL DE VENISE, LYON D'OR 1980

#### MERCREDI

FARMCHINT CITY TRIUMPH, VO - PARAMOUNT ODEON, PARAMOUNT MAILLOT, of - PARAMOUNT MARIVAUX, of PARAMOUNT BASTILLE, of - PARAMOUNT MONTPARNASSE, of PARAMOUNT MONTMARTRE, of SAINT-CHARLES CONVENTION, - PARAMOUNT Orly
PARAMOUNT Le Verenne





B Beaucarno du 16 septembre au 12 octobre Vient de para album et musicassette

"Le chanteur di lence"

PL 37427

The state of the s

MERCREDI

RCA

- un cor - une percussion jount les tinhales, le xylophone. le vibraphone et tous les instruments de percussion.

Dans ces deux postes, les musiciens sont appelés

jouer en solistes. Les auditions auront lieu à Paris le landi 20 octobre (éliminatoires) et mardi 21 octobre (finales). Renseignements dépôt des candidatures:

**Ensemble InterContemporain Auditions** 9 rue de l'Echelle 75001 Paris - tél. 261.56.75

#### CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

Salia 2 l'italienno da Missée 13 saptamies à 21 baures Lac. : Office (p.A. Klesson Valenciese del Samedis Musicaux Ramzi YASSA - Chepin - Pro Brekertre de Ch

**CONCERTS** 

I Radio france

SALSON LYRIQUE

ORCH, NATIONAL DE FRANCE

Location : RABIO FRANCE, Salies et Agent

intercuniumporain abonnements 80/81 dernières semaines

**IRCAM** et

ensemble

40 concerts 3 séries d'ateliers

56 compositeurs

brochure sur demande : EIC 9, rue de l'Écheile 75001 Paris - tél. 260.94.27

Stravinsky par Boulez

IRRÉVOCABLEMENT DERNIÈRE LE 13

Dir. J.P. MARTY

Dir. David SHALLON

SOL S. LINDENSTRAND

KUENTZ

### **SPECT ACLES**

Pour renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -

704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, saut les dimanches et jours fériés)

Mardi 9 septembre

Les théâtres de Paris

Delire à deux; 21 h.; 20 h. 30; Delire à deux; 21 h.; 2. Demos. Aris-Hébertot (287-23-23), 20 h. 30; las Boma Bourpools. Astelle-Théâire du KIE (263-34-31), 20 h. 30; las Bomas. Dunek (264-72-00), 31 h.; innocat. innocent.
Essalon (278-46-43), 30 h, 30 : Histoire vales.
Fontaine (574-74-40), 30 h, 45 :
Tupes-Tosco, is Hatson de la mémoire : E h, 30 : la flévoite des colombes.
Gatté-Montparnasse (222-18-18),

zu qu'a des malhells.
Lucainaire (\$44-57-34), Thésire noir
18 h. 30 : En compagnie d'àpoillnaire; 20 h. 30 : Haute surveillance; 22 h. 18 : Molly Bloom. —
Thésire rouge, 18 h. 15 : Idée fire;
20 h. 30 : is Double Incomstance.
— III, 18 h. 15 : Parlons français;
22 h. 30 : Noire-Dame de l'Informations.

Significant and (220-29-20), 30 h. 30; in Cage and foliar. — Posite salis, 22 h.; Triboulet arisis.

Nonventés (770-32-76), 21 h.; On trous.

Nonventés (770-32-76), 21 h.; On trous.

Nonventés (770-32-76), 20 h. 45; On habit pour l'hiver.

Palais des glaces (277-39-21), 20 h. 30;
Le Farré sifiera trois fois.

Palais-Royal (277-39-21), 20 h. 30;

Journals Pâcius. T.A. L - Thicking d'Essai (274-11-51), 26 h. 45 : Compartiment non-fumero

Théatre d'Edgar (322-11-02). 20 h. 45 :

Les chausonniers Caveau de la Hépublique (758-44-45), 21 h. : Sems le mot « com », monatant, le dialogue n'est plus

histire du Marais (218-30-27), 21 h. : Fhàdre à repesser.

histre des Quitte Cente Coups (226-38-69), 30 h. 30 : Parie à mas Craffles, mes piets sont su vess-ces : 21 h. 39 : Bonjour les

Le Comme (272-01-10), 22 h. 30 ;

B. Barret.
Coupe-Chou (272-01-13), 20 h. 30 ; le Petit Prince; 23 h. : Bagdad Connection.
Cour des Miracles (548-55-60), 21 h. 30 ; le Mathoustie; 22 h. : Bassyer done not pédales.
L'Echandoir (240-58-27), 21 h. 30 ; ld. Boubin, C. Vercheire.
L'Echandoir (240-58-27), 21 h. 30 ; ld. Boubin, C. Vercheire.
L'Echandoir (240-58-27), 21 h. 30 ; ld. Boubin, C. Vercheire.
L'Echand (233-21-15), 12 h. 30 ; ld. Frinche (232-51-15), 12 h. 45 ; L'une mange, l'autre hoif; 21 h. 1 ; le Président.
Petit Carino (273-36-50), I. 21 h. ; le Print-Varguie (275-36-50), I. 21 h. ; le Susanne, curve-taol.
Le Foint-Varguie (275-37-33), 20 h. 30 ; Translass de vie; 21 h. 30 ; Cherche homme pour faucher terrain en pente; 24 h. 45 ; Raymond.
Zhétire de Dir-Heures (605-97-45), 20 h. 30 ; Cabarist chand sept; 21 h. 30 ; Ma vie est un pavet.
Thiètire de Marsis (278-30-27), 21 h.; Phidite à renasser.

Blancs-Manteaux (287-16-70), 20 h. 15 : Arech = 16C 2; 21 h. 30 : G. Cuvier : 22 h. 30 : A. Booff at J.-P. Sayrea.

Caté d'Edgat (320-85-11), I, 20 h

Le much

Jasz, pop, Fock, folk Careau de la Mantagne (254-52-56), 21 h, 35 ; M. Edelin, F. Muchall, M. Francistall Presentelli. pelle des Lombards 1. 30 : J.-L. Delaporte. Breker (223-45-44), 21 h. 30 ; J. Lyona

XV. Pestival estival de Paris

A partir du 17 septembre COMEDIE DES CHAMPS-ELYSKES

> JEAN-CLAUDE BRIALY

Madame ert rortie \* PASCAL JARDIN

lise en scène de Pierre BOUTRO Décor de PACE Musique de Georges DELERU

DOMINIQUE BLANCHAR **MAGALI RENOIR** THERESE LIOTARD

Location: Théâtre, Agences et par téléphone 256 02 15

LOCATION OUVERTE

Samuel BARBER SHIPPON PARKET.

M. SHARAT, P. Miller,

L. Gastia, R. Philipps,

R. Theyard, I.-P. Bayart

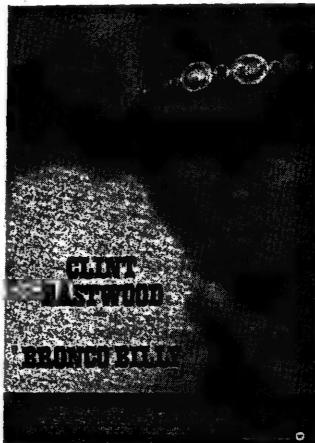
GOLD DE RADIO-FRANCE

107. ORCH. PHILIPARMONING

Les cafés-théâtres As Rec fin (296-29-35), 20 h. 15 ; la Voix humaine; fi h. 15 ; la Collection; 22 h. 30 ; la Hevanche de Nana.

MERCREDI

PARAMOUNT OPERA, vf - PARAMOUNT MAILLOT, vf PARAMOUNT MONTMARTRE vf - PARAMOUNT BASTILLE, vf PARAMOUNT MONTPARNASSE, vf - PARAMOUNT GOBE-LINS, VI - SAINT-CHARLES CONVENTION, VI - PARAMOUNT ORLEANS, VI - PASSY, VI - CLUB Colombes - BUXY Vold'Yerres - PARAMOUNT La Verenne - PARAMOUNT Orly
VILLAGE Neuilly - CLUB Maisons-Alfort



#### MERCREDI

RAF VALLONE ANDREA FERREOL RETOUR **MARSEII** RENÉ ALLIO

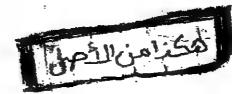
M. Lejeune, récitante Scherzo Fantastique 1907-08 Quatre Etudes 1914, 1917, orch. 1914-28 Concerto pour piano/orch. d'harmonie 1923-24 Perséphone 1933-34 Renseignements: Festival d'Automne 296.12.27

palais dés congrès

Location au Palais des Congrès de 12 h 30 à 19 h Agences et par téléphone : 758.27.78

a partir du Vendredi 3 octobro

dabrie i vo	/ MARIS, accompagné d' l'ortise de Gals des Emilles lint dom,	FINANCE COM
* ·		
-		
	Téléphone	
Nombre .	Prix	<del></del>
	_ fq	
· ***		
Simple		
	•	4
	Nombre	Nombre Téléphone Prix



LES 2 MEILLEURES SOIRÉES DE PARIS

WHILE STREETIE "Allez Lido"

20 & 30 DÎNER DANSANT 1/2 Champ. diner sugg. rorne 255 F

22 h 30/0 h 30 LA REVUE 170 F

20 h DÎNER CHÂMP REVUE 255 F

WATUSE

CAR BLAKEE

8 to 5FE TO F

ORMANDIE 116" CHAMPS-ELYSEES 606.00.19 / 78.02 et agences

**STRAVINSKY** Palais des congrès samedi 27 septembre à 20 h 30

**BBC SYMPHONY** ORCHESTRA AND CHORUS

direction **GUENNADI ROJDESTVENTSKY** 

Maîtrise de Radio France R. Tear, tenor V. Postnikova, piano

location: Palais des Congrès 758.27.75 Fnac Montparnasse 222.98,41 et agences

LOCATION OUVERTE

Production ROLAND HUBERT en accord avec ARTMEDIA VARIÉTÉS

Tous les soirs à 21h et dimanche à 1

- (245-49-07), Magic-Convention, 10(223-20-44). (Clichy-Pathé, 12- (32148-01)
  CANT STOP THE MURIC (A.) V.C.;
  Paramount-Oddon, 6- (225-58-83),
  Publicis-Elysées, 8- (729-78-23). Paramount-Elysées, 8- (729-78-23). Paramount-Elysées, 10- (297-78-70);
  Paramount-Elysées, 3- (325-49-44);
  V. Z. (Sammont-Ins-Elailes, 10- (297-39-70);
  Paramount-Obérs, 6- (797-38-35), Paramount-Obérs, 6- (742-56-21), Paramount-Gossilles, 12- (742-56-21), Paramount-Gossilles, 12- (742-56-21), Paramount-Hontparamount-Obérs, 10- (758-34-24), Paramount-Hontparamount-Manion, 12- (608-34-25);
  LA CARABINE MATIONALE (Rep.)
  (V.C.): Hautefellille, 8- (339-78-35),
  Elysées-Lincoln, 6- (339-36-16), Paramount-Hontparam
- Hucherts, 5" (633-68-40), Stu Raspail, 140 (323-38-68). LE COMMANDO DE SA MAJESTE (A.) 7.0.: Marignan. 9 (389-52-52); v.f.: Berlite. 9 (742-623), Mont-parname 53, 9 (544-14-27). CONTES PERVERS (Pr.) (\*\*) Ess mann, 9\* (770-47-56).

#### LES FILMS NOUVEAUX

ATLANTIC Malie (V.O.).—

Crain de Malie (V.O.).—

U.G.C. Danton, & (235-42-63);
U.G.C. Odeca, & (235-11-68);
Elarrita, & (723-49-23); Mormandés, & (335-41-12);
V.I.; Res. & (236-33-33);
U.G.C. Opéra, & (236-33-33);
U.G.C. Opéra, & (236-33-33);
U.G.C. Opéra, & (236-33-33);
U.G.C. Opéra, & (236-35-33); Missistal, 14\* (332-52-48); Gantonia, 15\* (631-99-73);
Bertin, & (742-50-33); Quintetta, & (234-33-6); Quintetta, & (234-33-6); Quintetta, & (234-33-6); Quintetta, & (344-32); Colista, & (333-22-46); U.S. Missistantian, & (345-34-37); Missistantian, & (345-34-37); Missistantian, & (345-34-37); Missistantian, & (333-32-46); U.S. Missistantiant

LES DOIGTS DU DIABLE (A.) (\*)

V.O. Marcury, S (582-75-80), v.f.:

Paramount-Marireur, S (288-50-40), Paramount-Basille, 12 (343-78-17), Paramount-Galatta, 13 (580-15-08), Paramount-Montmartra, 18 (4-22). DON GIOVANNI (Pr.-It. v. 11.) 1. Vandôme, 2 (742-97-52).

Vendama, 2 (142-97-32).

L'EMPRES CONTRE-ATTAQUE (A. 149-70); U.G.C.-Odeon, 6 (325-71-68); Marignam, 8 (339-81-18); Bienvenue-Montparnasse, 15 (544-21-62) | V.f. Rez. 2 (335-31-38); U.G.C.-Gare ds Lyon, 12 (345-01-58); U.G.C.-Gare ds

ENQUETE SUR UNE PASSION
(Ang. v.o.) Paisoe-Croix-Nivert
15' (374-85-04)
EXTASE (Tubec. v.o.): Olympic
14' (542-87-42).

LES FAISEURS DE SUISSES (Suis.): Marsis, 4º (278-47-86). LA PERME INTEGRALE (FL): U.G.C. - DEDION, 5 (229-42-62): Palais-dos-Artz, 5 (272-62-98); Expace-Culté, 14 (320-59-34).

7-2.) : Marignen, & (232-262);
vi.: Capri, & (269-11-20);
MAIR QUEST-CR QUE FAI FAIF
AU SON DIELT-I (F.): Richalled, and the (227AU SON DIELT-I (F.): REALING CO.

LA MALIEOTRIN DE L VALLEY
DES EC'S (A. F.): Parametricum
White Parametricum
(241-7-20): Charactericum
(241-7-20): Mariani 144 (232-2-2-2):
(241-7-2-2-2): Mariani 144 (232-2-2-2):
(241-7-2-2-2-2): Maria

10-60; LE ROI ET L'OISEAU (F) : 05-noche Saint-Germain, 9 (633-10-83) : Saint-Ambroise, 11e (700-52-15) : Studio de l'Esoile, 17e (350-15-65) COUNTY LA BOURBASQUE (Pt., R.) : S.cryous-Montparinessa 15 (614-25-02). ES-02).
LB SAUT DAN. LE VIDE (IL. VA.) ( Epés de Bor, 3 (237-57-(7) h. ep. SERRIJOCE HOLARS ATTAQUE L'ORIGINIT-EXPRESS (A. E.) :

Cluny - Scoles, (SA-20-12);
U.G.C. Marbeut, \$ (223-18-48);
U.G.C. Opers, \$ (231-18-48);
U.G.C. Opers, \$ (231-18-48);
U.G.C. Opers, \$ (231-18-48);
U.G.C. Opers, \$ (231-18-20);
U.G.C. Opers, \$ (231-18-20);
U.G.C. Marbeut, \$ (231-18-18-20);
U.G.C. Marbeut, \$ (231-18-20);
U.G.C. Marbeut, \$ (231-18-18);
U.G.C. Mar

LA BLONDR ET MOI (A. v.o.) : Studio Bertrand 7- (783-64-66) LE CRARME DISCRET DE LA BOURGEOISIE (F) Porum-Ci-nèma 1= 17-53-74). 

EL WARD WOODWARD - JACK THOMPSON ... REROS OU SALOPARDS

SPECTACLE.

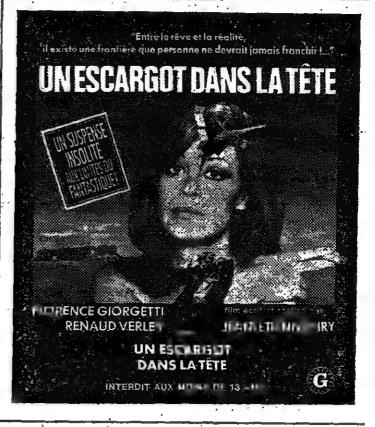
Special services and services are serviced as a service se

MEILLEUR ROLE HEROS CANNES 80

MERCREDI

MERCREDI

MALOPREDS SEA



#### MERCREDI

GAMMONT CHAMPS-ELYSEES V.O. (Dolby Stéréo) - MONTPARMASSE 83 V.O. Dolby Stéréo) MAUTEFERNLE V.O. (Dolby Stéréo) - GAUMONT HALLES V.O. - P.LM. SAINT-JACQUES V.O. IMPERIAL PATHE V.F. (Dolby Stéréo) - CLICHY PATHE V.F. - LES MATIONS V.F. CABMONT CONVENTION V.F. (Dolby Stéréo).



MERCREDI



AND A SECOND PROPERTY. HAN-CHE Moda

3. 🌲 part 🗀 👵

. . . .

1 1 1 m

10.50

Separate and

X ....  20 h 30 Magazine: Le grand cetat.

D'H. Marque et J. Besancop.

Un nouveau magazine politique qui se tiendra deux foss par mois. Le principe : une
personnalité politique ince l'aquatre feunes
députés venent d'horizons politiques différents L'émission se dévoule en direct se en
public au riudio 101 de le Maison de la
rudio. Cette semaine, Erice Lelonde, condidet écologiste il l'élection présidentielle.

21 h 30 Reflets de la danse : « la Course il la

globe ».

De M. Roussin, réalisation V. Forgency.

Tourne à l'occarion du builtième Goncours international » Leusanne, ce film montre le hits impissable que mênent une containe d'adolescents pour conquérir la prix.

#### DEUXIÈME CHAINE : A 2

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

18 h 65 Camèra au poing.
18 h 10 Une minute pour les femme
demande manueurs de voiz.
19 h 20 Emissions régionales.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

15 h 8 Feuilleton : Police story. La venguance.
15 h 55 Sports : Footbell.

12 h 45 Journel. 13 h 36 Série : = Une affaire pour Manndii ».

Cas de conscience. h Les mercredis d'Anjourd'hui, m

Manteaux 3º étage

conscience.

MM. J. - Z. Hallier (Fin de siècle),
Guillebeud (Un voyage van l'Asie).

19 h 55 Tirage Ka Lote.

10 h 30 A.N.T.I.O.P.E.

III à 15 Réponse à tout. n 30 Midi première.

18 h 10 Auto-meg. 18 h 30 L'ile aux entents.

Dominici ».

Film français de C. Bernard-Aubert (1972).

Avec J. Gabin, V. Lenoux, G. Darrieu,
G. Depardieu, G. Fontanel, P. Orauchet,
D. Ivernel, J. Richard, J. Rispai, E. Maltagliati (rediffusion).

En codt 1952, un comple in touristes capitele
et leur (m. compani dans le région

Lers en Haute-Provence, sont assassinés.

soupçons es portent sur Pun en fils du
vieux Dominies maître de la ferme de la
Grande Tetre. Az bont de longs mois Cenquête, le patriarche, accusé par ses enjunts, quete, la partale de parte est apoit passe eux apoit. Reconstitution d'une affaire estiminelle célè-Reconstitution d'une affaire estiminelle célè-pre qui émut projondément l'opinion publi-que. Bon exposé du méponisme de l'enquien-des insufficances et des partis pris de l'ad-tion fudiciaire. Pour prendre parti contre un procès mai conduit.

Débat : Un grand fait divers.

Ance MM. P. Charrier et E. Bottai, avocats,
J. Laborde, fournaliste et Mme Y. Dominici.

#### TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h Les jeux. 20 li 30 Cinéma pour tous : « le Voisar

Bagdad ...

Film traise d'A. Lubin et B. Vallati (1980),

area ...

G. Moll, A. Battiatella,

Z. Vessel, A. Dominiel, Chamarat,

D. Vargaa,

Un volcus emoureut de la fille du suitou

de Bagdad, convoités per un prince ambitieuz, accomplit une série d'épreuses prioc

d un bon génie, et triomphe de son riocl.

Nouvelle sersion à Fitalisane de la légende

des Mille et Une Nuits où s'illustrèrent

Douglas Feirbanks et Sabu, Spectacle Olinquent, avec traquages jaçon music-hall.

#### FRANCE - CULTURE

26 h. Dislogues franco-dancis : Semmes et poli-tique, avec R. Bjerregard et F. Gaspard. 21 h. 15, Musiques de notre temps : pour une authologie de la musique électro-scousique. 22 h. 38, Nuits magnétiques : Cinéma sous les branches

#### FRANCE - MUSIQUE

20 h. 36, Concert (en direct de l'église SaintEtienns-du-Mont): « Festival estival de Paris
1390 » : œuvres de Bossinensis, Daiza, Gabriell, Verdelot, Williert, Milano, Ganasal,
Gorzania, Galilei,
Vecchi, Mainerio, Gastoldi, Sefam et
anonymes, per Paredemia Cizudio Monteverdi, dir. E.-L. Hirsch, avec G. Zambon,
contro-tenor, M. Lonardi, juth et guitare
baroque, A. Basi, viole de gambe et guitare
haroque.

haroque.

21 h. Journées de musique de Demaneschingen
1373 : cauvres de Peter Entvos et Kazimierz
Serocki, par l'Orchestre symphonique du
Sudwestrunk dir. E. Bour et P. Ectvos, et
la Scala Cantorum de Stuttgart, dir. C.
Cottwald, avec S. Estanyi, piano ; réalisation électroniques : Studio expérimental de
la Fondation E. Strobel de Fribourg.

23 h., Les muits d'été : « Varsovie », les origi-de la musique polomaire. Le Pologne Chopin.

et la guerre.

30 h. La musique et les hommes : Jean Tandieu et la musique.

22 h. 38, Nuits magnétiques : cinéma sous le

7 h. 3. Révell-matin.
11 h. 39. Concert : ouvres de Chostakovitch.
Tehnikovski et Stravinski, par l'Orchestre
national de France, dir. L. Massel, avec H.
Guttheret, plano (comcert du 12 décembre
1979 au Thélire des Champs-Hysées);
13 h. S. Janu.

14 h. 3. Le Nord et ses écoles nationales cauvres de Micisson, Grieg, Sibelius, Haydo Debussy, Tehnikovski, et des musiques tra-ditionnelles de Soèds, Norvège et Finlands

mmonners de Scient, Novere et Finiance.

17 h. 36, Concert : Festival de Bargan 1988, cauves de Jarabert, Rossint, Each, Lubos-laweit, Mandelssohn, par l'Orchestre philharmonique de Chambre de Varnovie, dit. E. Teutach, avec J. Ectnowale., fitte (concert du 26 mai 1980) : 19 h. 5, Elosque-coir; El h. Concours international de guitare.

20 h. 36. Concert : EXXIII Spetival interna-

FRANCE - MUSIQUE

Réceptions

— M. Luix de Nascimento E Silva, ambassadeur du Brésil, a difert, lundi 8 septembra, una réception à l'oc-casion de la fête nationale de ce

A l'occasion de la fête natio-nale, le représentant commercial par intérim de la République populaire démocratique de Corée et Mine Tehoe Djin Sou ont donné hundi une réception.

- Benjamin Emmanuel est ná la 9 juin 1988. Sydney SERRA et Bernard REICH 26, rus Bertholist, 75005 Paris. -- Aude et Laszio LISZKAI ont le

Diane, le 4 septembre 1980, à Paris. 161, avenus Manrico-Thores, 94200 Ivry-sur-Seine.

- M. et Mine Patrice DUHAMEL ont la joie d'annoncer la naissance Nicolas,

### Fiançailles

M. et Mms Guy RAOUL-DUVAL

M. David John BRAZUER,
fils du docteur
at de Mrs David Brazies.
Meuilly, Londres.

#### Décès

10 L. 45, Le fivre, ouverture \sur in vie :

1 l'Homms aux peaux de renard a; de

2 Paulsen.

11 h. L. INA-G.R.M. : A la musique per la son.

12 h. 5, Nous tous chaem : Béatrice, anima
man dans un centre d'enfants handicapés.

13 h. 45, Panorama : spécial Annecy.

13 h. 45, Panorama : spécial Annecy.

14 h. 45, Un Hvre, des voix : e Transcontinen
tal a, de M. Desgranges.

14 h. 47, L'école des parents et des éducateurs :

15 h. 2, Points d'interrogation : les grandes civi
liantious (en ligypte).

16 h. 16. Les travaux et les jours..., de F. Forest.

17 h. 12. Berlin 1869 pour l'esti et pour Poreille.

18 h. 30, Feuilleton : e Le théâtre chichole >,

par M. Chevit.

19 h. 30, La route et le fieuve : les transporte

et la guerre.

26 h. Le musique et les hommes : Jean Tax-On nous prie d'amonose le g de Mme Walter BAUMANN, Mone Walter RAUMARU,
née Ida Scherner,
ciricier des Falmes académiques,
chevalier de l'ordre national
des Etablissements
W. Baumann et Cia,
Colombler-Fontaine,
survenu la 31 août 1930 à Colombles
Fontaine (Doubs).

M. Jean Benoth, conservation des eaux et fortes, ses enfants et sus petite-enfants, ont la douleur de faire part du décès de Madeleine BENOTE,

Madeleine BENOTE,

Madeleine HENOIT.

née de la Veurene de Vivana.

leur épouse, mère et grand - mère,
rappelés à Dieu le samedi 6 septembre à Valence - d'Agus, dans se soixante-quinxième année.

Le cérémonie religiouse sura lieu
le mercredi 10 septembre, à 10 h. So,
en l'église de Valence-d'Agus.

24, année du Genéral-Bertanné. 83400 Valence-d' 10, rue du Gén 78007 Paris.

- Mme Robert Blacké et ses enfants.
Anno-Laure et Joseph Falcusci,
Thierry Blachs,
Martine et Chivier Matte,
ess patite-enfants,

Ses pottis-enfants,
Ses pettis-enfants,
Ses beaux-frires et belles-sceurs
cont la très grande douleur de fair
part du décès du
docteur Robert BLACHS,
chef de service
à l'Institut Gustave-Roussy,
à Villejuif,

ercir de grierre 1938-1940,
médeille militaire,
chevalier de la Légion d'homneur,
survenu subtement le 21 août.
L'inhumation a st. lieu dans
fricte intimité familiale à Fis
le-Baix (Drôme).
Cet avis tient lieu de fairs-pe
2, rue Devés, 92200 Mentilly.

— Mime Jacques Boehst, son épouse,
M. et Mime Rumsanuel Boehst,
M. et Mime Jean Luce,
M. et Mime Marc Boehst,
M. et Mime Georges Guasco,
M. Olivier Bochst,
Le docteur et Mime Flexe Boehst,
see enfants, ses petits enfants et
arrière-petits-anfants,
omt la douleur de faire part du
décès de

Jacques BOCHET,

Jacque survent la 6 septembre 300 de son corps à la faculté de médicine.

Un service religieux sera esième le samedi 20 septembre, à 11 heures, en l'église Saint-Jean-Baytiste de Grenelle, 52 peroisse.

119, avanue Emilie-Eola, 75015 Paris.

— Nous apprenons le décis, survent le 8 septembre, de
M. Louis DAMOUR,
[Ná le 22 septembre 1832 à Rebais
(Seine-t-Marne), M. Louis Damour, après
avoir été avocat au barreau de Nimes
en 1912, envire dans le magistrature en
1919, Nommé en 1947 conseiller à la Cour
de cassation, il devint président de
chambre en 1962 comme premier président de
tretraite en 1962 comme premier président de
cathonoraire. De juin à octobre 1937,
M. Damour avait été conseiller technique
au cabinet du garde des scasux,
M. Edouard Cornigilon-Molinier, Au Cours
de ses dernières années d'activité, il tut. dent honoraire. De juin à octobre 1957, M. Damour avait été conseiller tachnique au cabhet du garde des seaux, M. Edouard Cornigilon-Mollmier. Au cours de ses dernières années d'activité, il tut, avec M. Maurice Patin, qui en était le président, membre de la commande seuvegarde des droits et libertès indi-viduels et enquêta notamment sur l'af-faire de Djamila Boupacia, une jeune algérienne qui avait été toriurée par des soldats français. En avril 1961, au tenderoain du putsch d'Aiger, il fut nommé président suppléant du haut tribo-nai militaire, présidé par M. Patis. De 1964 à 1967, M. Damour a été membre du conseil d'administration de l'O.R.T.F.J. Algérienne qui avait été toriurée par

— Xānia Desjardins, Michel Desjardins, Hālāne et Jean Classon, Camille et Alain Wolf, mt la douleur de faire part du es de Philippe DESJARDINS, rezu la 30 août 1990.

ROBLOT S.A. 227-90-20

ORGANISATION D'OBSÈQUES

Avner, Johle, Brighte, set enfants,
M. et Mine Olément Greek et famille, M. et Mine Zizi Hayoun et famille, Mine Cohen Fortonée et famille, M. et Mine Sylvain Bitan et

M. et Mine Mordekisi Hayoun et miants, M. et Mine Francis Zen enfants, Les families Gues, Hayoun, Sitan, 

L'inhomation a eu lieu le 8 sep-tembre 1980 en Israël. Gues-Hayoun, Moclav Petahts Ramit (Braël). 17, rue Dupetit-Thouars, Paris (F).

- Mme Louis Larrouy, son,

Spouse.
Pierre et Benée,
Pierre et Benée,
Jean et Mireille,
Les docteurs Michel et Thérèse
larrouy,
ses enfants,
Catharins, Anna, Philippe, Diane
et Bastien, ses petits-enfants,
Mine André Zumbihl,
Mine Pierre Zumbihl,
Alme Henri Larrouy,
ses belies-essus,
Les fan illes Larrouy, Zumbihl,

ses belles-scotts,
Les fa milles Larrouy, Zembühl,
Cohou, Sajous, Maillard, Marcchal,
Les parents, alliés et sonis,
ont la douleur de faire part du
décès de
Fintendant militaire hegografie

Pintendant militaire Louis, Marcel LARROUY,

Louis, Marcel LARROUX,
officier de la Légion d'homseux,
croix de la valeur militaire
avec étoile de brouze,
officier du Mérite militaire,
survenu le 13 zoût 1980, dans sa
suivante-quincième aunée.
Selon la volonté du défunt, l'inhumation a et lieu dans la plus stricte
intimité, le 14 zoût, dans la caveau
de famille à Tarbes.

#### Remerciements

M. et Mme Danis Clodis, M. et Mme Danis Clodis, Mme Francis Clodic, Et toute la famille, profondément touchés per les brauses marques de sympathia leur out été témoignées lors décès de décès de Maurice CLODIC, prient toutes les personnes qui se sont associées à leur peins de trouver lei l'expression de leurs sincères remerolements.

#### Avis de messe

- Une masse sera dite le mardi 16 septembre, à 19 heures, en réglise faint-Feni - Saint - Louis, 90, rue faint-Antoine, se peroisse, pour Françoise FAGART, née Ray, décédée le 17 juilles à Granville.

#### Messes anniversaires

The mass on sovenir are efficie le dimenche il septembre 1980, à 11 heurs, en l'église de Le Quesnoy (Mord) pour commémorar le sarrice des criteles, sous-télicies et soldats du 7 régiment de tirailleurs marcains, morts pour la France en mai 1940, dans les combats de la forêt de Mormal.

#### **Anniversaires**

les-Bains.
Pour le septième anniversaire
décès de
M. Edmend GUMON, une pieuse pensée est demandée tous ceux qui l'out connu et aims

— Four le quatrième anniversaire du rappel à Dieu de André VERCHALY, une pensée est demandée à crux qui du Mondie », sout priés de joissire à leur envoi de texte une des dernières

bandes pour justifier de cette qualité Chaque homme a une double personnalité

«Indian Tonic» pour l'une. SOHWEPPES Lemen pour l'autre.

#### YOM KIPPOUR

Rite Marocain Union des Juifs du Maroc RAMBAM

L'Office de YOM KIPPOUR. célébré à l'Hôtel GEORGE-V EESERVATION: 122, Chps-Ely Tel. 562-67-12/326-56-21.

## Le Monde DE

LA FRANCE SANS ENFANTS ?

L'entrée en Les enfants gauchers

TOUS LES SOIETS DU BAC EN PHILO ET EN FRANÇAIS En sente sertout - ? F.

#### n h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Variétée : Trente-six bouts de chande 20 h 30 Le grand échiquier.

Mercredi 10 septembre

18 h 60 Jeu : Des chiffres et des lettres.

13 h Journal.

13 h 40 Les visiteurs du mercredl.

Bibor et Bors; 13 h. 45, Les Poi Pel;
14 h. 10, Interdit aux plus de dix ans;
14 h. 20, Scouhidou; 15 h. 10, Spécial dixquinue ans; les affets spéciaux; 15 h. 35,
La bataille des planètes; 16 h. 40, Le parade
des dessins animés; 17 h. 5, Feuilleton: Le
main rouge (le blamé); 17 h. 30, Studio 3
spécial été.

30 Le grand échiquier.

In Jacques Chancel.
Rédiffusion. hommage Maurice
poix de l'ammage of française, de l'ém poix de l'ammage il 23 fanvier 1978,
qui lui avait été consacrés, le 23 fanvier 1978,
antenment, participé, entouré,
notemment, prédérie
Lodeon, Cyprien
Georges Brussens et le Quatur bulgare. TROISIÈME CHAINE : FR

E 30 Pour les jeunes.

19 h 10 Journal. 📰 🗎 20 Emissions régio

18 h 55 Dessin animé. L'ouis Paddington. 20 h Lee Jews.

20 h 30 Cinéma (cycle Don Camillo) i « Don Camillo en Russie ».

Film italian de L. Comenanini (1963), avec Pernandel, G. Carvi, S. Cred. M. Tulli, G. Grannia, G. Garko, A. Gottleb, (M. Bedlift.), Le vill e a se de Brescello apast été fumalé avec une patité ville d'Ulraina, Don Camillo excros un chestage sur Peppona pour Paccompagner — hebillé en civil — dans son pouge officiel en U.B.S.S. Dernier égicode de la série qui fet, pour Comencini, un film e purement d'imentaire. A laisser de côté.

7 h. 2. Matinales I pranouticours rurale en Languedos et en Roussillon, avec C. Lhuis-

FRANCE - CULTURE

20 h., Concours international interna-tional de munique de Besançou, « Requiem » de Mozari et « Te Deum » de Brudkner, par les Chosurs et l'Orchestre de la philhar-monie nationale de Varsovie, dir. E. Kord

17 h 50 Des Shining & Co.
17 h 50 Récré A 2.
Féix le chat; Dino boy; Titl et Gros Minst.
18 h 20 Sports: Cyclisme.
Tour de l'svenir. Sainte-Madeleine de Besanron).

h. Les nuits d'été : « Vienne », couvres d

E. Base, Senfi, Mosart, Beethoven, Lortzin; Samaritaine Capucines

La mode d'automne Tailleur Manteau lama véritable 1050 f, Trotteur jersey surpiqué coloris, 155 f. Robe **jersey** pure laine de Goutille. Coloris divers, jusqu'au 48 860 L

en tweed pure laine gansé de gros grain. Différents Jusqu'au 48 1590 f. **Coche taupé** 

flamand 290

Sac vachette box, coloris mode 560 f.

Robes et tallieurs 4º étage Samaritaine Capucines. Le bon goût en toute occasion

### INFORMATIONS « SERVICES »

#### -LA MODE-

#### L'homme de l'hiver

Les créateurs et les fahricants de mode masculine s'et-tachent à relancer un style plus strict, élégant dans sa discrétion et recherché tant en costumes de bureau qu'en tenues de loisirs. La silhouette d'hiver évolue en souplesse, avec des coloris fondus à do-minantes grises ou bientées.

The state of the s Section Courses

Andread Angle

#. 198664-1:1: -- .

A STATE OF THE STA

Arg grag

11.11克 · 2.11克 电电子电流

A STATE OF THE STA

 $|400 \pm 200 \rangle^{11}$ 

 $\mathcal{A}^{-n_{\ell}}$ 

Les tissus comprennent beaucoup de flanelles, du noir, du gris, de fin grain de caviar pour les coupes habiliées ainsi que des variantes de rayures tennia. Les vestes seules, plus attrayantes au public français que les costumes, sont taillées en metières bourgnes et noien matières bourrues et poi-lues, à revers fins et dos droit. Le blouson, toujours aussi populaire, se rapproche du corps et perd un peu de sa longueur. Les pantalons sont plus confortables, avec ou sans

velours côtelé ou noir avec du gris, varientes de rayures en gris banquier ou bleu p.d.g. Ses costames (entre 1600 F et 2300 F) sont travaillés sans raideur et coupés en fonction du confort : épaules géné-reuses, le buste athlétique et la taille marquée sur les vestes à deux fentes. Les cols et revers sont discrets et fer-ment asses haut, qu'ils soient à deux ou trois boutons, ou alors croisés comme des unià deux ou trois boutons, ou alors croisés comme des uniformes d'officiers de marine. Les pantalons montent jusqu'à la taille et sont proportionnés à la « jupe de la cuisse », avec bas de 25-26 cm et petits revers Parmi les détails pratiques, les poches « ticket » sont à rabat et posées droites. La collection comprend aussi plusieurs formes souples de smokings, recherchés en province, notamment pour les diners du Rotary.

Du nouveau ches Christies

Du nouvezu ches Christian Dior Monsteur, Gérard Pen-neroux vient d'être nomme directeur mondial de ce sec-teur qui atteint 32,7 % du chiffre d'affaires du groupe. À quarante-trois ens, c'est un ancien collaborateur de Cris-

tobal Balenciaga, qui a confi-nué sa carrière dans la haute couture chez Givenchy, puis, à Rome, chez Irène Gallizine et Guy Laroche, avant de se lancer dans une aventure américaine. Il a passé sept ans comme styliste résident de Dior à New-York et compte dévelopment del les secteurs de développer ici les secteurs de pointe des Etats-Unis : tenues de loisirs, de jog, de yachting, ainsi qu'une série de survête-ments et des jeans.

Christian Benais, respon-sable in collection Dior Monsieur en vente cet hiver, se lance a son compte dans une opération in la mode pour elle et lui à leur environnement. Nous en re-au de 1981.

Sur un plan plus quotidien, Joël Quennehen, directeur d'Henry Thiery (45, rue Canmartin), s'aligne sur les derata du consommateur avec une des reyons en fonction de l'information vindille. Ile prix, la qualité et la matière. Ainsi divise-t-il les reyons en vêtements utilitaires et en vêtements de loisirs. Le costume de travail rayé hien ou gris est proposé à partir de 590 F en premier prix, à 750 F en pure laine Woolmark et au-delà dans les modèles griffés Guy Dormeuti, modèles griffés Guy Dormeuil, Daniel Hechter et Yoss Saint-

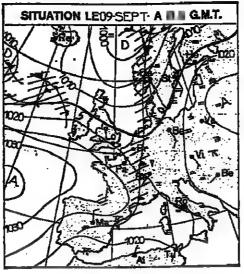
Après quelques excellentes campagnes publicitaires sur le thème « On voit vos chausettes », les modèles pour homme prennent des couleurs. Dim, qui travaille avec les melleurs stylistes parisieus, réalise une bonne collection en laine ou coton épais et en mélange. Pour le sport, les chaussettes blanches s'imposent, à essaver éventuelleles chaussettes blanches s'imposent, à essayer éventuelle-ment d'ailleurs avec un smo-king à la Woody Allen. Et puis, il y a les mi-chaussettes à grands losanges Argyll, en quatre harmonies de clans (22 F), à porter avec les chaussures de ville assez lourdes et les modèles lacés à semelles crêpe, les motifs caviar en coton bicolore mé-langá, plus sport avec les mo-cassina, et la même hauteur en laine, polyamide et lyurs, à côtes irrégulières en dix coloris unis (15 F).

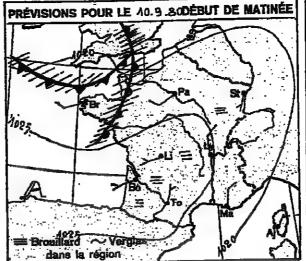
N. MONT-SERVAN.



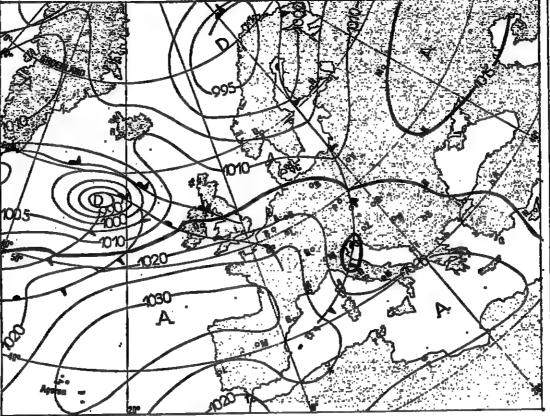
LANVIN-DIFFUSION : postume deux boutens en ausviotte vert irlandate à fins chevrons et carronne fenêtre rouges, porté urae une chemisa rayés horizontalement ocre et biane, en gilet de velours côtelé benue frais et une cravate de tweed : 1586 fl. 260, 300 fl et fill P. e b.e z Brummell au Printemps. Gelfa-Club anz Geleries Lafayette et Edouard-VII au Palais des Congrès. A Lyon, Don Miguel, 38, cours Franklin-Bocastelt ; Bordsenz, De Wanchter, 38, rue Sainte-Catherine.

#### 7 MÉTÉOROLOGIE –





PRÉVISIONS POUR LE 10 SEPTEMBRE A 0 HEURE (G.M.T.)



Evolution du tamps en France entre le mardi 9 septembre à 8 beure et le mercredi 10 sepi M heures:

Une perturbation venant de l'Atlantique traversera les Bes-tanniques et la mer du Nord. Sa partie méridionale apportera une aggravation sur la mofilé nord de la France.

Marcaredi 10 septembre, la pertur-bation traversera les régions situées au nord d'une ligne Mantas-Genève. Il y sura de belles éclairaise le matin dans le mais des nuigne et de la dans l'Ouest de dans la mais l'Ouest et dans Mord. Ces a ces pluies gameront, dans la journée, la région parisienne, puis la raine, la Bourgogne, l'asset forte en Manche, aeront modérés de l'intérieur. Sur le reste de la France la matinée sera parfois brumeuse l'intérieur, sur le reste de la France la matinée sera parfois brumeuse l'intérieur, sera le plus ensolaillé st les

Températures premier

Températures premier

Températures premier

Le maximum enregistré de cours le journée du l'aprèmbre ;

Le minimum it la 21 et 12 ;

21 et 13; le 12 ; 21 et 10;

22 et 13; le 12 ; 22 et 14;

12 clemnont-Ferrand, 25 et 14;

12 et 12; Gret le 18 et 14;

12 et 13; lyon, et 13; Margin 27 et 19; et 19; et 18; et 13; Margin 27 et 19; et 18; et 14; Parpignan, 25 et 17; Rennas, 20 et 2; et 14;

Tours, 19 et 9; toulouse, 22 et 14;

Températures relevées à l'étrancer;

#### LOISIRS

UN « RALLYE-JOGGING VERT ». -Le Fonds | 1 pour | (World fund) organise, | 28 septembre, au a rallye-logging vert a. amavenir - pour nature > et l Rendez-vous de 🖺 h. 30 å 12 Boulogne, supérieur, 

FORM AND PLANSAGE - L'AMAGES régionale de l'action les organise 21 septembre Apt (Vaucluse), Lauze-de-Perret, manifestation Plaisirs. responsables www villages of petidu Luberon,

habitants, 🚾 troupes 💷 théâtre, petits cirques, et in région. + Foire aux pinisirs, M.A. W., 84400 Apt. Tél. : MIII 74-80-34, poste Mi

#### RENCONTRES

LES FEMMES ET L'EUROPE. -L'académie européenne pour - de diffuser auprès les informations ne naire pour pour développement une européenne? a, du 10 au 💷 🚃

tobre, mie européenne d'Otzenhausen. Nonnweller - Otzenhausen.

Palma-de-Majorque, 28 4 20; Rome, 27 et 17; Stockholm, 22 = 15; Té-

Pression that a ridule su niveau de la mer, Paris, le 9 sep-soit 767,1

#### TEMPS PROBABLE DU 11 BU IN SEPTEMBRE

JEUDI 11. — Au nord d'une ligne Le Rochelle-Grenoble, le temps sera souvent très nuageux avec pluies ou averses pessagères. Le vent sora masse fort discre Manche, pératures en légère et peu is temps in distriction de et brouillards Les vents douest et temps-

ratures stationnaires

12. Toujours II sud

13. It ilgns La Bochelle-Grenobie, le

14. Breta II dans

15. La Bochelle-Grenobie, le

16. Breta II dans II des pluies II des

17. La Bretagne et la Vandée cu les

18. Quelques

18. La Gans II des

18. La Gans II des

19. La Bretagne et la Vandée cu les

20. La Gans II des

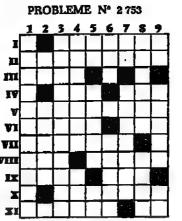
20. La Lamperatures minimales seront

20. La Lamperatu

SAMEDI d'une ligne
Biarritz-Mulhouse, le
beau mais
dra par
n'épargneront que des
Alpes, temps sera
pulse le matin
au sud
la région parisienne l'Alsacese déplaçant les températures se rafrafehiau

DIMANCHE I — Sur le pourtour méditerranéen les uvec du la de Ailleurs le variable, un quelques averses.

#### MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

I. Nom qu'on peut annu à tout qui est primeur. — IL assimilée l une action un œuf. — IV. Coule en Ethiopie ; Fit pun d'attachement. — V. Fit pund'attachement. — V. maître. — VI. maître. — VI. maître. — VI. maitre. — VII. Mauvais traite. — IX. — un cell ; Article. — X. Profondement mordues. — XI. Soumise à une épreuve ; Résidence pour des values.

#### VERTICALEMENT

1. qu'on peut donner le ce qui naturel — un un alphabet ; plus commun que la duchesse. — 3. Qui peuvent — tuer. — Une trouve l'ocre. — 5. Personnage roman (épelé); — repos; — 6. D'un auxiliaire; Bercean la poésie lyrique. — 7. Conjonction; Paquets Illupar exemple. — 8. — qu'une vague connaissance; — 9. Pronom; croix qui est un symbole de vie; Qui transpiré. 1. Ale qu'on peut donner le ce

#### Solution du problème n° 2752 100

L Marinade. — II. Ara; Etain. \_\_ Marniage. — II. Ara; Staint.
\_\_ III. Crinoline. — IV. He;
\_\_ Amas. — V. Otitas; Or. — VI.
Ban; Gré. — VII. Rentiers. —
VIII. El; Iéna. — IX. Silo; Tri.
\_\_ X. Minutier. — XI. Sen;

#### Verticalement

1. Mâcholrea. — 2. Arrêt ; Elimé. Rai; Ibn; Lin. — 6. Nata-tion. — J. Néomènie; Ur. — 6. Atlas: En; T2. — 7. Dais; Gra-tis. — 8. Ein; Ors; — 9. Nègre; U.

GUY BROUTY.

#### PARIS EN VISITES-

JEUDI 11 SEPTEMBRE PARIS EN VISITS

Bibliothèque Forney >, 14 h. 45, 1 ,rue du Fall Mme Vermesrsch. « L'église d'Aquin », 15 devant l' Mms Bluquet des

Moncesu. Mme Fennec. e La Beint-James à Memily ». Mme Mark Tille

«La bustique de Saint-Denis», 15 h, entrés, Mms Zujovic (Caisse nationale des monuments histoziques).

cla franc - maconnerie 15 h. rue d'in et d'ailleurs).

de Rivoli Ferrand). d'Anjou Lauxun et archéologie). cla Sainte-Chapelie . h 45, 4. Louis du Palais (Tourisme: culturel). e L'abbaye Seint - Martin - Co -Champs \*, 15 h, Etienne-Marcel Paris).

#### JOURNAL OFFICIEL-

pubila au *Journal official* du mardi 9 septembre 1980 UN DECRET

(Documents special la marchés national.

# AUX TROIS QUARTI

LES ÉTAGES RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

Les incertitudes qui pésent sur la fourniture de l'énergie font bénéficier le rail d'un régain d'intérêt. Conscients de l'importance du trailic ferroviaire d'ici à la fin de ce siècle, nous axons résolument nos ellorts aur l'avents.

ia ligna La ligna 7.5 57,00 67.03 67,03 16,46

45,86 45,86

45,86

14,00

39.00

105.00



emplois internationaux départements d'Outre Mer)

Assistant de direction

de haut niveau pour un poste de grand intérêt au sein de la direction commerciale.

Implantée dans la région de Lausenne, notre entreprise industrielle qui exerce ses activités à l'échelon mondiel recherche, pour se l'echion commerciale, un assistant d'orientation technique possédant une liquiume espérience solides en matière de gestion industrielle.

A la fois ciment et dynamique, persévérant et ambitieux, la titulaira devra être constamment conscient de l'importance que revêt la coordination de l'information du marketing, dans un contexte de concurrence accrue, pour les activités internes et extérieures d'une entreprise internationale de premier plan.

Matéria Industriel SA Botte Postale CH4001 Lausanne/Suisse

Le trubaire, expect en économie ou ingénieur, devre taire preuve d'une grande capacité d'analyse, d'un goût prononcé pour le coor-dination et de l'esprit d'entreprise nécessaire pour pouvoir prendre en main de centre

nerveux de noire imme avec compétence et seprit de décision.

En quelle d'assistant de direction, il sere amené, des le début, à résoudre des problèmes completes de difficulté croissante. Nous attendons de lui des prestations de l'aut niveau, mais des possibilités exceptionnels lui sont offertes. En effet, il potina faire la preuve, lossqu'il aura à traiter de problèmes particuliers, de son espré d'infliative, de sa cetatité de de en énercie. Il restant tou fruire.

créativité et de son énergie. Il restara toujours en faison étroite avec la direction commer-

en mason entites avec à discalor commis-ciale, afin d'être au courant de fous les espects économiques, techniques et psycho-fogiques du fonctionnement de l'entreprise. Nous offrons ainsi un excellent domaine d'activité à un élément désireux de pro-

Mobil Producing Nigeria

DRILLING ENGINEERS

Applications are \_\_\_\_\_\_n suitably qualified foreign for \_\_\_\_\_ position of DRILLING ENGINEERS \_\_\_\_\_ in LAGOS, NIGERIA

Successful candidates will provide advice on drilling methods, technique equipment and materials for wells in program and future drilling, evaluate drilling expenses and prepares reports on performance, assist in preparation of well programs for drilling and completion, make recommendations concerning methods and equipment, study and evaluate drilling techniques and make recommendations for improvements and help in the selection of materials and equipment, conduct special studies and projects as assigned. Occasional rig work can be expected.

Applicants should possess university degree in engineering, with a minimum of three (3) years in associated drilling practices.

FIRMUNENATION:
Salary will be according to a sliffications and experience and will be attractive and competitive.
In addition the following frings benefits will approvided: furnished house and medical. also grant additional rest and

Send letter, C.V. and photo to The 70208 CONTESSE Publicité 20, Avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, who will forward.

Mobil

COLLOWS WOBILIER

Documentation sur poste eux cendidats présélectionnés

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, salaire actuel,

La mission de cu collaborateur consistera à :

photo (reloumée) s. réf. : 2909 P

39, rue Etienne Morcel 75001 PARIS

Dans naîte crâtisare, nous arrons en rices hou — prec — placies de Franco. L'appartation représents une part no — second du — of a fretres de agée grappe II dans social for notre pénétrollon sur les princip — autopéan.

La mission de ce collaborateur consistera à ;

onimer et à développer les structures dégla en place.

assurer personnélement les contains que les potentiels importants.

maitre ou point et à conduire une positique d'opproche et de conquete des recences manchés, gérer son service sous l'ensamble des espects propres à l'exponitation.

Ce collaborateur, même s'il n'a pas l'expérience de nos produits, doit être ne PROFESSIONEL de l'experience de nos produits, doit être ne PROFESSIONEL de l'experience de nos produits, doit être ne PROFESSIONEL de l'experience de nos produits, doit être ne PROFESSIONEL de l'experience de nos produits, doit être ne PROFESSIONEL de l'experience de l'experience des départements qui regire ront envienn 60 % de son terrogs.

Tom services out a consecutive.

P. | Dougle of main | (\$3) of the final of the fin

directeur exportation

140,000 F./an +

QUALIFICATION AND EXPERIENCE:

d'acovina a un element desiment de pro-pressent Et nous lui încliquerona de a présent les possibilités qui s'offrent à lui, après un certain temps à ce poste de cadre, d'as-sumer un poste de plus haute responsabilité.

Si vous êtes trilingue (français/atlemand/ anglais) et si vous êtes agé de 30 à 35 ans, brei si ca poste de conflance vous intéresse, envoyez directement eu directeur général votre curriculum vitas, ainsi que les plèces justificatives de votre candidature, vous pou-vez être assuré que celle-ci sera examinée de manière atrictement confidentielle.

amplair internationaux

(et departements d'Outre Mer)

Grand Groupe International Français au NIGÉRIA

(C.A.: 1.3 milliard P.F. - Effectif : 1.700 p

#### TECHNICIENS D'ATELIER FORMATION et CONTROLES

S.A.V. contrematire, chaf ou concessions), ils sont de par leur formation technique de base et de par leur expérience pra-tique rompus à tous les problèmes que peut poser cette activité.

Par silleurs, ils sochalisms, dépassant leurs commune procusaments, apparer et plus la formation et le transfert de commissances à nos collaboratours africains.

Nous offrens :

Situation Onize-Mer
 et avantates liés au statut expairlé;
 su sein d'une très grosse
groupe avec possibilité d'évolution au sein de celui-ci.



rindeus - Automatique - Informatique SOCIETE D'INGENIERIE DE SUCTETE D'INGENIERIE DE SYSTEMES INFORMATIQUES Filiale de SODETEG (Groupe Thomson) recrute dans le cadre de l'expansion continue de ses activités à l'exportation des

#### ingénieurs commerciaux export

Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs dipièmés présentant une expérience réussie dans notre secteur d'activité, en particulier dans les domaines suivants : Transports ferrovisires et urbaine, robotiques, industrie pétrolière et pétro-chimique, métallurgie et sidérurgie.

Leurs déplacements dans de nombreux pays exigent maîtrise de l'angleis et ai possible d'une asconde

Merci d'adresser votre conficilum vitre difuillé à SODETEG T.A.J. - M.V. GUIU - B.P. 11 -78350 BUC pour l'étude confidentielle de votre

LE CABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLÉCULAIRE

TECHNICIEN (NE) DE LABORATOIRE

ILIMATICEM (NI) DE LABORATORE

Le candidat retenu sera impliqué dens une étude
de la poierité cellulaire dans des cellules épithéitales en culture. Le travail comprendre l'empioi
des techniques blochimiques et morphologiques
associées à l'immunocytochimle à la fois pour la
microscopie optique et électronique : purification
d'antirorps : préparation de dérivés conjugués
fluorescents ou de la ferritine ; marquage et
traitement de cellules pour la microscopie électronique ; coupe de routine et observation ; préparation et culoration de acupes congelées pour
la microscopie optique et électronique.
Une expérience préalable des techniques de la
microscopie électronique classique, telles que la
préparation, le coupe et le coloration, etc., est
nécessaire. Une bonne conneissance de l'anglais
est nécessaire et une commalisance du français
est nécessaire et une commalisance du français
est désirable mais nun bie.

Tempérience. 2 300 D.M. et
l'imperience de candidature en
preparations un formulaire de candidature en
preparations de françaises de candidature en
preparations de françaises de candidature en
preparations de candidature en
preparation de candida

Demandes un formulaire de candidature en rappelant la référence 20/12, à :

2 MBL, Service du Personnel, Postfach 10 2200, D - 6900 HEIDELBERG (R.F.A.).

L'ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD (OTAN) BIDUCHES OTRENDE DE RECONTES DOM

TRADUCTRUS TECHNOLE

ET TRADUCTEURS

HOW TECHNIQUES d'engleis en français.

Seuls servoit tuvités les candic de langue française

Adressor C.V. détaillé à : Chef de Recrutement, OTAN, 1116 Bruxelles, avent le 15 octobre 1988. Important Groupe d'Etrajon recherche pour APRIQUE FRANCOPHONE

APPROVE FRANCOPHONE

INGENIEUR

SOUR CONTROL OF TRANCO

SOUR CONTROL OF TRANCO

SOUR CONTROL

Advesser C.V., pritientions

SOUR TO 3.492 à L.T.P.

31. bd Some-Nouvefe, SOUS Nº 3.4% SI, bd Bonne-Nouvelle, 75082 PARIS Cedex 02.

L'APRIQUE DU SUD maissant un développemen sans précédent Offices d'excellentes erspectives d'emploi pour s MGÉNIEURS ET TECHNICIENS

CHIMIQUE - MECANIQUE ELECTRIQUE et GENIE CIVIL

### emplois internationaux

Cette classification permet sux sociétés nationales on internationales a faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors 🛍 Prance leurs appels d'offres d'emplois.



emplois régionaux

ORGANISME NATIONAL SECTEUR TERTIAIRE

PORT BORDEAUX - NANCY

#### DIRECTEURS REGIONAUX

( formation ampérieurs

Sens sign du marketing (produits finan-ciers) et des relations publiques.

Adressez CV, some Don sonhaitée photo sous Nº 6293 à

PARFRANCE Amonces rue Robert Estienne 75008 Paris

Région Nord

Notre société (2100 personnel est spécialiste dans le production de pièces socialiques e at caoute Nous implentons dans la niglos Nord notre trolaitme établissement (pièces plantiques -200 à 300 personnes à terms) et nous

#### Responsable des services Administratifs et du Personnel HF

Assistant de Directate d'usine, il aura la charge de l'application de la politique sociale, du recrutament et des mouvements de personnel, de l'information et de l'éléporation administrative de la paie. Il sera le correspondant des arréces fanacciers et informatique de dant des service NANTES,

Nous souhaitore engager une personne originaire de la région, syant quelques aunées d'expérience industrielle, de préférence dens les mêmes fonctions. La formation complé-mentaire nécessaire lui sera donnée par le ablge de MANTES,

Advesser confidentiallement: soms ref. 446 un C.V. à notre Consultant qui vous rescontrare dans vous région.

CENTRE de PSYCHOLOGIE du TRAVAIL 3, bd René Levessur 72000 LE MANS

REGION RHONE-ALPES Société filiple d'un des premiers Oroupes

industriels trançois, productrice d'un déquipement de très houte technicité, leader sur la marché européen recherche, son DIRECTEUR COMMERCIAL

Rattaché directement au PDG, il sera chargé de la conception et de l'animation de la politique des ventes et des contacts directs avec les

et International

er mentonome.

Il ours une formation d'école supérieure de commerce ou d'ingénieur, il mainisera bien l'anglais et l'alternand et disposera de rélé-

Adnesser CV of prétentions à n° 9089 EMPLOIS ET ENTRÉPRISES 18, rue Voiney 75002 PARIS

LITTORAL MEDITERRANEEN Très importante entreprise de constructions industrielles 5000 personnes forte expansion recherche

#### DIRECTEUR **DES ACHATS**

Ca poste s'adresse à un professionnel de Ce poste s'adresse à un professionnel de tout premier plan et forte personnalité. Ingénieur grande école de formation. Négociateur confirmé dans tous les domaines des achats, capable d'animer un service de 40 personnes réalisant un montant de commandes annuel de l'ordre de 600 millions de Francs.

Il devra être capable de metire en place des méthodes modernes de gestion utilisant. Finformatique. Anglais courant parié et écrit indispensable.

Adr. dossier de candidature sous réf. 909 BAILLY CONSEIL 40, av. Hoche 75008 Paris

4.

économique, financière) Aptes I créex et développer une délégation avec le responsabilité d'un Personnel. LOTE ! Une pratique des contacts à tous niverux.

WEURS GRA

 $-a_1A = a_1A$ EXEUR EL

1900 -

The late of the second second REMIET !

The property of the last

.



FRI WATER

劉麗、蒙古 共主

物质能力。

· Barrion

湖 表出的现代的

grate Tage . . . . . .

Appropriate the con-🗱 America

SCTV. SOS

**東京** (1987)

Market & 17 Th

THE CONNESSA

grante from

Mary Mary Adaptive and A

Application of the state of the

· 140 - . . Residence of the Control of the Cont

gran marin

 $((\sqrt{1+\delta})^{-1})^{-1} (1+\delta)^{-\frac{1}{2}}$ 

**心张** 3. \*

دي معيج

ECTEURS

HONAUX

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

1" TRANSFORMATION DES METAUX

## **Cadre Commercial Export**

Une importante entreprise industrielle, fortement exportatrice, crée le poste de Cadre commercial exportation, 

Ce poste convient à un cadre commercial de formation type grande école de commerce, bilingue anglais, pratiquant si possible l'allemand, ayant l'expérience des ventes de produits industriels. Une formation spécifique sera assurée. Se déptaçant beaucoup, il sera basé au Siège de la Société, dans une ville 🖿 l'Est. Ce poste permet d'évoluer vers des fonctions plus importantes à terme. Rémunération fixe. Logement de fonction à titre gracieux.

sélé CEGOS

Adrassor lettre manuscrite et C.V. sous Réf. 23586M . Marie-José Fournist, Sélé-CEGOS, 33, quei Getieni - 92152 SURESNES. Discrétion assumée.

an, Barcelone, Bruxelles, Dusseklorf, Lisbonne, Londres, Lyon, Madrid, Milen, New-York, Seo-Paulo, Séville, Tunis.

**EXPERTS-COMPTABLES** 

Our bureatt Coast

AUDITEUR

Entreprise d'Installations Electriques

de Constructions de Tableaux recherche pour STRASBOURG

NIGÉRAEUR ÉLECTRICIEN

árimanté en Installations Electriques Bâtiment d'Entreprise, Candidat à mâma de prendre respon-sabilités. Succession pouvant être envisagée.

avec curriculum vitas sous le nº 724.556 AGENCE HAVAS, 21, rue Haute-Montés, FRAS STRASBOURG Cedex - on

#### responsable relations sociales

BSN-EMBALLAGE - 10 usines, 7700 personnes - recherche le futur Responsable des Relations Sociales de l'une de ses importantes usines de la région lyonnaise. Dans un premier temps il travaillera auprès du Responsable des Relations Sociales de l'usine de Veauche (800 personnes, près de St-Étienne). Il assurera les manusabilités opérationnelles de rémunérations et de statuts, participation aux relations ment et sélection interne, suivi des problèmes de rémunérations et de statuts, participation aux relations avec les partenaires sociaux. Cette première étape lui permetira d'acquerir une comnaissance concrète de l'industrie du verre d'emballage et d'évoluer rapidement vers la responsabilité complète de tous les aspects fonction personnel d'un établissement. [1888] fonction sera confiée à un candidat 🖬 formation supérieure disposant d'une expérience d'environ 4 ans de la gestion i personnel ou a relations syndicales acquise de préférence en unité de production. Réf. P 13 M

#### ingénieur recherche alimentaire-débutant

LE GROUPE BSN-GERVAIS DANONE, afin de faire face aux besoins croissants d'innovation Lies de son expansion dans l'alimentaire, a recruté récemment deux desoins croissants d'innovation lies son expansion dans l'alimentaire, a recruté récemment deux jeunes chefs de projets pour l'un de Centres il Recherche de Développement. Centre, important et moderne, exerce ses activités de domaines : panification, alimentation pour bébés, pates, plats cuisinés.

Nous avons décidé d'y accueiffir un nouveau jeune chef de projets. Les responsabilités que nous lui confierons progressivement dans un le recherche appliquée de concevoir mettre point de nouveaux produits procédés de fabrication; et de nouvelles possibilités technologiques. Généraliste, animateur et coordonnateur de projets, il travaillera en contact étroit services marketing et techniques, des usines, les services spécialisés du l'annérales extérieurs.

L'availlers pilotes, des usines, les services spécialisés du l'annérales extérieurs.

de matériels extérieurs. Ce jeune chef de projets sera un(e) diplômé(e) Docteur-Ingénieur en Sciences alimentaires, INA-PG, ENSIAA, ENSA, ENSAIA, débutant(e). Lieu du poste : Brive (19).

Adressez votre candidature avec C.Y. détaillé, sous réf. correspondante, en précisant rémunérations actuelle et souhaitée l. BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres, 7, rue de Téhéran - 75008 Paris.

bsn.gervais danone the flatervals da fonc obsider

Développe son Centre de TOULOUSE et orde plusieurs postes :

#### INGENIEURS GRANDES ECOLES

(X, ECP, ESE, ENST...)

Linguista in poutyoir concernent:

- 2 INGENIEURS SYSTEMES avec 2 à 5 ans d'expériences acquises dans ... domaines suivants :

  — transmission numérique spatiale,
- şimulatetr tili vähicules spatiaux.
- INGENJEURS DEBUTANTS # 2 ans d'expérience professionnelle pour participer au sein d'une équipe, à l'étude et à la conception de systèmes de mai

Anglais indispessable. Ref. E

INGENIEUR ELECTRONICIEN ESE - ENSI - INSA

- Il est responsable de la gestion de la qualité sur des programmes spatieux. Le poste sers confié à un ingénieur syant de l'ordre de III ens d'expérience acquise dans l'industrie aéronautique ou spatiale dens des services méthodes, febrication ou Des compétences dans la domaine des hyperfréquences sont fortement

- Des Réplacements assez l'Accessos en Europe rendent microside le recons

L'expansion de la Société favorise de larges perspectives de carrières pour des mail and de velour.

telesystemes

Adresser CV, rémonération souhaitée et photo, en indiquent la référence du poste choiai sous = NK 687

-Société de Télécommunications et d'Informatique

recrief \_\_

Temps un réseau national de 700 terminaux.

Pour un important Centre de Télétraitement gérant en

**INGENIEUR ASSISTANCE** 

CLIENTS

R 43).

INGENIEUR SYSTEME

ayant une expérience technico-commerciale sur gros systèmes. Il serure les relations entre les clients et les Services Techniques.

(ref.80 R 40) débutant de syant qualques années d'expérience sur grands systèmes, bases de données ou télétraitement (IRIS 80, STRATEGE, de pré-

Implementation : YVELINES

Envoyer lettre menuscrite, C.V. et prétentions à :

COIGNIERES - 78310 MAUREPAS

Pour compléter et renforcer ses équipes actuelles

INGENIEURS SYSTEMES

Confirmés où débutents, ile receivant une solide formation qui en fers des spécialistes systèmes très compétants leur permettant d'effectuer la maintenance et les développements nécessaires pour l'em-

Envoyar lettre manuscrite, C.V. et prétantions TELESYSTEMES - Melle Brigitte DELMAS 115, rue du Bac - 75007 PARIS

Le développement de la carrière débouchers sur l'encadrement

Lieu de travail région Parisienne et villes de Province.

ploi optimum du système d'exploitation.

The second secon

(-#.80 F 10)

Formation securés.

MATRA Service du Recrutement des Ingénieurs & Cadres B.P. Nº 1 - 78140 VELIZY

SIGNES

(Var 20 km de Toulon - 210 personnes) INGENIEUR RESPONSABLE

#### **DU SERVICE METHODES** CONTROLE-QUALITE

- Il a une responsabilité d'encedrement d'un service de 7 techniciens.
- Il est chargé de la création de toutes les gammes at outillage de contrôle nécessaire au contrôle mécanique du centre.
- Il doit avoir une expérience de plusieurs années acquise in a l'amme mécanique dont quelques unes dans la contrôle.

"Adresser GV, rémunération souhaitée et photo

MATRA

83870 SIGNES

SOCIÉTÉ LETC D'INGENIERIE EN INFORMATIQUE ET AUTOMATIQUE

dans des ensambles livrés "clé en main" employant 550 personnes à Paris et dans ses centres régionaux.

PILIALE DU GROUPE EMPAIN-SCHNEIDER

yous propose de perticipes an développement de son Agence de BELFORT Vous possédez 5 à 7 ans d'expérience des sutomatismes et de l'informatique temps réel, dont 2 ou 3 ans en direction d'équipe de projet. Vous parlez Anglais ou Allemand (si possible Alsacien).

Vous êtes prêt à sammer des responsabilités

- Participer aux actions d'avant-vente.
   Concevoir et réaliser des systèmes informatiques d'automatisation et contrôle d'atelies.
- Animer des équipes de réalisation.

#### **Vous êtes** LINGENIEUR D'AFFAIRES

die nous recherchous Le poste que nous vous proposons comporte des déplacements de courte durée (Est France, Suisse, Allemagne), et la rémmération tiendra compte de la qualité de la candidature.

Merci d'adresser rapidement les dossiers de candidature sons réf. J 712 à la Direction du Personnel CERCI 56, rue Roger Salengro, 94126 FONTENAY SOUS BOIS. METTRE EN ŒUVRE L'INFORMATIQUE DANS L'ENTREPRISE

#### C.C.I. d'une ville de FRANCHE COMTE

UN CONSEILLER **EN GESTION** INDUSTRIELLE

- dérecter et analyser les besoins des PMI et y

apporter après diagnostic

aider I l'implantation sur manureaux man-

chés au plan national III international. PROFIL RECHERCHE;

formation supérisure technique accompagnée de réelles notions de gestion III marketing

expérience en entreprise

Rémunération : Il débattre.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions min réf. 680 au

V

111 193 87 - 89 Avenue ar 75784 - Cedex 16

#### Votre profil:

- Diplômé d'une école d'Ingénieurs : Electronique ou Electrotechnique.
  - de préférence Supelec ou Telecom

     Une première expérience industrielle formatrice on 2 % 5 ma ■ L'esprit d'équipe, une grande disponibilité, fluent English Vous souhaitez faire carrière dans un groupe puissent. A Chasaneuil, près de Poitiers

#### ENERTEC Schlumberger

recherche pour son internami de la vocation est l'étude et le cummercialisation de produits destinés il la gestion de l'énergie électrique

Leurs Hambain :

- ETUDES falsant appel des techniques avancées (microinformetique) () egalement assurer l'ancel anem de inmolatine comitant ■ MARKETING ordered recently furthern our l'export, ce qui implique
- ne déplacements à l'étranger. Adressez CV et prétentions en précisent l'activité qui veus intéresse à ENERTEC, Pierre COTON, Z.I. de Chasseneull, B.P. 23 86360 CHASSENEUIL DU POITOU.

### Ingénieurs Informaticiens

2 à 5 ans d'expérience

La Division TÉLÉMATIQUE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS de CAP SOGETI LOGICIEL recherche plusieurs ingénieurs pour son agence SPATIAL Implantee

### Toulouse

il est demandé une expérience dans les domaines du logidel de base, il temps il et/ou des applications scientifiques. Une connoissance des minis-calculateurs PDP, SOLAR, ou MITRA sera

La croissance rapide de reun entreprise de la domaines informatiques in pointe manu à nos ingénieurs in nombreuses oppor-

Un CV. détaillé page photo mi à adresser à J.-L. MULLIPEAU - CAI SOGETI LOGICIEL – 118, boulevard Déodat-de-Séverac.

## CAP SOGETI LOGICIEL

### Vos projets sont les notres

Importante société de Conseil, notre bureau d'assistance technique et d'ingénierie est spécialisé dans la conception le la réalisation des bâtiments à usage administratif.

Nous recherchons actuellement UN INGENIEUR CHEF DE PROJET pour une coordonnet notre équipe pluridisciplinaire pour la conception et la réalisation :

assurer avec succès le suivi des contacts à tous niveaux.

Il sera donc a la fois homme d'Etudes et Relation. Une solide expérience en Entreprise ou en R.E., une formation d'Ingénieur généraliste, sont indispensables à la réussite dans un poste passionnant basé à LYON et impliquant des déplacements fréquents mais de courte durée.

La connaissance de l'anglais serait très appréciée. Merci d'adresser votre candidature en indiquant rémunération actuelle sous référence 567 M à notre Conseil : Carole de CHILLY



₱ bis Route de Champagne - 69130 ECULLY.

Membro de SYNTEC-

Property of Service and the service of

10 miles graph start a

The second of the second gradient in the second - Part of the second Carlo b

Andrew Marie

Same of the same of Mr4 19 ...

75 et

\$ 2.7 m



emploir régionaux emplois régionaux emplois regionaux emplois régionaux

## INGÉNIEURS CHIMISTES

### **CONTROLE ET ASSISTANCE TECHNIQUE A LA FABRICATION**

Les ingénieurs chimistes responsables du contrôle de la fabrication dans nos 51 usines de France ou l'étranger, garantissent la conformité de un produits ; ils apportent une assistance technique la fabrication el participent à l'amélioration el la mise au point des procédés.

Si value ingénieur débutant, en el value possédez déjà quelques années d'expérience ; si vous attiré par une activité etroitement la la production comprenant d'importantes responsabilités techniques et humaines, écrivez-nous ma joignant votre curriculum vitae. Nous étudierons ensemble, au mours d'entretiens, comment accorder une motivations à nos besoins.

> MICHELIN Service Iv Personnel Recrutement des Ingénieurs - Cadres CLERMONT FERRAND CEDEX



LA RADIOTECHNIQUE COMPELEC

recherche pour son CENTRE INDUSTRIEL DE CAEN

### INGENIEURS ELECTRONICIENS

**DEBUTANTS OU EXPERIMENTES** 

pour: Deconception de circuits
Caractérisation du procéd marketing international

Pour sous postes, l'eptitude 👢 traumai 📠 équipe, le goût ile la performance et des apprincipalités seront de pour pour les prise et économiques professionnelles, techniques et économiques et l'étranger.

Une bonne connaissance de l'anglais (perfectionnement facilité) est nécessaire, une formation complémentaire de plusieure mois dans des laboratoires et all cantres de production en Europe U.S.A. et ensulte pour exercer un fonctions dans un contexte internationa

manuscrite Pnée d'un C.V. et d'une photo 6025 - 14001 CAEN

(Eure-et-Lair) 41,251
RECRUTE pour la rentrée son laire 1980-1981, deux professeurs deux professeurs soit i Un professeur de danse, d reison de 12 h. de cours ten-

Un prof. planiste-accompa-gnateur, à raison de 16 h. de cours beblomadaires, Les candidats intéressés devroet être titul. du Cartificat d'Apti-tude aux fonclions de Profes-seur d'Ecote Nationale de Mo-sique (C.A.E.M.) et adr. leur demande accompagnée d'un CV diff. et copie des diplômes, de Monsieur le Députs-Maire, Hôtel de Ville.

Hôtel de Ville, 20019 CHARTRES CEDEX.

IMP, ENTREPR. NATIONALE recherche pour ses Services Compilables locavat de MONTSELLARD (Doubs), GADRE débutant libéré des obligat. milit., Dépt., SUP. de CO. Adr. cand. et C.V. Ecr., nº 8.825 « le Monde » Pub. 5, r. des italiens, 75427 Paris-7°.

COMPTABLE libers O.M. niv. D.E.C.S. misingum: 2 are pratique cabinet. Shuition d'avanir si capable, licrire SUDEM 17, boutevard de la Colonne, 73000 CHAMBERY nº 87.

#### व्यवितिति

#### DIRECTEUR DU PERSONNEL

LA DIRECTION + photo b JALLATTE S.A. SAINT-RIPPOLYTE-DU-FORT.

## JEUNES INGENIEURS

#### technico-commerciaux

#### **MECANICIENS et ou CHIMISTES**

W.R. GRACE est un groupe multinational largement implanté en EUROPE, principalement dans la CHIMIE. Pour une de nos filiales françaises (980 personnes, plus de 400 millions de CA), sintés à proxide RAMBOUILLET III de Paris), nous d'INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX, à haut niveau de responsabilités :

#### PROCÉDÉS POUR EMBALLAGES MÉTALLIQUES - INGÉNIEUR MÉCANICIEN - CHIMISTE.

Commercialiser des PROCÉDES d'ÉTANCHÉITÉ produits) aux industries l'impellege de l'embouteilege de l'embouteilege de nouveiles applications avac les laboratoires et l'usine. Participer à la gestion commerciale de la produits.

#### SPECIALISTES CHIMIQUES

- INCOME UNIVERSITAIRE

Pour ces deux postes, nous souhaitons rencontrer des ha contact, disponibles pour # 50 st 70 % de leur temps en Le ile de travail à EPERNON n'implique et de résider sur place.

Manualeur offrons : = Une formation technique es Angieterre pour le 

come de la F.RAMON Seguini GRACE PERNON

200 基 2

. - B

#### BURDEAUX. 60 à 70 000 F

vous avez in temperament gagneur. Vous recherchez un poste évolutif. Vous voulez vous donner d fond dans un métier où vous pouvez faire carrière. vous propose de débuter comme

RESPONSABLE COMMERCIAL

PROFIL DU POSTE . Jeune II um minimum. Formation commerciale supérieure (ESC, Sciences Eco, écoles commerciales on niveau universitaire équivalent).

#### QUALITÉS ESSENTIELLES POUR RÉUSSIR :

- enthousiasme et combativité,
- mm commercial développé,
- goût in responsabilités,
- aptitudes a former at a animer de personnel, gestionnaire consciencieux et méthodique.

Formation assurée. Après avoir fait leurs preuves designation forction, let danishing in comment confier responsabilités importantes.

perspectives d'avenir. Rémunération élevée liée à l'évolution des résultats.

Adresser lettre manuscrite, C.V. m photo 1 .

DISCRÉTION ABSOLUE

SOPPA Ingénierie II - systèmes - - -PERSONAL PROPERTY OF THE

### INGENIEUR EN CHEF

Diplomé grande 6 ans d'expérience préférence nne SS II responsable de la gestion d'un portejeuille de clients, de l'encadrement d'équipes de conception réalisation, il devra un conseil de haut [plan directeur, charges, appel d'offres.].

Da candidat il Tapidement il dynamique expansio Le poste implique des qualités de pestionnaire et des relations

Envoyer or photo et prétentions il du personnel lopre III aus de Timen

Cette Société Industrielle en pleine expansion, leader sur son murché, attribue son développement pour une grande part au dynamisme et à l'efficacité de su force

### jeune diplômé

ESC ou Equivalent
qui souhaite concrétiser et valoriser se
formation par une expérience de terrain
de qualité de participer à ce développement
en lui confiant le secteur de la
FRANCHE-COMTE.

FRANCHE-COMTR.

Il sera responsable, en toute autonomie, de la promotion et de la vente de produits de second-ouvre Bâtiment auprès d'une autèle de la commandant de la commandant.

Envoyer C.V., photo et prétention précisant la réf. 572 sur l'enveloppe au :

Couseil en Gestion Personnel
397 ter, rue de l'augèneré - 75015

#### MAPORTATNE BANQUE RÉGIONALE MARSEILLE

#### JEUNES INSPECTEURS

Rémunération en fonction des compé

photo à nº 70.707, CONTESSE Publicité, 20, avenus de l'Opèra, Paris Ceden 01, iransmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'INGÉMERSE BATIMENT **RÉGION ROUEN** 

### INGÉNIEUR DIPLOMÉ

(Ponts, T.P., T.P., ambitienz, responsable,

## mammouth



#### **UN MANAGER DE 25 ANS C'EST UN CHEF DE RAYON**

Un rayon d'hypermarché, c'est une entreprise dans l'entreprise. En être le chef, c'est donc manure toutes les responsabilités d'un

Carl l'opportunité que au la la RUCHE PICARDE, un l'al premiers français le la personnes), le cadre le son développement, en le la l'issue le formation méthodes le l'entreprise;

- la mise un couvre de la politique commerciale; - le ni-le fine de objectifs;

- l'animation d'une équipe. le l'évoluer rapidement permettront d'évoluer rapidement au Maria de Groupe. Volonté, pragmatisme, dynamisme sont les principaux IIII pour reurer dans ce poste.

Si vous pensez IIII à la hauteur des responsabilités proposées, nous vous invitons II prendre contact III envoyant lettre et III détaillé, IIII réf. M 862 à : LA RUCHE PICARDE, IIII IIII IIII Hypermarches, 75; rue Sully - 80000 AMIENS. à pourvoir en Normandie et dans le Nord de 🖹 France.

DELTA

## wavin

Nous sommes leeder en Europe pour la transformation des matières plustiques.

# le chef du service comptable et administratif

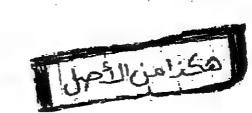
et analytique, de la trésorerie, générale.

Le candidat, diplômi supérieur doit justifier une d'au mont 5 ans dans un poste similaire en milieu industriel, au sein d'une société dont le CA est voisin de 200 millions. Il doit avoir le goût de l'organisation et de l'animation.

Ce posta ne peut convenir qu'à un candidat suscaptible d'évoluer repl-dement vers des fonctions plus importantes dans le société.

Lieu de travail : 15 kms de VICHY (03).

Transmettrs CV + photo + prétentions à WAYIN - BP 5 03150 VARENNES SUR ALLIER,



PUSONNE

\* \*\*\*

**IGEN**EUR

rerciaux

CHISTES

3基連絡後は当れてイント

A Commence of the Commence of Kind Spirit

Mark State Control

Witter Street

S. Complete Co.

Established to the

SHEET THE PARTY OF THE PARTY OF

A

MANAGER TO SE

Property of the same

**連続をより 17**を

The second of

Mr. Million ...

jeta i sec

profit of the second **確認: 484-327** 

A STATE OF STREET Sant references

A LONG

MAGES

Barry Brosser in the

Water Comment

Martin party. Approximation of

1 24 4

1 . . . ·

SHALL SHALL IN

garage Com

2500

3 32 40 Sure.

NS C'EST

DERAYON

精节是

emploir regionaux emploir regionaux emploir regionaux emploir régionaux

Motis - la filiale Européanne d'une Société Internationale spécie Tisée dans le fabrication et le veute de metériel de conditionnement d'air et d'échangeurs thermiques.

Nous réalisons un chiffre d'affaire de plusieurs millions de francs; Nous récherchons pour nouve siège and situé de région touris-tique de l'Est de la France.

#### UN INGENIEUR PRODUIT

rattaché au responsable d'une gamme de produits, il sera chargé :

D'élaborer ■ fournir aux bureaux de vente européans tout aupport tachmque et commercial efin de développer la vente des produits dont il aura la charge.

. Suivre les demandes des Ingénieurs de Vente relatives à ces produits.

Vous êtes un jeune Ingénieur diplômé avec une: spécialisation en réfrigération ou conditionnement d'air, vous parlez l'englais. Alors envoyer votre GN. photo et prétentions sous référence 3674.

#### UN INGENIEUR ETUDE

Rattaché su Directeur technique de nos produits céchangeurs thermi-quess II traiters des différents développements concernant :

La mise au point des structures nouvelles dess le domaine des appe-rells à pression.

ance des metérieire.

Vous êtes Ingérieur ou Universitaire, vous aimez la recharche et avez déjà quelques années de pratique dans un laboratoire de antique de de physique, vous parlez l'anglais et si possible l'allemand. Alors envoyez votre C.V. photo et prétentione sous la réf.3676

#### UN INGENIEUR MARKETING SERVICE APRES VENTE

Rettaché au Responsable du service après vente il sere chargé :
, De développer il vente du Service Après-Vente de la Société et des
Agences de Service.

De promouvoir l'entretien préventif et les contrets d'entretien des

agences. Vous étes ingéréeur : une première expérience du Service aprèsvente. Vous parlez l'are Alors envoyer votre C.V. photo at pretentions som in ref.3676.

#### UN RESPONSABLE ADMINISTRATIF DES BUREAUX DE VENTE

Partisché en Responsable des Burteux de Vente, il sera chargé des pro-blèmes de gestion de rice burgeux de vente auropéans. Il devre notamment:

- Analyser et suivre la situation commerciale et financière des bureuts
- cie vente.

  Elaborar et appliquer les procédures nécessires le jeur bon fonction-nement et li leux relations avec le Siége Social.

  Suivre le personnel des ces bureaux (recrutement, formation, transfert).

  Participer à l'élaboration des politiques d'ensemble concernant ces
- Vous êtes un leure diplômé : l'enseignement supérieur communciel, vous pariez l'anglair el popular l'allement.

Alors emroyez votra C.V. photo et prétentions sous le référence 3677.

#### UN RESPONSABLE DES VENTES. PIECES DETACHEES

Rentacisé au Responsable du Service Après-Vérite, îl tera chargé:

De définir le politique de verite des pièces détachées eux burseux de verite du groupe et aux distrit.

D'arcélicer les procédures et l'organisation des conle politique de mise en stocks des pièces de la politique de mise en stocks des pièces de la politique de mise en stocks des pièces de la politique de mise en stocks des pièces de la politique de mise en stocks des pièces de la politique de mise en stocks des pièces de la politique de mise en stocks des pièces de la la politique de la la politique de la complémentaire.

Vous evez de bousse conneissance de l'anglais. Si, de plus vous conneissance la l'anglais. Si, de plus vous conneissance la l'anglais de l'anglais de plus vous conneissance le l'anglais de plus vous conneissance de l'anglais de plus vous conneissance le l'anglais de plus vous conneissance de l'anglais de l'anglais de plus vous conneissance de l'anglais de l'anglais de l'anglais de l'anglais de la plus vous conneissance de l'anglais de l'anglai

Alors ; envoyez votre C.V., photo et prétentions sous la référence 3676

à IT.LICHAU SA, 8P 220, 75063 Paris cédex 02 qui transmittra.

#### THOMSON-CSF

Département circuits hybrides

A PUISEAUX (LOIRET)

#### AGENT TECHNIQUE ELECTRONICIEN

Adresser acte de candidature avec curriculum vitae photo et prétentions à TEOMSON CSF - Boite postele 22 - 45390 PUISEAUX.

#### 

#### LIMAGRAIN r de son marché en France et en Europe

crée dans le codre de son expansion commerciale un

#### Chef de région

qui sera responsable pour la région Ouest de la réalisation des objectifs commerciaux et sera capable :

d'élaborer et d'appliquer un programme d'action de vente et de promotions régionales,

 d'animer une équipe composée de vandaurs et de d'assurer personnellement les contacts importants

Catte création de poste intéresseroit un homme de terrain, de formation agronomique, ayant une expérience de la vente et de l'animation des hommes. La issance de la distribution agricole serait appré-

Pour ce poste bosé il Rennes, envoyer CV., photo sous référence 158 M à Société LIMAGRAIN CHAPPES - 63360 STILLAT.

recherche pour usines
GERONDE ET SARTHE

INGENIEURS

DE PRODUCTION

diplômés grande école, Centrale, A.M. ayant 5 ans d'expérience environ dans la direction d'ateliers de fabrication, de produits de grande série de préférence.

Postes polyvalents, comprenant gestion des procédés, de la qualité, des coûts, relations clientèle, animation du personnel dans unités modernes et de dimension humaine.

Adresser CV, prétentions sous réf. 119 à BAILLY CONSEIL 40, av. 1 75008

#### importante entreprise transformation métallurgique filiale d'un des plus grands groupes industriels français

CENTRE TECHNIQUE

### DES INDUSTRIES MÉCANIQUES

#### INGÉNIEUR

DE FABRICATION

36 ans minimum. Ayant plusieurs années d'expérience acquises aux méthodes et à la fabrication en MECANIQUE et CHAUDRONNERIE. Cet ingénieur sera chargé au sein d'une équipe et en étroite inison avec l'industrie de déveloper pour celle-ci des méthodes permetiant de rationaliser préparation du travail et l'organisation technique de la production. Ce poste exige expérience confirmée d'une d'innevation. Connaissances en informatique Anglais et/ou Allemand appréciées.

Adresses G.V., photo at pretentions a Service du Personnel, B.P. 67. — 80304

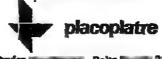
## PLACOPLATRE, 4 unités de production, C.A. 79 : 550 MF († 22% / 1111 poursuit mm

#### expansion et recherche pour personnes) de COGNAC (Charenta) **INGENIEUR** DE PRODUCTION

pour diriger atelièr principal à partir d'objectifs au sur la plan technique qu'économique et humain.

INGENIEUR GRANDE ECOLE Votre formation, une expérience professionnelle de 3 II 5 ans et votre sens de 1 animation des hommes doivent vous permettrent de progresser
su sein d'une entreprise à teille
humaine (1222 personnes), filiale d'un grande

Aerol d'envoyer arm C.V. . plantes acce référence BLF 730 à



### DÉBUTANTS E.S.C.

Supermarchés

Groupe de le personnes couvrant la la la la distribu-tion (Supermarchés, Hypermarchés, Cash, Entrepots en gros, Fabrications industrielles, etc...) implanté en Alsace, en Lorraine

#### postes de l CADRES DANS SES HYPERMARCHÉS

Après une période 🕍 formation de un an maximum, 👊 aurez la responsabilité d'un département. Ce poste regroupe une multiplicité d'aspects :

Commerce, gestion, personnel, marketing, administration 

- Man offrons:

  - Une remuneration stimulante x 13.
     Un in the state of the stat
- De larges possibilités d'Imania den la Société. Si etes :
- Mobile - Dégagé 🛶 obligations militaires.

Envoyer C.V. Il photo In référence II . Il à :

S.A.S.M.

117 A, Route dus Romains 67200 STRASBOURG - KOENIGSHOFFEN

DIRECTEUR D'USINE MÉCANIQUE INDUSTRIELLE

200 personnes
Formation: INGENIEUR
Age: 40 ans minimize
Expérience de gestion et de
condulte d'usine indispensable.
Dans le cadre d'une large déle
gation de la direction générale,
le Directeur de l'usine doit avoir
un comportament de patror

#### CHEF D'AGENCE ÉTANGHÉITÉ

SUR BETON, COUVERTURE BAC ACIER, BARDAGES, GRANDE VILLE UNIVERSI-TAIRE DU CENTRE.

Une importante société de l'Est, figurant parmi les lebders de la branche, désire conier la Direction de celle agence au Technicien du Băliment disposent de 5 à 10 ans d'expérience de le conduite et de la gestion de travaux, de la recherche de l'amination d'affeires de l'angoulation d'affeires de l'angoulation d'affeires de l'angoulation d'affeires d'un groupe de travail.

d'un groupe de travail.

Poste d'avenir stable. Rémunération élevée

Adress, C.V. det. s/rét. 928 à S E L E T E C,

### UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE

recherche pour son

ERCHE POLA SON COMPLEXE INDUSTRIEL
SITUE DANS LE NORD

INGENIEUR

**METALLURGISTE** 

Débutant ou ayant pusiques amées d'expérisnos, son premier poste sers un paste d'étades métallurgiques.

Posts convenant à un jeune ingénieur de haut niveau Reant communent l'Anglels. Allemend souhaité.

Peer informations complémentaires inmédiates et éventuel, appetez 763.11.15 information Carrière aux beures

INFORMATION SVP de bureau.

Référence 928.
On pout aussi adresser
son dossier à : SVP
RESSOURCES HUMAINES.

7, rue de Logelbach, 75017 Paris

MINES, CENTRALE, PHYSIQUE et CHIMIE de PARIS, GRENDELE.

A évoluera rapidement vers un poste de production.

Connaissances en informatique souhaitées.

CHARLE WINDS AND THE PARTY OF T

UNITÉ DE PRODUCTION en BASSE-NORMANDIE

#### UN RESPONSABLE BUDGET ET SUIVI DES STOCKS

de Production en interface avec le Gestion, il sera chargé :

atocks et des en-cours i partir du budget des charges i capacités;

- e l'analyse des limits ;

— de la prévision du sulvi d'axploi-tation en d'objectifs optimum ;

- de la reche de propositions sur la politique

Des Informatiques importants mis à sa disposition pour permettre ce poste conviendrait un formation growth in a synt une expérience 1 1 2 ans en gestion production.

Envoyer C.V. ConTESSE Publicité, 20, av. Opéra, CEDEX 01, qui transm.

#### **BANQUE DE** L'UNION EUROPEENNE recherche pour Succursale de NANTES

pour assurer principalement :
- In relations I la I la prospects et par délégation du Directeur, in responsabi-lité administrative de la Succursale.

Le retenu sera de formation supéaura acquis au cours d'une première expérience 3 minimum une bonne maîtrise des techniques bancaires et crédits commerciale.

Envoyer C.V. manuscrit, photo prétentions Chef du Recrutement Ranque PUnion Européenne - B.P. 89 PARIS CEDEX 02

G. LEROY LISBUR

Vous possédez:

sone formation supérieure (Ecole Ingémicur option informatique ou IUT
informatique)

sone expérience d'an moins 3 ans an
cours desquels vous avez acquis une
excellente commissance des langages et
méthodes d'analyse.

Vous êtes capable de prendre rapidement
en charge les applications depuis l'analyse
fonctionnelle josqu'à la mise en exploitation.

prétentions à Ets G. LEROY - Direction

## AVISO 11 qual Rambattd conseil 69002 LYON AGDE ÉLECTRONIQUE

Société de Transit

Transports internationaux

crée le poste de

responsable financier

et de gestion

Mindons © Prise en charge de la gestion immedité de l'entreprise sons ses divers aspects 
© Missions d'organisation et optimisation des 
procédures et circuits d'information © Miss en 
place d'un système rationnel de contrôle de 
gestion au travers des agences © Encadrement 
des services comptable, administratif et informatique (25 personnes).

manque (25 personnes).

Profit © 30 ans environ © Formation de type
ESC complètée du DECS © Expérience de contrôle de géstion ou d'andit en grande entrepuise
ou cabinet © Bonnes commissances informatiques © littlett marqué pour le contente de

gici d'adresser yetre candidature érét (2) éttalla, joto et paticiolisses sous rét. 8305 C à :

Lieu de résidence : région Sud-Bri.

recherche

### INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Il devra opérationnel très : FABRICATION DE PRODUITS HOUVEÂUX
conversion d'énergie (alimentations
apage, anduleurs, convertisseurs, ste.), mis
au point par notre bureau d'études.
Solices connaissances en mécanique, tôleris fina,
c design > industriei, optimisation des procédés et
moyens de fabrication, conception d'outiliage
seratent très appréciées.
Poste très intéressant réservé à un ingénieur
responsable.

Lieu de travail : 40 km & l'ouest de Lyon, A.G.D.E., 2933 Saint-Laurent-de-Chamousset.

### INDUSTRIE DU BOIS ET DERIVES

8000 PERS. - 23 ETABLISSEMENTS EN FRANCE ET A L'ETRANGER

#### **UN ANALYSTE** PROGRAMMEUR CONFIRME

Si cuifia une résidence en pays d'Augu-constitue pour wous un attrait supplé-mentaire.

Administrative et Sociale - III. 90 -14102 LISIEUX CEDEX

#### GROUPE AIR LIQUIDE

S.A.F. GENILS IN DIJON) Activités : matriçage, usinoge, alliages, cuivreux, montage.

cherche

#### INGÉNIEUR

A. et M. ou ÉQUIVALENT

I à 10 aus d'expérience industrielle.

Chargé du développement et | l'industrialisation de | | | |

S'adresser au Chef du Personnel, S.A.F., 21110 GENLIS.

Tél. : III 34-71-30.

Service - Boite - 316

A STATE OF THE STA

ger to a serie **经**有一种 (14)

Berth Commission

g magazina in the

8 V

Un tout premiers groupes français d'ASSURANCES-VIE

recherche son:

responsable

des services

comptables

HF

de la conception et la mise en place d'un système comptable, avec le service informatique,

la la comptables (de 40 personnes) il responsable la la tenue de la comptabilité et de la sortie

des états de fin d'année, ainsi que du suivi,

suivi, operations comptables

Le personne recherchée, âgée au minimum d'une trentains d'années, doit avoir une très comptable (D.E.C.S.

CV accompagné photo, en précisant votre salaire actuel, sous la référence BL 09.

maine de l'assurance.

RAIERES SERVICES

rue de la Paix-75002 PARIS

Nous vous remercions de nous adre

qui sera chargé !

offres d'emploi.

#### recherche un responsable

de personnel

domeines suivants :

Collaborateur direct du Responsable. Ju Service Transports, il amené à intervenir auprès 🔤 Directeurs de Sociétés 📟 Transports dans les

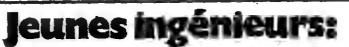
- Assistance matière de réglementation sociale
- Appréciation en matière d'organi-
- sation et conditions in travail Conseil en matière de négociawe avec les partenaires sociaux

poste intimu un juriste posséun première expérience similaire opossible dans le dumini des transports), auction de s'adapter II des questions de disponible pour immedéplacements sur M France.

Adresser lettre manuscrite, photo, C.V. II salaire actuel www ref. CEM (mentionnée sur l'enveloppe) à



EMPLOIS & CARRIERES 30, rue Varing 75008 -----



MINES, SUP-ELEC, CENTRALE, A.M.

● Expérience d'environ 3 ans en entreprise

nieurs diplômés de grandes écoles, vous souhaitez valoriser vos connaiss inces dans une industrie de ingements diplomes de grandes ecoles, wors soulairez valoriser vos comaissances dans une industris de tres haute technologie et accèder à des responsabilités dans le domaine des Etudes (planning, conception d'équipements, calculs) ou dans cehn de la Réalisation (essais — montage — matériels, suivi de chartlers, etc...). Engineering et Constructeur de centrales électro-nucléaires, notre produit, notre niveau de croissement de matériels que nous créons, à Paris, sont à la hauteur de vos ambitions. Nom pouvons vous en parier, lour cela, nous vous remercions d'adresser votre candidature sous réf. 7110 M. Lorg carrières 64, rae la Boétie 75008 PARIS qui transmettra rapidement.

IMPORTANTE SOCIETE livrant de usines et installations dans le monde entier

et appartenant à l'un des plus grands groupes industriels français,"

recherche pour son siège à PARIS,

dum le cadre de la mise en place de vun informatique da gestion utilisant lee mediciele IBM 4581 puis 4341 mm DOS/VSE

**ANALYSTE** 

**EVOLUTION CHEF DE PROJETS** 

DIPLOME INGENIEUR GRANDE ECOLE ou MAITHINI D'INFORMATIQUE

eAyant déjà participé à la la la la la diapplications allimne CICS et DL/1 see DOS/VS

Ecrire avec C.V., photo et prétentions I am lune CONTESSE PUBLICITE 20, avanue de l'Opére 75040 PARIS Cedez 01, qui translation

●Ayant me bonne pratique tu langage COBOL m de la programmation structurée.

emploir régionaux kupnoigės violąma kupnoigės violąma emploir regionaux

#### IMPORTANTE BANQUE

Nous charchons pour noire Département Crédit Un jeune diplômé HEC - ESCP Ecole Supérleure de Commerce...

Cette fonction is pourvoir dans une grande ville universitaire de l'Est requiert d'excellentes compaissances comptables et financières, et des qualités d'annipse et de riguettr.

Le poste très évolutes est assorti d'une ré ration motivante.

ou mile financier peut être un atout, mais nous restons ouverts i

. LE Publicité, 5, rue des PARIR CRUEX 08, sera studió avec 🖫 plus pariatio

Le Division Administratif - Firm de d'une

Importante constructions mecaniques - Vallée du (400 MF C.A)

contrôleur pour la mise en place de sa mumic

Il a plus de 30 ans. Il est ingénieur de formation et a une expérience dans l'industrie mécanique

(fabrication, méthodes, organisation, prix de revient etc...) puis we orientation vers la gestion

avec une bonne pratique de l'outil informatique,

Il participers complètement la conception, la mise sur et aux évolutions Systèmes, Méthodes et l'une Gestion Industrielle.

Aliment rapidement and CV détaillé, photo, référence a prétentions : REGIE PRESSE

P.A. The Property of the Paris of the Paris

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

usine région

MIGÈMEUR EN RÉGULATION

INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

de régulation

de régulation.

La formation du personnel à la régulation de matériels.

Formation supériture.
 Expérience professionnelle approfesdie.
 Consissance de la régulation électrique des microprocesseus.

Electronique des microprocesseus.

Ce poste ... évolutif ... convenir qu'à élément de grande 3 ans de pratique.

La rémunération et avantages de la stractife.

Un logement déménagement

sous — contesse publicité,
75040 Paris Cedex 01, qui transm.

Contrôleur

de gestion

Tens le cadre de son Fisu Organisation Informatique et d'un changement de configuration informatique (ICL 2 - 272/840 Système VAE/S)
le C.A. 17 recherche :

#### 1) UN CHEF D'EXPLOITATION

- travailiant avec rigueur (Fishification, Organisation, Budget);
- management d'un O/S apprèciée;
- dégireux de s'insérer dans una stro en évolution.

#### 2) UN ORGANISATEUR

- · syant le goût de l'innovation;
- désirent de réaliser des applications importantes de projet).

vites, photographie à la Régionale de Crédit Agricole Mutual la Charente-Maritime, B.P. 42 - 17102 SAIWIES CRUESE.

**UN IMPORTANT GROUPE** 

INTERNATIONAL aux activités diversifiées

n de pour l'une de ses unités de production de la créquipements industriels (plus de 1500 personnes)

UN CHEF

DE SERVICE ACHATS

A la Mil d'un pur les d'une vingtains de pre-

il aura pour mission, dens le cadre

de la politique groupe, d'assurer paprovisionnements l'unité de l'acti-

moins 36 ans, il a une formation technique supérieure in justifier d'une expérience d'environ 10 au dens la branche.

Le parte un à pourvoir dess le l'imme de

Adresser C.V. détaillé et à 89.824 CONTESSE Publicité 20, Avenue Une 75040 Paris Codex 01, qui transmettre.

SAMORE CONTRACTOR

IMPORTANTE ENTREPRISE

DE LA MAILLE

(600 PERSONNES - 2 USINES) POUR SON SINGE SOCIAL (NORD)

UN COMPTABLE

FINANCIER

DR III

Eur. lettre manuscrite + C.V. + photo + prétent. sous référence de 1.337 à :

Gentre de Psychologie et d'Efficience 17, aus des squates - Paris 17\*

 Connaissances administratives et junidiques. Aptitude à assurer augrès de la Direction géné-

- Gestion de la Trésorerie (Bilan).

#### **MACHINES - OUTILS** à 250 km de Paris

TE INDUSTRIELLE 500 A L'INTERIEUR LU GROUPE

#### DIRECTEUR DE PRODUCTION

RESPONSABLE DE TOUTE LA PRODUCTION : ATELIERS de fabrication et montage. METHODES Ordonnence-ment/Lancament. ACHATS — ESSAIS — MISES EN ROUTE et S.A.V.

PERSONNES

- INGENIEUR diplômé à do ELECTROMECANIQUE.
- piète d'une production).

  en MACHINES OUTILS ou biens d'équipement essez sophistiqués et de fabrication unitaire ou

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuac., C.V. dét., rémunération, photo as réf. 4428 à

## sélection conseil

TIOXIDE S.A. CAL'AIS FILIALE DE TIOXIDE THEM LIMITED (G.B)
20me PRODUCTEUR MONDIAL

#### D'OXYDE DE TITANE **UN INGENIEUR** CHIMISTE

ENSI, OU EQUIVALENT une équipe de manuel dependent produit. La préférence sera donnée aux candidate ayant une première expérience intermedia ou transfer de la cycle) consè-

à de surface ( cate-hétérogène, physique du solide) Angleis indispensable Les candidatures, and C.V., lettre manue-

et prétentions sont à adresser au TIOXIDE S.A., EP 11 62102

## un chef du personnel

usine

REGION MARSEILLAISE per une importante de pour tire de tesde production.
Sous l'eutorité de Directeur de résponsabilité dans les domaines suivants relations sociales, administration, comptabilité, pais, gestion du personnel, accurité et conditions de travail.

tration, comptabilité, pale, sestion du personnel, accurité et conditions de travail.

Pour réaliser l'ensemble de ces taches, il sera assisté par 5 personnes.

Ce poste conviendrait à un homme agé d'eu moins 35 ans, pouvant justifier d'expériences de plusieurs années dans catte tonction. Une bonne connaissance de la égitation sociale est indispensable.

Adrasser lattre manuscrité + CV + photo et prétentions, sous réf. 1033è, « MEDIA SYSTEM 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE DE MANUTENTION BANLIEUR EST DE LYON

#### INGÉNIEURS D'AFFAIRES

INGENIEURS" DIFLOMES IN SA OU SIMILABLE FORMATION ELECTRO-MECANICIEM

Postes à pourvoir à LYON es PARIS

- expérience manutention charges isolées souhaitable; - angleis lu et parié.

er lettre manuscrite, C.V. at — tentions à REGUE PRESSE - N° T des 4 85 bis, rue Bésumur, 7802 P. 85,

### **BANQUE PRIVÉE**

### NANTES **GUICHETIER**

CLASSE IV

Pour encadrer une équipe de 3 à 4 personnes. Diplômes professionnels extess. Commaissances prainques des opérations da caisse, compensation, portefeuille, acquiess par une expérience de piusieurs années,

PUBLIFOP 25, ros PARIS,

Organisma Promotion Entreprises industrie (Seint-Etienne) CONSEILLER

DE GESTION Permation step. commerciale exigée avec 3 à 5 am expérience acquise en entreprise industrielle. Adresser C.V. déseité et prétentions à : Service de Psychologie d'En treprises, Se, rue Veillant, Couturier, 42000 Seiné-Etienne

#### INGÉMEUR

de heut niversi
(Formation Ecole centrale, Mines) appelé à animer et condoire études importante d'une équipe pluridisciplinaire de spécialistes dans le donais des véricoles militaires, en coordination àvec implem de societés enfaireures, Expérience de qualques anné connactée ainsi que rivis soité connactée que que vivis d'asprit l'appendique vibratoire.

connaissences en mécanique viportoire.
Lerge cuverture d'espritées questions de technolo applicable et volonté-boulir, dergissement possi des responsabilités amenant à contacts heuts niveaux scientifiques

Bonne disponibilité pour les déplacements. Ecr. avec C.V. et prétentions à : E.T.A.B. - B.P. 4107, 4901 ANGERS CEDEX.

Contre de recharche DIGÉNTEUR INDUSTRIES ALIMENTAIRES

Tales of a line of the second second

ALIENT TE

algapis l

a touris

pour emploi recherche diveloppement en lectrorogie des proféses animales. Adresser C.V. et préfections à B.P. 313 - 29/91 QUIMPER.

IMPORTANTE SOCIETE
DE SERVICES et CONSEILS
EN INFORMATIQUE,
personice d'un groupe
ladustres de table internationale

### INGÉNIEUR

(GRANDE ECOLE)
Specialité électronique,
hypertréquences; Permetion complé

Poste à pourvoir dans le SUD-EST de la France; La préférence sura donnée à un candidat libre rapidement.

Envoyer lettre manuacrite, C.V., blota et préferitions à no 351, Publicités Réunies, 112, boulev. Voltaire, 75011 Paris qui trans.

Importante Société
d'Exportisa Comptable
derché pour ses bu
de Easse-Normandie
COLLABORATEURS COLLABORATEUR

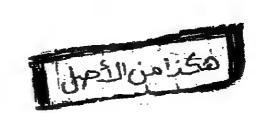
COLLABORATEUR

min. mémoire pour assistance l'enciton: révision, commissaat, juridique, commissaat, ju

. د آن

the second section of the second





And the second

\*

neable

rsonnel

E Street & Co. C. C. S. C. A character of

the state of the 

State of the second

and mariety for Service in

AND ASSESSED OF THE PARTY OF TH

लिकिस्तिहरू के कि का

ANTONE CREATING Mary and a

影響 はいあいなど こ

mare a line

 $\mathbb{R}^{N} = \mathbf{y}_{(k,k) = (p)}$ 

South a regard

Printer and Confession Con-

MARS D'AFFAIRE

BEAM FLESS

OUE PRIVE

**XANTE** 

MANO !

🙀 waa 🙉 🗀 Straffel was a few or Marie Carlos Car

4.74

Butter of the great war as

變 美统统 4.9%

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

#### 4,rue Massenet 75016 Paris

Écrire précisant la référence - Discrétion absolue



Directeur de l'organisation au niveau du groupe X. ECP. MINES...+MBA IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS, NOMBREUX ÉTABLIS-SEMENTS ET USINES FRANCE ÉT ÉTRANGER, Paris, recherche son Directeur de l'Organisation au niveau du groupe.

Il est responsable devant la Direction Générale du Groupe de la conduite lle projets tels que : restructuration et rationalisation en matière industrielle, com-merciale et administrative. Pour la mise en œuvre des solutions qu'il préconise, il

s'appuie sur l'équipe de spécialistes et organisation qu'il dirige.

Ce poste peut convenir il diplômé X, ECP, Mines ou école in niveou, ayant si possible formation complémentaire MBA ou équivalent, 38 ans minimum, capable de dialoguer à invedux il disposant d'une très forte expérience organisation acquise dans grande firme et dans cabinet conseil.

Traitement: 300.000 F environ

Directeur général adjoint X, ECP, Mines référence PR 137 AM

référence EO 114 AM

Poste de très fraut niveau pour un ingénieur diplômé grande école, disposant 15 ans minimum d'expérience professionnelle 2 ayant 15 ans minimum d'expérience professionnelle 2 ayant 15 ans minimum d'expérience professionnelle 2 ayant 15 au la direction de grands 15 au la direct

Rémunération (LAM) La l'envergure du poste offert. Poste : grande ville Bretagne.

Jeune manager reference FP 115 AM PUISSANT GROUPE EUROPÉEN DU SECTEUR TERTIAIRE. le premier dans sa branche, recherche pour la direction d'une de ses filiales françaises (100 personnes), un JEUNE MANAGER.

Ce poste de cadre dirigeant implique l'animation et la gestion d'une société dont le réal dynamisme commercial lui a permis de doubler son chiffre d'affaires Le groupe fera conflance à un candidat jeune (5 ans d'expérience environ),

ánergique, qui trouvera une réelle opportunité de réalisation et de développement La réussite à ce poste implique :

une formation supérieure X, ECP, HEC... MBA.

une expérience de gestionnaire acquise de préférence dans un cabinet d'audit anglo-saxon ou établissement financier.

Directeur adjoint de département référence lY 158 AM

UN ORGANISME CONSEIL PARMI LES PLUS IMPORTANTS DE FRANCE offre un poste de Directeur Adjoint de son plus important de-partement, dont l'activité concerne la formation professionnelle et le conseil

social auprès des entreprises. It was la little d'animer une équipe d'une quinzoire de cadres, d'initier des groupes de travail, d'organiser des journées d'étude, de contrôler les résultats. Ces services participent il l'amélioration des canditions de travail, étudient la mise en œuvre de la formation continue dans les entreprises et suivent l'évolution génèrale de l'enseignement technique et universitaire.

De formation superieure, minimum 40 ans, il devra de préférence avoir une expérience directeur de personnel, directeur de formation et chef d'éta-blissement, ainsi qu'un goût marqué pour problèmes socio-économiques et des relations sociales.

Poste à Paris Rémunération : 190.000 F +

UNE SOCIÉTÉ AGRO-ALIMENTAIRE DYNAMIQUE ET PER-

FORMANTE (250 permanes - 2 usines - 100 millions de CA) à l'authe d'un nouveau redéploisment de son expansion recharche un Directeur Com-mercial qui soura ropidement s'intègrer à l'équipe de direction et conduire la force de vente à la réalisation de ses objectifs.

Membre du Comité de Direction, il participera à l'élaboration des décisions stratégiques déterminées dans le cadre de la politique générale, et plus parti-culièrement il définira et mattra en ceuvre la politique commerciale. Animateur du réseau commercial, de l'administration des ventes et les la logistique, assurera personnellement 🔤 négociations auprès des grandes centrales 🚃 distribution.

En liaison avec les services techniques, il assurera une réelle responsabi-ité de chef de produit quant à la définition et au lancement des articles de la

Ce poste conviendrait à un condidat de formation supérieure pouvant justifier d'une expérience concrète de 8 à 10 ans dans le domaine des produits de grande consonanction diffusés auprès de la distribution maderne (branche alimentaire

Anglais souhaité. Poste : Bretagne région côtière.

elab

Directeur

commercial

rélérence BM 159 AM:

ં, tun પણ તેમાં /∄ાંાβ Paris

#### 4 rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant mréférence - Discrétion absolue



Contrôle de gestion

UN GROUPE A VOCATION INDUSTRIELLE (400 millions de CA environ) souhaite renforcer ses structures a créant un poste de Chargé de Contrôle de

Cette fonction d'abord axée sur le contrôle budgétaire consiste à mettre en place des moyens de recueil des prévisions budgétaires, leur sysnithèse, le contrôle de la réalisation. Des travaux dans le domaine économique et financier seront également confiès.

Ce poste permettant de déboucher sur les différents aspects du contrôle de gestion, conviendrait à un candidat HEC, ESSEC, ESC ayant pratique pendant au moins 3 ans des fonctions de contrôle de gestion dans une societé industrielle de préférence. Lieu de travail : Paris.

Chef de personnel éférence 🕅 109 AM FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE ALIMENTAIRE offre une intéressante opportunite 🔳 carrière 🛮 Chef de Personnel désireux d'apporter contribution active **I** la mise en place et au développement du service ou sein il l'entreprise (effectif 500 personnes).

Le titulaire du poste disposant de solides connaissances en législation sociale 🔳 ayant acquis environ 5 ans d'expérience dans 📓 fonction :

participera à la politique du personnel

poursuivra la mise en place de la gestion administrativa

assurera 📖 activités 🖷 recrutement, formation, études (classifications, bilan

assistera les responsables d'usines.

région IIII III Paris.

Ingénieur grande école développement référence AL

UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL, FRANÇAIS réclisont systèmes complexes de haute mettant que des techniques de pointe recherche un Ingénieur grande (ECP, AM, ENSI...) pour lui confier des responsobilités complètes de développement (depuis l'étude jusqu'à l'industrialisation) en contact avec les clients.

très mare un évolutif pour condidat débutant un ayant 1 à 3 mm d'expérience. Capable d'animer petite équipe 🗷 ayant dynamisme, goût pour la technique et excellent contact humain.

à Paris.

Deux ingénieurs affaires études. négociations. réalisations

UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE EN DÉVELOPPEMENT (études, réalisations, installations d'équipements électriques al d'automa électroniques)

recherche Deux Ingénieurs um niveau équivalent, électroniciens ou électriciens (avec bonne expérience électronique) pour leur confier la responsabilité d'affaires complètes : contacts clients, projets, devis, négociations, animation ≥ contrôle =

Ces pour conviendraient à des comunitots ayant 3 il 5 ans d'expérience professionnelle impliquant la responsabilité de réalisations techniques et de bonnes connaissances en decroniques, acquises en entreprise. Larges perspectives d'avenir pour le la dynamiques et réalis capables de s'affirmer au sein d'établissements en expansion.

Postes : • région parisienne grande ville Centre France 54-n= HI 102 CM IN IN CM

Deux jeunes assistants finances gestion 🕳 AR 📖 AM

IMPORTANT GROUPE MÉTALLURGIQUE FRANÇAIS recherche

Doux Assistants Finances - Gestion

Cas postas peuvent convenir à jeunes diplômés ESC., section finances comptabilité... DECS si possible, disposant deux 🗪 👫 📖 d'expérience acquise dans industrie. Une ouverture aux techniques modernes de gestion (informatique) et des qualités in unum humain sont indispensables.

postes a pourvoir, l'un plus axé sur la révision comptable ou l'audit

interne, le second sur le contrôle budgétaire. Ces postes permettent d'envisager une évolution de carrière ultérieure

etap

75016 Paris

### association de tourisme social

intégrée dans un groupe important racherche son

## responsable du département en tourisme social

Collaborateur direct du Président, 🖾 cadre 🖾 haut niveau est avant tout un Manager. Il doit mi un professionnel du tourisme. Homme III contact et de dialogue, créatif, animateur, gestionnaire. Préférence donnée en une connaissance un tourisme social.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo sous Nº 6289 **PARFRANCE** Annonces

4, rue Robert [11] 75008 Paris - qui transmettra

SOCIETE D'INGENIÈRIE exercant NUCLEAIRE recherche

#### INGENIEUR

CONFIRME

ayant déjà exercé la responsabilité de CHEF DE PROJET (nucléaire ou autre secteur au l'Ingenierie)

#### INGENIEUR

pour l'étude d'analyse de conduite de procédés - Marianian en vue de l'Informatisation de cette conduite

### plusieurs JEUNES INGENIEURS

(débutants ou 2 à 3 années d'expérience)

intérmés par l'installation générale Lieu de travail : proche banlleue Sud de Paris

Ecrire IIII C.V., photo à no 70.202 CONTESSE PUBLICITE 20, avenue III l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01; qui transmettra.

Leader français du mobilier contemporain de haut 🕍 gamme recherche

#### RESPONSABLE **DE SECTEUR** COMMERCIAL

pour Paris et Région Parisienne

Ce poste s'adresse à un jeune ESC PARIS PROVINCE possédant la qualités terrain la culture lui permettant d'assumer une large mission d'animation du la négoce ameublement, we en ce qui concerne les actions commerciales qu'au niveau de la mise en valeur des modèles sur le plan esthétique.

Son expérience aquelques années, acquise dans la distribution de biens de consommation, doit s'ailier à un intérêt certain pour la décoration contemporaine. Sans être indispensable, une gratique du dessin sera un atout apprécié.

Rémunération élevés comprenant fixe et intéressement + véhicule.

Ecrire Cabinet GATIER, sous référence 002, 32 rue Barrême 69006 LYON.

Cabinei Gatier

#### FILIALE GROUPE EUROPEEN

recherche son futur

#### CHEF DE SERVICE

administratif m financier

- Vérification des travaux comptables Supervision de la section informatique
Contrôles et analyses de gestion interne

Ce poste conviendrait à diplòmé grande école commerciale, titulaire du D.E.C.S., ayant une solide expérience antérieure. Bonne connaissance de l'anglais indispensable. 30 ans minimum.

Adresser lettre manuscrite, G.V. détaillé, photo récents et prétenties référence 800910, zn : Président Directour Général - VELUX-FRANCE

B.P.7 - 5, av. F. de Lesseps - 91421 Morangis cédex. Toutes la confidentielles.



SOCIETE D'ETUDE ET DE **DEVELOPPEMENT DE MATERIELS** DE HAUTE TECHNICITE

**NUCLEAIRE - ESPACE - AUTOMATISME** Banlieue SUD-EST, recherche

### CHEFS TECHNIQUES ERANDS PROJETS

- Formation - ESE - ENSI - Sup Aéro) Expérience du développement matériels de l'électronique, l'optique et 🖺 mecanique d'animateur et de gestionnaire.

Adresser CV manuscrit et photo au ma du Personnel 1, avenue Second 94450 LIMEIL BREVANNES

है। इस के कर कुछन د و د د دوستان دو و د د دوستان روز الميتي المهارسيني A CONTRACTOR

State Barrier Barbarian Company of the Company of t

Specification of the second of

4 rue Massenet 75016 Paris Ecrire en précisant la référence -

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MÉTALLURGIE NON-FERREUX recherche QUATRE INGÉNIEURS pour we with much on NORD-EST de la région MIDI-PYRÉNÉES.

#### Chef de service entretien 10 ans d'expérience

Responsable in l'entretien d'un département de production du type industrie chimique en feu continu. Il devra animer et gèrer un service de 70 per-Polyvalence électro-mécanique souhaitée. Ce poste conviendrait à un ingénieur AM ou équivalent ayant une bonne expérience d'entretien dans l'industrie.

MA IIII XM

#### Responsable d'un secteur d'entretien

3 à 5 ans d'expérience

Sera chargé de l'entretien d'ateliers de transformation de métaux faminage, découpage, etc.) Ce poste comporte l'encadrement d'une vingtaine de personnes d'une vingtaine de personne

référence DY 161 AM

#### Jeune ingénieur grande école ECP, Mines, AM première expérience ou débutant

Les premières responsabilités concerneront des missions d'organisation et de gestion IIII la production d'un département (ardonnancement, mesure et analyse des coûts dans des unités de petites III mayennes séries). Ce poste préparant à de plus importantes responsabilités techniques et/ou d'encadrement conviendrait à un ingénieur à forte patentialité.

#### Ingénieur chimiste recherche appliquée

Ce paste comportant l'animation d'une équipe de techniciere, conviendrale à un ingénieur EPCI, ENSI chimie + doctorat à orientation chimie minérale, capable de conduire avec autonomie des travaux de recherche concernant l'étude et le développement de produits et procédés, comportant des problèmes scientifiques divers (procédés hydro-métallurgiques, électro-di-

Catte fonction nécessite une première expérience concrète de la recherche de préférence en milieu industriel.

Lieu de travail : petite ville située dans une région touristique.

4 rue Massenet 75016 Paris elan

### PROMOTEUR CONSTRUCTEUR

pour faire face à son développement recherche

#### CADRES

DIPLOMES D'ETUDES SUPERIEURES et ayant occupé pendant au moins 5 ans des FONCTIONS de RESPONSABILITE dans une SOCIETE IMMOBILIERE

> Adresser C.V. et photo ... SEERI 32, Avenue d'iéna 75 i 16 PARIS - Discrétion

#### 1981, Auchan ouvre un hypermarché de 10 000 m2 à Paris-la Défense-Il nous faut des managers.

Diplômé d'une grande école ... commerce, universitaire, ou evant del ....... pre vous avez confiance en votre bon sens, en voire especité de décision, en vos que

La solidité de notre entreprise, son taux d'expension (5 hypermarchés en 1970, 10 en 1973, 30 en 1980), ses objectifs actuels de 3 ouvertures par en représentant 150 postes d'encade scient, se politique de promotion interne, sont une serentie des possibilités d'avenir qui vous sont affertes si voire ambition se justifie par vos capacités et voire volonté de réussir.

émilion proposée est assertie d'un intéressement aux néguliate économiques, ce qui la rend pertionlière

Adressa voire de candidature, comprenent une legre manuscrite, un C.V. et une photo, sous rél. AFD, à AUCHAN, recome Joffre, 94120 Fontenay-sous-Bois.

AUCHA



Peintures et revêtements

#### CHEF DU PERSONNEL

la fonction (recrutement, formation, administration, informatisée, relations représentents personnel), et superviser la généraux et sociaux.

posts conviendrait à une promise tonction personnel in production. Merci d manuscrite, or détaillé, photo et rémunération actuelle à grae MALARET Direction du Personnel - S.F. 243 rue Victor 93240 STAINS et discrétion

# chef du personnel

Société de peintures vernis, fillale chimique hollandais ARZO, recherche pour son usine midontalaire vivi (700 personnes), un Chef du Personnel. Ce gestionnaire de la vie humaine de l'entreprise, rataché au Directeur de la Production pour mission d'assurer la gestion pour mission de perfectionnement, de formation et d'enrichissement des têches, conduire les opérations de perfectionnement, de formation et d'enrichissement des têches, conduire les opérations de perfectionnement, de formation et d'intressement des têches, conduire activités de sélection, de coordonner ces différents aspects afin d'aboutir à une gestion intégrée de personnel. Sous la délégadu Directeur de la Production, il sera chargé suivi de activités sociales d'interlocuteur direct divers partenaires sociaux de l'établissement. Ce poste conviendrait à un cadre de la fonction personnel, ôgé d'environ 35 ans, de formation supérieure, ayant au moins 5 ans d'expérience dans ce domaine.

Si ces perspectives vous intéressent, écrivez sous référence 80.71-M aux Conseils du Département Recrutement d'EUREQUIP Il qui nous avons confié l'examen des candidatures.



LONDRES

B.P. U - IV

EUREQUIP

LAUSANNE

jeune ingénieur grande école

INPORTANTE

(Mines, Centrale ou équivalent)

Le candidat retunu se verra confier la responsabilité des aspects Organisation et Gestion (coûts et délais) dans une équipe de direction de grands projets industriels. Une parlaite maittise de la langue anglaise est indispensable. Des déplacements à l'étranger sont à prévoir dans l'avents.

Adrasser c.v., photo et prétentions sons référence 5760 à AXIAL Publiciré, 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui tr.



Importante Société de Services et Conseils en Informatique

THOMSON-CSF INFORMATIQUE

POUR M DIVISION\_ INFORMATIQUE DE GESTION

5 chefs de projets

#### 10 analystes programmeurs confirmés

(2 ii 3 iiii d'expérience. Connaissant ii possible CICS, iiiii

\_POUR IN DIVISION \_ LOGICIEL INDUSTRIEL

### **10 ingénieurs informaticiens**

(ayant au moins 2 ans d'expérience sur mini-ordinateurs et au connaissant microprocesseurs) (RèL

Votre C.V. détaillé, photo, prétentions et délai la bilité en precisant bien la reférence correspondante à

ANSWARE - Pompe - 75116 Paris.

## STE DE CONSEIL DE HAUT NIVEAU EN INFORMATIQUE (50 INGENIEURS)

HOUSTON.

à vocation internationale, appartenant à un des premiers qui industriels français, intervenant sur des projets qui impliquent des techniques de pointes, recherche pour rejoindre son équipe d'experts internationaux des

### ingénieurs informaticiens

qui interviendront comme consultants chez ses clients.

Les hommes recherchés sont diplômés d'une grande école, ils possèdent de préférence une formation complémentaire informatique acquise aux USA, et quelques années d'expérience acquises en tant que Chef de Projet ou Ingénieur Système sur des réalisations mettant in jeu le techniques intra

America warm CV attante, précisant le actuel, accompagne au photo, en rappelant la référence AT 09. ou téléphoner 🗷 742.21.11. à :

CARNIERES SERVICES | Groupe EGS

Nous sommes, la société holding d'un groupe réalisant 45 milliards de CA. Nous souhaitans intégrer un

#### Jeune Technicien Comptable

Vous me titulaire d'un DUT (Finances - Comptabilité) d'un BTS (Comptabilité). Vous avez 1 ou 2 ans d'expérience, la possession d'un DECS serait appréciée.
Vous participerez, au sein d'un service de 5 personnes aux travaux comptables et à l'élaboration des comptes consolidés de 70 sociétés.

Comme votre prédécesseur, vous pourrez dans quel-ques années accéder à des responsabilités plus opérationnelles dans une de nos filiales.

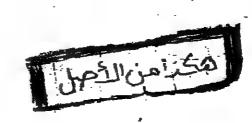
Adresser C.V., prétentions à M. PIERROT - Direction des Relations Rumaines - POLIET 21/23, rue des Ardennes 75940 PARIS CEDEX 19.

### CHEF DE ZONE AMERIQUE LATINE, CENTRALE, CARAIBES

Un grand nom des matériels de TP et bâtiment recherche le professionnel qui pourra prendre en main son réssau, ses concessionnaires, comme les ventes directes sur cette vaste zône en constant développement. Basé à Paris, it dépendra du Directeur des exportations.

Il faut ma homme confirmé dans l'export, parler français, espagnol, et si possible anglais. Vendre des biens d'équipements industriels, ou déjà des

Adresser CV détaillé et photo au service Petites Annonces - LE MONDE = Régie Presse - 85 bis rue Réanmur - 75001 PARIS - sons référence 258976



d same

Service Control of the Control of th

MEPRODUCTION INTERDITE

EURES ns Sons ABILITE RIERE

narché. ense\_

me ingénie ronde ecole

**Carre** - with the ex-

AUCH

And the second Control of the second Spill and district and the 35 - 17 A . 1 (m)

100 Per 100 Pe 18 24 and 17 17 1 A .... 10 to 10

T 1

Acres 1. Comment

Market In the second

Charles Total

MERIOUELATE AIBES

inspecteurs responsables des agents généraux dans un secteur géographique en province. Evolution de carrière pe postes en France et à l'étranger. The state of the s Formation assurée à Paris. Les commission. retenus commission. le statut cadre, salariés et non rémunérés. Envoyer lettre manuscrite, CV et photo 変えせるがい -Eding Park St. **表标** 他 " "

> recherche pour ses laboratoires d'étude de résines et paintures **INGENIEURS** Diplômés école de chimie CHIMISTES BTS ou DUT Una expérience dans le domaine des pelatures est souhaitable. Lieu de travail :STAINS (93). Envoyer C.V. et photo au Service du Personnel, 43 rus Victor Renelle, 93240 STAINS. Réponse et discrétion assurées.

> > A STATE OF THE PROPERTY OF THE

directeur de la concession des aéroports de Lyon-Satolas et 📤 Lyon-Bron

la chambre de commerce & d'industrie de Lyon recherche le FUTUR

Homme d'enfreprise, il saura promouvoir la mission de Service Public que la Chambre de Commerce & d'industrie de Lyon doit développer par ses actions dans le domaine des concessions qui lui sont confiées, il saura animes et diriger des équipes existantes et compétentes (230 personnes).

Le candidat idéal aura acquis, outre une formation X, MINES, CENTRALE..., une expérience réussie dans les domaines de la GESTION TECHNIQUE, PINANCIÈRE et HUMAINE (y compris si possible dans le domaine public et parapublic).

rs de candidatures (avec photo et nivean de régumération sonhaité) - sons rél. 2002 M à préciser sur Peureloppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris. 

Steelcase-STR/AFOR leader européen du siège de bureau

ingénieur chef de produit

» définir le produit, éindier le marché, mettre en place la stratégie commerciale, 🛍 outils de vente et

Gettur le produit, éniuler le marche, même en place le sur engle continue camp au tense de value et les mayens promotionnels;
 Coordonner le développement industriel de ce produit en relation avec les services lechniques de le Société et assurer la linison avec certains sous-traitants extérieurs;
 participer de manière actire au lancement de ce produit (Market test, présentation produit).

Ce posie, à ... înis de contact et de réflecion, s'adresse ... un INGÉNIEUR DÉBUTANT A & M, ENSAIS, ÉCOLE d'INGÉNIEURS de METZ, ou équivalent, possédant une pratique courante du la langue allemende. Localisation ville de l'Est.

z de candidatures « sous réf. 2001 M à prédirer sur l'enveloppe » serunt traités o

EVELOPPENIENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

#### directeur administratif 300 000 ±

Une société d'ÉLECTRONIQUE très renommée (C.E. supérieur II I milliard de francs) spécialisée dans la conception et la réalisation de Matériels Militaires et Civils, crée le poste de DIRECTEUR ADMINISTRATIF.

Il sera le collaborateur immédiat du Directeur Général et regroupe ... l'ensemble des activités admi-nistratives jusqu'ici assurées en majorité par les membres ... la Direction elle-même.

De formation HEC, SCIENCES POLITIQUES, DROIT, etc. on GRANDES ÉCOLES d'INGÉNIEURS, il sera àgé d'au moins 35 ans et aura exercé des fonctions administratives, au plus haut niveau, caractérisées en tous cas pur la gestion d'importants hudgets : d'ais généraux.

Les dossiers de candidatures = sous rél. 2003 M = préciser sur l'euveloppe - seront traités

DEVELOPPEMENT

10. rue de Paix - 75002 Paris.

#### directeur commercial

Ce posie, appelé à EVOLUER repidement vers la direction de la filiale

implique une FORMETTON COMMERCIALE SUPERIEURE, une expérience de plusieurs nunées de commercialisation de produits de grande consonunation de un poste de responsabilitée et

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

### product marketing specialist

C'est un poste chi de vous ferra l'interface avec la Direction Commerciale, les Chefs de marché, le Bureau d'Etudes, l'osine, la promotion et la publicité.

Vous avez une expérience réelle du marketing, vous être ingénieur et vous paries angles con-remnant.

Le saleire ert car nous recherchons avent tout un homme de marketing formé à l'améri-caine et dont les aspirations vont dans le sans de aotre évolution. Marci d'envoyer voire CV, sons réf. 4709, à Gérard DESIEUX

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, sv. de Messine 75008 PARIS

AGE ASSURANCES
GENERALES DE FRANCE

Sciences Po - ESCAE - Maîtrise

gestion - Sciences Eco - Droit

offrent à des

perlant cours muent l'angiels, dégages des O.M.,

des postes d'

th out never sworts confid cattle recharche. PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH

appareils d'éclairage bureaux - magasins - maison SIÈGE ET USINE RÉGION ORLÉANAISE recherche dans le cadre de son expansion en France et à l'étranger

jeune ingénieur études & développement

compétences à des techniques nouvelles.
Son rôle sera celui d'un responsable de projet, charge de suivre le développement d'un pro-duit, depuis le cahier des charges jusqu'à la mise en fabrication. Il travaillera en laison divide avec les designess et les chefs appro-duit les actains, les méthodes et la pund-allon.

ieune ingénieur service achats

Disposent d'une grande autonomie, il aura la responsabilité des achais de matières premiè-res, pièces de fonderles, pièces embouties,

ces plastiques. Il aura pour con production de la contraction de l le Marketing, les Etudes et la 🖿 r4£ 2009 M

Ces deux postes peuvent couvenir à des DÉBUTANTS ayant acquis au cours de leur stage bonne connaissence de la vie industrielle ou à des INGENIEURS ayant une première expéri d'un ou deux ans.

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

### jeune ingénieur exportation

Allemagne et Europe de l'Ouest

Société française, filiale d'un très important groupe industriel fabriquant du matériel scientifique de pointe, leuder mondial dans sa spécialité, faisant 70 % de son C.A. à l'exportation, charche à renforcer

pointe, leader mondial dans sa specialite, inisant 70% de son C.A. a l'exportanon, cherche à remorcar son équipe Export. Ce poste, comportant un rôle d'animation auprès des agents commerciaux et de relations directes avec les clients les plus importants, couviendrait à un ingénieur, de préférence spécialise en génie plus ayant une première expérience des relations avec l'étranger (premier emploi on stages). Parfaite counsissance de l'Allemand indispensable, Anglais souhaité.

es donders de candidatures – sous réf. 2000 à précisor sur l'envaloppe – servai traitée confidentiellement par

#### DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 I VIII

#### chefs de produit junior

ESSEC, ESCP, SCIENCES ÉCO.

140 000 ±

Une IMPRIMERIE d'importance nationale, spécialisée dans les ÉDITIONS ADMINISTRATIVIS commercialisant ses produits par CORRESPONDÂNCE, souhaite renforcer son équipe Marketing par DEUX JEUNES CHEFS DE PRODUIT.

lis auront la responsabilité d'une ligne de produits à haute teneur intellectuelle. Ils définiront les nou-reaux produits et assureront l'interface entre les besoins de la clientele (professions juridiques, collectivités locales...) et les contraintes des spécialistes de l'imprimerie. Ils apprécieront de se voir confier rapidement des responsabilités et de les exerces dans une ambiance vivante et non formelle.

Les dossiers de candidatures avec C.V. et photo -- sous rél. 2004 M à préciser sur l'enveloppe -- seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

Importante industrielle angments régulièrement ses effectifs Ingénieurs 🛘 Cadres (1500 p. environ, + 1 10% d'angmentation par an) un second poste :

#### CADRE DE RECRUTEMENT

- Il est rattaché à la Direction du Personnel

et des Relations Sociales. Il assiste les responsables dans le dérou-lement complet de la sélection du pe sonnel Ingénisurs et Cadres,

Ce poste peut intéresser un candidat de l'amount supérieure, ayant expérience minimum de 3 ans caustés de préférence sur le recrutement de cadre technique.

Adresser CV, remunération souhaitée et photo sous référence MM à PARFRANCE Annonces 4, rue Robert Estienne 75008 Paris

qui transmettra

recherche pour ses services de développement INFORMATIQUE

**INGENIEURS** Grandes Ecoles

With and ou syant if and d'expérience maximum.

COLLABORATEURS possédant un DUT informatique (niveau maîtrise ou équivalent apprécié), et de l'expérience en

Avantages ..... Lieu de travali Orly.

> Adresser CV m photo au département Effectifs Recrutement Orientation
> 1, avenue du Maréchal Devaux 91550 Paray Vieille Poste

#### MARTINI

Jeune Auditeur Interne

Dépendant du contrô et de gestion, il parti-cipera à la définition emissions d'audit opérationnel et comptable, et les prendre en charge jusqu'à leur phase finale. Il effectuera également certaines études de gestion.

De préférence diptômé HEC, ESSEC, Sciences Po. Paris, ESC, Il sera âgé de 25 ans minimum. Il aura impérativement deux ens d'expérience dans un cabinet d'audit, ou dans un entreprise mant des méthodes modernes de gestion.

MARTINI program pour ce poste évolutif un salaire intéressant.

Quelques déplacements de courte durée en Province sont à prévoir.

Merci d'edresser C.V., lettre manuscrite, et prétentions à Patrick CHERTIER MARTINI ET ROSSI 93401 SAINT OUEN CEDEX

THOMSON-CSF SIMULATEURS LMT

UN MONDE PASSIONNANT S'OUVRE A VOUS :

Connaissances MITRA 125, SEL 32 ou DEC appréciées.

POUR TOUS CES POSTES LA PRATIQUE DE L'ANGLAIS EST NECESSAIRE.

Adressez rapidement votre C.V., choto et rémunératio souhaitée sous référence IC.80.32-M à Alaîn de BEJARRY THOMSON-CSF SIMULATEURS LMT Chaussée Jules César, ZI des Beaux Soleils 95520 OSNY

- détermination des prix de revient par secteur d'activité et ligne de produit,

Advesser lettre memoralie, CV, photo et prétentions, sons référence 235 RT, à

contrôle des coûts standards et analyse des courts, détermination et analyse des veriences de production,

DEBUTANTS OU AYANT 2 3 ANNEES D'EXPERIENCE

LA SIMULATION

Pour faire face i une expansion importante, l'un des premiers grands constructeurs mondiaux in simulateurs, implanté en Région Parisienne et mai infliale aux instante une constructeur postes

réalisation de logiciels de base,
analyse et programmation de systèmes temps réel,
modélisation de véhicules terrestres, de sous-marins, d'avions et militaires, de centrales thermiques et nucléaires en vue de leur simula-

d'avenir disponibles immédiatement dans im domaines suivants :

La filiale française d'une société américaine spécialisée dans l'industrie électronique, en très forte expansion (C.A. France 200 millions de france, progression de 40% en cours du dernier enercics), crée le poste de

responsable de la comptabilité analytique

(cost accounting supervisor)

Ce poste conviendrait à un candidat de formation ampérieure pouvant justifier d'une expérieure similaire de 2 à 4 ans, de préférence dans une société anglo-expoune.

Compte tenn des résultats et de l'expension de la société, de développement de carrière, tent en France qu'à l'étranger, seront très importants de communiques à tous les névenux de direction.

35 rue de Miromemii 75008 Parls. Discrétion assurés.

ingénieurs informaticiens

Filiale important groupe international, fabrication et commercialisation de MATERIELS D'AUTOMATION et de MESURES, type machines-outils, recherche pour benileue sud de Paris :

## ingénieur électronicien

### 3 techniciem électroniciens

Envoyer C.V.; photo et prétentions sous la référence 8943 à :

OF organisation et publiché

C.C.I. de CORBEIL ESSONNE

#### UN CONSEILLER **EN GESTION** INDUSTRIELLE

- d'aider les créateurs d'entreprises.
- Ce poste pourrait convenir il un candidat s
- Formation Superieurs Economique et commerciale syent une expérience de plusieurs années acquite soit en entreprises, soit en Cabinet Conseil et disposant d'organisation, d'esprit d'initiative et d'un excellent
- Il devra s'intégrer dens un service délà existent avec possibilité de promotion rapide.
- Rémunération : 120.000 France +
- Contrat d'une durée d'environ trois ans. Déplacements fréquents en entreprises sur le département et les départements limi-
- Résidence dans l'Essonne souhaitée. Adresser lettre manuscrite, CV et photo sous référence 681 au

CEFAG 87 - 89 Avenus Kléber 75784 Paris Cedex 16

ORGANISME DE CONSEIL EN ENTREPRISES beré à Parle, intervenant en France et à l'Etranger

### **3 INGENIEURS**

CONSEILS

- 30 ans minimum, ayant acquis en entreprises ou dans un organisme de conseil une solide expérience :

   soit en gestion financière, contrôle de gestion soit en gestion production, mise en place et contrôle des prix de revient.
- Ce poste conviendrait à des diplômés de l'Enseigne-ment Supérieur, désireur, d'élargir leur expérience au sein d'une équipe pluridisciplinaire.
- lle mêneront des actions de : - conseil en développement
- reclassement d'entreprises en difficultés
   restructuration de branches industrielles
   formation de cadres.
- Lungues étrangères : Espagnol Auglets souhaitales

et prátections sous référence 682 au

INGENIEUR INFORMATIQUE

## calcul de structures

Société d'études et de réalisation d'installations nucléaires à tachnologie de pointe recherche un ingénieur pour participer au développement de nos programmes de calcul de structures par la méthode des éléments finis.
Son rôte, à l'intérieur d'une équipe d'ingénierie, sera de faire programme insprogrammes existants afin de la maintenir au niveau élevé des besoins de cette équipe chargés de l'amalyse du comportament des cructures.

acquise su cours de quelques empses d'activité dans ces domaines est indispensable.

Adresser CV, photo et prétentions sous référence 8783 à s

Organisation et publicité

### directeur export 200,000

GUERBET, groupe pharmecautique français (Siège Paris-Est) est le leader dans le domaine des produits de

radio diagnostique. Avec un effectif de 400 personnes il a rácilité en 1979 un C.A. de plus de 100 Millions (dont 40 % à l'Export dans plus de 80 pays). Ses objectifs sont ambitieux : attaindre 100 Millions de CA

Pour y parvenir, GUERBET recherche son DIRECTEUR EXPORT. EXPORT.

Dans une ambience jeune, appuyé per son équipe, il devra faire preuve d'un fort potentiel de dynamisme et avoir le

Responsable de sa politique, il essurere en gestionnaire la rentabilité son

De supérieure (HEC, ESSEC,

L.), âgé la ses minimum, il aura une très bonne
de l'Angleis (celle de l'Espagnol sera un
atoût apprécié ).

Une expérience rem in l'EXPORT l'imme dans un ine non pharmaceutique) est néce Merci d'adresser un dossier de candidature détaillé (CV + lettre manuscrite et photo) sous référence C 901M su

EXAINTERNA IL AL. em Recrutement St-Lazare 75009 PARIS.

SPERRYYLINIVAC

recherche pour ses Agences de PARIS

ingenieurs commerciaux

- Bonne formation, - 3 ans d'expérience minimum avec résultata prouvés 📥 un

Leur mission sera la prospection et le développement de la clien-

Nous vous remercions d'adresser votre C.V. + photo, sous réfé-D.O.G.D. & SPERRY UNIVAC - Direction du Personnel 3, rue Bellini 92806 PUTEAUX. (Réponse et discrètion assurées).

**ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ** 

Formation sur nos équipements assurés.

tèle petits et moyens systèmes.

## responsable **E**

## relations industrielles

Nous groupe L LUBRIFICATION INDUSTRIELLE 300 personnes. Transformors et commercialisons des l'automobile et l'actions l'automobile et l'actions industrielles.

ingénieurs

électriciens

**REGION PARISIENNE** 

Importants Société de CONSTRUCTION ELECTRIQUE rechérche ingénieurs électriciens, diplômés Grandes Ecoles, (E.S.E., I.E.G. . .), débutants ou quelques années d'expérience. Plusieurs postes à responsabilité sont à pourvoir immédiatement dans les Services Techniques et de liroduction. Fecilités de lorsement.

Adresser C.V. détaillé et prétentions sous la référence 8987 B s

OFF organisation et publicité
2 RUE MARENER 76861 PARIS/QUE THARS.

rale, il aura pour mission de : se tenir mormo des besoins spécifiques Marché - constructeurs automobiles et industriels -

 suivre le content des process en rapport
 recommandation de la gamme
de l'aduits diffuser la synthèse de ces informations III Responsables Techniques et Commer-cuix de la Société.

LE POSTE CONVIENT à un jeune Ingénieur gé-néraliste ou châmiste (A et M, ENSPM ENSC) ayant - si possible - une première par un poste ce professionnelle et motivé par un poste il de relations autérieures et de communication à les technique.

LIEU TRAVAIL : PARIS avec quelques missions province IL FAUT PAR-LER L'ANGLAIS. L'équipe jeune sympathique,

Adressez lettre manuscrite et C.V. sous ré-CNPG

105 avenue Victor Hogo - 75116 Paris

CHEF COMPTABLE

PARIS - F 140.000

La Fillale Française d'un important groupe anglo-américain, apécialisée dans la fabrication et la distribution il a profilés métalliques pour les équipements industriels, racherche son Chef Camptable. Dépendant du Directeur Financier, et animant une équipe de la personnes, il aura la responsabilité : « du suivi quotidien de la comptabilité (clients et fournispous), » de la Trésorerie et des relations bancaires, » des déclarations légales, fiscales et de le paie.

il veillera à la préparation en tamps voulu des états financiers et du reparting mensuel selon les procédures du groupe, et à l'améligration au l'organisation comptable interne.

The

Ce poste stimulant s'adresse il un candidat, âgé de 30 ans minimum, de formation comptable supérieure (DECS) et ayant une expérience similaire un moins 5 ans, acquise au sein d'une société anglo-suxonne. Homme de terrain, il fera preuve de rigueur et de méthode. Angleis courant indispensable.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., rémunération actuelle et prétentions sous Référence M 146 à Rudolph von Raesfeldt, TEG; Tour Montparnasse, 33, evenue de Maine, 75755 Paris Cedex 15. Discrétion assurés.

management consultants



Chef de Produit Paris.

Nous sommes l'une des plus prestigieuses maisons de Haute Couture; notre griffe est diffusée Il l'échelon international.

Dans le cadre de notre redéploiement, nous souhaitons créer une nouvelle ligne de vêtements masculins de luxe (costumes, sportswear) et nous en

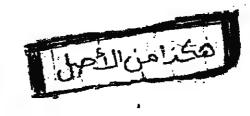
Travaillant dans le cadre d'un budget, il sera chargé de définir la stratégie commerciale de son produit, de participer au plan de collection, de collaborer avec notre bureau de style, et d'animer la diffusion du produit en France puis en Europe. Il sera amené il créer sa force de vente.

Ce poste clef sera confié à un homme plutôt jeune, doté d'une formation commerciale supérieure ou de l'équivalent, justifiant d'une expérience confirmée de la direction d'une marque acquise dans l'habillement.

Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable. Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 1103 M (à mentionner sur l'enveloppe) à notre Département « Industries de la mode ».

Le secret absolu des candidatures est garanti par : BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06



ad de prod MESSER CS

sessable in 200 - 150 00**0** 

Engenieu

enste sys 计多点设置 主動 1544 . 34 and the state

Andrew State Control

48.

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emplai



REPRODUCTION DETERDITE

Manager 1

. man 6. 7 id

NGENIEUR

CONSEILS

B. British Belleville Same

Specifican St. 

Mary Parents

**神** 一方为"不

**開発者を注明となった。** 1日 4

my market at the same

### SALOMON **Annecy**

#### chef de produits ski de fond (chaussures et fixations)

Les premiers produits existent, leur originalité, leurs performances doivent permettre à SALOMON, déjà leader mondial dans le ski alpin et solidement implanté dans plus de dix pays, de percer à nouveau et solidement implanté dans plus de dix pays, de percer à nouveau dans ce secteur et de taire progresser ce sport en pleine mutation.
Soyez à l'origine de la création de la cellule marketing de la division fond et devenez-en l'animateur pour l'Europe, l'Amérique, la Scandinavie. Pour assumer ce poste, il faut être de formation supérieure, avoir trois ou quatre ans d'expérience comme chef de produits ou assistant, parler anglais et être un SPORTIF INCONDITIONNEL, sideur de fond de préférence...

Notre consultant, Mme P. SALIRAIS, vous remercie de lui écrire à Lyon

Nous sommes un des plus grands constructeurs de chaudières

#### le directeur de notre usine de l'est

Celui-ci prend en main une unité bien équipée (un peu moins de 300 salariés) et en assume toutes les fonctions: études et milliones, production, installations, gestion.
Les performances de l'unité sont bonnes, mais avec l'aide des cadres,

de la maîtrise, du personnel, elles peuvent être améliorées dans tous

Nous cherchons un Ingénieur d'au moine 40 ans ECP, AM ou équivaient, homme d'atelier d'abord, ayant déjà une expérience de direction autonome. Des compétences en chaudronnerie sont indispensables. Résidence fournie. Rémunération annuelle 150 000 F.

Notre consultant, G. BARDOU, vous remercie de lui écrire à Paris 💻

#### responsable informatique 71 Macon - 150 000 +

Nous sommes la filiele trançaise (1000 salariés) d'un groupe 🚃

Notre siège, comme nos trois usines sont maintenant équipés d'IBM 34 et nous voulons les relier via TRANSPAC, pour compléter la mise en place de nos applications, en particulier de production.

Vous avez plutôt une formation supérieure, la connaissance du matériel IBM, et, en tout cas, l'expérience de la conduite de projet, ou même celle

Vous vous sentez de taille aujourd'hui à dialoguer avec notre maleon-mêre, pour établir le plan informatique, orchestrer sa mise en place en sachant taire évoluer, entre-temps, votre service.
Bien sur, vous pariez l'aligmand, sinon l'anglais.

Notre consultant, Mme P. SAURAIS, vous remercie de lui écrire à Lyon (réf. 632 LAQ.

#### jeune ingénieur, devenez généraliste système

Le centre Informatique de gestion d'une grande entreprise industrielle française (proche banileue Sud) est organisé autour de deux gros IBM 370/MVS supportant un réseau de terminaux lourds et 200 écrans. Son responsable souhaite renforcer le groupe système en accueillant un jeune ingénieur ou universitaire ayant acquis en deux à trois ans une première expérience de la fonction système sur gros i EM pour en faire le conseiller technique de ses équipes études. Il étuil les matéries nouveux par 100, PDP...) et me progiciels susceptibles de répondre aux besoins des utilisateurs puis en assure le promotion et le support technique.

la promotion et le support technique. Noire consultant, J ThatY, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3888 LM) à « Carrières de l'informatique ».



ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE
10. RUE DE LA REPUBLIQUE - 69001 LYON

L'ASSOCIATION NATIONALE POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE DES ADULTES

### directeurs de centres de formation

A 35 ans après une formation de niveau III minimum, vous avez acquis depuis plusieurs années l'expérience du milieu industriel dans des foractions d'encadrement.

 Les problèmes de formation d'adultes vous intéressent. Vous êtes disposé à accepter une affectation dans les région Nord, Est ou Centre de la France.

Nous vous proposons, après formation, de devenir au sein d'une équipe de collaborateurs, le responsable et l'animateur d'un de nos Centres et de contribuer à son développement au plan local et régional.

Toutes les précisions sur la rémunération et les avantages offerts vous seront fournis en réponse à votre lettre. accompagnée d'un curriculum vite détaillé et adressé à: Marie-Madeleine LAGANE

Manuscollent du Personnel AFPA 13, place de Villiers 93108 MONTREUIL

73, bonlevard Hanssmann 75008 PARIS - Tél. (1) 266.04.93 94, rue Servient Le Mercure 69003 LYON - Tél. (7) 862,08.33

#### Ingénieur responsable du contrôle des entrées

Electronique

Grande banlieue Est

Filiale d'un puissant groupe industriel français, une société spé-cialisée dans la production d'appareils électroniques d'explora-tion médicale et de contrôle industriel, crée dans le cadre de son expansion, un service contrôle d'entrées dont elle recherche le responsable. Celui-ci, dépendant du directeur de production et assisté au départ d'un contôleur en métrologie et d'un agent technique électronicien, sera chargé de définir les procédures de contrôle, les plans d'échantillonnage, d'orienter les investissements en matière d'achais de matériel de contrôle, de l'analyse des défants constatés et du suivi technique auprès des seurs. Ce contrôle qualitatif concerne des composants fournisseurs. Ce contrôle quantant concerne des composants électroniques de technologie avancée ainsi que des pièces mécaniques en contrôle dimensionnel. Agé d'au moins 30 ans, ingénieur électronicien de préférence, il apportera une expérience similaire dans l'industrie électronique ou en laboratoire de contrôle ou encore celle du contrôle de production chez un fabricant de composants, Ecrire à Yves Blanchon - Réf. M 9313.

#### Ingénieurs commerciaux

Exportation

Pour faire face à la croissance des marchés militaires et civils des équipements et systèmes de communications-radio, dans un environnement international très concurrentiel, une entreprise française de premier plan, basée à Paris, renforce son potentiel en créant trois postes d'ingénieurs commerciaux pour les zones AMERIQUE LATINE, AFRIQUE et PROCHE ORIENT. Après formation aux produits et intégration aux équipes, ces ingénieurs se verront confier en propre des affaires sur de larges zènes géographiques. Ils auront pour mission la prospection et l'établissement des propositions et seront responsables de la négociation de leurs contrats. Une grande disponibilité est nécessaire pour de fréquents déplacements. Ces opportunités de carrière s'adressent à des diplômés Grandes Reoles, âgés de 32 ans minimum motivés par la fonction commerciale et possédant al possible une expérience de vente de biens d'équipements électroniques. La maîtrise de l'anglais est impérative. Une seconde langue est un atout. La rémunération, négociée en fonction de l'expérience, ne sera pas inférieure à 160 000 F ammels. Berire à MSL - Réf. M 195 (Paris).

Pour référence M 195, les réponses seront transmises directement à notre client pour suite à donner sauf si l'enveloppe porte la mention « conditionnelle » signifiant que la lettre porte en tête le nom des sociétés auxquelles elle ne doit pas être

#### ·· Responsable international Comptable Régional

Rouen

Le Groupe MAISON PHENIX, ayant créé dernièrement, pour faire face à son expansion, un certain nombre de délégations régionales pleinement responsables sur leur territoire, et poursuivant sa politique de décentralisation, met en place une antenne comptable dans sa délégation de Normandie et en recherche le responsable comptable. Celui-ci dépendant du directeur de la délégation (C.A. 150 millions de francs - effectif 450 personnes) et en liaison étroite avec les services comptables centraux, créera progressivement la fonction comptable régio-nale (comptabilité fournisseurs puis clients, trésorerie, paie, etc...) et l'assumera pleinement cusuite, assisté de 4 personnes qu'il aura à recruter. Agé d'au moins 28 ans, de formation générale type ESC complétée par un DECS au minimum, il aura de l'ordre de 5 ans d'expérience dans la fonction et maîtrisera aussi bien la comptabilité générale qu'analytique. L'expansion du groupe est un garant d'avenir pour un candidat prouvant sa compétence. Un posts lègèrement différent, mais requérant le même profil de formation et d'expérience, est également à pourvoir & Paris. Ecrire & Yves Rianchon - Réf. M 9314 (Paris).

#### Ingénieur Animateur de réseau commercial

Une société spécialiste des matériels et systèmes de communications-radio, marché en progression continue, crée la fonction d'animateur technique et commercial de son réseau. Après période de formation aux produits, à leurs applications et débouchés, son rôle sera d'animer fonctionnelle les réseaux de vente (agences propres, distributeurs agréés) en apportant aide et conseil nécessaires aux hommes du terrain. Dans ce but il aura pour tâche de se tenir en permanence informé des nouvelles réalisations techniques et sera à l'éconte de l'évolution des marchés et de la concurrence puis il dévelopdes programmes de formation adaptés en particulier en ce des programmes de formation adaptés en particulier en ce qui concerne l'approche de la clientèle et l'argumentaire de vente. Ce poste, basé l'Paris, conviendrait à un ingénieur spé-ou expérimenté en électronique, de 28 minimum, ayant si possible déjà exercé des fonctions de conseil en marketing ou de formation commerciale et qui sonhaite à terme faire évoluer sa carrière vers des responsabilités opérationnelles, le chef de région par exemple. Ecrire à Antoinette Leclercq - Réf. M 8134. (Paris).

#### Ingénieur Chef des Achats Lyon

150,000 F

Un important groupe international, fabriquant et commercialisant des équipements de pointe, recherche pour une de ses filia-les un chef des achats. Dépendant du directeur de production, et en liaison fonctionnelle avec les antres services, il sera chargé de gérer un budget achats de l'ordre de 100 millions de F, porde gérer un budget achais de l'ordre de 100 millions de F, portant sur 15.000 pièces électro mécaniques et composants divers. Dans une large délégation d'autonomie, il sera responsable de conserver une avance techniques permettant à l'entreprise de conserver une avance techniques permettant à l'entreprise de conserver une avance technologique importante. Le candidat, âgé d'au moins 30 ans et de formation ingénieur, possédera une expérience réussie d'au moins 5 ans des achats dans une industrie utilisant l'outil informatique et produisant, al possible, dans les domaines de l'électro mécanique et de l'électronique. Anglais nécessaire, Ecrire à Pierre Rigollier - Réf. M 10222

# grandes écoles

La DIVISION ORDINATEURS D'IBM-France propose à de Juine diplômés (formation supérieure de type commercial, scientifique 🖦 gestion)

**DEBUTANTS** fonction d INGENIEUR COMMERCIAL à PARIS et en PROVINCE

Les Ingénieurs de formation y acquerront personne approfondles de gestion per le profit leurs compétences. Les Ingénieurs commerciaux formés par le leurs compétences. Les Ingénieurs commerciaux formés par le leurs compétences. DIVISION ORDINATEURS sont auprès de Entreprises pour leur conseil-ler le système informatique IBM le plus adapté à leurs besoins, Mobilité géographique et bonnes connaissances le ANGLAIS sont requises,

Candidatures d'information man recues par J.P. ASTOR sous référence DO/91 - IBM - 2 rue de Marengo - 75001 PARIS.

TRES IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL AGRO-ALIMENTAIRE

### INGENIEUR QUALITE

m poste conviendrait à un :

INSENIEUR AGRO-ALIMENTAIRE on UNIVERSITAIRE 3ème CYCLE BIOCHIMIE ayant une expérience mussie d'environ 10 ans en production, contrôle développement de pro-duits alimentaires.

Baire à CONTESSE PUBLICITE sous réf. 70929 20, av. de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX qui transmettra.

La Mors (Continentale d'Entreprises

#### **Responsable technico-commercial**

**RELAYAGE-AUTOMATISMES** 

PARIS et REGION PARISIENNE

La Société an activités diversifiées dans a domaine qualité bien certains à technologie avancée.

Elle sa structure pour utiliser ce savoir-faire dans le domaine industriel. Elle propose poste de technico-commercial qui sera confié à un jeune cadre ayant vendu avec succès des biens d'équipement électromécanique (si possible promouyoir personnelles tout en animent une équipe. Si vous voulez en savoir davantage sur la société, ses fabrications et sur

le poste, AVANT MEME D'ETRE CANDIDAT, demandez une documentation sous référence 3605/M II F. DOZOL - DELTA CONSEIL 27, rue Dombasia 75015 PARIS - Tel.: 250-84-30,

offres d'emploi

FILIALE GROUPE MULTINATIONAL — DIVISION PRODUITS GRAND PUBLIC recherche son

#### DIRECTEUR MARKETING &VENTES 300/400 000

Rattaché au Directeur Général, membre du Comité de Direction, il devra gérer :

- L'équipe marketing et la force de vente (80 personnes). ■ Croissance + 10% (volume)
- . C. A. IIII millions
- Politique de "leadership"
- Budget medias important
- Marques à forte notoriété
- Développement nouveaux produits

Envoyer curriculum vitae et photo II No 13411 - COFAP - 40, rui de Chabrol - 75010 PARIS Indiquez Im Michielles with C.V. ne doit pas at transmis.



### Ingénieur Production Mécanique de Précision

Un des premiers producteurs mondiaux dans sa spécialité, cette société (200 MF CA) filiele d'un groupe métallurgique en fort développement, fabrique en grande série des pièces méceniques usinées et met en oeuvre des technologies évoluées. Répondent au Directeur de production, cet ingénieur dirigera un savice comprenant 500 personnes (cadres, ETAM, ouvriers). S'appuyant sur des méthodes de gestion précises et hénéficient d'une large délégation, il sera responsable des prix de revient (quantité/qualité/déai) de la sécurité et de l'animation de personnel. Ce poste intéresse un ingénieur mécanicien êgé de 32 ans minimum (AM, ETAM, ICAM) une technique (production, usinage en grande série, machine-outil moderne) et humaine : animation d'effectifs importants, pratique des relations paritaires. La conneissance d'une langue étrangère constituera un atout supplémentaire. La rémunération annuelle de départ sera liée à l'expérience du candidat retenus. Merci d'adresser votre candidature sous Réf. 840 . Alain RICHARD qui traite confidentialiement catte recharche.

cenior

CENTOR RHONE-ALPES 17, rue Louis Guérin WILLEURBANNE

Dans le cadre de son expansion (25 % an)

### Kienzie informatique

NOUVEAUX COLLABORATEURS
Informatique (4000m2) implanté : En perticulier

a pour se dinamente adminis de DÉVELOPPEMENT

#### **PROGRAMMEURS**

- OUT
- minimum | an sur Ordinateurs | gestion an particulle

and the second second

expérience d'applications (comptablifté, gestion a stocks, salaires, facturation,...)

- ANALYSTES-PROGRAMMEURS
- DUT, MIAGE,...

  3 ans d'expérience en analyse programmation d'applications comptables particullar particullar —
- pour son département FORMATION

#### INSTRUCTEURS LOGICIEL

- eystèmes ille gestion

  aptitude il conduire un cours face il des auditeurs de formation verife.
- dans in exposte d'instructeur pour expouvent être dans in exposure dans in exposure des analystes programmeurs des matériels exposures de la constant d
- pour son département SYSTEMES

#### ANALYSTE CONFIRME

- e tris (MIAGE, Inginieur, )

  connaixance des irs de gestion et en particulier ;

  en ce qui concerne i systèmes d'exploitation multi-tiches

  irseaux de télécommunication et leurs i domaine de
- Candidat see être capable de :

  diriger une petite de pécialistes

  dieloguer avec nos spécialistes systèmes de l'
- e s'occuper support au niveau systèmes de not i l'Allemand em appréciés.

Pour cer present : fiet in travell CRETEIL/ECHAT (200m mitro)

Envoyer C.V., prétentions et de disponibilité sous référence 5728 à KIENZLE INFORMATIQUE - EN ISOLA Boite 38 - EN INFORMATIQUE - EN ISOLA

## Informatique de Gestion

Une importante entreprise aérospatiale souhaite confier un poste in poste sabilité à un INGÉNIEUR ou un diplômé MIAGE ayant au moins 5 ans d'expérience en Informatique il Gestion.

Les candidats ont, si possible, déjà assumé im fonctions in Chef de Projet. Lieu m travail: Région Parisienne.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V. manuscrit, sont | | | référence 270/48871 à HAVAS CONTACT - 156, M Haussmann -

#### Jeunes Cadres Comptables

🐃 êtes titulaires 🗪 DECS 🗪 équivalent. Vous acquis première expérience con Cabinet ou en Entreprise (batiment de préférence).

Vous souhaitez évoluer à muse some une fonction fo Responsable In In Comptable.

Nous sommes une entreprise in la de premier plan. Haus développons w diversifions nos activités 🖮 m France

Nous voulons renforcer is potential in nos un compubles. Nous num proposons d'intégrer Inna III nos Directions comptables de filiales à Inni nu en province, d'acquérir pendant 1 à 2 ans les capacités d'exercer des fonctions de responsable domaine comptable.

Si vous l'action per cette offre la remercions cui cette offre l'action du précisera le ou prégions ou vous souhaiteriez, de préférence, une affectation, l'action de disponibilité, with salaire artist à COFAP - sous réf. 13383 - 40, rue de Chabrol - 75010 PARIS qui transmettra.

#### important groupe bâtiment et travaux publics

### responsable commercial métropole

- il sera d'apporter un régionales, activités Bâtiment e Génie Civil. la conduira a :
- l'activité métropole, il i peut convenir il un insénieur X. Ponts, ECP, TP, AM... ayant une l'ession il marchés, il que l'habitude des les invertisseurs, il d'études, les d'études, les d'ingénierie.

#### animateur produit bâtiment

Intéressé par les techniques les méthodes pour participer le recherche et au développement des meilleurs pro-ce construction dans le domaine le bâtiment au au la des les leurs nationaux.

Ti sera la consul pour la choix de tachniques et assistera les directions de la contra de la contra les études de coûts,

un ingénieur ayant bonns expe-conception de la bâtiments, ainsi l'habitude conception de la client architectes.

(84, 100 = 6)

gountant

Contract Season

EVES VENES

Ces pour sont à pourvoir dens la région parisienne.

SOCIETE POCLAIN **60Kms NORD DE PARIS** 

### chef de groupe méthodes

5 10 ans de chan-

- études de postes
- calcul des temps

Le poste à pourvoir implique : - Panination d'un groupe d'une dissine une bonne spitinde au commandement d'excellentes relations humaines une expérience des lisisons informatiques.

Envoyer C.V. et prétentions à VI IMIII CONTESSE Publicité 20, avenue Opéra, 75040 PARIS Codex 01, qui transmettra.



Informations completed appelez 763.11 Information Carcière aux heures

INFORMATION SVP de bureau, R. GARRIERE SVP On peut aussi alcesser On peut sussi adresser son à : SVP
RESSOURCES HUMAINES,
7. rue de Logelbach,
75017 Paris

CSICH

PMI (40 personnes) 100 km au sud de Paris, nous fabriquons et vendons des spécialités chimiques pour l'industrie.

Nos produits ont une grande notoriété et font appel à des techniques d'application très particulières. Nous servons autant les industries traditionnelles que la sec-teur nucléaire aux exigences les plus rigoureuses.

#### ingénieur responsable H 🖶 D

Adjoint direct du PDG, responsable du laboratoire de recherche appliquée et de contrôle (3 personnes) vous aurez pour mission de maintenir développer la potentie technique de la société.

Ouvert à l'évolution technique (contacts France et étranger), proche des clients, vous assurerez la mise au point et le lancement des nouveaux produits et prendrez en charge les problèmes techniques difficiles posés par la clientèle. Ingénieur (chimie ou électro-chimie), vous avez une expérience de recherche appliquée et si possible de mise en ceuvre industrielle. De bonnes connaissances en métallurgie

et corrosion sont un about, Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manus-crite, III., rémunération actuelle sous référence M 424) à Mane Bernié, Résonance, 60, rue Taitbouz, qui vous assure réponse et discrétion.



rue Résumur 75002 PARIS, qui in the la choisi. I MEDIA SYSTEM -

#### SINTRA

#### Groupe GGE

SINTRA (Société Industrielle des Nouvelles Techniques Radioélectriques et de l'Electronique Française) propose les postes sulvents

## Ingénieur Radio

poste sera confié à un INGENIEUR III une formation de niveau étaré (ESE, ENST, ENSI ...) et une de consider d'étade de metiriels de respective de l'étade de metiriels de l'étade de l'étade de metiriels de l'étade de l' il sura la rasponantilità d'un laboratoire d'études d'une dizzine de parsonnes et

- tives researched to broke pour un carant numbre d'entres tives researched par la bonne comment de tachniques de trans-tradio y se l'aspect le pre moderne, organiser et diriger l'écude et l'industrialisation de matérier nouveaux (ématieurs réceptaires opérant dans les gammes VHF et UHF comprenant divers automatismes microprogrammes.

Ce poste micessite une expérience solide en tent que responsable d'affaires techniques tent au niveeu de l'organisation du travell en équipe que de la collaboration avec des services ginéraux de développement et d'industriellerton.

### Ingénieurs Diplômés Cas postes seront confide à des Ingénieuxs possédant une expérience de 2 à 5

- lls prendront en charge l'analyse et la réalisation de systèmes temps réal acceleteurs et microprocesseurs dans les domaines suivents s commutation de massages,
  exploitation informations radar,

(M/ID)

1. 1.

Marci d'adresser repidement votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., et présentions sous la référence correspondance au SERVICE DU PERSONNEL



SINTRA (Réponse et discrétion assurées).



ches de service contrôle qualité fabrication

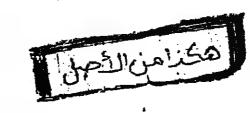
participer à la définition des méthodes contrôle et des moyens

- meture en œuvre réaliser le contrôle qualité des produits de haute technologie en assurant le déroulement des programmes dans les contraintes
- organiser et gérer un Service de Contrôle Qualité comprenant 60 personnes.

PROFIL:

Ingénieur diplômé d'une grande école présentant des compétences recommes en mecanique, métallurgie intrattements de surface, avec une expérience industrielle d'environ 5 années, des qualités de contacts et de commandement, une pratique courants de l'anglais

avec C.V., photo et rémunération actuelle sous le No 70.703, à Contasse Publicité 20, Av. Opéra 75040 Paris Cedex 01



ar Producti

de Precision

Nage

Charles The Control of

**建**度 (新元) (1000) 

BASE TO SEE THE PARTY OF

with the same of t

Branch Color

· 李明 3 3.55

F produit

all meets and the

-4 -4 --

Diplômés-

長齢となって

House File 15th

200

garage a gra

grade Production

180 300

service

é labrication

13 13 place 1 1 1

(S) SLIGOS)

l'informatique au service de la gestion

### **Ingénieurs** grandes écoles

t de activités en Ranca (principalement Région Parisienne) et l'Etranger. recherchons plusieurs jeunes Ingénieurs Grandes

ayant minimum deux années d'expérience en informatique de

souhaltant participer le la conception et le la réalisation de systèmes de gestion, sur mini-ordinateurs transactionnels, sur sur une ordinateurs mettant techniques modernes de télétraltement de bases de données, attires par la variété des contacts avec la clientèle et la diversité des

problèmes fonctionnels et techniques i résoudre.

Les candidats ratenus seront intégrés dans nos équipes développement et d'assistance évolution rapide vui des postes projet étant pour la candidats de

Nous vous remercions d'adresser votre lettre de candidature sous référence DE/09 (avec photo, C.V. prétentions) à SLIGOS, 31, rue Jean-PUTEAUX.

315 Millions de CA en 1979. Développement annuel moyen du Groupe de 25 % depuis 5 ans. 1 600 personnes et plus de 180 emplois créés en 1978. Principales implantations : Puteaux Siège), Arna, Bessa-con, Biols, Brest, Clermont-Fernard, Dijon, Grancole. Lyon, Mar-sellie, Nice, Roanne, Rouen, Tours, Valence, Belgique, Côte-d'Ivoire.



l'informatique au service de la gestion

recherche pour PARIS et TOURS

### **Ingénieurs commerciaux**

Leur minuton : elle consiste il commercialiser i informatiques = (25 % d'expansion pur an) auprès entreprisés un minim de de gamme de programmes généralisés (facturation stocks, comptabilité, paye, etc.) - Service Bureau III en Télégestion (domaine dani lequel 🗆 🚃 ieader).

Liner profit : leur en main est de line Ecole Supérieure de Commune ou équivalent. sont ambitieux, dynamiques its tons, humaines, conditions indispensables dans (
Société. Il première expérience professionnelle quelques années en et qu'ingénieur Commercial ou Ingénieur Technico Commerappréciée.

formation : ette portera sur le plan technique produits, Ser-IIII Bureau, la Télègestion) et sur le plan commercial (relations humai-tachniques de vente).

Adresser ..... de candidature, C.V., photo prétentions suigos - A. BENATAR, Direction de région, 91, rue Jean-Jeurès -

de Ca en Développement anguel du Groupe de 25 % depuis anns 1 et plus emplois emplois 1972. Principales implementent : l'uteaux (Siège). Blots. Clamont-Fernand Dijon, Lyon, seifle, Rouen, Tours, Valance, Belgique, Câte-d'Ivoire.

### Cost accountant

PARIS

importante illus d'un anglo-américain, sur son profi-métalliques, qui un Cost Accountant du Directeur. Financier et du Directeur Financier et prendre la planification, li prendre la planification, préparation, la préparation de la comptable la comptable la préparation de la comptable Ce poste s'adresse à un candidat âge de 30 ans minimum; le le comptable supéneure comptable par une solide expérience de comptabilité le soquise préle-rence au Langue le la anglo-saxonne.

L'anglais courant indispensable.

C.V. prétentions Hausseldt, TEG. Tour Montparnasse. avenue Maine, 75735 18. Discré-The Executive Cronb management consultants



41, rue Cantagrel - 75013 PARIS recherche pour INFORMATIQUE DE GESTION

### INGENIEUR-CHEF DE PROJET

Diplômé Grandes Ecoles - Matériel IBM - DOS/VSE - CICS - DL1. Envoyer CV

ARJOMARI (l'un des premiers groupes papetiers Européens) Analystes-Programmeurs

Débutants ou 1 an expérience IUT - AFPA ou équivalent. Pour prendre en charge l'évolution des moyens informatiques d'une de ses filiales (temps réels - bese de données). Les postes à pourvoir sont basés à Paris, des déplacements fréquents dans le banlieus Est (30 km de Paris) sont à prévoir. Perspectives d'évolution de carrière dans un groupe en pleine expansion.

Adresser CV, photo et prétentions à ARJOMARI Réf. Di 23 - Affaires Sociale Service Recrutement 3, rue du Pont de Loci 75006 Paris

### INGENIEUR **SYSTEMES**

MVS, JES2, IMS, TSO, TELECOMMUNICATIONS

Pour son centre de Calcul de Paris - La Défense ESSO S.A.F. secherche un INGEMIEUR SYSTEMES (MVS, IESZ, IMS, TSO, TELECOMMUNICATIONS) 2 à 3 ans d'expérience IBM 370, 303X souhaités Fornation ingénieur Grande Ecole avec spécialisation Informatique (SUPELEC, ENSAE, ENSIMAG, IDN...) du Maîtrise Informatique. Possibilité d'évolution de cambies



Envoyer CV détails et prétentions à M.M. Reynand Paligot, Service Resentement, ESSO S.A.F., 6, avenue André Profin, 92400 COURBEVOIE.

Bretagne Sud - Distribution de produits pour le bâtiment - Nous sommes une société régionale - 50 M de CA. 240 personnes - spécialisée dans la distribution de produits pour le bâtiment (une douzaine de centres de profit), filiale d'un grand groupe français. Notre Président souhaite s'adjoindre pour assurer avec lui la direction générale un cadre en tant oue

#### DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Vous avez une formation supérieure (ESC...) et vous l'avez complétée sur le plan comptable (DECS). Votre expérientil professionnelle, d'au moins 5 ans, il été acquise en cabinet et/ou en PME dans des fonctions similaires; elle vous permet de donther parfaitement les problèmes financiers, comptables, juridiques, budgétaires, et si possible informatiques, d'une société moyenne. Vous dirigerez les services traitant de l'ensemble de ces problèmes jusqu'à la gestion du personnel dans un contexte de fonte délégation du Président et avecl'appui des services contrôte de gestion et audit du groupe. Vous serez également amené, - grâce il vos qualités relationnelles, à votre esprit de formateur, il votre sens des réalités concrètes - à intervenir sur le terrain auprès des responsables de nos points de ventes pour les assister dans la mise en place des procédures (facilitant la bonne circulation des informations), le suivi des investissements, la gestion des stocks. Votre capacité d'intégration à notre société, votre participation active il la direction générale d'une société de distribution sesont des atouts pour votre évolution future au sein-de soutre écution.

Ecrire II Roland Gardeux sous réf. 5414 M

Nous représentons un ensemble d'entreprises – d'une taille volontairement limitée (50 à 200 personnes), solidaires financièrement, gérées de façon autonome – spécialisées dans la fabrication d'imprimés destinés il illi nombreuses utilisations. Nous recherchons pour notre société-mère de Paris un cadre généraliste, mais à forte personnalité et ausceptible d'évoluer, pour prendre le poste de

#### **DIRECTEUR ADMINISTRATIF**

Organisation et Informatique

Yous avez une formation supériture, complètée par une bonne assimilation des problèmes informatiques eans en être vous-même forcément un technicien, int des espériences professionnelles depuis 5 à 10 ans qui vous ont pernis de bien appréhender les problèmes propres à la vie et il forganisation d'une entreprise moyenne, en particulier dans le domaine de la gestion administrative. Vous êtes ausi un homme de relation capable de faire passar des messages et de suivre l'application de vos recommandations. Vous prendret la responsabilité des services généraux, au sens large du terme, de notre entreprise, mais vous gênéraux surtout un service complexe de lancement des commandes, fortement lé à un système informatique en cours d'intégration (sur IBM 34). Vous apporterez à notre organisation illi amétiorations de procédures administratives souhaitables ce qui impliquera que vous soyez aussi l'interiocuteur compétent et reconnu des directeurs opérationnels.

Ecrire à Roland Gardeux sous réf. 5415 M

SAINT-QUENTRY-Nous sommes l'un des plus importants organismes de contrôle et de prévention à implantation nationale (13 centres régionaux - 7,000 adhérents et clients). Dans le cadre de notre expansion, nous remaine responsable de notre région Nord-Picardie.

### **DIRECTION REGIONALE**

Vous êtes de formation technique supérieure (ingénieur ou équivalent) et vous avez une solide expérience des Installations électriques et des appareils de levage acquise dans des services techniques, d'entretien ou dans une société designable. Vous connaissez les problèmes de sécurité et de prévention des accidents du travail. Vous avez également une grande halliminé des contacts clientèle. Vous serez responsable du développement de nos activités sur votre région. Vous définirez vos objectifs et votre budget annuel avec la Direction Générale. Vous animerez et contrôlerez une équipe de techniciens dont la mission est d'effectuer les contrôles et assais chez nos adhérents et clients. Vous assumerez la gestion administrative (informatisée) des contrôles et de votre centre. Enfin, et c'est un point esentiel, la dynamique commerciale sera de votre ressort. Le fait de bien connaître le milieu industriel de votre région serait un atout supplémentaire.

Ecrire à Jean-Loup Parichon sous ref. 6413 M



la Ciramique de DECIZE Important fabricant français de revêtements céramiques, dont la diversité et la qualité des productions de grès cirame, grès émaillés et grès rustiques répondent à tous es : entérieurs et intérieurs, sols et murs, recherche dans le cadre du développement de ses activités un

#### **RESPONSABLE ACHATS** futur Adjoint Directeur Technique ou Direction Générale

Vous êtes museur diplomé (Sèvres par exemple) ou de niveau équivalent et votre expérience au-delà de la fonction achats vous a permis d'acquérir de solides connaissances techniques en céramique compte tenu des différents postes que vous avez pu occuper dans un contexte industriel proche du nôtre. Sous l'autorité du Directeur Général nous vous confierors la responsabilité de nos approvisionnements, vous connaîtrez ainsi parfaitement notre société, ses increament son fonctionnement. Votre mission mus d'approvisionner tous les services dans les conditions de coût, qualité et délai en énergie, matières consommables et matières premières, équipement. Une fois la fonction achat maîtrisée vous participerez soit à des missions de recherche céramique appliquée (produits nouveaux) soit à des études technologiques (amélioration de procédés ou d'installation, créam de nouvelles traités...) qui vous permettront de faire évoluer votre camière à un haut niveau de responsabilité dans notre société. Le poste est à pouvoir à Decize (30 lum de Navers).

Estire & Jean-Loup Parichon sous ref. 6411 M

Si vons pansez avoir le profil de l'une des personnes que nous recherchons, écrivez aux consultants de SERIFO en précisant la bilités d'une future co



SERIFO CONSEILS DE DIRECTION

AUE OR LISBONNE - 75008

MEMBRE DE SYNTEC.

### **A.T.P. Electronicien**

From Nord-Est La Société d'Electricité MORS Groupe LA CONTINENTALE d'ENTREPRISES offre ce poste dans le cadre de son activité accessed d'énergie. Le candidat recruté secondess un Ingénieur

Chef de Service pour les cuivités est recherche appliquée conduisant à la mu point de nouveaux procédés de stabilisation et la des nouveaux types de

source d'énergie. Il sura donc una expérience d'études d'au moins 5 ass et de soildes conveissance d'électronique de puissance (de quelques W II plusieurs clizaines de KW). II théoriques sur les microprocessurs qui

S vous voulez en la dementace sur la société, ses rein la poste a sur le poste, AVANT MEME D'ETRE CANDIDAT, demandez une documentation sous refr. 3162/UN è F. DOZCU - IIII. TA CONSEIL. 21, r. Dombasia 7501 Paris - Tél. 250,84.30

#### directeur technique 140.000 F

Société industrielle de la Région Parisien-bus recherchons le Directeur Tech-de notre Département Acierie 56 M de F - 180 personnes!

e précarant à assurer la titulaire acquel, il sera spécialement chargé:

- du subt technique des faires et
  de leur réalisation. de l'évolution des produits et :: l'applications de nouvelles fabrications,

 de l'assistance technique en client
 en appui du service commercial. sto s'adresse obligatoirement à un a mileur (Centrale - Mines - A.M. ....) jus-trant d'une amiès en Production.

Bortre ayec C.V. Mirally sous (Mirally 654 I-M) 2 CNPG

185 avenue Victor Rugo - 75116 Paris

#### CONTROLEUR **DE GESTION**

l'iliale de l'un des plus importants groupes chimiques mondisux, nous employous en France, en proche BANLIEUE OUEST, près de 3000 PERSONNES réparties en phinieurs

Pour étoffer notre équipe de contrôle de gestion contral nous recherchons un jeune diplômé de l'anseignement supérieur (école supérieure de commerce option gestion, maîtrise de Sciences Eco ou de gestion+ISA, ICG ou équivalent. . .) possédant une expérieure d'environ à sus en contrôle de gestion ou planification ou planification.

En étroite relation avec la division qu'il

conseille, il participera :

A l'élaboration des budgets et des plans. à moyen et long terme,

- In réalisation des tableaux de bord, - aux études et hypothèses économiques, - I l'amélioration des méthodes de gestion.

Nous vous remercions d'adresses votre dossier de la sous No à notre agence qui transmettra les dossiers

PARFRANCE Amnonces

PALIALE D'UN BROUPE INDUSTRIEL, INTERNATIONAL WORTHINGTON .

RESPONSABLE **ANALYSE** FINANCIERE **EXPORT** 

AMELASS - MINISH

- Première expérience des procédures d'experiation en milieu indestriel ou engineering souhaitée
- De récles possibilités de progression sont curartes au sein de notre exclété.

Peur infranticos complémentaires érantuel, 753.11,15 ENFORMATION SVP de burago,
Référence : 878
CARRIERE SVP On peut gangal advesser à : SVP
RESSOURCES HURGAINE

ESS HE



La français de mini-ordinateurs des systèmes d'informatique domina.

recharche

#### ANIMATEUR DE **FORMATION**

pour faire face, dens le cadre de son expansion, à la ande acersa de sa clientille.

Ce posté s'adresse à un joune informaticien de nivocu ingénieur ou maîtrisa d'informatique possépremière expérience professionnelle langage assembleut.

Évelution de carrière au sain de la Division après environ deux ans dens ce poste.

CV, photo at prétentions sous Réf. 1.045 14EHA - BP 59 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY

# INGENIERIE

Dans le cadre de l'extension de ses Inser-

INGENIEURS INFORMATICIENS CONFIRMES

5 à 10 ans d'expérience en milieu cepebles de prendre la maîtrise de

projets importants Robotique - C.A.O. - Autometismes industrials
- Télécommunications
qu'ils devont manus depois films jusqu'à
l'installation pur le size

La création de cas postas se situat dans un plan de croissance de 30% par an Adresser C.V. et prétentions à : J.C. NARCONTI

SIGIA 78140 VELIZY VILLACOUBLAY

### Vivez dans un groupe de presse les grands progrès technologiques de notre temps

Leader sur les marchés de l'informatique, de la bureautique, de la télématique et de l'automatique, cet éditeur de publications professionnelles en plein développement offre

#### **PLUSIEURS POSTES A RESPONSABILITES** A DES ELEMENTS EXCEPTIONNELS

Motivés par la perspective d'exercer une activité hors des sentiers battus (le journalisme) en occupant le meilleur observatoire des grandes mutations actuelles, les candidats retenus répondront au profil suivant :

- des publications concernées, il s'est de recueillir et de contrôler - auprès des meilles publications concernées, il s'est de recueillir et de contrôler - auprès des meilles de l'informe de l'informe utile au La démarche s'effectue par compiletion de documents, intervieus, enquêtes a reportaget sur le terrain, avec l'imagination et à brin d'humour qui font la différence entre la simple constitution de dossiers et le vrei journalisme.
- PARFAITE MAITRISE DE L'EXPRESSION ECRITE. et élégance de style partiel communication : I impératifs a qualité le de manuel qu'imposent périodiques en prise directe avec leurs marchés respectifs, sont difficilement compatibles
- TENACITE ET COMBATIVITE. Les méties : l'information ne s'exercent pas en pentouIVI : l'année : l'est les des les qui : l'année : maturelle, appelle une vigi-
- e BONNE PRATIQUE DE L'Alimit A moins lu) ... puisqu'il s'agit des disciplines mejeu res 🚵 demain, dejà largement internationales aujourd'hui.
- BONNE CULTURE GENERALE (ou capacità l'alle diargir rapidement, dont on se présent).

### LES POSSIBILITES D'EVOLUTION S'AVERERONT A LA MESURE DES QUALITES EXIGEES

Adressez d'urgance, sous référence 70456, vos lettre menuscrite, CV et rémunération Contesse Publicité (20 av 🖦 l'Opère, 75040 Paris Codex 01) qui treasmettre.

**DIRECTEUR des VENTES** 

La MORS Le CONTINENTALE d'ENTREPRISES propose dans le cacre de division industrie (C.A., 60 Millions de F., en progrès rapide).

Collaborateur immédiat du Directeur de la Division II responsable

de l'action ventes).

Intèrêt : de qualité, ma diversifiées : militaires, ferroviaires, et apparells de mesure Pindustrie. Nombreux produits

st d'une expérience commerciale réusie d'eu moins 5 ans.

SI == voulez en savoir davantage AVANT MEME D'ETRE CANDIDAT, demandez une documentation sous référence :

F. Un-DELTA CONSEIL - 27, rue Dombasi : Tell : 250-84-30.

CSICIE SHARE SHOULD BE SHOULD

Le confié à un candidat justifiant d'une

#### offres d'emplai

#### THOMSON-CSF SIMULATEURS LMT

pudi alle 1436 a une expansion continue importante, l'un des premiers grands. Constructeurs mondiaux de <u>ATEURS, implante en REGION PARISIENNE et avant</u> une filiale aux ETATS recherche des

### **=** jeunes ingénieurs

ELECTRONIQUE - AERONAUTIQUE - ELECTROMECANIQUE

qu'insérieurs d'Eurdes, par exemple elargir votre en elargir votre elar

#### Nous yous \_\_\_\_ devenir: coordinateurs techniques

Vous participerez directement à la conduite de projets qui selon vos goûts et com-pétences, seront des simulateurs d'avions militaires, de chars, de navires et de

Vous aurez la responsabilité d'un projet : • responsabilité tachnique d'ensemble, • coordination des groupes d'études et de réalisations, • préparation de propositechniques : • relations • avec (Ref. IC.80.35-8)

BONNE PRATIQUE DE L'ANGLAIS SOUHAITEE

AuresJež C.V., photo et remuderation souhaitée en i la réference du poste a **Alain de BEJARRY** THOMSON-CSF SIMULATEURS UNIT B<sub>i</sub>P<sub>1</sub> 116 - 78182 (rappes Cedex



Gabinet CALAN-RAMOLINO stariat aux comptes rijes comptables EUNES EXPERTS

COMPTABLES STAGIAIRES

IMPORTANTE SOCIETE PARIS 

#### A. T. 3, A. T. P. ÉLECTRONICIENS DE LABORATOIRE

quelques années d'expérience de LOGIQUE , C.M.O.S. pour mise en point en maisse



#### **HISPANO-SUIZA**

recherchs

POUR DIVISION AERONAUTIQUE de 92 BOIS-COLOMBES

#### INGENIEUR DIPLOME **GRANDES ECOLES**

MISSION:

Seconder l'Adjoint Division dans les trejatifs aux produjts de se responsabilité.

Exécuter à litre les taches de sulvi et de coordination commercial,

Participer aux et de Uses touchant a la litre les la Division Aéronautique.

PARIS

3> BERTIN & Cie

DIVISION Méconique des Finides of Structures

Plusieurs INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES (X - E.C.P. - MINES, ...)

Four l'étude et la conception systèmes matériels

- · AÉRONAUTIQUE et SPATIAL,
- MATÉRIAUX NOUVEAUX, • ÉNERGIE ÉOLIENNE.

mécanique (expérience en calcul (inis).

C. LE MAIGNAN - et

REGION de RAMBOUILLET

### **ANALYSTE FINANCIER**

ESSEC, HEC, ESCP, ... (+MBA souhaitá) DEBUTANT ou avec COURTE EXPERIENCE

et + de 400 l' de l' l dugroupe l'un 111 lW.R. GRACE, la social, les usines, les services commerciaux et le une suropéen de l'informant sont regroupés sur un même site, à EPERNON, près un RAMBOUILLET. (Nous y fabriquons et commercialisons : IIII films plastiques pour III all all all particular de la papeterie, III l'automobile,

recherchons un JEUNE ANALYSTE FINANCIER pour kij auf le : le partie des INVESTISSEMENTS ainsi de la financiers, comptables, informatique, . . Co part implique une PAUPAITI MUTTIEM DE L'ANGLAIS et la min des promises à termina

L'appartenance de notre de la un groupe largement implanté en EUROPE, la rythme soutenu de la la expansion et le mail d'utiliser des techniques en gestion élaboréss, sur le la possibilités de carrière à la maeure de l'annument des carrière à la maeure de l'annument des carrières à la maeure de l'annument de l'annument des carrières à la maeure de l'annument de

F. MANCAI - Sté GRACE - B.P. 10 **EPERNON** 

GRACE

POUR FAIRE FACE A LAUGMENTATION ET A LINE PRODUCTIONS

LA SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE C.K.D.

### UN INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

RESPONSABLE DE L'INDUSTRIALISATION ET DES METHODES DE FARRICATION Expérience minimum 2 ans en milieu badustriei sur des apparells électroniques de mayenne série. Salaire intéressant pour candidat qualitié.

### UN TECHNICIEN

B.T.S. - D.U.T. ELECTRONIQUE

Pour étude développement de matériels induant DES MICROPROCESSIURS

mote.

Lien travell : SAINT-OUEN-L'AUMONE.

- 2

1700

Rather et o

Le SITB materiale pour une contre de traitements, Paris 20, un

### consoil système auprès de la direction de l'exploitation

C'est un poste nouveau que nous créone pour assurer une gestion technique de notre outil production en la dimension et future systèmes aujourd'hui le 1370/148, un 1771/161. C'est une management, de et nous propo-sons un HOMME SYSTEME d'axpérience nécessirement [10] et dynamique, musicola prévationnelles et les humains. Il

CV, mm manuscrite SITB Sélection, réf.1908.



L'une des premières SSCI, implantée à Paris 2 centres de traiten équipés de matériel 18:M 370/153-148, des terminaux spécialises et une gamme variée de connectés.

#### Ingénieur technico-commercial 120,000 F

Industrie traécanique - Un important para paral paral le domaine il la mécanique précision recherche pour se française pur la mécanique précision recherche pour se française pur la metal paral paral

PS Conseil

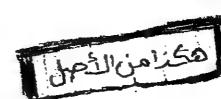
## ESC oudiplômés d'études supérieures

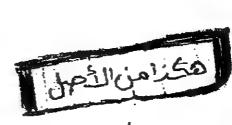
Nous sommes une exciété performante dans un secteur en plaine expan-sion, celui de la distribution. Nous sommes un des premiers groupes français d'hypermarchés. Anjourd'hui nous proposons à plusieurs jeunes diplômés d'études américures, après formation, de devenir de véritables managers de la distribution moderne.

Entièrement responsables de leur unité, ils décidérant de la politique commerciale à mener et formercut leur équipe. Pour mener à bien leur tâche nous mettons à leur disposition un outil de gestion informatisé

Il ne tiendre qu'à leur courage et à leur dynamisme, mais aussi à leurs compétences et à leur espait d'entreprise, d'arriver dans des délais aussi rapides aux fonctions de chefs de secieur et de directeurs adjoints, ou de s'orientse vers les fonctions de contrôleurs de gestion, responsables de personnel, etc... Tous nos directeurs out suivi la même filière.

Si vous voulet commencer votre carrière dans un de nos hypermerc situé en Seine et Marne, envoyez votre CV + photo à ADM, 164 === 1 la Croup-Nivert, 75015 Paris, sous réf. 10212, qui trans





Notre entreprise, implantée à PARIS, assure l'ingénierie et la construction cles en

grandes dimensions dans le domaine de la

production d'énergie. Le responsable Cost-

Control que man cherchons devra étudier,

des méthodes et procédures de Cost-Control

tage et de mise en invite de nos installations,

proposer et maure at manue l'ensemble

relatives aux marchés de travaux, de mon-

en France et à l'étranger. Il travaillera en

étroite relation me nos différents dépar-

tements - chantiers, projets, achats, informatique, etc. – et dirigera, à terme, une équipe d'une dizaine de personnes.

LE CEDICAM

CREDIT AGRICOLE

thorgée des instruments de palement recherche pour développer des systèmes de palement électroniques

3 INGENIEURS Ref. SB 10

2 ayant une experience arene compéten dans les domaines de la microélectronique, ou des automatismes.

I lagénistr en organisation charge d'établir les fonctionnelles de ce système de

COMMERCIAUX RM. SB 20

d'assister le réseau Crédit Agricole dans les relations avec la distribution et ayant une expérience

Les diplômés(ées) l'Enseignemer Supériour d'expérienc

Adresser CV, photo, salaire et prétentions en préc la référence à CNCA Recrutement Carrière 26 - 75200 Paris Brune

**2 ANIMATEURS** 

2 Ingénieurs Electronicieus su Electrotechnicieus

mains, d'ensembles industriels de très

STROMECARION: 7. 35

chniques ्रेट्ट्रिके इ**ड**े

語 Matheway (L.)



PANO-SUIZA

DIPLOME

Agreement in <del>(Provided parties of the control of</del>

The Section

20.2 . 2 . 4 . 4 . 4 . . . . .

45 mg

No.

A TOP OF region to the Marie San Comment

pp ----

---

And the second second بالدومينييين Section 2

May will be the second of

The state of the state of ・製造の製造がいきがきな。

Mr. Dept. STORY inginante de la company **经** 医第二节

Section 1888 Marie Contract

par Solange MONTELL. plein emploi 10, rue du Mail - 75002 PARIS. Conseils en Ressources Humaines depuis 1959.

offres d'emploi

Enfin, il participera aussi um estimations et prévisions budgétaires des affaires nouvelles.

dature d'un ingénieur mécanicien ou électro-

mécanicien. Il devra être parfaitement averti

installations industrielles, et aura déjà exercé

la responsabilité d'exploitation d'un système

Merci d'adresser votre candidature,

Ar Cost-Control ou de gestion des coûts.

Des déplacements occasionnels sur IIIII

réf. THINI M, à HAVAS CONTACT,

156, boulevard Haussmann - 75 UP PARIS,

chantiers sont a prevoir.

qui transmettra,

des problèmes de construction de

A ce poste, nous envisageons la candi-

**COST-CONTROL:** 

vous créerez la fonction

offres d'emploi

offres d'emplai

. 1812-19

Première entreprise française d'ingéniere, dans un domaine technologique très avancé, nous concevons et réalisons des ensembles industriels clé-en-main de grandes dimensions, en France 🖬 🖥 l'étranger.

Souhaitant renforcer les moyens de notre Département Estimation-Devis, nous

#### INGENIEUR ESTIMATION

Le 🗫 👊 🔤 recherché possède environ 5 années d'expérience professionnelle, acquise dans me entreprises pétrochimiques, sidérurgiques mi nucléaires

Il peut justifier de compétences un de ma fabrication et montage d'équipements mécaniques et chaudronnés, en achats de matériels et analyse de devis, mi gestion et

li chargé, au sein d'une équipe de spécialistes, d'estimer les coûts d'achats de matériels ou marchés de travaux nécessaires le le le le le le le (grosse chaudronnerie, électricité, cir-le l'iluides, marchés de sous-traitance locale, en France et à l'étranger...).

luis nombreux contacts qu'il entretiendra avec tous les secteurs de l'entreprise (services de projets, d'études, départements commerciaux, etc.), peuvent lui permettre d'évoluer il terms - d'autres fonctions.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V. détaillé, sont 🏿 adresser, sous la référence 79874 M, 🖫 HW-MG CONTACT 156, boulevard Haussmann 75008 PARIS qui transmettra.

**IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL** 

Leader sur plusieurs marchini in produits in grande consommation recherche, pour in Filiale Française PARIS-LA DEFENSE

jeune ingénieur Le candidat milliu participera, un premier temps, aux ÉTUDES TECHNIQUES ET ÉCONOMIQUES concernant les usines et les projets di développement i la Société. Il pourra ilm par la suite

postes opérationnels et de responsabilités plus importan-📺 🕶 fonction de 🗪 qualités 📢 📭 compétence. Ce poste concerne un diplômé Grande École (Centrale, Mines, A.M.) débutant ou après une première expérience, ayant acquis si

bonne connaissance III l'anglais. Adresser candidature, lettre, C.V., photo www référence CEMOR (mentionnée mui l'enveloppe) it :

possible un complément de formation un gestion in possédant une



Name (see ) EMPLOIS & CARRIÈRES Tue Verriet, Groupement technique de Sucreries SERVICE AUTOMATISMES

#### ingénieur grande école

ou formation universitaire supérieure Génie Chimique, ou ayant première expérience en chi-

Intégré une équipe de l'engineering, de l'assistance technique la la recherche-développement près d'industries succières il participera à l'étude et à la mise au point la systèmes d'automatismes.

Les perspectives de carrière sont très ouvertes. L'anglais est indispensable, l'allemand sonhaité, (Une formation complémentaire sera assurés).

Les candidatures (lettre manuscrite et C.V. sous référence 2034- M) seront examinées la d'udage par

a et i our in

Emploi-formation-carrieres

L'importance de me effectifs (4000 personnes), notre appartenance .

à un grand groupe de français, notre volonté développer gestion prévisionnelle adaptée, nous amènent à dans dans du personnel la responsable de service.

Ses principales seront la prévisionnelle de l'emploi et rant de l'emploi et la rant de l'emploi et la recrutement, l'ille de l'emploi des de l'emploi et la recrutement, l'ille de l'emploi de l'emploi et la recrutement, l'ille de l'emploi de l'emploi et l'emp

ed de la formation, il sera en la entreprendre des actions auprès des universités, des grandes et des organismes et alleiss.

Sa participation à la organisation du personnel implique ca un la à l'innovation, parfaitement les de recrutement, formation, des compétence dans la d'une une d'années, acquise dans un groupe industriel

Jacqueline vous remain de lui en votre dossier de

Dans la perspective d'une réflexion sur la stratégie la

Il dirigera une équipe de jeunes 📹 🚾

mc rimmers à sa manie.

### ingénieurs

SEMA INFORMATIQUE, l'une des première des conseil, d'ésude et d'ingénierie, recherche plusieurs

#### concepteurs

As is use formation approfondie & la méthode MERISE (méthodelegie de la décennie 1980 pour la conception et la matride de la décennie 1980 pour la conception et la matride systèmes. Informatiques, la contribueront à la matride de la la la la contribueront de la co

candidate work une d'ingénitur 2 de d'agénitur 2 de candidate au moirs dans le domaine des BASES DE DONNEES et des SYSTEMES TRANSACTIONNELS.

lle out le seus de la maticale, le goût d'apprendre 🗷 de réalies

Till. | Martine VIDALING | 100 posts 2185) ou me un | 2 CV. sots | 11 10268 | J. H. Lifting - Same Informatique 92128 MONTROUGE - Centre | 16/18, rue Barbès.

Chef du service personnel

collaboratrice

DUT, BTS on please équivalent

pour ful confierz e la sufvi des ectivités communes d'un service de personnel e les statisfiques; bilan social, enquêtes estatisfiques; bilan social, enquêtes estatisfiques; bilan social, enquêtes estatisfication et la bonne marche du secrétarist.

S'adresse à une collaboratrice ayant une president de secrituri (stanodactylo) gestion dans un service du personnel.

Adresser CV, prétentions et photo, recce 10289, à Média System 104 fue Résumur 75002 Paris, qui transmettra.

Lies de travell : LA

Paris - Lim - Lyon senna selection

Une Société Industrielle Française réalisant des biens d'équipement leader dans son domaine

#### responsable de la fonction crédits clients

Posts BANLIEUE NORD I PARIS.

Ordre de grandeur de rémanération 100.000F-j. Envoyer C.V. à No 70.276 CONTESSE Publishe 20, avenue Opéra 78040 PARIS CEDIEX 01 qui transmettre.

1 GESTIONNAIRE

DE DONNEES

ayant Peopérience de la fonction, parraitem de similaire pour gérar le dictionnaire de données et suivre l'évolution des bibliothàques d'applications.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., prêtention et photo en précisent référence im poste à Direction du Personnel, 16, rue Barbès - action LEVALLOIS-PERRET.

IBM 4341 - DOS/VSE - CICS -

contribuer su développement 🖦 son SYSTEME DE GESTION

70 TERMINAUX

#### **Bernard Julhiet** Psycom

1 PROGRAMMEUR

SYSTEME

eyant 2 ou 3 mm d'expé-rience du système, canaissant DOS/VS (ou mieux DOS/VSE), CICS (8MS,HLP) m possible), VSAM, ASSEM-BLEUR, COBOL ANS. Réf.M03

### de Syntec

The computing company. DO.O.O. et le la première Société le le et le la le la linformatique dans le le cadre de le la limplantation le le la français,

### INGENIEURS

### COMMERCIALIA

Chargés de la vente de nos produits. Ils devront avoir une expérience prouvée dans la auprès d'une depuis plusieurs connaissances en gestion. Très rémunération pour candidat de valeur. ول بنات ود المعمل والمسلسون المائدانية ا

Groupe. Envoyer C.V. à A.D.P. - Tour France. Ir. Jean Jaurès - 93176

Important Groupe Métallurgique Européen spécialisé dans la distribution sur la d'équipement (secteurs automobile, nucléaire, etc.) recherche pour sa filiale française un

Réf.M01

**COLOCATEL** 

ANALYSTES-

PROGRAMMEURS

de DUT en équi-

valent,
la connaissance du COBOL
la est dispensable
le pratique de PAC 700
pera un atout maleur
l'expérience applications
de gestion ser appréciée.
L'intégration se fera dans des
équipes
pour amount
conditions de travail.
Réf.M01

#### CHEF DES VENTES france et exportation 170000+

l'account directement à la Direction U. de la responsable de la réa-lisation des objectifs commerciaux de la société. Il assure avec une équipe de 10 Attachés Commerciaux la distribution, le développement et la Vente

des produits en France et à l'exportation. Ce poste très complet et très ouvert conviendrait à ma candidat de formation supérieure commerciale et/ou technique ayant acquis par son expérience la connaissance du monde sidérurgique.

Allemand et Anglais courants indispensables. Si vous êtes intéressé par cette proposition, adressez un dossier de candidature qui sera traité

The state of the s

A DIVISION DENTAIRE (PRODUITS de THERAPEUTIQUE MATERIEL) d'un important groupe pharmaceutique français et international cherchant à stoffer son équipe de Marketing et de Recherche, retrute

#### **UN DIRECTEUR** chargé du développement d de la recherche des produits nouveaux

Le poste est basé à Paris et exige une expérience analogue un sec-

Le candidat devra posséder une bonne connaissance d'une ou de deux langues étrangères, être imaginatif et il sera jugé sur sa capacité à l'amont de responsabilités de l'expansion de l'entreprise an cours produits

Envoyer lettre manuscrite, .... détaillé, photo et prétentions réf. 1711 à AXIAL Publicité, 27, rue Taitbout I) III Paris, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÈTÉ FRANÇAISE **OPÉRANT SUR LES CINQ CONTINENTS** (Chiffre d'affaires 4 milliards M FF)

#### un manager comptable de haut niveau

- Imm formation HEC-ESSEC-ESC + formation expertise comptable, expérience professionnelle 👪 5 ans minimum, acquise à manuel différents postes opérationnels manuel services comptad'une grande société.
- une pratique i l'organisation comprable en milieu informatisé.
- une possibilité d'élargir champ d'action professionnel travers diversité du problème que malim l'activité internationale
- l'exercice III larges responsabilités dans III direction d'une équipe de cadres expérimentés M M développement de systèmes compta-

Rémunération en rapport www l'expérience acquise. Adresser C.V. + photo et prétentions mus réf. BEJA (mentionnée mix l'enveloppe)



EMPLOIS e CARRIÈRES 30. rue Vernet, 75008

#### **JEUNE INGENIEUR**

ELECTRONICIEN - ELECTROMECANICIEN ou MICROMECANICIEN

ayant expérience études, méthodes, direction d'ateliers de montage (petites et moyennes séries) peut occuper le poste de

### DIRECTEUR de PRODUCTION

proposé per la CONTINENTALE D'ENTREPRISES = sain = la division industrie III la société MORS. Intérêt : Collaborateur immédiat du Directeur de la Division, prendre main les problèmes techniques : production, organisation, recherche des remtables, industrialisation, nouveaux produits, in d'équipes qualifiées.

Si ingénieur diplomé se la lans d'expérience production de qualité en petites et moyennes séries, vous vous voulez en davantage sur la société, ses fabrica et sur le AVANT MEME D'ETRE CANDIDAT, demander une documentation sous la 3604 la F. DOZOL DELTA CONSEIL 27, rue Dombasie PARIS - Tél. 250.84.30

CSINCE CHARGE STREET

## directeur des ventes France et Europe

SPORTSWEAR MASCULIN

Nous sommes l'une i plus importantes entreprises de l'industrie de l'habillement, lançons en Europe, une sur la lançons en Europe, une sur la lançons besoin e collaborateur capable la participer de Département auquel il est rattaché, à la définition de politique (en particulier l'évolution des produits) e la language de l'exportation (Europe); il animent contrôlera equipe ne représentants exclusifs, est l'application sur la terrain bille politique commerciale, négociare personnellements quants magasins.

grands magasins.

un "professionnel", pouvent se prévaloir d'une
expérience réussie un Ventes dans une entreprise d'habitlement, 🔤 🛏 marchés auropéens, 📖 particulier l'Alismagne, perlant Anglak Marchés auropéens, et p

Si cette proposition de la conseil - 61, boulevard Heustmann - 75008 PARIS.



Chantal Baudron. s.a.

PRECEMBE



LA CONFEDERATION NATIONALE DU

#### Crédit Mutuel pour son SERVICE INSPECTION

Auditeur Informatique RELARE Pour mener suprès des centres informatiques de nos fédérations des missions destinées à évaluer la sécurité, la fiabilité et l'efficacité des systèmes mis en

Une formation Grande Ecole ou équivalent, ou IUT informatique, et une connaissance davantage orientée vers l'exploitation sur différents matériels et le télémaitement sont nécessaires.

Inspecteur de Banque RM. 45 RH

Diplôme d'une Grande Ecole de Commerce de préférence, complété per une formatien comptable et/ou financière, il aura une expérience professionnelle

de 3 ans minimum dans le domaine de l'audit. Les missions de contrôle et d'audit qui lui saront confiées dans les différentes fédérations du Groupe nécessitaront de fréquents déplacements en Province.

Les Laboratoires HOECHST recherchent pour leur siège du Pont 🗪 Neuilly.

#### assistant controleur de gestion

intégré un min d'une équipe, vern prendrez plus particulièrement en nharge, pour l'une des branches d'activité du groupe : l'élaboration de budgets main plans,

- In a sulfil en liminut avec im sittière a départements. n la destion d'avide de gestion.

Pour faut :

- une formation find de commerce, maîtrise de gestion. ■ Une première expérience ■ MM débutant
- connaissance de l'allemand préférence



Direction Relations Humaines HOECHST Tour Nobel 03

P.M.E., quartier Etoile, 50 millions de C.A. filiale d'un Groupe International

#### crée le poste de : CHEF DE SERVICE

COMPTABILITE ADMINISTRATION

DIRECTEMENT RATTACHE A LA D.G., E devra evoir :

- 10 ans environ d'expérience concrète en
- Comptabilité
  Calcul de prix de revient
  Gestion administrative, · une formation supérieure
- l'ambition et le potentiel de suivre dans la fonction, notre expansion régulière. PRINCIPALES RESPONSABILITES
- Sulvi quotidien de la comprabilité générale
   Exablissement des situations partielles et bilan,
- Enablissement des artuacions partieres
   Rédection des déclarations fiscales,
   Supervision de la paie et suivi des questions sociales,
   Analyse des documents informatiques et contrôle des écarts,
   Animation réelle d'une équipe de 6 personnés.
- Nous offrons : Délégation réelle Horaires variables Statut cadre

Salaire motivant pour candidat de valeur.

Adresser lettre manuscrite,C. hoto (retournée) et prétentions s/réf. 2323 P.LICHAU SA, 8P 75063 Paris cédex 02 qui transmettre. Réponse et scrétion assurées.

## DIRECTEUR FINANCIER

Une société industrielle, dans le secteur des instal-lations électriques, CA : F 200 millions, recherche son DIESCTEUR FINANCIER ET COMPTABLE.

nement des comptabillés générals et analytique et de l'informatique « coordonner les budgets et assu-rer leur suivi « essurer le contrôle de gestion et fournir les responts mensuels » gérer la trésorarie et entretenir les relations avec les benques « assu-rer les déclarations fiscales.

Ce poste conviendro III un candidat agé de 30 ans minimum, concret, formation supérier nivem expertise comptable on l'équivale ayant acquis une solide expérience en entrepri

ture : lettre manuscrite, C.V., photo (ret.) et rémunération sonhaitée ma téf. conhailée réf.

RECRUTEMENT

44, res La Boétie, 78008 Paris.



### **VALEO**

(FERODO)

C.A. 6 militards - Effectif 31000 ( chemical number cherche afin de renforcer son potentiel humain

#### **CADRE DEBUTANT FONCTION PERSONNEL**

formation supérieure (grande école, université). Dans le gastion politique de gastion prévisionnelle des cedres nous lui proposons de se former sux différents domaines de le fonction personnel en y progressivement des responsabilités, pur la natre des

CV, pritentions of photo of indiquent in Recrutement is a VALEO 43, or Bayen - 75017

#### SOCIETE NATIONALE **ELF AQUITAINE**

(PRODUCTION) pour son département CAPPROVISIONNEMENTS» à Paris

ayant une solide formation ce base au minimum : bac technique, ou BT ou BTS et un minimum de profine profession de dans une entre par industrielle dans la domaine es transit ou de la gestion des

Les candidats devront possèder un bon anglais technique, la connais-sance du matériel et pétroliers sera appréciée.

Ecrire avec C.V., photo at prét. à S.N.E.A.P. - D.C. Recombement Avenue des Lilas (Tour 12.04) 64000 PAU.

### Société moyeme importance PARIS, apécialisée dans les problèmes De CREDIT et rattachée à importante banque privée, recherche son chef comptable

Decs, auquel il sera confié, avec l'aide d'une petite équipe, toute la responsabilité de la comptabilité jusqu'an bilan.

Pour ce poste, il est indispensable d'avoir une solide expérience de la tenne d'une comptabilité générale et de bonnes notions informatiques.

Il pourra, dans un deurième temps, se voir attribuer des responsabilités plus larges, telles que la préparation des budgets au sein de cette Direction Financière et Adminis

Veuillez écrire, sons référence 10290, à

#### INTERCARRIERES 5, rue du Helder 75009 Paris

UNE SOCIETE INDUSTRIELLE FRANÇAISE lisant biens d'équipem leader dans son domaine (1000 personnes + filiales de distribution à l'étranger).

#### erche pour des filiales étrangè un jeune cadre de formation supérieure

a eu une première expérience Anglais - allemand souhaitable, directement au Directeur Financier. Poste Nord proche Paris

Ordre de grandeur de rémunération : 80.000+ Envoyer C.V. II no 70682 CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE PROPULSION recherche pour son siège Social (Pont de Neuilly)

### Attaché au chef du service financier

Diplômé d'une Grande Ecole Commerciale ayant des connaissances en matière de finance et de gestion et 4 à 5 ans d'expérience profession-

nelle dans III poste analogue. Après intégration, le titulaire du poste sera chargé économiques, d'analyses financières, d'élaboration 🛶 procédure... Ultérieurement il sera délégué des missions permanentes dans le caure du service.

Une bonne connaissance de l'anglais est un atout supplémentaire. Courts deplacements

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et photo s/réf. 5023 m service du personnel: gociété Européenne de Propulsion Tour Roussel Nobel 3 MALE LA DEFENSE.



L'une premières SSCI implantée à Paris L'oentres de traitements équipés de matériel IBM 370/158 - 148,

### jeunes collaborateurs

carrière informatique

Une formation technique complète (3 mois environ) et rémunérée est prise en charge par notre Société. Des connaissances informatiques préalables en pas exigées. 

une aptitude à la logique et l l'analyse, les candidats seront essentiellament retenus en fonction de leur culture générale, leurs facilités de seront est de dialogue, jeur dynamisme.

Leur carrière, après la projett des techniques d'analyse et de programmation sur projett de projett comportant d'étroits par evec des utilisateurs dans des sectsurs professionnels très diversifiés.

Adressir fettre manuscrite + C.V. + photo & SITB Selection, 18 rue des Jeûneurs 75002 PARIS, sous référence 0926 M.

## jeune ingénieur chimiste

150000

POUR POSTE DE PRODUCTION

Formation Barier Supérieures in Turier (option chimie industrielle me chimique) at remain important groupe français in métallurgle fine pour son imme chimique d'affinage, proche région Est de Paris.

Une expérience de deux années en usine ou dens un gros laboratoire pilote ann appréciée. Préparation en sun d'au pure de responsabilité de production. Le goût et l'aptitude pour ciriger les hommes aout indispensables. Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 9008 à :

OFF organisation et publicité
2 RUE MARENGO 76001 PARIS/DUI TBANS.

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur. Vous over

une expérience de 3 à 4 ans dans votre spécialité, une grande Banque Privée vous donne la possibilité de poursuivre votre carrière avec

#### succès à Paris dans les postes suivants ; **EXPLOITANT CONFIRME**

Clientèle Privée réf. 6228

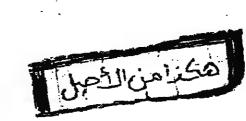
#### EXPLOITANT CONFIRME Clientèle d'entreprises

réf. 6229 Le bui que nous poursuivons, au delà de la gestion quotidienne et du suivi des parteteuilles existants est bien sûr le

développement de la clientèle. En plus des connaissances techniques tedispensables à votre cictivité, vous devrez faire preuve d'un certain sens et golii du risque, d'une capacité d'adaptation aux situations les plus diversifiées.

Vous serez autonomes dans voire organisation de travail et. donc, responsables de vos résultais.

Nous vous remercions de bien vouloir adresser votre dossier 🙎 complet (lettre manuscrite, cv. photo et prétentions) en précisant bien la référence du poste choisi à PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder, 75009 PARIS, qui transmettra.



Q

offres d'emploi

offres d'emplei

Un groupe de presse leader sur les marchés des technologies modernes recherche

# UN RESPONSABLE

INGENIEUR DE FORMATION (OU EQUIVALENT)

pour lui confier l'animation d'un magazine en plein développement consacré aux

# automatismes industriels

• Motivé par la perspectives d'exercer une activité passionnante (la presse) sur un marché explosif, maitrisant perfeitement l'expression écrite. fondamentalement combatif.

LE CANDIDAT RETENU SE VERRA CONFIER RAPIDEMENT

# D'IMPORTANTES RESPONSABILITES

Une bonne pratique de l'anglais sinsi qu'une bonne culture générale sont également requises.

Adressar d'urgence, sous référence 70468, votre lettre manuscrite, C.V. et rémunération souhaitée à : CONTESSE PUBLICITE 20, avegue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

**IMPORTANTE SOCIETE** ous dans le motein entier es et laste et appartement à l'un des plus grands groupes industriels français rechercire pour son Siège III Paris La Défease

# COMPTABLE II

MIVEAU BP - DECS (certificat comptable)

Capacité d'adaptation il un système informatique conver-sationnel et conneissances solides en comptabilité générale et enalytique.

Minimum trois années d'expérience Connaissance de l'angleis souhaitée.

Ecrite avec C.V., photo et pritentions à no 70274 CONTESSE PUBLICITE 20, avanue de l'Opéra 75040 PARIS Codex 01, qui transmettra.

Discrition totale assurée



Télédiffusion III France Etablissement public de l'Etat

# DES CADRES ADMINISTRATIFS

POUR ses services parisient et régionaux CONDITIONS DE DIPLOMES:

NDITIONS DE DIPLOMES:
Diplôme National sanctionnant un second cycle
d'études supérieurs juridiques ou économiques.
Diplôme d'un institut d'études politiques.
Diplôme attestant une formation équivalente
et reconnue par l'Etablissement.
Les épreuves de pré-sélection auront fieu le :
9 DECEMBRE 1980

# GADRE TECHNIQUE

SPECIALISE HYPERFREQUENCES pour son laboratoire Espace-situé proche banlieus PARIS.

Maîtrise on D.E.A. ou diplôme attestant une formation équivalente di reconnue par l'Etablis-

Les candidats à ces - 1 être :

• de nationalité française ;
• dégagés des ob mill ;
• âgés de ans plus la de de de lascriptions.

\* : Sauf dérogations prévues par les textes légis-latifs et réglementaires relatifs à aux emplois des Etablissements Publics.

Les personnes
doivent sdresse
RMBRE
curriculum
a:

TRIEDIFFUSION DE FRANCE Division du Personnel - Pièce 618 - EP 518, 92542 MONTROUGE CEDEX

Entreprise Internationale de Travaux Publics recharche pour sa DIRECTION GENERALE

# un Assistant de Gestion

LE CANDIDAT : - formation HEC, ESSEC, and at UTI Paris - connaissance 📰 📆 🚾 de l'Anglais

appréciée très grands disponibilité excellents aptitude à la rédaction

par - ad his aux problèmes financiers, boursiers,

au sola d'une de collaborataux pluri-disciplinaires :

analyses financières suivi boursier

rédaction de procès verbaux, traductions ... Lieu de travail : proche Benlieus Ouest.

Adresser (photo) CV, rémunération souhaitée sous 11 - 12 8973 à L.T.P. 31, Bd Boane Nouvelle 75082 Paris Cedex 02 - qui transmettra

# LE CRÉDIT LYONNAIS

recrute pour sa **DIRECTION DE L'INFORMATIQUE et DE L'ORGANISATION** 

# *Jeunes DU1*

Il leur propose des carrières évolutives dans unités d'analyse et de programmation, leur affrant notamment la possibilité de participer aux développements IV systèmes III IIII

Appelés 🛮 élargir règulièrement leurs responsabilités, les collaborateurs recrutés bénéficierant d'une formation approfondie aux systèmes et prod'encadrement d'animation dans ses services d'études et de production.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V. et d'une photo, sont 🗈 adresser, sous référence M/26, à Monsieur SAVOYE ou a Monsieur CRÉDIT WILLIAM - Recrutement Cadres, 5, rue Alfred-de-Vigny - IIIIII IIIIII

# ALLMINIUM PECHINEY

recherche un



# CADRE GRANDE ECOLE D'INGENIEURS OU DE GESTIONNAIRES

# TRANSPORTS MARITIMES

film charter, market in tonnage).

e Nous un d'ingénieur à la responsabilités ce secteur. Il d'activité : la plus la 3 millions de la paran.

Outre le choix de moyens à le le couvre, le chargé de l'animation d'une petite équipe de spécialistes et de la réalisation complète de transports divers and que du suivi de la coupre de la complète de transports divers and que du suivi de la coupre de la coupr

e Votre rémunération annuelle sera finalisme expérience.

e Une Ministra i carrière au ma dei montes commerciaux et de trading est parfaitement envisageable.

u Live très mune pratique de l'anglais un indispensable. • Vous travaillerez un Siège Lume E PARIS.

■ Nombreux déplacements ■ ......... durée à l'étranger.

Adresser C.V. Manual DRP ALUMINIUM PECHINEY -

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET COMMERCIAL

dependant directement du P.-D.G., forma-tion X on Sup.-Aéro + al possible, OPA on ICCL expérience polyrelense dans l'aéronau-tique ou techniques de pointe.

Réf. 284

- GHEF DU BUREAU

DE CALGULS

analyse des structures mécaniques aéronau-liques — formation ingénieur — expérience à aus de calculs et études séronautiques, connaissance Markan

180.000 F m +

CONTROLEUR de SESTION Réf. 291

budgétaire et supervision de la comptabilité — formation école — expérience de gastion, — sulvigue, informatique, dans entre-

200.000 F

i<del>ng</del>énieur méthodes - Rél. 293

amélioration de la productivité, puis respon-sabilité des méthodes — promotion ingé-nistr — expérience production, usinage, mon-tage, tileries. outilisée, gammes dans l'aéro-nautique de préférence. 230,000 F et +

Tous ess postes demandent la ocuraissance de l'anglair. Ecrire en rappelant la référence s

31, ree François-Ide, PARIS.

# assistant(e) de publicité

chargéje) d'écudier et d'éleborer les massages publi-citaires, ainti que de réciper les mores d'information taterne (fournel d'Entraprint), en étroite relation avec les résponsables escopients (situés en Sanot). Ce poste compiende à un (ou une) canditaite) eyant une première expérience publicituire pour des produits industriels, acquire si possible ches l'emoneurs.

missance de l'Angleis nécessaire. (Les condidences secont traitées confidentellement, Les condident secont repre en Août et Septembre pour sintre compte des abstracts entrales. Europer CV, photo et prérentions en préci l'emeloppe la référence 761 M en :

Cabbaet Jany-Chaule MAURICE Council on Gestion du Personnel 397 cer, nue de Vangirurd - 75015 PARIS

では、100mmでは、1



CAMPENON BERNARD

# ingénieur développement

Chargé de contribuer m développement travaux souterrains an France et à l'Etrenger.

En la svec Direction des InformeInternationales, il InformeInforme in una prospection effiassurera I sulvi I mais d'offres
(coordination,
financement, contrata) et pliotera les

ans, syant une bonne
de t'espagnol,
i qu'une expérience professionnelle
coordination technique B.E. et/ou manus et/ou commercial. connaissance souterrains important.

Le main a pour les PAFE et Implique de nombreux déplacements le courte

Envoyer C.V., photo et rémunération actuelle sous la référence 072 M à l'attention de M. RENOTTE — CAMPENON BERNARD 92,98, bid Victor Hugo, 92115 CLICHY.

# GenRad

Leader mondial du test automatique

de système de test de composants V.L.S.I. destinés eux fabricants

Carre le maire da con frinchiste vers la de composants et aux grandes entreprises d'électronique, recherche

# un INGENIEUR **TAPPLICATION**

Ce poste conviendralt à un jeune îngénieur diplomé, connaissant la technologie des composants, ayant un bon niveau d'anglais, désireux d'effectuer un stage de lusieurs mois au U.S.A. Une croissance de nos activités supérieure à 40 par an permet d'espérer une évolution im carrière intéressante.

Ectire en envoyant C.V. et plioto à Michel C. AURUS - sous réf. A sous ref. A rue Orffia - 75020 PARIS

Société française Hoechst

Nous affirm une excellente opportunité de de la companie de companie de companie su min a notre Département COLORANTS TEXTILES

# nu caqte technico-commerciai

Si vous possidez : - une in the formation d'ingénieur Chimiste

ou Chimia Textile in possible option teinture et impressioni

une expérience professionnelle technique dens between the fundamental limits

pression ou du marille en général. una marquée pour de commerciales marquée industriel.

- une arresta sufficiente in la lengue ACCUPATION AND ADDRESS. Notre proposition :

- sprès une période passée l'impossibilité d'effec-un séjour approfondi su mére techniques mère Francfort où vous une formation complète sur nos produits yous vous intégrerez ensuite i notre orga-française où ini participerez

commercialisation des produits du dépar-tement auprès de la clientèle des perspectives
vous
sous
en
la ritantique par la Département
des Ressources Humaines
Tour Rousel Manages

i la mise en œuvre de la politique de

92080 PARIS LA DEFENSE

Tour Rouse Name



# **≝**Hoechst

# BANQUE STERN

Exploitant Fondé de Pouvoirs Clientèle commerciale I industrielle. Minimum d'expérience.

Adjoint au Responsable

Service Engagement Classe V ou VI expérimenté. Employée Dactylo

Service Etranger Adresser CV et lettre manuscrite à la Direction du Personnel 8, rue de Penthièvre 75008 Paris

### LE CENTRE DE RECHERCHES DU BOUCHET

(Société Nationale et Explosifs) situa 45 km de Paris par autoroute du Sud recrute :

# UN INGÉNIEUR PHYSICIEN

Van études de ...... expérimentale. nombre d'a redis.

Une forma
conviendral

Une houne connaissance la

fluidee majorssaire.

Des connaissances en détonique et

appréciées. Référ, à rappeler : ITD - 10

# UN INGÉNIEUR FIABILITÉ - SÉCURITÉ

Il aura pour mission de mattre au point des méthodes d'analyses de systèmes utilisant des produit S.P.P.S., de contrôler et d'améliorer l'appli-cation de rès méthodes. Formation Grande Ecole exigée, Expérience de années souhaitée,

malla a rappeler : IYR - 11

# UN INGÉNIEUR D'ÉTUDES

Il pour mission de concevoir des systèmes pyrotechniques in mise au point in développement systèmes. Une formation ENSTA - ENSMA - ENSMA - INSA onviendrait
Quelques années d'expérience
roppeler : IYR - III

# UN INGÉNIEUR

Pour numériques m mécanique fluides.

n procéder la mathématique en mécanique des fluides subsonique et en com-bustion, développer et utiliser des programmes informatiques

De bonnes connaissances mécanique continus, aérothermochimie et numérique

i rappeler ; [M] - III ritae, photo prétent. no 70.180, CONTESSE Publicité, 20, PARIS 0L

> FILIALE DE THOMSON CSF de PARIS,

IMPORTANTE UNITÉ

2 INGÉNIEURS INFORMATICIENS

D'ANALYSE DE CONCEPTION manuel d'activités : production Publicité, 20, av. 🖿 l'Opera, Paris (1=), qui

**新原植化的** 

BANK B. C.

Mary .

of semantic

# 7.2 to . . . **等**(1) Sales Transfer gerate carps para **11** Ary our

なった 変元。 Appropriate to the second

11

porateurs

imatorie

30 Burney Com

August 1

The Property of

**jen**ieur

Marie Company Commission THE PARTY NAMED IN

والمحاذب فيبهان Marie Carlo

A STREET, ST. Park 動体製する

Ber Bright Control TOP TOP STATES OF S Market Land CONFERME

CONFERE A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH general line 

我的女子 三二 AND THE PARTY OF \$ 100 mm **美学家** - V

**海峡** 并 \*\*\* Martin W. Marin **医性性** 

فاتح

GENIEU

ideo net e e e

RCHNICIENS

ECROHICIE

FILIALE D'UNE BANQUE PRIVEE PARIS 2ème

Spécialisée dans me et le placement de portefeuilles de valeurs mobilières

# un jeune cadre commercial

 diplômé d'enseignement supérieur commercial expérience 2/3 ans.

# un cadre comptable

responsable d'une cellule comptable, il 🖿 pour la problèmes y afférant.

Il sera en image du suivi em relations avec

Le arreitenu : aura une formation D.E.C.S.
une in plusieurs anen comptabilité générale bilité des Sociétés

III manuscrit, photo ■ prétentions
III CONTESSE PUBLICITE
Opére ■ PARIS CEDEX 01,
qui l'IIII PARIS CEDEX 01,

# ANALYSTE PROGRAMMEUR

I ans d'expérience (IIIIII) Connaissance DLl . VSAM

Vone with M profil? Vous êtes table (calle) qu'il mus front NOUS BOMMES:



Jeune société d'informatique, filiale d'un groupe to marketing mannermal

house with clause : • Por développements dans au environnement DB/DC • Un call trees at équipe

o Un bon Des perspectives d'avenir

Adressez votre candidature 👢 : NEODATA FRANCE - Jacques Verbavatz 52, rue | - H T | | - Tal.: 553.14.19

# BUITONI

GROUPE INTERNATIONAL INDUSTRIES BUITONI E ILLE millem mi chiffre d'affaires.

Dans le cadre de mos struc-

# le responsable du service contrôle budgétaire

En assurerez et contrôle du budget d'exploitation du groupe.

Vent serez responsable de la formation et l'animation d'une équipe d'analystes gestion a vous avez obligatoirement plusieurs d'expérience d'ans cette fonction ou dans un cabinet de révision comptable.

Adresser BUITONI - Direction Restources Manufactures 76, res Garibaldi -

# **JAEGER** BRANCHE AUTOMOBILE

# ingénieurs d'études électroniciens

Formation ingénieur,

Ecole ingénieurs.

en électronique.

Permettant d'assurer le développement d'équipements mesure à prédominance électronique.

Angiais apprécié. Envoyer CV = taillé, photo et prétent à No 70.238 CONTESSE PUBLICITE, 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01,

> Agence de Publicité NEUILLY

qui transmettra

# RESPONSABLE SERVICE PAIE ET GESTION ADMINISTRATIVE DU PERSONNEL.

Connaissances pratiques demandées. Écrire HAVAS CONTACT - La boulevard Houssmann PARIS sous référence 35779 aui transmettra.

**(B)** GLAENZER SPICER

Division d'un important groupe International de mécanique automobile pour sa DIRECTION DES ETUDES

### ASSISTANTE TECHNIQUE TRILINGUE ALLEMAND - ANGLAIS

I BILINGUE ALLEMAND ACTIVITE | complet incluant is correspondence | pour une candidate interesse | fonctions | siliant | Avantages sociaux

Advesser lesive m. C.V., photo et prétentions au Personnel, 10, rue J.-F.-Timbaud, 78301

Le Filiale d'un Groupe Interni mondialement connu,
un C.A. multiplié par 3 en 2 ans,
des machines destinées aux industries
l'impression (photogravure)
une technologie de pointe très sophistiquée:
nous recherchons donc des
nous recherchons donc des

# **INGENIEURS ELECTRONICIENS**

Leur concours sera précieux pour clients la la control et la main-Naturellement, formons à techniques pendant deux mois. En revenche, nous demandens mpétences techniques :

-- ELECTRONIQUE DIGITALE, -- ELECTRONIQUE ANALOGIQUE,

MECANIQUE (et il possible OPTIQUE).

Nous apprécierions également de bonnes notions d'informatique.

Nos Ingénieurs voyagent France, il parfois à l'Euranger 50 % de le temps.

Une voiture leur est fournie.

La connaissance de la jangue angleise mécassaire.

présentions sous référence DLR/01 : COGEPLAN SELECTION

Tour de Lyon
, rue de Bercy - 75012 PARIS,
à qui sur avons sur la cette racherche.

# CSECR CHARTE SMOCALE NOTOWARD COGEPLAN

Vous venez de himirim des Eliqui Supérieures vom transmission et votre gilli du sanari vous portent à contribuer au save loppement des Petites et Moyennes Entreprises.

Nous sur Paris Ile-de-France PME qui demande des interlocuteurs efficaces, de haut

Ensemble examinons nos possibiinio 📥 collaboration 🖼 🖮

Envoyez votre lettre avec C.V. et photo à :
Régionale d'Escompte et Dépote
Direction Dersonnel

BRED - 18, Duei de la Rapée

## GENERAL INSTRUMENT FRANCE

recherche pour son Département Composant Discret

# un ingénieur technico-commercial

2 ans minimum d'expérienca dans la vente OEM. Secteur à couvrir Telecom Automobile.

De plus il assurera la liaison technique avec les différents laboratoires d'Europe. Anglais lu, parlé indispensable. Nom-breux déplacements Province Etranger à prévoir. Voiture fournie. Avantages sociaux (mutuelle, 13 ème mois ...).

Ecrire CV manuscrit et prétentions à: M. JP Mallozzi II Commercial GENERAL INSTRUMENT FRANCE 11/13, rue Gandon 75013 Paris.

IMPORTANT GROUPE SPECIALISE EN AUDIT EXPERTISES ET FINANCIERES

# AUDITEUR CHEF DE MISSION

EXPERIENCE : 3 ans dans un cabinet important. FORMATION : HEC, ESC, IEP, ESSEC, DECS complet. POUR MISSIONS 2/3 A L'ETRANGER : AFRIQUE, OCEAN INDIEN.

LIBRE SOUS DELAI REDUIT

possibilités 🖿 développement de 📥 👢

Ecrire avec C.V. photo, nº T 021,414 M a : REGIE-PRÉSSE, bis. r. Réaumur, Paris 2º.

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL NATIONAL PARIS

.

dans le sa diversification vers le marché de 📕 gestion informatisée (mini et micro-ordi

# ANALYSTE PROGRAMMEUR

cs ou Marina Informatique. Formation complémentaire et actualisation assurées par l'entreprisa (stages Angletaire et U.S.). Anglais lu et parlé +. Expérience professionnelle 

à 3 ans minimum. Conneissance micro-processeurs, langage pro-heur niveau, systèmes d'exploitation. mission d'analyser les problèmes de l'utilisa-Adaptera et complètera il programmation

Adresser c.v. détaillé sous référ. 092, à L.P.A., 11, squere Jasmin, 75016 Paris. (réponse assurée)

### FILIALE IMPORTANTE D'UN GROUPE FRANÇAIS INTERNATIONAL

# CHEF DE DÉPARTEMENT COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

Il aura en charge pour 8 sociétés, représentant un volume d'affaires de 800 millions, la comptabilité générale, l'établissement des bilans, toutes décla-et dirigers un département de

IL EST DEMANDE :

- Le diplôme DRCS + niveau révision;
- Une bonne pratique de le comptabilité et de la fiscalité des sociétés;
- Le qualités d'organisateur - lavion;
l'informatique.

Rémunération 135.000 F par an +. Liet spidement.

Adr. C.V. + photo mptable GENDROT ET ASSOCIES George V 75008

# chef comptable

PARIS

A l'occasion in a réorganisation, une S.A. d'H.L.M. de taille moyenne recherche son Chef Camptable.

Agé de 30 ans au moins, diolómé du DECS où du BP 41 vous avez déjà au moins au chef de la companie, acquise de préférence dans la gérance de meubles ou la construction immobilière.

l'ensemble de tachniques modernes notemment l'informatique.

comptabilità générale, compris le suivre chaque immeuble la

Adressez votre dosser complet avec lettre manuscrite, C.V., photo, rémunération souhaités à Gemû, 32, rue Pierret, Neully, qui





**505**[

Conseil et développements en Informatique

Pour des applications scientifiques et techniques, nous récrutons :

3 JEUNES INGÉNIEURS

Sorme & : SOSI, Tour GAMMA B, 197. rue de Berey — 75582 PARIS CEDEX 12.

LABORATOIRE FRANÇAIS A IMPLANTATION INTERNATIONALE

# LE RESPONSABLE PUBLICITÉ PROMOTION

aura la responsabilité :

Du budget publicité-promotion;
 Dus liaisons avec les agances et les imprimeurs.

Il sera en relation fonctionnelle avec les services : vantes, production et participers à la réalisation d'études de marchés.

Adresser C.V., photo et prétentions à : PUBLIMAX, 36, avenue Hoche, 75008 PARIS, sous référence n° BL. M. 9 S, qui trapament

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS commercialisant dans ses filiales françaises et africaines des biens d'équipement et de consommation durable à corractère technique

# Assistant technico-commercial auprès du Département Industriel

Formation AM ou équivalent Ayant :

Connaissance ischnique dans les domaines hydrauliques, électriques et froid industriel ; Expérience professionnaile dans le domaine de la promotion industrialle.

Une pratique courante ... la langue augiste est indispensable. Une commissance de l'Afrique me souhaithe. Poste Paria avec déplacements - l'Afrique.

# **Al Applicon**

UN LEADER MONDIAL DE LA C.A.O. renfor

# INGENIEUR SUPPORT LOGICIEI

Expérience dans l'Informatique graphique et dans es structures de Compressance des réseaux appréciée.

Excellente maîtrise du FORTRAN.

ANGLAIS INDISPENSABLE.

MISSION:

 Développement de programmes d'appligraphiques sur PDP (RSX 11M) et, ulb ment sur VAX. Support des produits logiciels existent

 Assistance logicial Après-Vente.
 FORMATION COMPLEMENTAIRE ASSUREE en EUROPE et aux U.S.A. REELLE OPPORTUNITE DE CARRIERE, iide à une forte expansion du marché et à la diversiation des produits.

Lieu de travell : RUNGIS + quelques déplacements

Ecrire evec C.V. manuscrit et photo - Direction Support et Applications - APPLICON - Silic 218 3, Place Gastere Eiffel - 94618 HUNGIS CEDEX hinianiaaaminnanaaaaaaaaaaaaaaa

# chef comptable

Important Leberateire Pharmaconfigue; reducte to the Constitle, M are widered

TECHNICIEN BYS on DECS emailente contribuente electrico en compte bilità gindada, finaditi, comptebilità industrial le, complie budoltaire, cansulidative det compte

Adresser C.V. at photo com old. 2182-M ii I.C.A. qui

I.C.A. International Classified Advertising

# BANQUE LOUIS-DREYFUS

# **EXPLOITANTS CONFIRMÉS**

pour gérer et DEVELOPPER une clientèle cyclines et de grandes entreprises.

Le niveau des nostes implique s

- plusteurs années d'embetation ; — un bon tempérament commercial de l'ence des actions de prospection.

una bonne technique beneaue et le risque; - une formation supérieurs. Envoyer lettre manuscrite + C.V. détaillé, phote et précentions annuelles brutes à : BANQUE LOUIS-DREYFUS

# IMPORTANT CABINET CONSELL

B.P. 265, 78364 PARIS CEDEX 08.

en sélection de codres tement implanté sur le marché

UNE PSYCHOLOGUE

Une expérience, d'au moins trois ans, de reuruté-ment en entreprise ou en Cahinet Conseil est indispensable pour assumer l'ensemble des respon-sabilités que nous souhaitons lui confier.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. à n° VIOT. CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris 1<sup>er</sup>, q. tr.

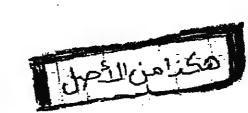
Formation : maîtrise ou psychopration to mi-temps.

# **PARIS** Cabinet de Brevets

INGÉMEUR GRANDE ÉCOLE Débutant on ayant une exp. de quelques sames. Adresser C.V., rémunération souhatiée et photo, sous le numéro T 02197 M. L. REGIE - PERSSE, 85 his, rue Résumur - 75002 PARIS.

. 4.4-

---



Asset Carlo

The state of the s

M LOUBRING

· Company of the Comp

The real of the last

Station .

in in the second of the second

and Angelon and the

pplicon

M SUPPORT LIBER

A PERMANENT

Section 1

Attendance of

P. State Street, Street, St. Co.

**通知如果** 

The state of the s

**British** In 1964 and the

Marian and the state of the sta

海動 ( Strain Late ) - A Marie Committee

chef

comptab

ME LOS BORRES

LOCIANS ME

girine de la compa

 $\lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} = \lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} = 0$ 

James Garage

Berger Frank in der

and the second

popular service and a service

William Inc. of the Con-

Barre Barre

\*\*\*\*\*\* \$25.5 ST 178.F\*

The second second

The second

Salah Property Control

30 Miles 1974

gan spectro i fa gan spectro i fa

51 W 17 1

g 44....

1 m Sec. 1

**養女 取**な which

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

off es d'emploi

# conseiller **= technique** 160.000 +

- Le titulaire aure le charge :
- a chaisir is solution "ACIER MOVIE",
- de les elder à desgiour lours pièces, à choistr la meil-leurs nomes d'exist, à sélectionner les moyens de cour de aréquest en fesction des impératifs techni-ques et deconneiques de problème posé,
- de sousibiliser les filturs inglaieurs aux passibilitée
  de procédé de fondarie.

lagisticar confictati, con expirientes michilargique estos de tendese ativo de arisanizion desta ini personare d'Etra rapidament apprationnel : august ativo alimand ap-

Dépendent directement de Secritaire Bénéral, il sera à le fuit le conceptuer et l'artisen des différentes attienn autrepleses; le porte est lorsé à Paris, mais les dépla-cements sent assuz fréquents.

CNPG 165 avenue Victor Hugo - 75116 Paris

IMPORTANT CENTRE DE RECHERCHE
cifre pour complèter a équipe
«Calcula de les suivants :

# INGÉNIEUR MÉCANICIEN

confirmé, syant de bonnes connaissances en informatique acientifique et expérience de la maintenance et du développement de logiciels de calcula de structures. (Béférenne CAL L)

# INGÉNIEUR MÉCANICIEN

· · (Béférence CAL III)

# TECHNICIEN

ayant une première expérience de l'acceptante de codes de calcul surpe éléments finis, pour travant

Pour ces I postes commissanom de l'anglais appré-ciés. Adresser curriculum vites photo et prétentions en indiquent la référence poste sous le 1º 70 454 CONTESSE 1º Opéra 1º O

> IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE à forte vocation exportatrice fabriquant des composants MECANIMUES et ELECTRONIQUES

de l'une de ses divisions.

Une expérience de quelques années ainsi que des qualités de rigueur, il annu il l'organisa-tion et une forte personnalité sont nécessaires pour rémair à ce poste.

L'importance de la Société et son expansion assure à de valeur des possi-

Lieu de travail : PARIS.

Envoyer C.V., photo pretentions a No 1. CONTESSE Publicité 20, avenue Opera 737-10 Paris Cedex 01, qui transmettra.

GILSON MEDICAL FLECTRONICS PME internationals d'instrumentation scientifique à VILLIERS - LE - BEL (95) rech. marc and law-states att. Initiality

### RESPONSABLE D'ESSAIS DE LABORATOIRE

Pormation universitaire, conque par licence cu maîtrise de chimie physique de préférence (ou équivalence), ayant une expérience de la chroma-tographie en phase liquide sur solonnes, et une honne expression orale en angiale. Sa mission sera d'utiliser les instruments de C.L.H.F. conçus et labriqués par l'entreprise, pour participer à leur évaluation et à la formation des équipes technico-commerciales des correspondants internationaux.

Ecr. avec curriculum vitas, photo s présent, à :
GLEON MEDICAL ELECTRONICS,
72, rue Gambetts - VILLIERS-LE-BEL
(à l'attention de V.

# IMPORTANTE SOCIETE

proche banlieus MIR

DE HOMENTIM POSTES de

# **TECHNICIENS** ÉLECTRONICIENS

DEBUTANTS OU COURTE EXPÉRIENCE

pour leur confier des travaux

- d'ETUDE et de DEVELOPPEMENT de
- circuits analogiques, logiques, H.F.; numériques du signal ; - programmation de microprocesseurs;
- réalisation de sous-ensembles pour matériels postes ouvrent une carrière intéressante

au 📻 🖷 groupe è des candidats de valeur. Envoyer C.V. + photo SERVICE du PERSONNEL. Pierre-Brossolette, 92240 MALAKOFF

AGA FRANCE S.A. pour renforcement administratif suite 🛮 expansion

### HIFORMATIQUE

PEOGRAMMEUR
1-2 ans expérit pur maintil ;
et création d'applications et li 1 12 12 12 14 34

# COMPTABILITÉ ANALYTIQUE

GESTION STOCKS.

CONTINUE COMPTABILITY ANALYTIQUE
CONTINUE CONTINU

### TRÉSORERIE

UN RESPONSABLE - I OURNALIERE L ques, n lements, compti II généri

# adjoint au chef de production

DUITS CHIMIQUES dans le domaine de la LUBRIFICATION INDUSTRIELLE - synthèse organique de la ADJOINT CHEF DE PRODUCTION. Il dirigera 5 personnes en atelier sur un matériel en partie automatisé, il assure-ra la gestion des matières le bilm qualité en le Labotatoire

NOUS RECHERCHONS: un DUT Chimie, ou un Ingénieur débutant, avant des connaissances dans le SYNTHESE ORGANIQUE at conduire une équipe sur la la conduire une équipe sur la conduire une équipe sur la conduire une équipe sur la conduire une conduire une équipe sur la conduire une con

LIEU DE TRAVAIL

CNPG

# 105 avenue Victor Hage - 75118

# volvic

### **ANALYSTE**

expérimenté, il prendre la responsable déve-loppement de sprojets et et en piace de nouvelles méthodes.

# DEUX PROGRAMMEURS-ANALYSTES

bonne maîtrise du JULIII indispensable. L'expérience du M et du télétraltement serait un atout

Lieu de travail : BOL . . . . . . . . . . . prozimité RER.

C.V. Halls es prétentions à (discrétion aqurée)
VOLVIC. 41, 1000 1000 14. REINE.

# Laboratoires LAROCHE NAVARRON

News créens le poste d'Adjoint au contrôle de la qualité and développer cette a mil à unité im production. Notre candidat est

# un jeune pharmacien

Titulaire d'un C.E.S., analytique ou diplôme équivalent, il est apte il l'utilisation des métho-des statistiques et lit l'angleis couramment. Un diplôme pour et expérience 2 à le contrôle des mé-dicaments supplémentaires.

Lieu de travaji : BANLIEUE SUD. S) vous pensez être ce candidat, en joignant C.V., photo et aux Lab LAROCHE NAVARRON PUTEAUX.

# IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE (1000 personnes, Usine Sud-Ouest de la France)

# directeur du personnel

- THE RESERVE AND ADDRESS. e responsable problèmes administratifs.
- Envoyer CV, photo M International sous référence BUS MVI à : MAGISTER CSA

LE RECRUTEMENT IN FONCTIONS PRANTISME

# S.A.F.R

Filiale des Fromageries BEL recherche pour gérer :

.1 IBM 34 au Siège Social

.4 autre IBM \_ projet (province),

les l'une avec centre d'exploitation groupe, eta groupe,

UN COORDINATEUR INFORMATIQUE Environ 35 um. Bannées d'expérience minimum. Connaissant GAP 2.

Ecrire avec C.V. prétentions et photo à Service personnel S.A.F.R. 44, rue Louis-Blanc Pull Paris

# TRADER PARIS .

A world-wide oil trading company with annual billion U.S. dollars seeks a highly motivated trader, to be total in Paris, who will generate market come and intelligence and create apportunities to trade cargoes 🗐 crude and products.

### ESSENTIAL QUALITIES :

- First class negociation skills
- Ability seek out market information - Outstanding commercial talent already
- demonstrated - command a english and french.

# DESIRABLE QUALITIES :

- Proven trading ability, preferably
- Oil industry background.

A solary reflecting the required skills and experience will im paid, plus substantial bonus based on performance.

Reply with resume, including present salary, etc., and a photo w

TRADER RECRUITMENT TRANSWORLD OIL LTD c/o 29 MALACE STREET LONDON SW1 ENGLAND

# **Alias Sélection**

a le plaisir de wour faire part de sa nouvelle adresse

91, faubourg St-Honoré

Prenez-en bonne note!

Tél.: 266.90.75 Télex: 642066

ALLAS SA, 11 PEST

Canada de Paris IMPORTANT GROUPE PROMOTION IMMOBILIÈRE recherche

1) ADJOINT (E) à Chef des Serv. Comptables alveau probatoire, avec qualques années d'ex-périence professionnelle.

2) COMPTABLE (H. ou F.) EXPÉRIMENTÉ

prétentions PERCEVAL (Référ. M),

Il em répondu il toutes les les les

ALFLIE WILL PARIS No. of Concession,

INGÉNIEUR CONFIRMÉ ÉLECTRICIEN/ÉLECTRONICIEN

RESPONSABLE QUALITÉ-CONTROLE

- bonnes in reglementations.
- 6 Anglais souhaité.

Envoyer currie. — et prétentions et l'Alla PUBLIFOP 29, rue Bieue. — 15009 1

## EUROSOFT SYSTEMES FILIALE DU GROUPE

scherche (PARIS at

## INGENIEURS D'ETUDES **DEBUTANTS INGENIEURS-CONCEPTEURS**

CHEFS DE PROJETS dans les domaines :

- systémes temps réel (process, systèmes d'armes ...)
- systèmes dens les donnelnes des microprocesseurs
  applications de gestion
  cour des systèmes informatiques la haut

Envoyer C.V. à EUROSOFT SYSTEMES Mondeur Christian PERCALARE Monsieur Christian PERONNE - 46, rue de la 75016 PARIS.

held de traitement d'informations

recherche pour acquérir et développer ses clients I

# a) LIN INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

UN INGÉNIEUR DE DÉVELOPPEMENT avec profil eservices et 3 à 5 ans d'expérience avec preuve de réalisation, et possible dans le traitement d'informations marketing com-merciales.

l'APL II possible le IIII Une l'anglais

# b) UN OPÉRATEUR-PROGRAMMEUR débutant

Lieu 🖮 travail : Paris

candidatures accompagnées d'un et photo à :

ARSAT, bis Gabriel, LA CELLE-SAINT-CLOUD, qui transmettra.

Sacilité de Services Internationales

# recherche

DÉLÉGUÉ COMMERCIAL mème débutant

ll sera chargé : 

Le candidat retenu : (E.S.O.) fquivalente in appril nego-les niveaux; nego-disponible immédiatement.

# Nous lui offrons:

une organisation,
un ben tre intéressement,
un ben service,
service,

C.V. photo, prétentions i Jano-Marin-Naudin qui



pour me département Formation-Vents :

UN ANIMATEUR DE FORMATION 

LE RESPONSABLE DU SECTEUR FORMATION VENTE

- homme contact négocier ; bon niveau de formation (E.S.C. ou équivalent) ; - Don nivest de formation (E.S.C. du equivalent);
  - d'expérience entreprise produits grande consommation :
  - expérience formation et/ou especité et goût :
  - bonne disponibilité pour déplacements de courtes durées en province, Belicone, Suisse ;
  - connaissance de l'anglais
- une période de formation nos techniques et responsabilité grandissante ;

   responsabilité grandissante ;

  qui avec la hauteur nos exigences qui avec la la cilente potentiela.

CV. complet, photo m prétentions à EFF MANAGEMENT FRANCE S.A. 75017 - 1 200 -

Banque privée, filiale d'un important groupe financier

# recherche, pour Paris ANALYSTE

Parallel DUT informatique su équivalent Après une période de formation, il participera au développement du département

mini-informatique. a m confié à la Compagnie 

inimi de Conseil 🗷 d'informatique recherche pour son Siège Social proche Sud

# RESPONSABLE DE LA COMPTABILITE HF

titulaire expertise comptable Il devra avoir une expérience approfondie 🔤 techniques comptables acquises de préférence une entreprise de bâtiment un Cabinet

de Conseil. Il sera charge du suivi et du contrôle de la comptabilité entreprises clientes relevant de divers secteurs d'activité.

18, rue Voiney 75002 PARIS

Il devra savoir s'imposer I l'équipe 🚥 pl Rémunération compétitive. Adr. CV, photo et prétentions à n° 9090 EMPLOIS ET ENTREPRISES

bases de données at logiciels de base
 réseaux et télématique

The second secon

# technicien SAV

La division diagnostics automobiles FACOM recrute pour la de ses appareils (analyseurs, équilibreuses, multimêtres) des TECHNI-CIENS de formation Bac + 2 (BTS, DUT...) clens de formation Bac + 2 (815, D01...)
en électronique ou mesures physiques ayant
déjà une première expérience soit
réalisations, d'entretien/dépannage.
Après en usine les
seront en (Bretagne,
Région Travail sur
évolutif. avec C.V.

EXECUTACE PROPERTY 30, Av. Amiral Lemonnier 78160 MARLY LE ROI

Proche banlieue Sud

# INGÉNIEURS

ÉLECTRONICIENS débutants (ENSAE, ENST, ESE, ENSI, INSA...)

Notre expansion die le domaine des équi-pements et systèmes séroportés largement nos équipes techniques et

RESPONSABILITÉS DE CONCEPTION

de l'électronique générale |
l'automatique;
et du tent numérique (
et logiciel).

Des possibilités des responsabilités largement pel créatrices possédant qualités d'organisation qualités des la companie de la compa

C.V. et photo le numéro 70.127, à CONTESSE le 1'Opéra, 75040 Paris con 01, qui tr.



Radioelectriques Et telephoniques

## INGÉNHEURS LOGICIELS

in the second of the language desiral ri

Lieu de travail | LE line ----

Agressar C.V. à T.E.T., a svenue Bésumur, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON.

Siège PARIS riant groupe ind Secteur Public recherche pour

# Cabres

plomés enseignement supérieur (HEC, pole Supérieure de Commerce, le conomiques) formatio se ayant 2 3 années d' 2 2 3 années d' 2 2 3 années de comprable et des analyses de gestion, spectives ulterieures de province du groupe. C.V. détaillé, photo ations ille 70,241 Contesse Publicité 20. Opére CEDEX 01,

IMPORTANTE SOCIETE PARIS-13° SERVICE ETUDES

# INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Expérience 2 à 5 de logi (microssiculateur en temps d) st/ou de di (an digital).

A.O.I.P. B.P. 301

A.O.I.P. PARIS CEDER 13

L'ETABLISSEMENT CENTRAL D'UN INCATANT GROUPE PLACAIRE

# un fiscaliste

justifiant d'une 5 acquise soit acquise impôts a dans une

Und at treed | Retinal Cont Pain Envoyer CV, photo, prétentions sous référence 8839 a L.T.P. 31, Bd Bonne C2

IMPORTANT CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE

COLLABORATEURS do D.R.C.S. complet

à candidat de milie

Adresser curriculum vitae manuscrit pré la pré la réf. 380 à BRIO-GLOBE. 5. place Vitoires, 75001 PARIS, qui transmettra.

### offres d'emploi

IMPORTANT CABINET JURIDIQUE ader dans un domains en développement

pour prendre en charge un secteur de son activité, assurer le contact clientèle et diriger un service de plusieurs juristes et secrétaires,

Un Docteur ou un Licencié en Droit haut niveau, qualités humaines, expérience minimum de 3 à 4 ans du type Cabinet juridique. Anglais couraindispensable. Il peut s'agir, pour un candidat d'une occasion de

### CARRIÈRE EXCEPTIONNELLE

curriculum vitne : M. FEUCHARD, 7, rue du Printemps, 75017 PARIS. Réponse et

Importante société de services et de négoce recherche pour la Direction Juridique de son siège social situé près du Pont de Neuilly

# UN JURISTE

En vue de gérer le patrimoine immobilier de l'entreprise : ventes, expertises, urbanisme, baux commerciaux, fonds de commerce, etc... Le candidat sera de formation universitaire et disposera d'une experience notariale ou simi-laire de 5 ans minimum.

Earire evec C.V. photo et prétentions P. LICHAU S.A., 220 - 220 - 220 qui

# PETYTE IMPRIMERIE OFFSET

PARIS INTRA-MUROS

RECHERCHE SON

# CHEF DE FABRICATION

istire currienium détaillé s'le Mondes Publicité, s' rue des Italiens. — FARIS sedez 03.

SOCIETE D'EDITIONS SPECIALISHES EN DROFT FISCAL

offre piusieum postes 👪

# RÉDACTEURS (TRICES)

MASQUE INTERNATIONALE PARIS

# UN CADRE COMPTABLE

Formation supérisure;
; au moins 5 ans chef de service comptabilité d'uns banque; parfaite connaissances Banque de France et états C.C.B. travaillé en collaboration avec informatique;
ils comptabilité pluromonétaire de change et d'arbitrage; bitrage ; Angiais indispensable.

# IMPORTANTE UNITE FILIALE DE THOMSON CSF

# des AGENTS TECHNIQUES ÉLECTRONICIENS

quelques d'expérience. Signaux numériques i t support, y compris technologies de pointe applications wiématiques nouveaux de distribution.

C.V., photo, no 70.112, CONTESSE l'Opèra, PARIS-107.

CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE

COLLABORATEUR

andbilità compétent. Scrire sons nº I 021910 M REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur,

# LE CREDIT NATIONAL

rocherobo pour seconder le Responsable 🕍 l'Unité chargée

# E.S.C.P. ou MAITRE en GESTION + D.E.C.S.

ayant de 2 - 3 ans d'expérie - la la comptabili sur sique

Avantoges socious. Perspectives de corrière.

qu Relations
45, rue Saint-Dominique, 75700 PARIS.

# offres d'emploi



TELECOMMUNICATIONS RADIO-ELECTRIQUES ET TELEPHONIQUES

### recherche pour CENTRE TECHNIQUE DU PLESSIS-ROBINSON

MÉCANICIENS electroniques prof embarqués ou pour des études et essais de vibrations fatigues.

INGÉNIEURS-

# Plusieurs postes à INGÉNIEURS-

ÉLECTRONICIENS

Adresser C.V. & T.E.T., 5, evenue Bésumur, 92330 LE PLESSIS-BOBLESON.

ORGANISME SECTEUR TERTIAIRE

# JEUNE CADRE

DIFLOME UNIVERSITE, ECOLES DE COMMERCE minimum 30 aus

pour assurer gestion d'un aurrice important en liaison permanente avec le service informatique. Ce posta sera attribué à un cadre syant déjà quelques années d'ampérience de la gestion dans le secteur tertiaire, des qualités d'animation, da dynamisme, d'initiative se capable de s'intégrer à une équipe.

La rémunération fonction de l'expéri développements intéressants.

Adressef .... photo et prétente. à PLAIN CHAMPS, 6, r. du Helder, 78008 Paris q. tr.

Tourisme Social et Familial recherche

DIRECTEUR de Village (+ 500 lits)
Responsable :
- Gestion, animation, bebergement, restauratie

COLLABORATEUR

# Matériel de pesage

recherche pour son service après venie

FIFCTRORICIPIS

Niveau BTS,
même débutants

Déplacements courts durés
France et étranger.

Du 8 au 12 sectombres

Dy 8 au 12 septembre, se pris. M. PROVOST, pour tests, TESTUT AEQUITAS, 77, rue Pierre-Rigaud, 94200 IVRY, ou scrive.

## ÉLECTROMICIEUS OU ELECTRO-

Miveeu ATZ Postes dans toutes réplans. Env. C.V., photo à At. DIVET, teste dens voire région. TESTUT A EQUITAS TESTUT A EQUITAS TOUTE de la Voire propie de la Pinspection de matières premières, produits du contrôle et de l'inspection de matières premières, produits du contrôle et de l'inspection de matières premières, produits du contrôle et de l'inspection de matières premières, produits du pai, blens d'éculpements, etc., à l'exportation et à l'importation, recrute pour le signe sociel de se fillete française à PARIS, un

### recharche pour st REGION THATZIZZA MIRIDIOUE

TRÈS MAFIRME MIVEAU GERTIFICAT UPERIEUR do REVISION AU SECRÉTARIAT GÉNÉRAL Il sera chargé du sulvi de touten les affaires (un'idiose les affaires) (un'idiose et les assurances et des immisubles d'un cardidat ayant 2 à 3 années d'un cardidates. (Il a une compaissance de l'englais du transport et du travail.

La conneissance de l'anglais art indispensable. en Cabinet, intéressante pour candidat dynamique,

JOURNAL ECONOMIQUE
The stage remun. 5 mois à

JEUNE DIPLOME (EE)

C, Sup. de Co., gestion, éc
ntéressent à marketing indus
T, H.M. Conseil, 126, rue
St-Maur, mui PARIS

SOCIETÉ SAUNIER EAU - ENVIRONNEMENT 16, av. du Gros-Mathon 35000 Rennes

INGÉNIEUR

REPRÉSENTATION

GESTION

D'UN POINT DE VENTE

Début des commoct. 8 Inscriptions insmédiales. ECOLE DE VENTE 28, rue de régoin Paris-ée. Tél. 544-38-18

PASCAL 6502
POUR INGENIEURS
ut de lige : 15 septen
[IT FORMATION 205-24-63]

C.V. H prétent. à PIDEX 18 bis, rue de Villers, 12300 LEVALLOIS-PERRET STE O'EXPERTISE COMPT

### no 7.883, à Parfrance 4, rue Robert-Estienne, REVISION Ecole d'Ingénieurs COLLABORATEUR INGÉNIEUR DÉBUTANT

système en informatique
P.D.P. III
Interdata 8/32
5 amées d'expèr. minimum.
Safaire annuel:
115,000 F à 125,000 F.
1046phomer au 220-12-15, ptc 346
ou envoyer C.V. à EFFEC,
Service dn Personnal, 51, rue
Falguière - 75015 PARIS. niveau écoles commerciales supérieures ou maîtrise de gastion et D.E.C.S. Libéré obligations militaire Formation essurée. C.V., photo, prétent. FIDEX PARIS

bis, rue de Villiers, POUR BURNING PRINCIPAL Connect et électrorique souhaitée. Anglais.
Déplies prov. Illus durée Ecrire avec C.V. très détailé photo et prétentions, sous réés ... 9.956/s, 40, rue Olivier-de-Serres, 75015 PARIS, qui transmetra WANTED

# QUATRE INGÉNIEURS COMMERCIALLY PR VTE MINI-INFORMATIQUE PS GESTION THE INDISpENSIBLES 1 SOS F + CO. CONTACT AVEC:

CAPA 150, rue

LE GREFFIER
Tribunal de Commerce

# JEUNE AURISTE dynamique et respons

comme collaborateur principal

La titulaire d'une maîtrise
ou su licencié en droit,
débutant ou syant une
première expérience de la
procédure et de la rédaction
serait le candidat idéal. Adresser lettre man RECRUTEMENT
94, r. Seint-Lazare,
75009 Paris Nous sommes febricants de voluments flues et recherchans pour notre en région parisienne.

Charge d'études,
mpect sur l'environnement et
traitement des eaux.
formation ou cycle
Expérience souhaitée.
Env. C.Y., et prétent.
CHAMBRE DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE DE PARIS
U.H., J.F., fin
secondaires, cycles intensits
de formation aux
METIERS DE LA
DEDDITCHTATION UN AGENT TECHNICO-COMMERCIAL

Sulvi Interne des

# offres d'emploi

PROGRAMMEUR

OPÉRATEUR-PROGRAMMETER

Organisme de Prévoyance Militaire en expansion offre poste actif. 9 : OFFICIER **Zilbęsitne** 

Breyer C.V. & S.V.B.M.
49, avenue Hoche, 75008 Paris,
importante Société de Sebrication et de régoce de produits
chimiques recherche.
Il vous avez 5 à 10 années
d'expérience dans la vente,
des qualités de ténacité
et d'afficacité, le sens
de l'opportunité et de contact,
devenez notre :

RESPONSABLE DE ABILE pour la région lyonnaise tendre à deux départements contact av. les administrations Contact av. les administratic conscitutés, industriels, pépiniéristes, forestiers.

Price en main d'un réseau de grossietes et d'entreprene la suivre et à développer.

Formation agricole ou horisoite.

Localisation ; LYON.

Pire + intérnatement + volture + frais.

Localisation ; LYON.

Pire + intérnatement - volture + frais.

Localisation ; LYON.

Pire + intérnatement - volture + frais.

LOCALISTE - P. S. P. 5

7066 PARIS CEDEX © qui fransmettra.

bebergement, restauration
personnel.

Beperience Similaire
de + de cinq and.
Adresser lettre manuscrite
+ C.V. et photo (retournée)
sous n° 3.44, ILT.P.,
31, boul, de Bonne-Nouvelle,
75082 IMPTE STE

COLLABORATEURS 2 ANS D'EXPERIENCE OR CABINET MINIMUM dresser C.V., détailé, pho et prétections à FIDEX PARIS 18 bis, rue de Villiera 92200 LEVALLOIS-PERRET

Sets INCHAUNITAGO 1EL (16 1) HA 34-90 de Housen d'Equipe-Mi BLECTRONIQUES STE EXPERTISE COMPT. FIDUCIAIRE DE FRANCE

recherche se française : TECHNICIEN

MAINTHANCE
NIVEAU ATS étectronique
was mission de mise au poi
installation et déparatage
des maiériels sur
France, Espagne,
Italie, Belgique. INSPECTEUR MAINTENANCE

MAINTHANCE

GUALIFIE sur :

ordinatura et périphériques
(systemes interactifs inviuén)
pour le France.

Les candidats devroit avoir
une expérience minimum de
2 ans et parier anglais.

Intégration taris équipes
axistemes ;

Pormation assurée
sur piace et à Pétranger ;

Tis mois, indemnité, voiture ;

Postes à pourvoir en bannene sud de Paris.

C.V. et prétentions à
D. STAN ITS FRANCE
32, piace a Loire, Silic a,

# COMPTABLES

Position non cadre. Niveau B.P. ou B.T.S. Connaissances compilable générale.

Paris - Provinci étranger sorés période Paris.

tethre menuscrite, C.V.
et prid., Service du Personnel,
DELATTRE LEVIVER
Tour Ret, 92084 Paris,
La Défence Cadex III.

Porstmouth Polytechnic (England)
SCHOOL OF LANGUAGES
AND AREA STUDIES
Lectorer/Sealor Lecturer
In French Studies required
as count at postifiée In Prench Studies required as soon at possible.

See the E 6012 - E 1012 -

Société de Formation recherche

ANIMATEUR (ICE)

tant ses connais, et expériences de la vente à une forte person-naitté de pédagogue. P. LÉRIGE 281-04-53.

Cabinet de Conseits
Juridiques et Fiscaux
rech, er son bureau de
furidique explanare
stagiene explanare
professionneite. Rémunérat, en
rapport av. expér, et responsab,
Ecr. nv 8-93 c. et - Monde > Pub.
5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 0%

STE INFORMATIO. recherche pr la m. en place et la gestion d'un centre de. traitement en TIME SHARING

INCHIER STIEM

POUR équipement type 370 158

Operating System type 370 158

Coperating System type 470 158

Coperating System type 370 158

Coperating System type 470 158

Coperating System type 470 158

Coperating System type 470 158

Coperating System type 370 158

Coperating System type 470 158

Coperating Coperating Coperating System type 400 per 400 per

**JEUNES** DIPLOMÉS

Vots cherchez à acquire formation polyvales:
 Vots avez besoin d'act mie et d'indépendance.
 Vots espéraz de réclies sibilités d'évolution.

Pendant une période de trois ens environ vous effectuerez sur toute la France des missieus temporatres (de 15 jours à 6 mois). Neus re vous dezsanderons pas de développer la clémièle de pos portefeuilles mais de vous cousacrer à la gestion administrative et commerciale de nas agrecos.

GROUPE INDUSTRIEL DE RENOMM. INTERNATIONALE SPEC. DANS LE MATERIEL DE SECURITE RECHERCHE POUR LA REG. PARISIENNE UN JEUNE

CADRE CCIAL

Saletra 160.000 F of +... Position cacine. Possibilities d'évolution. Adresser C.V., photo no PUBLICITES REUNIES

3 postes à potavoir important cabinet parisien, implantation néficiale et internationale, recherche Adressey, C.V. of T. T. Ott. 167 M. Reput Presse, ES Resultion, 7, 7002 Paris, Sié de MAINTENANCE

AUTOMATISÉE ÉLECTRONIC. recherche ELECTRONICIENS
PERUTANTS ET CONPIRMES

Salaire : F + Tons sect, aeronautiq, arms telecommunicat, at informati C.V., prétant, phote, prote, prote, prote, pour grande bandiste Quest (30 km au le constitute de la constitu

JEUNE INGÉNIEUR ELECTRONICIEN ELECTRICIEN OU TECHNICIEN SUPERIFUR NIYEAU PROJETEUR

pour travaux de synthèse, de systèmes complexes. Préparation de Schémas fectiques la partir de llas de labrication. Expérience B.E. apprécies. Env. C.V. et pret. nº 70.388 CONTESSE Publiche 20. av. de l'Opera,

Sté d'ELECTRONIQUE rechercha POUR REGION PARISIENNÉ

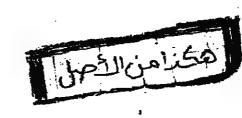
INGÉNIEURS **MECKWYLK HAZ** DEBUTANTS ET CONFIRMES ter : Travaux d'enalyse ét de programmation per systemes temps réels : Pratiq de l'ALGOL, ou ASSEMBLEUR souhaitée. Salaire : 30.000 F et +.

Enw. C.V., photo et preient. à REGIE-PRESSE nº T 021.427 M 85 bis, r. Réaumur, 75002 Enchapt Consell Gestion produit financier cherche COMMERCIAUX.

Irès haut nivess, T. 279-45-65.

\*\*\*

Same of a



RANDS

10

100

--- --

The same

1 To 100

September 1

Wist .

1100

Mary State States of the Control of

A Comment of the Comm

MAL

All products of the control of the c

Section 1997 of the section of the s

數

\*\*\*

algebraicht an Aireine Aireine Aireine Aireine

Secretary of the secret

### olfres d'emploi

CADRE COMPTABLE

erge expérience sce personnel, igitation du travell, paye in-ermatisée, déclarat. S. Sociale, Retraits etc. C.V. et prét. I WANSON Boite Positie 32 9114 ARCUEL. CEDEX.

PERSONNES pariant langues etrangères (ang., esp.) dispos de véhicule confortable 4 portes accompagn, touristes étrang. Téléph.: 742-13-67. Commune de NANGIS 7,900 habitants. 7,000 habitants.
Recrute
Indices bruis:
posto disponible le 1-10-1980.
Adresser candidat. avec C.V. Monsieur le Maire 77370 Nangle,
Renseignem. T. 405-00-50 p. 10. LICENCIÉ DROIT OU CAPACITAIRE ASSURANCES of COMPTABIL
POUR CONTENTIEUX
Bon salaire, rav. interessant at
évolutir. Position maitrise.
Pour R.-V.: \$27-67-66

ANIMATEUR ET/OU GESTION
JOURNées de stages pour cadres
pédagogique exigée.
Eur. n° 1 021431 M Régle-Presse
85 bis, r, Résumur, 75002 Paris Ch. étudiante pour surv. travell anfant 10, 9 et 6 ans 16 h. 20/ 19 h. cours chère + s. de bas ladépendente, 16 arondissens. TEL.; Rey 553-51-76.

# secrétaires

IMPORTANT GROUPE FINANCIER ET INDUSTRIEL meherebe QUARTIER CHAMPS-ELYBERS

# ASSISTANTE

SECRÉTAIRE DE DIRECTION Sténodactylographe confirmée

La Agée d'an 25; ans, d'arcellente présentation bilingue anglais/français de préfé-rence, devra possèder de solides connaissances en droit des affaires et savoir bien rédiger.

lettre manusmite, C.V., ph. ... prétent. sous le n° 69.672 L CONTESSE Publici ... 20, avenue de l'Opère, 75040 Paris Codex 01, qui transmottre.

SOCIETE Siège PARIS

STENODACTYLO Notions comptabilité pour emploi mi-temps.

Adres. Piponse manuscrite c.C.V. PARIS-REGIES f. IRC. 1338), 28, rue du Sentier, 75002 PARIS, qui transmettra GROUPE
PHARMACEUTIQUE
FRANÇAIS
FRANÇAIS
FRANÇAIS
FRANÇAIS
FRANÇAIS
FRANÇAIS
FRANÇAIS

SECRÉTAIRE pour Directour Rache

Angleis courant parté et écrit indispensable Env. C.V. et prikent, il \$1987 7, ailés des Jachères, 94260 FRESNES.

SECRÉTAIRES CONFIRMÉS

perfaitement bilingues

FRANÇAIS - ANGLAIS

reser C.V. détaillé, shet

M. RY-DOUCHET

BETOM

avenus

Pietre-is-de-Ser

75005 PARIS,

importente Société secteur mécanique recherche pour départer orienté vers l'exportati

SECRÉTAIRE PERIALITIKA
PERIAL SECRETAIRE

STARCIAIRE
EXPERIMENTE
PAREATTE BILINGUE
FRANCAIS/ALLEMAND
Possible
Imque materialle illemande
Nivesu: BAC ou IIII
Sérieuses références
professionnelles exigées.
Lied travell: Défini

de formation rech.

Internation Information recherche

SECRÉTAIRE

STENODACTIO
BILINGUE
BILINGUE
BOUT IS - Another
for director
de Pure de ses divisions.

Une metricu la stone of de la stone of de la speciale (4 la se la speciale);

— 45 ans d'expérience;
— Niveau B.T.S. su équive-lent;
— Qualités d'organisation de rigocur et d'utilative;
— Notice de correptabilités la seprécides.

Signo rapide ;
Courrier tris solgné ;
Signo rapide ;
Signo rapide

INSIDE FRANCE

### représent. demande

represent

offre

Maison EHRHARY et FILS.

2, rue du Romarin, 66770 AMMERSCHWIHR

Tél. : (89) 47-11-22 cherche PERSONNE SERIEUSE

serche PERSONNE SERIEUSE utraitant vendre vins et eaux-de-vie d'Alsace en région parisienne. Ecrire ou téléphoner. Vous AVEZ : de l'ambition, du punch, le goût des affaires. NOUS VOUS OFFRONS : Une situation d'ATTACHE COMMERCIAL dans une société à vocation financière. Gens très importants. X74.97.23

874-97-83

CONSEIL TECHNIQUE
Expérience marketing, publicité, import-export, promo, des ventes, bonne conneissance des marchés au Moyen-Orient et d'Afrique recherche représentation producteurs, fabricarris, constructeurs, bur. d'engineering pour ses clients Moyen-Orient, Afrique, lutertriétiaire s'abstenir. Ecr. CONSEIL TECHNIQUE, 76-78, av. des Champs-Elysées, 75088 PARIS.

76-78, av. des Champs 75-08 PARIS.

### proposit com. conitatos

Artsan ch. capitaliste achat rénover pour revente. T. Can hj. en psychologie recherche ASSOCIE (E) r créations structures not Tél. : 755-98-15.

> information divers

L'Etat offre des emplois bles, blen rémunérés à toutes et tous : sans diplômes, pous les connaître, lisser le L'ES 4029 F

# **TROUVER EMPLOI**

automobile!

### Ecrire evec C.V. os tellehoner pour rendez-vous : Publiché Mercel GERMON, 35, ev. Hochs Paris C. vente RANDSTAD divers

TRAVAIL TEMPOR SOCIÉTÉ SECRÉTAIRE DE FINANCEMENT TRILINGUE Véhicoles repris FRANÇAIS, ANGLAIS

FRANCAIS, ANGLAIS

ALLEMAND
Stome dams les trois langues.
Se présenter, avec références,
69, boulevard Heusement (to).

SERFIAIRE
STENDDACTYLO
B.T.S. SCHILL S.A. retions
des PHIES-du-Calvaire,
72003 VARIA - 278-05-50.

### demandes d'emploi

# GADRE DE HAUT NIVEAU

ans, dip universitaire
Expérience -technique en industrie (papeterie
et caoutohouc), assistance technico-commerciale,
marketing industriel et études de marché su
sein entreprises multinationales dans plusieurs pays. Langues : français, allemand (parf. bil.), anglais,

— Connaissances en informatiqua.

Charche poste — responsabilités dans entreprise aux activités internationales. Ecrire no 2.584, « LE MONDE » Publicité, 5, roe des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09.

# CADRE DE DIRECTION COMMERCIALE

Trilingue anglais/espagnol Formation : juridique et sociologique niveau

commercial.

32 ans - Excellente présentation - Libre

- Compétence : développ, et gestion d'un C.A.

Recrutement, sélection, formation d'équipes and services de la commercial de la commercial

connaissances 🐃 la vente 🖦 services ;

Ouvert a tree propositions, Ecrire as le n° 621.909 a REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur, 75002 Paria, au téléphoner au 379-38-17.

### CHEPS D'ENTREPRISE

Your qui aves un service commercial à créer ou à développer, qui aver compris que l'homme qui vend c'est aussi important la produit sinon plus, qui homme expérience former, diriger, vente, compte que sur su de pour liste de la compte que sur su de pour liste de la compte que vous m'appellas suis l'homme de 40 ans que vous cherches.

formation profussion.

**FONT FACE** 

- PROGRAMMEURS de GESTION

COMMERCIAUX ou EXPORT

NIVEAU LICENCE

Institut de Formation pour les Entreprises de la Région Parisienne.

**DES JEUNES QUI** 

C'est le but des stages (rémunérie, il temps complet) que propose l'IFERP il de jeunes diplômés de l'enseignement supérieur ou bache-llers. Nous les préparons intensivement sux spécialités sulvantes s

NIVEAU BAC(ou BAC+1 ou.2)

- ATTACHES COMMERCIAUX à L'EXPORT

Cas regres permanent l'exquisition d'une formetion efficace et une insertion rapide dans l'entreprise. (le débuteront vers (e 45 OCTOBRE

et duraront 8 mois).

Des dinformations sont prévues les 12 et 17 Septembre

(i i i 30, niveau Reace. à 14 h 30, niveau bec). Vous pouvez dès il présent envoyer votre candidature (ou la remattre lors des réunions) il M. PGTARD.

- ASSISTANTS TECHNIQUES de GESTION

19/29 ros du Capitaine Guynemer 92081 La Défense - CEDEX 19. 7éléphone : 776.55.49.

- COLLABORATEURS - SERVICES

JEUNE HOMME II IIII
Bac G3 BTS gestion
Commercials III distribution
Libéré des obligations militais

cherche emploi. Ecr. à nº 70.611 Contesse Pub. 20, àv. Opéra, Paris-les qui tr. HOMME 40 ens.
Format économique et juridi
Secrétaire général
d'une association de étéen de consommateurs étudierait toutes propé

en rapport avec ses activités actuelles y compris en entreprise. sous référence 10,304, 104, rue Réabmur, 75002 Par qui transmettra.

### ATTACHÉE DE DIRECTION

Format excell prés, qualités de rédaction, latien, angl., italien, pr. Li déplacements, cherche poste à responsabilhe.

JEUNE DIPLOMÉ E.S.C.P.

JEUNE DIPLUMIK LALLIF.
25 a., marié, pari. anglais, espa.
gmoi, rech. bravall à l'étranger :
— responsabilité clale ;
— études de marchés,
stage prienction finère,
Libre de suite.
Ecr. nº T C21931 M RégiePresse
85 bis, r. Résemur, 75002 Paris CHEF COMPTABLE

position cadre, femme, 47 acs, cause licenciement économique, recherche situation stable et d'avenir P.M.E.

8.C, 28 uns expér, sérieuses références comptabilité générale bilan sous sa responsabilité. références comptabilité générale bilan sous sa responsabilité, gestion, finances, pales. Libre courant septembre. Ecr. nº 70589 Contesse Publ. av. de l'Opéra, Paris-ler J. Fernme, 28 ans, lic. en droit connaiss, comptables et fiscales cherche amplot Périgueux ou Ecr. HAVAS Périgueux nº Lister.

Honme, J. am DES Sciences-ECO. Shingue 3 expérience administrative com-merciale, assiton, recherche poste P.M.E. Ecr. à nº 68219 Contesse Publichte, 20, av. de l'Opéra, Paris-ler qui transm.

### demandes d'emploi demundes d'emploi

# 33 ans - actuellement, DIRECTEUR **COMMERCIAL MARKETING** FRANCE ET EXPORT

Société de services informatique - salariés. Expérience études de marchés, lancament produits — France et à l'étranger, création — direction il équipe de vente, Étudia toute proposition. Faire offre — réf. A.M.P. 40, Mar Olivier-da-Serres 75015 PARIS.

### QUI RECRERCHE

### DIRECTION USINE

(on Production - Organisation con (80 à 500 personnes +...) Formation : A.M. Crg. + Gestion).
Trilingue : Allemand + Anglais. Disponible le 1<sup>az</sup> septembre 1980. Très - création, expansion, réorganisation, 

### H.E.C., 32 ans Tre connaissance PM.E.

 expérience entreprise;
 organisation formation;
 syant dirigé informatiques PRODUCT OF

Société informatique - F.

Ecr. chez Ph. Olivier, III res Pestalozzi, Paris-F.

HOMME, 42 ars, stipl. sup. banc. contr. de gest. 5 ars fondé de pouvoir paque, 10 ans chef comptable P.M.E. che che emploi COMPTABILITE ou minimum :

5065 LE HAVRE 11 5078. J.H., 25 a., No. O.M., ch. pl. st. ds agence voyages, niv. BTS tourisme travall agence, Libre Tel, : J.F. 25 a. Maîtrise Philo. exper, profess. et pédago divers. ct. expl. enseignement privé. Edition document ou tre arrange. dition document ou the propos.

Mile Maurugeon,

4. av. de Vorges,94 Vincennes. J.F. 25 ans. bil. franc.-allom., lic., mair., D.E.A. d'allem. avec expér. padasogique, cherche p. de professorat d'allemand. Túl.: \$33-82-61,

Til.: \$33-62-61,

J.F., 10 ans exper. secondaire
(lettres, hist. ) et primaire,
cherche poste établ. prive midi
ou étranger. C. BARROIS,
16, alice des Sorbiers,
51800 SAINTE-MENEHOULD. J.P., 30 ans PSYCHO-SOCIOLO-OUE, charmée d'ét. (D.E.A. socio + B.T.S. secrét, direct. + British Charmber) angl., ric. allmentation, cherche : poste stable. Tél. 387-91-88.
Cadre comptable 34 a. D.E.C.E. Certif. Sup. Revision comptable. Expér. Africus. Moranorment, ct. poste à respons. de sté ou cabine Prepase ou éfreiraer. Certife sup. Résumur, 202 Paris. P., 47 ens. en Engler. Africus. Moranorment, ct. poste à respons. de sté ou cabine Prepase ou éfreiraer. Certife sup. Résumur, 202 Paris. P., 47 ens. en Engler de la responsable recouvrem. créanc. et éssur. 20 ans d'expér.. sté ou cabine Prepase ou éfreiraer. clair, assurant secréterial compet. Libre suite, ch. poste stab. ne T 02.1926 M Résle-Presse. 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

as bis, r. Résumur, 75002 Paris, ING, mác. spéc. Disloss sanit., 19 ans, nat, suipse exp. 3 ans, pays arabes; angi. + all. ch. poré. Sur alta ou Moyen-Orient préé. sur alta évent. sous-trait. eng.

cadre supér...

en droit, dipiômé la control de control dipiôme à traiter problèmes à haut niveau, grande pratique de sindistratifs, cherche situation DELEGUE ou SECRETAIRE GENERAL, organismes et économiq, ou profess, para-publics ou privé, Ecr., por 121,430 M as bis, r. Réaumur, 75002 Interprétéraduct, dipl. chinois, anglais, trançais, peur autreur, rotions peurs la commerciales, désire situation perm. T. Interprétéraduct, dipl. chinois, anglais, trançais, peur autreur, notions peurs la commerciales, désire situation perm. T. In p. Imaplo 5 N HOLLANDE.

J.H. DUT TC, DUT TC, 1 an + st. (80) III an ap. 19 h. 

Prof. aliemand Course

Acr. KRAUTHAMER.

From the Market Straight Straight

CADRE BANQUE
Form, sup. et techn. Exp. prof. approvand. Secrétariat générai. Inspection audit. Engagement, Opérations étranger. C. des changes. Personnel. Formation. Rech. situation sectueir bencaire. Ecr. nº 2563 : le orânde » Pub. 5, r. Italiens, 73427 Paris ced. 0º Cours

travail

a comicile

franc., straviors.

Vente Palsis Justice de Nantacre, le maturedi 24 septembre 1980, à 14 heures APPARTEMENT, 3º ETAGE : 3 pièces, hall d'entrée, salle de bains, Ouisine, W.-c. - GARAGE et CAVE CHATENAY-MALABRY (92), 27, rue Austave-Robin Mise à Prix : 100.000 F - S'adresser M° BOISSEL, avocat à Paris (1"), 14, rue Sainte-Anne. — Téléphone : 261-01-08

Vente an Palale de Justice d'Evry (91), le mardi 23 septembre 1980, E 14 h. PAVILLON à CROSNE (91). - MISE à PRIX : 249.000 F S'adr. SCP : FILUL GRIMAL AVOCATS à EVRY. Tél. : 077-96-10 3, rue du Village et sur place pour visites

Vente Palais Evry (91) Mardi 23 septembre 1980 à 14 heures APPARTEMENT ET PARKING COUVERT A BURES-SUR-YVETTE LES ULIS, bâtiment Tournemire 1 : MISE A PRIX : 100.000 F S'ardesser SCP : ELLUL GRIMAL AVOCATS - Tél. : 077-96-10 Evry (91, 3, rue du Village, sur place pour visiter

LOCAL COMMERCIAL N° 1 when the straight of the second seco LA VARENNE-SAMT-HALAME (94), 106, avenue du Bac Mise à Prix 140.000 F. S'adresser Me IOHANET, avocat SCP.
J. DELEAU, Y. NEVEU, G. JOHANET, R. HATTON, P. SUDARA, P. DEVSINE,
A Paris (8), 43, avenue Hoche, tel.: 788-03-40. A tous les avocats près les
Tribunsus de Gde Inst. de Paris, Robigny, Cretral. Be Nanterres.

Vente sur Conversion au Palsis de Justice à PARIS LE LUNDI 22 SEPTEMBRE 1989 A 14 HEURES - EN UN SEUL LOT 3 LOGEMENTS - 20 CHAMBRES - 9 CAVES dont libres, un logement et trois chambres

PARIS, 19° arrondissement MISE A PRIX: 150.000 FRANCS Pour renseignements s'adresser à M° CHEVROT, Avocst à PARIS, I, rue Tronchet, Tél.: 742-31-15 - M° CEVARR, Avocst à PARIS, 13, boulevard Respail, Tél.: 222-73-33 - Prêt possible du CREDIT FONGIER DE FRANCE et de la GRINDLAY'S BANK SA.

The second secon

# OFFICIERS MINISTÉRIELS et ventes par adjudication

boxer - vente

340-56-66 spirits 18 h.

opiecement Perking

CABINET S.C.P. FENOT, MARINO, Saint-Raphaei

(94) 68-00-38, Substituting the Disguignan Selection Massiani, syndic a Saint-Tropez. VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

UNE PROPRIÉTÉ DE 6545 m<sup>2</sup>

(Maison d'habitation, Jardin, Piscine) A SAINT-TROPEZ - M. à P. : 3.200.000 I Renseignements aux limite du limite de Draguignan.

MAISON D'HABITATION sise rue Camille-Desmoulins au nº 10,

ATHES-MONS (91)

MISE A PRIX: 50.000 FRANCS

Possibilité de balese en cas de non
enchère d'un quart puis de moitié.

Pr renseign, s'adress, Mes AKOUN et
TRUXULLO, avoc. ass. à Corbell-Essonnes, 51, rue champiouis, 496-14-18.
Au graffe du Trib de Gdo Inst. d'Evry
pour consulter le cabler des charges.

Cuisina, a. de bales et se-soi à usage

Cuisina, a. de bales et se-soi à usage

Cuisina, a. de bales et se-soi à usage

Vto Pal Just Evry (91), 23 sept., 14 h. PAVILION A MONTGERON (91)
17 bis, boulevard as BELLECHASSE
rue de la Garenne au numéro 33.

Vente publications judicinites au Pair de Justice (91), rie des Marières (91), rie des Marières (91), Mardi 38 septembre 289, à 14 haures La propriété privative d'une MISE A PRIX : 90.000 F S'adr. SCP ELLUL GRIMAL AVOC.

Bry (81), tél. 677-96-18, 1, rue du
lilago et sur place pour

ST-MAUR- DES-FOSSES

PAVILLON A MONTGERON (91)

Cuisine, a. de bains et se-sol à usage d'ateller. — CONTENANCE 345 M2.

MISE A PRIX : 90.000 F Mise à Prix : 80.000 F

There at Palais | There (91), is saved 30 septembre 1980, il 14 haures. PAVILLON à ST-GERMAIN-LES-ARPAJON (91), « Les Gournais » M. à PRIX : 100.000 [ - S'adr. SCP : ELUL GRIMAL AVOCATS A CONT. SCP : ELUC GRIMAL AVOCATS A CONT. SCP : ELU

Vente après liquidation de biens au Palais de Justice de LE JEUDI 9 1980 1 14 REURES

TERRAIN A LA QUEUE-EN-BRIE (94) EN BORDURE DU CHEMIN RURAL Nº 18 DIT ... DE BRIE Cadastré section D III III et 63 « Champtier de la Pièce à Renard CONTENANCE 1 HA 20 A 13 CA

MISE A PRIX: 171.600 FRANCS S'adresser pour tons rens. à M° PHILIPPE TREF, Avocat, 1, avenue
Jean-Jaurès, 94340 JOINVILLE-LE-PONT (tél.: 833-84-96) - J.
LYONNET DU MOUTIER, Ancien Avoué, 182, rue de Rivoit à PARIS-1° Tél.: 260-20-49 - M° LABRELY Syndic, 41, rue Dauphine, PARIS-6° M° SAGETTE Syndic, 6, rue de Savoia, PARIS-8° - Au Graffe des Criées
du T.G.L de PARIS où le cabler des charges est déposé - et sur les lieux
pour La Prêt possible - GREDIT - DE - de la GRINDLAY'S BANK LA.

Palais 👪 justice 🖁 👫 🚺 le jeudi 25 septembre 🚻 à 14 🐛

IMMEUBLE A PARIS (20°) 6, RUE LESAGE MISE A PRIX | 412.500 FRANCS

# UN LOCAL COMMERCIAL

et emplacement un un A LEVALLOIS-PERRET (Hauts-de-Seine) 19-33, 37-41, RUE D'ALSACE - 27-37, RUE DEGUINGAND -- 23, 22-36, RUE DE LORRAINE - 16-22, RUE JULES-GUESDE

MISE A PRIX: 230.000 FRANCS 

S'adr. SCP FILLL GRIMAL AVOC.

A EVRY (91). S. rue Village, teléphone 877-96-19 et sur place pr visiter.

14. rue Sainte-Anne. Tél. : 281-01-

# La C.F.D.T. prend à partie la C.G.T. et le P.C.

Au cours d'une conférence de presse, réunie par la Fédération générale 👫 transports C.F.D.T. ce manil 9 septembre, M. Rolant, taire national de cette partie C.G.T., lui reprochant, dans le conflit des marins-pêcheurs, « sa surenchère, son agi-tation, sa démagogle et ses accusations mensongères ». Les responsables de la C.F.D.T. ont estimé que « l'utilisation de la C.G.T. comme manœuvre par le P.C. » un pouvait que « l'internation de la C.G.T. comme que conduire à l'échec.

A Boulogne - sur - Mer, lors de l'amendée générale de ce mardi matin, 🛌 porte-parole 🕩

la C.G.T. et de la C.F.D.T. out tous deux affirmé naux politiques : « Ils régle ting pur le cientil I anim place, - Ils ont inte hili part de leur demande d'une serville rennim paritaire avec les armateurs.

En attendant, les grévistes de Boulogne sont Imiés pulaque les derniers marins-pécheurs en grève, ceux de la pèche industrialle de Lorlent, ont décide ce mardi matin e septembre, per III vai contre II III 21 bulletius nuls, de repren

# Ces femmes « capitaines courageux :

Boulogne-sur-Mer. -- Les fem-mes de marins-pécheurs de Bou-logne-sur-mer sont entrées, le mes de marins-pécheurs de Boulogne sur-mer sont entités, le
landi 8 septembre, dans la grande
bagarre qui oppose leurs hommes
aux armateurs de la pèche industrielle. Eilles étaient un pen plus
de cent cinquante la Bourse du
travail, prées pour la
plupart
décidées e faire les comptes
et mettre les points sur les i.

Première constatation : elles

Première constitution : elles sont dans leur majorité solidaires de la décision prise par leurs ma-ris, ventureu dernier, la continuer la grève. « C'est complètement la grève. « C'est complètement possible chautier, expliquent-elles, chalutier, expliquent-elles, quand ils renirent d'une marée; la la arrivent à la maison, jaut qu'on les brosse au chiendent. Au-delà problèmes laires, la sècurité bord des chalutiers une priorité perspective de bagnard ne laisse pas de les inquièter.

Au-delà problèmes l'encore un peu plus un travail de bagnard ne laisse pas de les inquièter.

Affirme une femme de pecheur Wimeux, petite ville à côté de Boulogne, on réduit effectifs, mon mari quitters les bateaux, d'est trop dangereux.

La vigueur des propos de ces

Breca - Cassier 354-95-19 561, + 2 chambres, 80 m2, soi

TERRASSE 65 MZ

6° arrdL

PRES LUXEMBOURG Malson particulière, 230 m2, 100 m2, jardin. Prof. libérale 260-34-07

VANEAU, dans imm. pierre de de taille, BEAU 8 P. cuis., bos., chff. cent. REFAIT NEUF 580.000 F. 325-75-62

RUE BREA Dans tuxueuse

IMM. XVIII CARACT.

Detes bet sman, rénové de bon stànd, fe ét., asc., concierge, tapis escat. Liv. double style, grenier lt de platimid + 2 cham-brés, culs., wc, beins moderne, god F crést, Voir pro-priét. mercr., jeudi 14 n. 36-19 b.

13° arrdt.

BD YINCENT-AURIOL

# De notre envoyé spécial

fois ensemble, prenant librement
la parole pour dire ce qu'elles
ont sur le cœur », pourrait surprendre a premier abord Mais,
qui connail de
cela n'a rien d'étonnant. Les
de pêcheurs
véritables chefs de famille. Ne
voyant leurs maris que cinq jours
par mois elles cont. Il maison. par mois elles sont, il il maison, les seules responsables de la vie familiale « Les déclarations d'impôts, les factures, tous les papiers officiels, c'est nous qui les réglons

officies, est hous que ses regions ou les remplisons. >
Infatigables sur l'océan, bomles leur la accomle « Quand ils reutrent, ils sont
la laigués qu'on es peut pas tenir une conversation; penjours, us incapables de conduire la voitura. Il
n'ont gu'une envie, se reposer,
nlors si vous leur demandez de
prendre ou telle il
n'ous répondent à lout coup:

de Boulogne, on réduit sour incapables d'assurer la renejfectifs, mon mari quittera les
bateaux, c'est irop dangereux.

La vigueur des propos de ces
femmes, réunies pour la première quelque dépense que ce soit.

de marins-pêcheurs est allocations fami-mais « il souvent attendre fusqu'un 20 du mois pour attendre jusqu'un 20 du mois pour le recepoir. 2. Or la rentrée scolaire lieu jendi prochain à De nombreux enfants, qui sont inscrite dans des écoles spécialisées, doivent verser des cotisations : 600 F pour l'école des mousses, par exemple, ou 300 F pour le d'un entissage de la S.N.C.F. The les doivent être pourvus des l'unnels calument de popur le solidarité un le faire qu'un le faire qu'un le faire qu'un le popur le solidarité un le faire qu'un le faire qu'un le popur le solidarité un le faire qu'un le

de solidarité alla de faire
les aux un le collecte collecte, aux péages d'autoroute aux
foires, aux matches de football.
Tous espèrent pouvoir ainsi déle fonds suffisants pour
allouer cette somme fatidique de

Peut-être est-ce trut cela, le pourrissement d'un conflit. Il aura vu des la la la remière fois que rester su foyer la la première fois que rester su foyer la la toujours aussi doutlet qu'on le croît; que c'est quelquefois un métier, un métier où l'amour a trop souvent le compagnen la solitude.

OLIVIER SCHMITT. le solitade. OLIVIER SCHMITT.

En publiant un deuxième dossier d'expériences sur l'amélioration des conditions de travail

# Le C.N.P.F. veut relancer l'innovation sociale

de travail : M. Ceyrac, président du C.N.P.F., a présenté, kundi s septembre, un copieux docu-liquaire par dix pages? relatant il m taines d'expériences - qui se recoupent parfois le nom de l'entreprise et, dans cartains public of par is CNPF, constitue un diverses solution ou approches analysées : politique sociale. concertation.

L'innovation rocale qui étail une préoccupation est devenue aujourd'hui un impératif », écrit M. Ceyrac, en présace de ce dos-sier dont quelques-uns de chapitres.

circuits de dialogue coexistent dans les expériences actuelles : le circuit institution-nel, qui repose sur les instances légales de représentation du personnel, et un circuit dit copérationnel » qui s'ap a sur la

Les formes de ce dialogue sont très diversifiées : les classiques (réunions, supports écrits, etc.) sont parfois relay par des infinition de la libration de la conditions de la condition de la conditi COLUMN TO SERVICE

 Amélioration des conditions de travail. Elle porte sur cinq secteurs distincts :

1) L'aménagement du travail et de l'environnement du manural notamment la lutte contre le bruit

2) La revalorisation des tâches 2) La revalorisation des tâches (polyvalence, èlargissement, enrichtssement des tâches) sus environ 8 % des salariés de l'indecture et du commerce, notamment dans les branches où la rationalisation du travail est très poussée (matériel électrique,

Incations

mélioration des taches et de l'environnement, ement, aménagement des horaires, etc.

Il s'agit d'un catalogue incomplet entand-on préciser — dont les objectifs, pour le C.N.P.F. sont multiples : apporter un témoignage sur l'impovation vulgariser expériences, inciter milliers d'entreprises — encore sceptiques — faire même et « nourrir de la politique contrac-

chimie, mecanique de précision, etc.).

87 Le prohème du travail poste est un des principaux thèmes de uscassion avec les syndicats. Le patronat estime que « les entre-prises, conscientes des aspects négatifs du travail posté, visent à en amélioner les conditions d'exercise ou l'entronsement »

Le travail posté, qui concerne près de 22 % des salariés, touche travail posté, qui concerne près de 22 % des salariés, touche tra diversement les uns : 71 % dans les métaux 1,7 % dans l'habillement. Les expériences tendent à modifier les rythmes, à réduire le temps de travail et à diminuer progressivement le travail de muit;

4) La sécurité n'est pas « une mailère à part : elle est en des aspects du progrès industriel a l'employeur »;

51 Enfin l'insertion professionchimie, mécanique de préci-

l'employeur : 5) Enfin, l'insertion profession-nelle des handicapés avait 25) été évoquée aux Assissa de l'en-1877.

Aménagement du temps de transil. — Le catalogue du C.N.P.F. consecre presque 100 pages à cet épineur dossier. Alors conféderations syndicales ont refusé de signer un accord aur ce sajet, les enemples publiés démontrent seulement que expériences l'aménagement se multiplient — même lorsqu'elles aont contraires à la loi — mals sussi que les syndicats. mais sussi que les syndicats, ment de nouvelles formules. Trois séries d'examples

locations

WOTRE SIEGE SOCIAL UREAUX MEUBLES - TELEX PARIS 8- 9- 19-

CONSTITUT, DE SOCIÉTÉS

ASPAC. 281-18-18 +

locaux indust.

les annonces classées du

Monde

sont reçues par téléphone

du lundi au vendredi

· B. L. 2 12 L. 39 - · 拉 12 L. 38 2 18 L.

au 296-15-01

Les horaires pariables, qui concernaient une dizaine d'entreprises en 1971, 8 000 en 1976, treprises en 1971, 8 000 en 1976, sont pratiqués dans 20 000 firmes en 1980. Dans les entreprises cliées on constate que les sections syndicales sont moins réticentes qu'il n'y paraît et que, dans certains cas, elles sont même à l'origine de ces périences qu'elles ont récismées à la direction ; la C.G.T. s'y oppose parfois (Messier-Hispano-Bugatti) et voit son audience s'effriter (Compagnie des signaux et d'entrette. signant et d'entrep ques à Pérignette); 2) L'horaire annuel commence

à s'appliquer dans certaines usi-nes, les entreprises Peruod ou les établissements Albert et Cie dans la confection étant les plus signi-ficatifs ;

3) La semaine souple (variation donnem lien à des expériences intéressantes qui permettent aux salariés d'avoir des congés plus longs en fin de semaine et aux de faire des chaufage, soit d'allonger la rés d'utilisation des machines s'ils matiquent le vail en équipe.

(1) Ce donner, publis aux liditiona Hommes et Techniques, sona le litre e Amelioration des conditions de rie les Emiseroise, Expérience et réalisations », a été préparé sous l'égide du CALPP, par le conseil pour le déseignement, moisi et (CODESE)

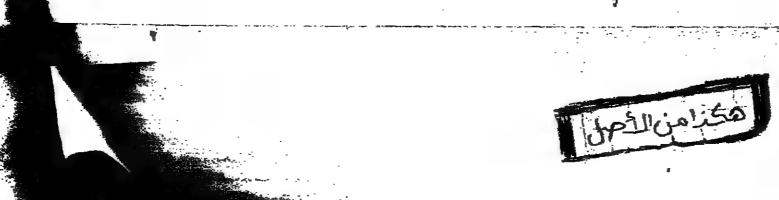
# L'immobilier

REPRODUCTION INTERDITE

Bautiques

Les a

### appartements vente appartements vente custing, je vend nt pour plecemen murs de boutique repetr 20.00 P t'er. 538-42-72, non meublées menulces LE PARVIS Offre Offre COLOMBES PARC DE BEAUBOIRG Centre G. POMPIDOU 1.800 m2 RENOVATIONS HAFLIZZET HAUT RENDEMENT MRIRINYSST - SIE-645 TOUT CL.T. 3, r. de l'Arriva. B.P 178 75/49 PARIS U. charmé, caractère et stantine, labitation et placement de qual, labitation et placement de qual, labitation et placement de qual, la labitation de placement de qual, la labitation de la labitat Paris 20° Paris 17 ANTONY SEP to R.E.R. pictors, % on 2 + beic, 18 on 2 + beic, 1 GEFIC-CTI THE 1723-78-9 PORT-ROYAL as inns. recent. I superhes 2 post, 42 n2, cuis. fres équipée, cava, parting. Téléph. 1,100 F d 1200 F d churges. 278-03-08 MAISONS LIBRES **rue GUY MOQUET** fonds de du STUDIO ET OCCUPÉES proprietos au 4 PIÈCES commerce avec jardin BOULDENE locations 20 km QUEST PARIS Propriété gd cft, voe impres, construct. 1971, récept. 100 mg, 5 chambres, plscine chauffée evec bool-bauss, parc 1,20 mg. 1,200 000 F. Tét. H.B.; (3) 74-09-6. NORMANDIE 100 km de Peris, accès facile oer Autoroule de tour 17 hect, deat 14 hect, de bols. NaShiffeion compressed ; veste sél, chapete evec togge (chamieté). celé. harressesses Dans immeuble en Dans voie privée meublées PALDE-PORTE à Lagny 77600 TRES BIEN PLACE CHAPTER VILLE BOUTIQUE 68 m2, 2 gran Brites, 1 appt an 14 di Phoes, cave, granier, 1 pierre de **classée** 3 PIECE of miz, loyer theres sup P., parting 17, and the mix of mix of the mi Demande MAISON PARTICINIÈRE Renseignements .... A VENDRE LIBRE OFIBA: 296.53.07/53.19 Val-de-Marne Visite et renseignements Serge KAYSER, 227-60-60. realist 2.5% P. charges 645 P. packing 122 P. S'adrasser 2.24-25, rule Sibuet as Gerdlen, overti 19 h. ou 194. 343-35-77 pour rendez-vous Métro PICPUS ou BEL-AIR EMBASSY-SERVICE recherche pour LOCATION en ACHAT de Strade au é pièces Paris et ville en bendence Cuest. L. ev. Messine, 8° III OFFICE INTERNATIONAL SAINT-MANDE, 2' bois. d'entrée, been sél. + cheminée, 3 chembres, TEL : 430-19-00 Poses MAGNIFIQUE propriété us 77 bect dont V hect de bols. Habitation comprehent ; vaste sel, chapete evec torgié (charmisé), cuis. acrossment ; vaste sel, chapete evec torgié équiple avec selle à manger étbarbecue, salon, bureaux, 4 cui, 2 selles de bains comeson, 2 selles de bains comeson, 2 selle de nollette, 3 W.C. choutiège central. MAISON D'AMIS avec salon, 2 chambri, selle de bains. W.C. pavillon de chasse cheait, logerpart de pard, poss. Grange avec garese 4 voltures. Equipement équestre 5 boues + en stabulation libre. cerrière de dressegé 4 × 20, TOTAL: 1,300,000 P. CABINET VERLAINE, 44, rei de la Madaielne, VERNEUIL SUR-AVRE, 16-23-2-00-22 of PARIS, 4, ev. Permentier. 15° arrdL ion, cheminte, 3 chambres, équipée, w.-c., salle bains, so 780,000 F 544-ST-PLACIDE 136 me enviro 1st errdt CAMBRONNE Bette charater it cft, bolc. 112.500 F - 545-46-16 2 chambres de service. VINCENCE CHATEAU CHATEAU CHATEAU Dans immediate entiferement retrobline ii nou STUDIOS et 2 PIECES ti conf Culsine entifere, bains. A pard 175.000 F 123.45-38. viagers rech. pour se finet's fix apparts de et plus. • 285-11-08 PALAIS-ROYAL A P conft, pertail text, v e., asc. 2500 P + ch. Till. marin. SEGECO · SIZ-67-12. AV. DE VERSAILLES PORT-ROYAL apon 130 mit the cit occupé cen + 5,000 menta. LODEL 255-00-44. RUE DES BEAUX-ARTS Très belle restauration, vue sur jardin. 16° arrote c, 6 appts 2 et 3 P. resti INTERNATIONAL HOUSE EXCEPTIONNEL 100 metres T rue calme, magnifique 3 pièces en triplex, 80 m2 aucoussement métales. Libre 1.71ay-lee-Roses, psyll. nl. caractère, 100 m2 ser gar. Grenier aménageable, Jardin 850 m2. 200.000. 4.400 Pente. LODEL 255-00-44. LOYERS GARANTIS 2 P. 1,500 parc, lover 2° arrdt. .Province 7º arrdt. PARIS-12\* SANS COMMISSION Importante Société Importante Société Importante Société Importante SOCIÉTÉ IMPORTANTE SUR PROPERTIES SUR F. Charges 245 F. 2 PIETES, 59 tr.2, loyer 1,725 F. Ski en Haute-Sevole LA CLUSAZ - MEGEVE LES GETS - THOLLON dio 3 partir de 154,000 e 30,000 cpt, 3-8 p. CHALETS LOCATIONS ASSUREES 6, rue du Lac, CORZEMI 20 THONON (30) 71-76-4 tropic, au miz account property and marchage, easolestile, salle de bains marbre. Prix 90,000 F. Visite au pl. de fundi au salle de medi, il é 17 h., M. HUZE 18, rue Greuze, Peris-14-Achible en vlager übre rüs. Paris meiten 3 Poës minimum avec jard. et st possible dépend. Cot 200.000 F et récrite mens. - 2.000 mend. Tél. (4) 447-72-07 après 38 h. OPERA - 261-06-50 P. VALADON, r. de-ch. besu studio, cuts., E-GARBI. 567-72-88 Potaire vd : studios, 2 et 3 pot dans bel immeuble individuelles MUETTE timms. recent étage élevé, balcon, verdure, calme, ELEGANT LIVING, CHAMBRE, PARKING LE CLAIR - 29540-36 Joigny) 38, R. VANEAU 60 STAND. Ou STUDIO as 4 P., GARAGES Sur place M & 19 R. 550-21-26. 7 PIECES, 1,725 F. Dargos 540 F. Partig 196 F. 3 PIECES, 68 m2, loyer 1,960 F. 5 Pièces. Jerdin 1,000 m2. Px 310,000 P. Tél. (86) 62-03-61 INIBAL BOIS DE BOIS DE BOIS DE BOIS DE BOIS DE BELLE DEMEURE M' 350 M2 sur 3 alveaux, pardin sub m2 Calmare jardin sub 227-22-62 PONCIAL VIAGRES appartem. PLAFONDS PARQUETS VERSAILLES , bost. Malsherbes, Paris (%) Maph. : 266-57-25. Specialiste 41 ans d'expérience. A PIECES SO ITE, to 8° arrott. achat bureaux 18° arrdt. RECH, apple 2 à 4 poss. Parts préf. 5a, 6c. 7a, 14a, 15a, 16a, 9c 4a, 12a, av. on as trave. Palem COMPTANT CHEZ MOTAIRE Tél.: 873-23-55, même le soir herges 244 F. Farty 196 F. ratioser 220, rae du Faubourg. Antoine, de 9 à 12 et 14 à 181 MIROMESHIL Lucuseux 5-4 P. Moderste, Gd cft. Sur Impeccable. Parking MICHEL ET REVL 265-904 npasse CALMELS syvedrure lex cared. + studio tt cft sy pi, M à 10 lu TUIN SIEGE A ARIS ecrétaries téléph, et dactyl. ACTYLO FRANCE 187-550 ACTYLO FRANCE 207-25-04 A veodre BANLIFUE TOURS 1.500 m2 bur. touts TVA rapp. 10 %. IAMOVEST 255-10-22 Lagons Ingent MEUF Lagons Ingent MEUF BANQUE BRY-SUR-MARNE BRY-SUR-MARNE France BRY-SUR-MARNE France Franc PROVENCE prin AUBAGNE baltments anciens, environmen, intact. 2,000,000 F. GOUIN, TZ. RUE MARTIN-BERNARD, 78012 PARIS 389-64-96 Prix | 3,800 F. CUSTINE Beau plerre de tattle 2 pieces, cuisine, 372-52-06. Tel.: \$47.23.55, neeme te soir. Ch. 2 ou 3 pces avec terrasse na loggia, sens vis-a-vis Paris ou proche tu nileue. Telephone: 700.48-52. PAIE COMPT CHEZ NOTAIRE. ACHETE 2 à 4 pièces, PARIS ton quarifler, avec ou sans conf. Anne LEULIER, tol.: 261.48-87 ou limit to soir : 900.84-55. 135 m2. Imm. XVIII. Mercred 13 a 14 h. Exclusiving 558-94-00 W.-t., douche, exceptions 200,000 F. 204-15-30. TRÊS BEAU 4 P. 3.000 Ce ir et demein 17 à 21 heures 113, cm Lafayette - 651-66-61 9º arrdt. LA RENTREE ET SES PROBLEMES FESSIONNL & PERSO BUTTE-MONTMARTRE exige de vou 5° arrd£ UN BILAN SINCERE Règion parisienne eonfort, 990,000 F 329-80-92 JEAN FEUILLADE, 54, av. de La Motto-Picquet, 35, 56-60-75, rych. Paris 15° et 70, pour bom clients, apple toutes surfaces et leasonables. Parlement comptant 19° arrdt, POUR VAINCRE Chbres, bains, cuis., 80 10° arrdt COURBEVOIE Qual Joffre, mid 110 m2, ad liv., 2 chbres, impec 2.5m F + ch. 589-64-96 SIMON BOLIVAR (Parc 150 m) bear studio reneve, it cft, libre ou occupe, près bon rapport gar, net d'impôt 5 ans. Le pptaire 555-72-72 TY balchofoele HAUTS DE SURFENES RESIDENTIEL PROTEGE VUE IMPRENABLE BODE PTOP, 19C., 5 p., chemin., patis, hassis, terras-t-potit pev. gard. Jardin 1,000 n2, remise. Prix 1,450 000 F - Tel. 609-27-61. AUSTERLITZ Beau 2 pieces cupiex, Tr. Crt. 330,000 P. Sec. 5. est la GARE DU NORD VENDEZ SIEN SKEARA DORESSAY POUR VOUS AIDER Immeuble plears de talls APPARTEMENTS OCCUPES Post, 4º étage ... 116,008 ! Post, 2º étage ... 146,000 ! Post, 3º étage ... 136,000 ! TELEPHONE 281-17-65. GUAL AUX FLEURS Propriétaire vand directement Propriétaire vand directement Propriétaire vand directement Van aux Seine. PRIX: 1.700.00 F. TELEPHONE: 887-08-21 locations psychologue consell privi et conseller de carrière Téléphoner pour rendezate (ARDINAL-LEMOINE 4 P. Pierre de taitle, 4º étas 880,000 F - 575-23-75 20° arrdt. non meublées ÉTUDE YALRI ORIGINAL, ancien ATELIER 96 m2 ambnag6 + comr et jard, privatifs. 485,000 F. 329-85-96 Deinine :



terrains

20 km PARIS S.-O., terrala clos 2.470 m2 Affaire except. Px elevé lustik. Pussik, vlager poor Pptaire 478-72-15. 763-67-7

domaines

bois et plaine 20 ton markinum Sud Paris. Ectru nº 201.76. CRLET, 13. av. Carrier-de-villas, pavillons pour CADRES Gantio, 9222 Meally-sur-Saine. Durée 2 à 6 aug. - 283-57-58

Association rach, logements pour ments. Tel. eartra.
1) . 262-95-95
PPTARES LOUEZ SS FRAME
SOUS 42 M

TIRKE) SOUS 4 H

Région parisienne

78 - Yvelines

VERSARLES SAINT-

4 PIECES Prix 550.000 F

Hants-do-Seine

# **AFFAIRES**

Nouveau rebondissement dans l'affaire Manufrance

# Une assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le 🛂 septembre

Un nouveau rebondissement 📥 interreng dans l'affaire Manu-france lundi 3 septembre. que l'on pensait les trois administrateurs de la nouvelle Manufrance déposeraient, le bilan l'entreprise, derniers ont préféré démissionner et convoquer le général des actionnaires pour le jeudi 28 septembre.

Dans une déclaration commune les trois administrateurs précisent :

les trois administrateurs précisent:

a Le sauvetage de Manufrance était envisageable à la fin du mois d'août compte tenu des promesses faites tant par la que par les pouvoirs publics.

MM. Claude Cottey (Fabis) et Mestries, n'étaient au d'administration que pour permettre le sauvetage, constatant que les promesses faites tant par les pouvoirs publics que par la MACIF n'ont pas été tenues, conformément aux conditions lesquelles d's démission sièger, mi remit leur

iémissions ne permet-tant plus es consell de délibérer

M. Ris. P.-D. L. de la chaîne de magasins américaine du groupe Willot. a annoncé, le 8 septembre à New-York, que tous les stocks de la chaîne, estimés à près de 57 millions de dollars, seront cédés à moitié prix (25 millions de dollars) à la chaîne Value City. La vente de ces stocks ne signific pas que Korvettes est en liquidation, a précisé M. Ris, mais elle fait partie des mesures d'assainissement financier nécessai-

valablement, M. . Saint-Just, administrateur délégué et and administrateur detegue et de-ministrateur restant, a décide de consoquer dans les meilleurs dé-lais, soit pour le jeudi 25 sep-tembre, de générale des actionnaires pour puis démissionne demissionner.

» Il accepte cependant de continuer d'expédier les affaires cou-rante juisqu'à la tenue de l'assemblée générale »

Auparavant, les administra-de nouvelles MACIF afin d'ob-tenir sa caution pour un prêt de 40 millions de francs consenti par l'ancienne soullé la nonfrançais pour 100 millions de français payables en sept ans avec un de ans. Cette ultime démarche

En renouçant à direct le bilan, pour convoquer une assam-blée générale, les idministrate ont voulu tout à la fois placer sabilités préserver le de survie de plus en plus de l'entreprise.

M. de Saint-Just a rencomment de matinée le président in tribunal de Saint-Etienne II de excha que ce tribunal nomme un administration de la comment de la c teur judiciaire.

Il est probable en tout a que le report du dépôt : Il n's pas fait que des heureux, et des lors, on peut se demander si la Société nouvelle : Il béelle fatt partie des mesures d'assainissement financier nécessaires. Elle devrait servir à régler
les dettes de la chaine vis-à-vis
de ses fournisseurs, ainsi qua les
indemnités de licenciement du
personnal touché par la réorganisation.

Bociete nouvelle

Grace

Bociete nouvelle

Jerrace

Jerr

# Usinor va avancer d'un an la suppression de 580 emplois en Lorraine

Le groupe sidérurgique Usinor Le groupe siderirgique Usinor devrait annoncer, mercredi 10 septembre, que le départ cinq cent quatre-vingts perprévu pour le 1° octobre cadre du plan restructuration, de le depart s'ajoutera celui d'un personnes, qui doit avoir lleu également. doit avoir lieu également la 14º octobra prochain, au titre de la convention sociale de 1979.

La région in laquelle la la Chers, haut la Senelle, Saulnes, la Senelle, Saulnes, la feuillards). feuillards).

qui sont motivées par la batese des la diminution de la production d'acier, étaient explicitement ou implicitement inscrites dans le plan de La des lamps la contraint, des suppressions d'emplois. La C.G.T., qui a rendu publiques m

C.G.T., qui rendu publiques appelle un ressemblement, mercredi matin, devant d'Usinor,
Après Sacilor, qui annoncé le 28 août, de appelle en préretrait de mille quatre cents à mille six cents travalleurs en sus des huit cinq départs prévis, e donc l'autre grand si curgique français qui éprouve le d'alléger l'acier entre depuis 1974

# Sensible dégradation des résultats de Rhône-Poulenc au premier semestre 1980

Le groupe chimique RhônePoulenc enregistré dégradation résultats résultats l'année, il millions francs
premier semestre 1980:
que son chiffre d'affaires a
commandes pétrochimie
fiation) à l'un millions de
francs, brut revenu millions de millions de
francs, après de degradation est en
premier lieu la dégradation est en
premier times de de millions de francs des
défactorable du les fibre chimiques de l'etranger,
million dégradation est en
premier trimestre. Les pertes de
lourde à Elf-Erap et Total, elle
devrait entraîner une réduction
de 200 millions de francs des
frais financiers.

### DANS L'INDUSTRIE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

# Ombres | lumières d'un « fabuleux » contrat en Egypte

u stenu par um grou-Thomson M Siemens pour l'intaliation d'un man de télécommunications Egypte (le li du 9 saptembre) couler -----CIT - Alcatel, qui vendu un wavilla temporel E-10 Home in Manager la lu échapper du apporté p les P.T.T. Thomson dans CONCUInotamment américains. prendre leur ne manquent une man de souligne: les males d'un les les qui a ..... est vral, entouré d'un certain halo 🗰 mystère 🖷 a connu THE RESERVE

SIGNS - III II SHOW HERE IN leurs politiques sprés Camp David I l'origine l'affaire. L'Autriche et l'Allemaprêtes à Leique chose l'Egypte pourquoi pas ? à lui finanphonique qui le les diffe au En contrepartie, Il blen naturel pour les sales les in regarder Training vers les industriels ille pays qui apportaient le financement

interes use resemble disposii egyptennes. Amizma a prévenu as maisona son tem un manus pou-Film ful apporter tout à la time un financement gouvernemental complémentaire, tout and we captionnal page page 1 PARTITION OF IN R.F.A., et tin more lide Proche-Orient. Contacté. Thomson sur l'occasion. Dens un britani e propose i pri de participer à l'opération, mais & hauteur de #5% ie reste. Refus du M. coutenu à l'époque P.T.T., qui jugealent que 📓 présance is livery with the upongo with it play the white upo couldsition franco-française (avec des centraux temporeis). Sans ----n'avaient-ils compris qu'il s'aqissait d'un politique et financier in lequel les aspects industriels et technologiques passalent 📖 📭 rang.

tut signé Thomson I l'opération : milliards M france pour installer cinq cent | lignes | phoniques, un mais m transmission, in the last a last in material Or, It, in the same of sont in the latest

Pour les Eurotiens (influencés 🌉 🕍 Américains) spatiaux. Pour d'autres, ils temporels, le MT 20 Thomson I même tionné and in a de l'accord-cadra La çals alla en lei es l'Egypta parmi ayant temporal, SE PER du minimirini spetiaj.

Toujoure en que le man dans la mission massa du proaliait 📰 queique 🚃 régier 🖫 problème. La grama français livrers ..... I l'Egypte ..... traux epatlaux de I.T.T. Il s'agit d'ellieurs d'une DEVINE BARROOM III III trançaises, ce qui complique un per li têche 🖮 🔤 di groupe

t-on we P.T.T. Com pour men raison que im pouvoire publica. après avoir mi réticents de l'affaire, tant Thomson ces ·mois. - Au grand : de CiT-Aicatei et de ceux qui 💼 e lit martini per alpai mes a cause du tempore). TOTAL FOR USA IN MISS

J.-M. 🖺

# Les affaires au Brésil? De très bonnes affaires !



Oui vraiment. De très bonnes affaires, parce que vous découvrirez à l'Exposition BRESIL-EXPORT-80 une gamme immense de produits manufacturés de qualité.

Le Brésil en train de devenir une puissance industrielle in premier ordre. Les produits manufacturés qu'il offre à l'exportation vont im textiles jusqu'aux machines-outils la machinerie lourde en passant par bien d'autres choses.

L'un de produits au moins ne peut manquer oprovoquer votre intérêt. A tous points de vue.

Pour le connaître, le mieux et que vous veniez personnellement visiter BRESIL-EXPORT-80, la Foire Commerciale qui va se tenir pour la quatrième fois au Parc Anhembi de São-Paulo, du 14 au 23 novembre.

São-Paulo, la plus grande cité industrielle de toute l'Amérique Latine, vous attend.



# Dans l'industrie automobile

### FORTE PROGRESSION DES VENTES DE VOITURES ÉTRANGÈRES EN JUILLET-AOUT

Les ventes de la changères ont, comme nous l'avions
annoncé l'alla acût),
fortement augmenté au cours de
l'été, aux dépends des marques
françaises, la part de marché des
importateurs atteignant, selon les
chiffres provisoires de la chambre syndicale, près de 30 % an
juilles et 27 den acôt.

juillet et 27 en août.

In en juillet, — 10.4 % en août, par rapport à l'an passé), les marques allemandes (Opel et Volkswagen) et japonaises ont profité des difficultés du groupe Peugeot S.A. dont les ventes ont de l'année, et des problèmes passagens rencontrés par le réseau la régie Renault lors la mise en place de la gamme pour augmenter 26 % à 50 % en juillet, scion cas. Les marques japonaises on le plus progressé, couvrant juillet du marché.

Cependant juillet ne

Cependant juillet ne généralement comme significatifs les constructeurs français estiment qu'il s'agit plutôt que d'un phénomène profond.

im la progression marques japonaises est générale en Europe...

### LES CONSTRUCTEURS JAPONAIS DEVIENNENT LES PREMIERS FOURNISSEURS DE L'AFRIQUE NOIRE

FRANCOPHONE FRANCOPHONE

Les constructeurs japonais

sont devenus, 1978,
les premiers de l'Afrique de l'Afrique moire francophone, devançant pour la première Français, annonce Afrique Industrie Le Japona rendu, en 1978,
aux partieur excepté),
le véblicules, dont 14 560 volturps particulières,
utilitaires 2000 lourds, alors la la a
particulières.
circulant dans ces pays, 44
d'origine française. pays, 45
d'origine française. premières
vendues, mais l'ont

Chômage partiel che: Ford
à Bordeaux. — La direction
amonce — La direction
amonce — C.G.T., que
transmissions automatiques seront
au chômage partiel
cinq cents
de l'unité fabriquant
ponts la
quatre semaines, d'octobre
prochains.

## LE GOUVERNEMENT DU CANADA ET LA PROVINCE DE L'ONTARIO ENVISAGENT D'AIDER LA SOCIÉTÉ MASSEY-FERGUSON

Le gouvernement de Contraient la province de l'Ontario pourraient la province de l'Ontario pourraient d'apporter un soutien financier à la firme machiagricole Massey-Ferguson.

Herb Gray, ministre fédéral de l'industrie, a indiqué qu'un tel à après l'annonce la après l'annonce la characteriste d'un important pour neuf premission d'un important pour neuf premission d'importantes court terme, Massey-Ferguson l'argent frais d'importantes court terme, Massey-Ferguson l'iragent frais d'importantes court terme, Massey-Ferguson d'importantes court terme, Massey-Ferguson l'iragent frais d'importantes court terme, Massey-Ferguson d'importantes court terme, Massey-Ferguson l'iragent frais d'importantes court terme, Massey-Ferguson d'importantes d'importantes court terme, Massey-Ferguson d'importantes court terme, Massey-Fergu BRASILL Machado A

les dirigeants en de déjà venir en de l

\*\*\*

Mary Transport

**建筑的** (1) (1) (1)

- 基礎の関する。 タイタム デル

1985年11年

# Les experts soulignent les difficultés énergétiques croissantes des pays en voie de développement

La premième journée de la Conférence mondiale de l'énergie, qui réunit trois mille experts du 3 au 12 sep-tembre L Munich, a l'occasion pour la plupart des rs d'insister sur la sia critique de pays en développement confrontés an second choc pétrolier.

développement un bon prétexte qui veulent promouoir a charbon, et surnucléaire, a à venir. 📖 reisonnement 🚚 simple : es pays industriels à haute technologie doivent recourir i l'energie atomique pour laisser le pétrole d'una utilisation facile. - aux pays les plus démunis 📉 la planète.

ces experta d'un malade de l'énergie a donc quelque chose d'un peu suspect. Pourtant, force après la première ournée de 📓 Contérence mondiale 🖷 l'énergie, que les difficultés des an de développement our recine et qu'elles

M. Pecqueur, administrateur gené-📦 du Commissariat 🛮 l'énergie 🖾 mique (C.E.A.), each du prologue du 8 septembre, qu'en la n'alt trappé - P.V.D. pius ieur nomique en dépit ment, parfola considérable, de 📟

doute le Schmidt qui a le mieux résumé, lors de la cérémonie d'ouverture, les du second pétroller inter-depuis transenne. ii = rappelé == l'inde === cettes d'exportation i l'achat de eon pétrole, 40 % la la Turquie 60 %. En 1972, le barii de brut evec 28 kilos de bananes, en 1980. jul en faut 420 kilos.

Un discours is plus souvent d'une verse critique 🔳 l'OPEP, « fauteur 📟 crises économiques mondisive 📰 🕬 des pauvres -. Millia III III III n'ont-lis pas, sux une une en n'ayant contribué De notre envoyé spécial

que là où elles étaient le plus immédiatement rentables? Les hydroélectriques des em développement ne sont exploitées qu'à 8 %, à en croire secrétaire général de l'OPEP, M. Ortiz, a, lors du prologue, soullque, sur les bures ilquides ou vingt-deux seurement en produisaient effective-

que mondiale fiards d'ici projets gétiques d'un montant total 🖦 milliards de dollars, apparaît donc Les in IDFIF d'alder. In aussi, un développement éner-gétiques en plus plus ce qui pourrait se lors du sommet des l'organisation 🗷 Bagdad à la fin du mols d'octobre - ne fers since pas double emploi.

Dans le ccénario, le per vraisembiable, presenté par M. Frach, un eles horizons énergétiques du tiersla consommati i totale de 1,7 mil-

A Paris ou banlieue Ouest

Important investisseur institutionnel

cherche à acquérir un immeuble de bureaux

"occupés de préférence"

prix à partir de 12 millions.

Intermédiaires acceptés. Discrétion assurée.

Faire offre au 776.42.21 poste 45.81

en 2000 et près de 10 milliards de la pression 🗪 pays d'Asie à planiille (Chimi Corée illi Nord), du Moyen-Orient et de l'Amérique tiers-monde dans la consommation mondiale pasen l'an 2000.

cependant (de 1,1 TEP en 2000 M 1,5 en mes), alors is par lement de 5 TEP, dépasserait 9 TEP

qui | l'originalité 🖦 en en en du Landare la en dix régions me les et dille pour la première La une une quete la sorte, energies commerciales (bols, animaux végétaux), rent que | l'an 2000 | d'énergie aujourd'hul, mitra étude qui prévolt, per exempla, les traize | les l'OPEP utiliseront dans vingt ans autant d'énergie que les Etats-Unis en 1980. On comprend pourquol M. Schmidt verture qu'- à part la sauvegame 🖦 is pais l'énergie est le sujet Important de l'ampre ».

BRUNO DETHOMAS.

### LE PROCÉDÉ FRANÇAIS Affaires D'ENRICHISSEMENT CHIMIQUE

DE L'URANIUM DEVIENT COMPÉTITIF

l la de la première

Ils soulignent que, pour un pays qui la voionté de se doter d'ar-atomiques, beaucoup d'autres sont disponi-bles, éventuellement plus discrè-qui permettent d'obtenir le résultat vouln en nettement moins

Le progrès le plus

Le progrès le plus

Le consommation d'energie : estimée i environ 1 000 'ilowatts-heures punité de ill
de séparation (1) en 1977, elle
été ramenée à moins de
kilowatts-heures U.T.S.

que l'énergie réciamée par la diffusion se L'investissement
global du même ordre que
pour diffusion gaseuse, et les
frais de fonctionnement les
frais de fonctionnement perdu perconstruction d'installations sous
mai mune capacité comprise entre 1000 et
4 millions d'U.T.S. par (à titre
comparaison, l'usine européenne qui utilise is diffusion gaseuse, une capacité
10,8 millions d'U.T.S.). Cela denu rendre le procédé tout spéintéressant pour les
pays ayant un modeste programme électro-nuclèsira nu is du se intéressant pour les pays ayant un modeste program-me électro-aucléaire, puisque 200 000 U.T.S. correspondent de deur

Un signé l'an-départem et américain de l'éner-gie (le 17onde du 18 septem-hre 1979). Il a permis aux experts hre 1979. Il a permis aux experia américains de prendre connais-sance d'un certain nombre de dé-tails relatifs au procédé. Français et Américains devraient, dans les qui viennent, faire le point au coopération qui pourrait dir la construction ministallation commerciale de démonstration

XAVIER WEEGER.

technologie Siemens paut s'adapter à l'originalité

pleze qui caractérise le travall né-cesuire pour enrichir de l'urazium. Un risateur de 1000 ményants de putesance besoin de 220 900 U.T.S. enrich pour sa pre-mière charge, et de 90 900 U.T.S. pour sea recharges annuelles.

● Le groupement français d'entreprises, dont le P.-D.G. est M. Lucten Pfeiffer, va céder à un ensemble de sociétés financières françaises ne disposant pas d'une banque inscrite le contrôle de la Banque française d'entreprises dont ¶ détient 85 % du capital aux côtés du GAN (15 %).

CHINE

La Chine le priz de son pétrole. — La Chine vient de notifier aux importateurs japonais de pétrole qu'elle avait le prix de son « brut » 1.5 dollar pour le 1 33.125 ne baril depuis le 1 septembre apprend-n de source industrielle japonaise. Cette suit celle de compagnia indonésienne de réduire également le prix de son de 1.5 à l' dollars le baril le non a importé au cours de l'année fiscale 1879 74 millions de pétrole Chine de pétrole de Chine -(A.F.P.).

### GRANDE-BRETAGNE

britanniques n'a secent août;
0.5%, la pins faible angmentation mensuelle dequis neur
mois en juin et en juillet, elle
1%, de même qu'en
résultat illustre la
poursuite de la détente commentre printemps; la hausse printemps; la hausse annuelle des prix de gros, qui avait plafonné à 19 % en mars et avril ralentie pour le quatrième consécutif, se chiffrant à 15.5 % un acût. Il ... t du plus taux enregistré ... dé-trant à que proposité en un en que de 14 % un acût 1979. L'amélioration résulte pour une bonne part des matières premières et des combustibles. ... les prix ont même légèrement diminué (-0,25 %) le mois dernier, grâce notamment le fermeté de la livre sterling.

### JAPON

erédit de 50 000 millions de yens (227 millions de 112) à la cours de 123 millions de chemin de fer. Le Japon wait déjà fourni à la China un crédit d'un même moutant au cours de l'aunée 1979.

### PAYS-BAS

FAITS ET CHIFFRES

● Le chômage a quamente aux Pays-Bus de 3 200 personnes au mois d'août, pour atteindre 254 100, soit près de 3 % de la population active. Mais, pour la première ma depuis longtemps, le nombre de chômems féminins a baisse de 1 800, pour s'établir à 89 400. -- (A.F.P.)

### R.F.A.

Le nombre des chômeurs en R.F.A. a très légèrement au mis pré-cède Le R.F.A. comptait 364 500 chômeurs fin août, a 11 400 de chomeurs im aout. In the de plus qu'en juillet (+ In La population active ayant légère-ment augmenté en août par rap-port à juillet, I pourcentage de châmeurs reste inchangé à 3.7%, en domnées non corrigées.

Par rapport a soût 1979, le nombre des chômeurs a sugmenté de 8.2 % (+

# SUISSE

en Suisse ont augmenté en août de 0.7%, ce qui représente une le consider de 4.2% en un Ce résultat est principalement impu-table à l'augmentation des prix Les prix à la com des produits alimentaires (+ 25%), notamment fruits légames, provoquée par les conditions atmosphériques. En juillet, la du la vie avait été de 0,3%. — (A.F.P.)

### Social

Vers une régularisation de la situation des immigrés e sans papiers à de la confection parissemme. — Un milier de travailleurs immigrés clandestins ent manifesté à Paris, le lundi 8 septembre, à l'apple de la C.P.D.T.-Hacultex (Fédération de l'habillement, du cuir et du terminal de Monde du 8 septembre). Une délégation, reque su l'arist d'Etat aux immigrés, e fait part des difficultés rencontates par les travailleurs times pour régulariser leur situation. L'apple de M. Stelégu 1. assurét que procédures administratives raleut accelépées.

de manufafferties cur
de rufe, vient d'annoncer
M. Lionei Sinleru, secrétaire
d'Etat aux travailleurs manuels
et immigris, dans une lettre
adressée à M. Bertrand de Maigret, député (U.D.F.) de la Sarthe, le I septembre. Selon ce parlementaire, cette mesure — qui
mplique un programme
monei d'installations
ergement devrait facirecherche d'une solution
au conflit i prolonge deputa
au conflit i prolonge deputa
au conflit i la société Desquenne et Giral (pose de reile). # Rhebergement menne et Giral (poss de rails).

SIEMENS

# Dialoguez avec Siemens Data au Sicob ou dans votre entreprise

Le choix d'un matériel informatique est un moment décisif pour une entreprise. Mieux parler qu'après. Vous de la songer la la choisir pour qu'il réponde

la ni exigences du futur : desquels - u destinez, budget with kui reservez... Emme Dia van Tier van Sur ses min du

Sicob, qu'elle apporter réponses préoccupations. La solutions, qu'elle vous propose, in allela d'une technologie il pointe. La gamme Siemens, qui vient 🌬 s'augmenter 🌬 autorise configurations au fur et l'évolution 💵 l'entreprise. l'un premiers utilisateurs d'informatique

sans pour que représente déjà Informatique 9% du européen.

Siemens Data vous attend au Sicob:

N° 3255 - Niveau II - Zone III. III N° 1251 - Nimii II - Zone B. Le premier sest consacré à l'Informatique à la bureautique. Sir ces man stands, with trouverez illumination

antreprise, in personnel, in son avenir, Nous persuadés que vous trouverez ie in the que the cherchez. hommes 💷 dialogue. 🖺 🗤 🕮 🕮 🖽 🖽 💮



matique et Deta ent places sous le signe de la rencontre : que et la cor ant de thèmes ous seroni

Si je nili pouvais pas me rendre au Sicob, ou pour mieux préparer ma visite, je désire recevoir une

BP 109

Siemens Data: l'informatique-qualité.

icolis lours en passar

EUXIÈME C DENAVIO 12.2- ---

E-21.2

B072700

May de

# AVANT L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE

# M. Carter joue la reprise et M. Reagan parle de dépression

De notre correspondant

Washington. — Les Américains ne savent toujours pas s'ils sont en train de sortir de la récession et de l'inflation, qui se conjuguent dans leur économie depuis le premier trimestre de cette année. Les dernières statistiques du chômage et des prix comportent autant de mauvaises nouvelles que de bonnes. Si la situation de l'emploi s'est un peu améliorée en août, les étiquettes ont valsé dangeneusement chez certains grossistes.

Le département du travail a recensé 8 millions de chômeurs le mois dernier, soit 190 000 de moins qu'en juillet (le Monde daté 7-8 septembre). Cette baisse retient l'attention, car elle concerne l'industrie, c'est-à-dire le secteur le plus en crise. Elle est accompagnée d'une hausse — la première depuis janvier — des horaires de travail hebdomadaires.

Le taux de chômage revient Washington, — Les Américains

horaires de travail hebdomadaires.

Le taux de chômage revient
ainsi de 7,8 % à 7,5 %. Il n'y a
pas de quoi pavoiser, puisque la
proportion était de 5,8 % en
août 1979 et que l'on compte
1 900 000 demandeurs d'emploi de
plus qu'il y a douze mois, Mais
l'impression de beaucoup d'économistes est que l'industrie américaine est de nouveau sur la

l'impression de beancoup d'économistes est que l'industrie américaine est de nouveau sur la bonne voie, ou du moins que sa situation ne s'aggrave pas. Contrairement à des prévisions pessimistes, on ne retrouvera sans doute pas les 3,5 % de chômeus de 1975.

Le tableau des prix de gros est, à la fois, plus sombre et plus déficile à interpréter. Pour le deuxième mois consécutif, on assiste à une hausse non négligeable, soit 1,5 %, en août, après les 1,7 % de juillet. Considérés séparément, les produits alimentaires enregistrent le soure catastrophique de 4,4 %, soit la plus forte augmentation mensuelle depuis sept ans. Faut-fil l'attribuer, comme le fait l'administration de M. Carter, à la chaleur et à la sécheresse exceptionnelles de cet été? Toujours est-fi que ces hausses vont se répercuter de manière sensible sur les prix de détail, ce qui, à l'approche de l'élection présidentielle du 4 novembre, n'est pas très ben pour le président sortant.

M. Carter n'est pas très ben pour le président sortant.

M. Carter n'est pas très ben pour le président sortant.

M. Carter n'est pas très ben pour le président sortant.

M. Carter n'est pas très ben pour le président sortant.

M. Carter n'est pas très ben pour le président sortant.

M. Carter n'est pas très ben pour le président sortant.

M. Carter n'est pas très ben pour le président sortant.

M. Carter n'est pas très de domaine économique : les statistiques de septembre, car celles d'octobre, qu'il espère plus positives encore, arriveront trop tard pour influencer les électeurs. Son principal advensaire, M. Reagan, devait en tout cas prunoncer un discours, il y a une semaine, pour dénoncer la « récession ». Au dernier moment, pris d'une intuition subte, le candidat républicain a

moment, pris d'une intuition subité, le candidat républicain a modifié son texte et parlé de

« sévère dépression ».

Les économistes ont dressé
l'oreille, étonnés. Les partisans de
M. Carter se sont empressés M. Carter se sont empressés d'exploiter ces « propos irresponsables », affirmant qu'ils ressemblaient blen à leur anteur. Pinsieurs conseillers économiques de
M. Resgan he savaient plus où se
mettre. Mais l'ancien gouverneur
de Californie a tenn bon et, avec
ce don particulier qu'il possède
pour se faire entendre de l'Amérique moyenne, il a répliqué:
« Laissons tomber la sémantique.
La récession, d'est quand voire
voisin perd son emploi. Le dépression, c'est quand vous perdez le
vôire. » Du chômage ou de l'inflation,

quel est le souci majeur des citoyens américains, à deux mois de l'élection? A lire la presse, à écouter les économistes, c'est l'inflation, et de très loin. La hausse des prix à la consommation n'attelle pas triplé en quatre ans?

Le pire est-il passé ?

Ces deux maladies troublent, en tout cas, les Américains. Dans une société qui fait du travail une vertu théologale, dans un pays où les incitations à consommer sont fantastiques, le chômage et l'infiation premient dix fois plus d'importance que l'équilibre siratégique ou le leadership des Etats-Unis.

On estime que vingt-deux millions d'Américains ont été au chômage pendant au moins une

chômage pendant au moins une semaine au cours de l'année écou-

semaine au cours de l'année écoulée. Phénomène d'antant plus sensible que les Etats-Unis sortent
d'une période d'abondance exceptionnellement longue et que les
créations d'emploise avaient été
particulièrement nombreuses entre 1975 et 1979.

Nombre de mênages privés
d'un salaire se demandent comment ils vont continuer à payer
leur maison. Beaucoup d'autres
renoncent à l'un des plaisirs les
plus grands de l'existence : changer d'automobile. Les cinq principaux fabricants américains de
voitures ont annoncé, le 5 septembre, que leurs ventes d'août
avaient baissé de 28 % par rapport à celles du même mois de
1979.

On a'aperçoit aussi que beau-

port à celles un même mois de 1979.

On s'aperçoit sussi que beaucoup de salariés arrivés à l'âge de la retraite préfèrent continuer à travailler, de peur que leurs pensions ne suivent pas la hausse du coût de la vie. Cela ne contribue pas à libérer des postes. Si, à Detroit, un quart des travailleurs de l'automobile sont contraints de croiser les bras, le taux de chômage des jeunes Noirs dans certains quart ters des grandes villes peut atteindre 50 %. Le chômage se combine alors à d'autres facteurs et favorise des mouvements violents, comme à Miami au détut de l'été.

Toutefois, le catastrophisme ne prend pas dans ce pays aux ressources immenses, dont on ne devrait pas perfer top légèrement du «déclis ». Un chômeur, ki, peut vivre dans la plus grande misère, somme à peut bénéficier de divenses allocations qui s'ajoutent les unes aux autres, durent parfols une bonne année et, dans des oas limites, dépassent le montant du salaire perdu.

Le chômeur de Deixoit ou de Pittsburgh est généralement persuadé qu'il finira par trouver du travail, quitte à faire 2000 ou 3000 kilomètres. Et si le manque d'emploi le fait jurer contre l'hôte de la Maison Blanche qui ne tient

3 000 kilomètres. Et si le manque d'emploi le fait jurer contre l'hôte de le Meison Blanche qui ne tient pas ses promesses. Il ne remet pas en cause le système économique pour autant...

Les économistes américains ont des avis très différents, parfois même diamétralement opposés, quant aux mois à venir, comme le montre une enquête du Wall Street Journal. Pour le produit pational brut au cours du dernier trimestre de 1980, les prévisions vont de moins 2 % à plus 7 %. La majorité des spécialistes s'accordent cependant sur un avis très prudent: la récession continuera en automne et peut-être en hiver, mais le pire est sans doute passé. mais le pire est sans donte passé ROBERT SOLÉ.

# En Italie

# Vingt-deux produits diététiques à base de veau destinés aux enfants sont interdits à la vente

Italiene ont entreprise une véritable chasse aux petits pots pour bébés sur tout le territoire italien, après la décision du ministre de la santé d'interdire vingt-deux produits diététiques à base de viande de veau.

L'affaire a débuté au printemps, en Toscane, lorsque les administrateurs de deux crèches décelérent un gonflement anormal des glandes mammaires sur plusieurs enfants. D'autres cas étalent ensuite signalés à Mitan et près de Bergame, condui-sant les autorités locales à prendre des mesures d'interdiction. Le minietre de la santé décidait « par pré-caution » d'interdire vingt-deux pro-duits à la vente, et ordonnait leur

Les produits visés sont soupçon née de contenir des æstrogènes et proviennent des quatre firmes qui couvrent le quasi-totalité du marché italien : Gerber, Plasmon, Dieterba et Bracco, Il s'agit exclusivement des petits pots à base de vlande de veau ou de poulet. La société la plus touchée par ces mesures est la société Plasmon, qui volt interdire quinze de

Les ventes de petits pots en Italia ont atteint 800 militards de lires (4 milliarde de F) en 1979.

Le coup est dur pour les producteu d'aliments homogénéisés et lyophilisés, qui se défendent à grands rectoris de communiquée, en précieant qu'il faut rechercher les responsabilités à la source, c'est-à-dire chaz les importateurs et les éleveurs de viande de vesu.

Le directeur de l'institut d'inspection des aliments d'origine animale de Milan, pour se part, estime que les producteurs d'ailments homogé-

lement des pertificate délivrés aux éleveurs par des vétérinaires - quel-

également contre le gouvernement, se demandent si ce n'est pas toute la Les députés communistes ont inter-

nélsés « pourraient, s'ils le vou-laient, procéder à des contrôles plus les opérés sur la viande de veau laient, procéder à des contrôles plus les opérés sur la viande de veau. rigoureux de la viande qu'ils achè-Le ministre a répliqué, en eubstance, tent -. Selon lui, les producteurs de que les contrôtes étalent faits avec petits pots se contentent trop faci- soin, male qu'il ne pouvait être tenu responsable des actes d'éleveurs leurs animaux avec des cestrogènes. Mals les critiques se développent D'autres voix se font entendre, qui

# viande de veau consommés en Italia qu'il faudrait interdire à la vente.

# Les aliments pour bébés sont étroitement contrôlés en France

SELON LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Les aliments nour hébés vendus en France sous forme de petits pots sont étroitements contrôlés, et ancun accident comparable à coux qui viennent d'être révélés en Italie n'a été déceié, a af-firmé, le ministère français de

De plus, ajoute-t-on au mj-nistère, la France s'est dotée d'une réglementation très stricte à tous les stades de la fabrication des aliments pour enfagts, et on n's james ob-servé en France des cas d'in-torication comparables a u z anomalies de croissance consta-

d'autre part des accusations qui auraient été portées par des industriels italiens contre les

selon eux, de leur avoir vendu des veaux « goblés » aux hormones, Augune plainte officielle n'a été transmise à ce jour par Rome, souligne-t-on. L'an dernier, plus de huit cent mille veaux français ont été exportés en Italie. L'im-mense majorité de ceux-el n'ont que quelques jours, lorsqu'ils franchissent la troutière avant d'être élevés en Italie.

L'administration d'hormones aux animaux est interdite en France, mais on admet au mi-nistère que des infractions à cette législation sont encore nombreuses, en particulier pour la viande de veau. Depuis le début de l'année, le service de la répression des fraudes a ainsi découvert des traces anormales d'œstrogènes dans cent cinquante-neuf cal.

# DEMANDEURS D'EMPLOI STAGE D'ALLEMAND rémunéré par l'état

8 SEMAINES à LYON + option 4 semaines dans une entreprise en Allemagne PROCHAIN STAGE:

du 15 SEPTEMBRE au 31 OCTOBRE

8, place Louis-Characte, Lynn, Mill - I. (7) (4) 25.29



Fabriquées dans une nouvelle matière souple et perméable à l'eau, spécialement destinées aux yeux sensibles, elles apportent une solution parfaite aux problèmes de tolérance. Elles sont encore plus agréables à porter et encore plus invisibles

# **Essayez YSOPTIC**



75008 Paris Tel. 563.85.32

80, Bd Malesherbes

met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rabriques d'Annances immabilières L'APPARTEMENT

# page 32 Bernard Pivot. Le point chiffré SUT SOR à l'égard des éditeurs.

PREMIER NUMERO **SUR DEMANDE AU 246.18.18** 





Venez vous informer sur les possibilités de la voie d'eau (bateaux fluviaux ou fluvio-maritimes) à l'exportation, à l'importation et en transports intérieurs:

# **DEUXIÈME COLLOQUE FRANÇAIS DE NAVIGATION FLUVIALE**

les 24-25 et 26 septembre 1980 à Paris Pour recevoir le programme détaillé du colinque et le builefin d'inscription, appelez (1) 577.07.90.





Texte, dessin ou même photo, avec le télécopieur S 360, vous pouvez téléphoner n'im-

porte quel document. Il suffit d'une simple ligne téléphonique : aucune installation spéciale. En trois minutes et, quelle que soit la distance, vous envoyez ou recevez un document format 21 x 29,7 ou inférieur. Automatique à la réception, le télécopieur fonctionne seul même en l'absence de votre correspondant.



Avec le télécopieur 5 360, il y a échange direct et maîtrise de documents, sans perte de temps. Normalisé CCITT, compatible avec tout télécopieur du groupe II, peu encombrant, très facile à exploiter, 4 touches et 4 voyants indiquent ciairement les opérations à effectuer.

Pratique, rapide, efficace, le Téléfax S 360, la nouvelle façon de téléphoner très vite vos



O		١.
1	2	
1	×	
		à

ENTREPRISE GÉNÈRALE DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

ے سے			
BON	A DÉ	COU	PER:

Pour tout renseignement complémentaire, adressez-vous à votre Agence Commerciale des Télécommunications ou retournez ce coupon à ; E.G.T. - 66, avenue du Maine - PARIS CEDEX 14 - Tél. : (1) 321.00.71.

# LE PROJET DE BUDGET POUR 1981

# pression fiscale sur les revenus ne sera pas alourdie

Parmi les mesures contenues dans le projet de budget pour 1961 — qui seront rendues publiques à l'Issue du consoil des ministres du 10 sep-tembre, — les dispositions intérassant le plus les contribuables sont évidemment celles qui ont trait à l'impôt sur le revenu. Deux décisions importantes MM. Barre et Papon, décisions qui seront — saul modification bien improbables de demière heure - entèrinées mercredi par le gouvernement.

La première de ces décision est de ne pas — ou à per près pas — accroltre la pression fiscale sur les revanus. Les tranches du barême sont, en effet, relevées d'un montant qui correspond sensiblement à ce que devrait être la hausse des prix cette année : 13,3 % pour les limites supérieures des quatre premières tranches, 12 % pour celles des sept tranches suivantes (volt le ta-

Seule la limite Inférieure de dernière tranche n'est relevée que de 8 %, soit nattement moins que la hausse des prix. Cette aggravation

C ........... \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

25 ........... 30 .....

..........

de la pression fiacale pour les très hauts revenus, en même tamps qu'elle traduit un effort de redistribution, permet au budget d'« économise 700 millions de france environ. Le coût de l'indexation quasi intégrale du barême entraînera pour l'Etat un manque à gagner de 11,76 milliards de francs (par rapport à une situation où le barème actuel se serait appliqué l'an prochain aux revenus de 1980, comme il l'a été cette année à ceux de 1979).

La même indexallon joue pour les exonérations et les abatie les contribuebles dont le revenu net de frais professionnels (c'est-à-dire après déduction des 10 %) ne dépasse pas 21 100 F (contre 18 600 F cette année) - ou 23 000 F (contra 20 300 F cetta année) pour les personnes agées de plus de solxantecing ans - ne paleront pas d'Impôt du tout. Coût de cette mesure : 280 millions de francs de manque à percevoir pour l'Etat.

D'autre part, les déductions spé-clales que pauvent effectuer sur leur

BAREME ACTURE.

imposition des revenus de 1979, fraction du revenu annuel impossable)

de 0 à 17 450 F de 17 450 à 18 250 F de 18 250 à 21 650 F de 21 650 à 34 250 F de 34 250 à 44 550 F

de 44 550 1 56 000 F de 56 000 1 67 750 F de 67 750 1 78 150 F

de 78 156 à 130 250 F de 130 250 à 179 150 F

de 179 150 à 211 900 F

de 211 900 à 250 100 F au-deià de 258 100 F

BARÈME D'IMPOSITION EN 1981

DES REVENUS DE 1980

(pour deux parts du quotient familial)

BAREME POUR 1981 action du revanu de 1980 imposable)

de 145 886 à 200 640 F de 200 640 à 237 320 F de 237 320 à 279 100 F am-delà de 270 100 F revenu imposable les personnes âgées de plus de solvante-cinq ans et les invalides sont également augentées de 13,3 %. Elles passent donc de 4080 F à 4630 F pour les personnes dont le revenu net global (1) ne dépasse pas 26 600 F (au lieu de 25 200 F catte année). Elles pessent de 2040 F à 2320 F pour es contribuables tiont le revenu glohal not est compria entre 28 600 F at 46 300 F (au lieu de 40 800 F cette iée). Coût de la mesure pour l'Etat : 220 millions de france de

Enfin l'indexation de 13,3 % jouera également pour les « contribuebles salériés de condition modeste » ne bénéficiant que d'une part de quotient familiel, en fait les célibataires sans enfant à charge : leur shatte eera porté de 2 400 F à 2 720 F. Coût de la mesure : 30 millions de france de perta pour l'Etat.

concerne la barama ; calle qui accorencalissés l'année prochaine une ni-part supplémentaire de quotient tamiliai pour les contribuables ayant trois enlants à charge ou plus. Cette meaure, qui allègera sensiblement l'impôt des familles nombreuses, coûters 1 milliard de france à l'Etat en 1982. Elle prolonge une disposition analogue en vigueur cette année families d'au moins oing enfants à harge, ce qui en diminualt singu-

Dèrement la portée. Talles sont avec le relève la Monde du 7-8 septembre) les dispositions du projet de budget pour

# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

- 1		COURS	DÜ JÖLÜR		UNI	1012			ELX 1		_		SIX P		
		+ bas	+ mut	Rep.	+ 00	Dan.	_	Rep.	+ 00	Dåg	- 1	Rep.	+ 00	Dęb.	. =
	\$ gU \$ can Yen (100).	4,1250 3,5450 1,9050	4.13 3,5510 1,91	‡	15 35 15	‡	20 6	++1	5 61 25	‡	25 104 0	1++	50 96 132	<b>‡</b> !	16 50 80
	DM Floring F.B. (100) . F.S (1 000) .	2,5435	9,3295 2,1429 14,53 2,5450 4,8890 10,8029	++!+	55 10 70 125 £15	1	15 15 15 15 15	+ + 1	1.00 20 200 255 255 255 255 255 255 257	<u>+</u> +	130 45 15 230 910 745		380 125 680 780 230 725	+ + 30 - 16	26 60 45 30 35 30

### TAUX DES EURO-MONNA!ES

DM 85/8	83/4   811/16 813/16		87/16
\$ EU 10	10 1/8   10 "/ 8 11	11 5/16 11 7/16 12	12 1/ 8
DM 8 5/8 \$ EU 10 Florin 10 1/4	18 1/2   10 7/16 18 5/ 8	10 7/15 10 5/ 3 10 3/8	18 9/16
F.B. (100) . 11 F.S 23/8		12 12 1/ 8 12 5/8	127/8
P.S 23/3	25/8 5 5/16 5 7/16	5 5/16 5 7/16 5 3/8	51/2
i. ct 6003. 14	16 20 1/2 21 1/2	23 24 1/ 2 25	261/2
L. (1 000). 14 2 16 1/2	163/4 18 1/ 1 16 3/ 4	168/8 16 5/8 155/8	157/8
Fr. trang. 11	16 3/4   16 1/ 2 16 3/ 4   11 1/2 11 7/16 11 11/16	158/ 8 15 5/ 8 15 5/8 11 5/ 8 11 7/ 8 12	121/4

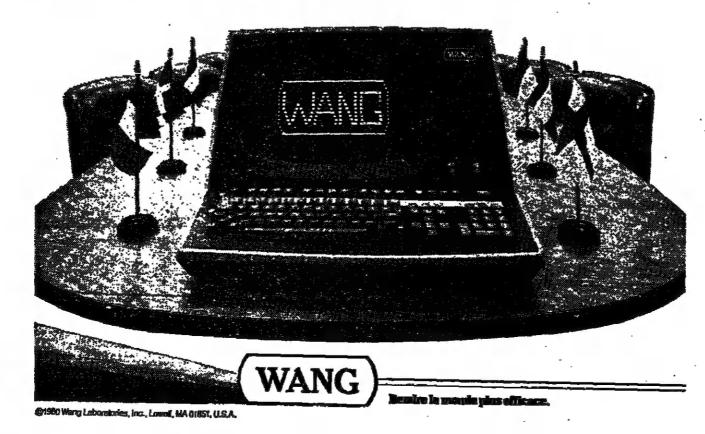
Pour rester compétitive, votre entreprise doit recevoir et émettre des quantités sans cesse croissantes de documents et de données. Le traitement au jour le jour de toute cette information risque de submerger les individus et de dévorer votre budget. Voilà pourauoi vous devez vous adresser à Wang. Noussommes un des premiers services commerciaux fabricants mondiaux d'ordinateurs de gestion et de systèmes de traitement de textes. Par con-

séquent, nous pouvons fournir une réponse adéquate à tous vos problémes de traitement de l'information. Nous vous proposerons un système conçu pour satisfaire vos besoins actuels, mais aussi pour s'adapter à votre expansion future, grâce à de nombreuses options. De plus, et c'est tout aussi important, nos et nos équipes de maintenance sont implantés dans le monde entier pour assurer le suivi de

nos systèmes. Ainsi, sì vous êtes submergés par l'informationdocuments, données ou bien les deux-faites appel à Wang. Vous vous demanderez comment vous avez pu vous passer de nous. Nous avons des bureaux à: Paris, Lyon, Marseille, Lille, Nantes, Bordeaux et Strasbourg. Wang-France, Tour Gallieni, 78/80, avenue Gallieni. 93170 Bagnolet, France. Tél.: (01)369-22.11.

de prouver votre efficaci	té.
] Hone	
Fondor	
1	
Entreprise:	5
Adresses	01/LM/994
	9
Ville	-
Téléchene	
Enwyezà:	_
Tour Galleni, Tolko, Sveruse Gulleni, WAN	10
Tour Garlieni, 78/90, everuse Gallieni, 88170 Bagnolet, Frence.	10
و المعرب المعربي المعربي المعرب المعربي	-

# Wang: La grande puissance du traitement de l'information.



# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# de 500 millions de F.

Prix d'émission : Le poir soit F 5000 par obligation. Date de jouissance:

Durée de l'emprunt:

Remboursement: Au poir le 11 septembre 1990. Souscriptions: Les souscriptions sont reçues dans la limite des titres disponibles oux calsses désignées cl-après :

■ Caissa Nationale de l'Énergle; Paris).

■ Comptables du Trésor et des ■ Caisses d'Épargne;
■ Banques et tous ntermédiaires agréés par la Banque de France; • Coisses de Crédit Agricole MutueL L'admission des obligations en SICOVAM sero demandés,

Cotation: Les obligations du présent emprint ferant l'objet d'une demande d'admission à la cote officielle (Bourse de

Taux de rendement actuariel brut: 13982 Arrêté du 5 Septembre 1980

### CAISSE FRANCAISE DES MATIERES PREMIERES

· Etablissement public de l'Etat créé par décret N°80-465 du 24 juin 1980. 17 rue Commartin - 75009 Paris.





# GROUPE S.C.R.E.G.

Chiffre d'affaires consolidé - Premier semestre 1980

Le chiffre d'affaires consolidé pour les six premiers mois de l'année 1898 s'est élevé à 5 355 millions de france, soit une progression de 29 % par rapport à la maines période de 1978.

Cette croissance est répartie de la façon suivante entre les grinques escrités du groupe :

— Dragages et travaix publics : + 31,9 %;

— 8.C.R.E.G. routes : + 35,7 %;

— 8.M.A.G. aniéroid : + 15,8 %.

Giobalement, la répartition des travaux du sem érents secteurs d'activité est la suivante :

La part des travaux réalisés à l'étrangur représents 1838 MF, soit 59,7 % du chiffre d'effaires total. L'activité du groupe, un peu moins importante dans les pays d'Afrique, est en progression sensible aux Etats-Unia, su Moyen-Orient et en Extrême-Orient.

# BANGUE HERVET

Au 1= juliet 1980, les dépôts de la clientèle ont atteint 2 millerde 730 000 000 de france, soit 11,2 % d'augmentation par rapport à la date référence de 1978.

Les empiols se sont élevés à 2001 000 000 de francs (- 2,5 %). Cette diminution a été recharchée. A la suite d'une rélance de l'appareil commarcial, la progression des socours avait été trop rapide. Compretent de l'évolution du marché des cessions de crédit, il a para raisonnable de s'en tenir aux ensaloppes autorisées ce qui est maniquement. autorisées, ce qui est pr réalisé à ce jour.

Le chiffre d'affaires, quant à lui, s'est accru de 35 % en raison, po-tamment, du niveau élevé des taux Le bénéfice d'exploitation pour le premier semestre 1980 scense une augmentation importante par rap-port à l'aunée dernière et permet, ex bott cas d'exompter une pro-gression du dividande genethlement

# CERABATI

8.4

An 20 juin le résultat de la société, avant impôt es après 2,5 millions d'amortissements, s'élève à 3,4 millions, dont 2,4 de plus-value sur cession d'actifs.

Il était au 30 juin 1976 de 6,5 millions, dont 4,6 de plus-value, et après 3,3 millions d'amortissements.

Le résultat des filiales beige et turambourgeoise, négatif en 1972, est de nouveau positif (+ 1,2 et 1,1 million de france au 30 juin après amortissements).

LE MONDE Vett y transpray pest-atra LES BUREAUX que vous recherchez

# RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

SOCIÉTÉ NATIONALE D'EXPLOITATION ET DE DISTRIBUTION DES EAUX

# AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Alimentation en eau de la zone industrielle de Gabès (2º phase) · LOT 9

La Société Nationale d'exploitation et de distribution des eaux lance un appel d'offres international pour la fourniture de tuyaux Sous lot 9.1 : 25.000 ml DN 1.000 mm et 300 ml DN

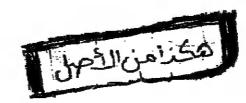
1,250 mm en béton précontroint ou en fonte ductile. Sous lot 9.2 : 19.000 ml DN 400 - 500 et 600 mm en fonte Cet appei d'offres s'inscrit dans le codre d'un projet financé

partiellement par la Banque Africaine de Développement (B.A.D.).

Les fournisseurs qui désirent participer à cet appel d'offres
pourront se procurer le dossier d'appel d'offres auprès de la
SO.N.E.D.E. (Soe Marchés) contre palement de la somme de
cent (100) Dinars Tunisiers par dossier. Les offres doivent parvenir à la 50,N.E.D.E. saus plis recom-

mandés avec accusé de réception ou être remises contre reçu au plus tard le 10 actobre 1980 à 10 houres au 23, rue Jawaher Lei Nehru Montfleure Turis Nehru, Montfleury, Tunis. L'ouverture des plis aura lieu le même jour à 11 heures





124

Service -

M Million Strategy

SE FRANCAISE MERES PREMIERES

GROUPS S.C.P.ES

Secretary of the second of the

10世代 東京大学

in the contract of

-----

Stept for section of the section of

Sala Sala Salam

The second

 LE MONDE - Mercredi 10 septembre 1980 - Poge 47

LES M	ARCHÉS F	<b>INANCIERS</b>	VALEURS	Cours Demier pricid. cours	VALEURS	Gouss Dernier précéd. tours	VALEURS	Gogra Derniur orficial cours	VALEURS	Cours Dernier récéd. cours
PARIS	LONDRES	NEW-YORK	duri	441   185 481  ,	Hadella	725 720	G. Magnest M.LG. O.F.POm.F.Parl	179 60 175	Sic	
9 SEPTEMBRE	MAUSSE DES MINES D'OR Marché toujours calms, Les mines	LES MINES D'OR EN VEDETTE Pour la troinième séance consé-	Part Fig. Sest. Im Placem. Inter Providence S.A	241 50 229 . 105 . 104 50 335 . 348	Batter For &.S.P.		Publicis Satas Seller-Lubines.	. B12 589 . 75 354 208 .	t= cutilgaria V	77 78 9334 32
	d'or se distinguent, gagnant à l'ou- verture jusqu'à 4 dollars. Irrégula- rité des valeurs industrialles et	cutiva, le marché de New-York est en baissa. L'indice Dow Jones des valeurs industriglies termins la séance à \$22,32 (— 12,63 points).	flotario (Fin.) Santa-Fé Soffa	11/48 .	Satam	188 185 77 90 77	Weterman S.A., Brass. du Maros Brass. Canat-Air		2/9	Indiana Indian
Rechule  La reprise du marché aura été	pétrollères. Esmase des fonds d'Etat. Br (sourches) (fellers) \$74 centre 572	deux de repli. Le forte demande de valours surifères fait suite à la	Cambodys	488 - 468 -	SP.E.I.E.IL.II	197 10 265 Si	Alcan Alban	12 2 12 20	Actions France Actions Shide Actions Shide	183 85 156 24 181 79 183 78 342 79 221 72
ophémère. Mardi, les valeurs fran- quises se sont nettement reptiées : l'indicateur de tendance a terminé	VALENCE COURS COURS	house importante des cours de l'or. Dans ca compartiment, on note les gains de Dome Mines (+ 5 1/2), En- gelhard Minerals (+ 4 1/8), Sun- shine Mining (+ 2 1/8), Benguat	Meday, Agr. 100.	27 28 19 331 80 321 .	A. Ch. Laire	29 . 30 2	Am. Petrolina	250 250 210 20 20	A.S.F. 5000 Agfina	201 22 192 19 310 51 206 42 146 12 138 64
la séance à — 0,80 %.  A Paris comme à Wall Street, qui a lui aussi fortement balssé,	Bescham	shine Mining (+ 1 1/8), Benguat (+ 1), Les mines cuprifires sout égale- mant blen tenues: Esnuecott gagne	Allabrage		Ent, Carus Frig Legius Maritimo Mag. gia., Paris	324 323	Bes Pop. Espaga R. R. Mexique	\$1 \$1 35 M 35	A.L.T.O	
les investisseurs s'inquiètent des consèquences sur les économies occidentales d'une éventuelle	*Be Beers	3 1/8 (33 1/4) et Phelps Dodge 2 1/4 (37 1/8). Les prises de bénéfice constatées	Protegratio Ban	218 218 286 218 661 662	Corcle de Monaco Ezux do Vichy Sofital	1945 (811 48 to 48 5	Bell Canada Blyroor	42 Ed 53 70	Convertime	
réduction par l'Arabie Saoudite de sa production pétrolière. Les projets d'indepation généralisée	Rio Tinto Zino Car	sur le reste de la cote s'expliquent avant sout par la persistance de taux d'intérêts élevés et la crainte d'una nouvails fiambée des prix du	Cufradel	522 522 520 568 446 451	Victy (Fernitry). Vital	461 470 E5 85	Bowring E. I British Pétrolém Br. Lembert (EBI	n 35 34 50	Credinter Croiss. Immabil	283 E2 194 ZB 251 (6 238 77
des priz du pétrole préoccupent également les esprits. La housse continue du priz de Por traduit	*West Griefostein 96 188 1/2 *Western Haidings, 88 1/4 82 3/4 (*) En deliars 8.5.	pátrole. Les investisseurs n'ont pas pris en compte les prévisions opti- mistes de M. Miller, secrétaire du Trésor, quant à une reprise pro-	Euromarchio	880 795 515 510 .	Didot-Bettin ims. S. Lang Papet. Gascogno.	46 50 45 4 469 385	Catand Robbings Canadian-Pacific Conterts-Organia	179 18 172 50	Brenet-france Brenet layest Energia	377 31 360 28 191 95 123 16
Calleurs bien estés défiance. La publication détaillée des me- seres de soutien à l'investisse- ment n'a pas retenu outre	NOUVELLES DES SOCIÉTÉS	ohaine de l'économie américaine. Quelques regroupements de socié- tés ont été annoncées mardi. Gould va sequirir Systems Engineering	Contet-Turpin	194 80 195 216 215 119 120	La Risto Rochetta-Caups. A. Thiory-Shymod	45 to 47 5	Comines	231 90 240	Epargne-Créise Epargne-Industr Epargne-Inter Epargne-Oblie	782 48 756 55 315 71 368 52 382 18 345 76 141 38 134 97
mesure l'attention des boursiers. Les valeurs pétrolières ont été diversement traitées. Esso et	ELF-GAHON Le puits d'explo- ration de Randrois-Mord, au large des eètes gabonaises, vient de révé- ler l'existence de deux nouvalles	Laboratories, Holiday Inn reprend Great Bay Hotel Corp., Petroleum Lewis rachète Dorie Petroleum.	Miceies	458 458 . 438 458 . 855 872	Run Marché Damari-Garviy FNAC Mars. Madagast.	121 123 801 125 295 362	Dert. Industrie. De Beers (pert.). Dow Chemical Dresdact Bank	142 20 140 20	Epargue-Valety Epargue-Valety Euro-Greissance .	462 25 447 58 253 25 24 77 238 58 220 12
Compagnie française des pétroles sont fermes, Elf-Aquitaine, en re- vanche, perd 14 F (1 150 F). Selon	récures d'huile. Le permis est détenn par lur-Gabon et Mitsubi Shi Petroleum. D'antre part, une autre découverte	WHENES COURS COURS   1/8 2/9	Rockefortains Respectort Taitingsr Dalpel	223 50 265 850 850 435 437	Moore) at Prom. Optory Palais neuvaouth Reigntz	45 45 158 156 392 882	Est-Asiatique	a . a .	Fisiqueière Privée Fangler lavestics Franço-Epargne.	587 79 494 76 468 87 447 61 248 88 238 37
eertains analystes, la société pourrait être frappée par la fisca- lité pétrolière plus durement qu'on ne le pensait à l'origine. Quant à ne le pensait à l'origine. Quant à	D'autre part, une autre découverte a été faite à partir du puits de Mwenger. Ce puits fait l'objet d'un partage entre Eff-Cabou (35 %), S.N.E.A. (30 %) et Shell (15 %).	A.TI. 55 5/8 54 1/2	Båntdistine	\$25 824	Enrop Agement Ind. P (C)PEL) Lampes	205 205 213 200	Finalder Fessos	15 60	France-Baractio. France-Invest FrObt. (notv.) Francio	252 64 247 68 223 92 213 77 343 56 327 84
Ell-Gabon, elle est stimulée par l'ammonce de nouvelles découver- tes jaites ou large des côtes airl-	El-Calon as actuellement proche de son plus haut de l'année (118 F). EHONE-POULENC. — En raison,	Backing 18 1/2 IV 5/8 Chans Manhatten Braik. 44 3/8 48 5/8 In Part do Hansurs 44 5/8 44 5/8 Eastnam Kodsk 94 1/2 62 5/8 Excess 71 3/4 70 1/4	Bras. et Mac. Ind Olst. Indoching Ricqiis-Zan Saiot-Raphedi	409 469 13.) 133 112 - 116 -	Marijo-Gerta Mars	394 365 118 122 7		174 23 20 24 70 67 66	Proctider Proctifrace Besties Mebilière	171 63 183 85 128 58 311 78
eaines. Parmi les hausses, on note aussi Penaroya (+ 5 %), Saupiquet	amentiallement, de la digradation de la giuntion dans le secteur des fibres chimiques, qui perd 410 mil- lions de france au premier semestre	Ford 28 3/8 28 1/4 Goussal Electric. 54 1/8 52 5/8 Goneral Meters 52 7/8 82 1/8 Gonaral Meters 53 7/8 82 5/8	Segapai Unique Brasserjes Française Sutr.	285	Piles Wander Radiologie SAFT. Acc. fixes.	905 949	Boneywell inc	187 98 10 251 264 .	Settion Rendem. Sett. S&L France	392 06 174 23 282 08 289 38
(+ 3,22 %), Dollfus-Mieg (+ 2,85 %). Rhône-Poulenc, qui public des résultats semestriels en baisse,	1980 contre 210 millions pour la même période de 1979, le résultat brut du groupe pour les six premiers	LB.M	Equip. Valdevier. Boria.	20 20 22	S.F.I.M. S.I.N.T.R.J. Unided. Carnand S.J.	235 235 188 . 171	Hoogovent I.S. Industries	. 17 10 14	J.M.S.L Indo-Suez Valeurs Intercroissanco	355 06 335 96 105 11 158 07
se replie ( 3,26 %); Moulinez, out vient de décider des mesures de chômage partiel, est également	mois de l'année revient de 1939 mil- lions de france à 1519 millions, et le résultat net, de 440 millions de france à 300 millions, après 250 mil-	Mohil Dil	Comp. Bernard	190 190 19	Escant-Monso Spetighen (F. de)	; 40 [ 44 II	Manual Manual	185 FB 195 FB	luteroblig. Interskjost Pr., Inter Valeurs Ins. Invest. St-Honoré	311 18 287 07
malmenée (— 2,60 %). Dans le sillage des cours mon- dizuz, le priz de l'or à Paris a	lione de france de plus-values contre 77 milions, S.F.I.M. — Les résultats d'exploi- tation provisores arrêtés au 30 juin 1980 font apparaître une légère dé-	B.A.I. inc	Oregany. Drag. Trav. Pub Fougerofts	325 325	Tissmittel Vincent-Sourget.	44 M.	Marks-Spencer Matreshita Mineral-Resource Mat. Nederlands	38 29 43 268 280	Laifftte-France Laifftte-Roide Laifftte-Roud	[5]   17   15   44   132   132   132   132   134   134   134   134   137   1
poursuivi sa hausse. Le lingat gagne 1 240 F (29 000 F), le napo- léon progresse de 6 F (795 F). Les	1980 font apparaître une légère dé- gradation de la marge bénéficiaire. Les retards constatés dans la livrai- son des composants, américains	Xerex	6. Trav. de l'Est. Berfioq Landert Frères	89 . 87	Klata Klata Makis	346   341 2	Norteda Dilyetti		Laiffitte-Tokyo Livest partel Multi-obligations	277 38 264 88 277 38 264 88
emprents indents sur le métal jaune inscripent leurs plus hauts cours de l'année.	notamment, sont à l'origine de se tamement.	(INSEE, bese 100; 29 déc. 1979) 5 aept. 6 aept.	Largy (Ets &.) Origon-Destroiss		Amrep Q EH-Autargaz Hydroc. St-Deute Lillo-Bounières-C	- 330 330	Petrofina Canada Pfizer Inc. Phoraix Asserant Pirelli	217 175 20 25 d 26	Matticedement. Mondal Invest. Natio-Inter	330 84 220 14
Toux de merché monétaire	COURS DU DOLLAR A TORYO	Valeurs étrangères 114,9 114,9 Cie DES AGENTS DE CHANGE (Base 130 : 29 déc. 1961)	Forcher	278 278	Carbone-Lorraine Debalande S.A Finaleus	73 . 75 222 . 220 H	President Steys. Practor Camble.	24° 248 58 311 318 10	Chinem Chinem Paritas Gestion .	134 25 128 16 278 31 254 05
BOURSE DE PARIS		BRE - COMPTANT	Salarapt et Brice Sayoisteme	32 50 35 50 179 55 180	(Ly) Seriand Sirelyt	318 318 106 80 108 .	Robeso,	. 39 20 35 50 71 73 73	Piacra Investing Rettachtid-Exp Sácar . Matalitára .	230 12 235 75 435 02 415 25 284 21 348 27
WALESTON   75   75 (4)	I care I care	act   Durator     Cours   Dereter	SMAC Acidroid Spie Belignuites. Duelop	74 60 74 50	Rinalia-Gament.	76 30 79 3	Sold. Allumette	23 50	Såles. Mabit, Div. S.P.). Privinter Sålection -Repd. Sålection val, fr.	222 65 218 51 154 15 147 15 144 44 137 29 162 65 154 55
2%	222   275   Lavabell Instant   36	341 (majgreet (Q1 182	Satio-Alcan Complete	286   287 .	Rousselpt S.A Soutre Réanies Syntheliabe Thurs et Molle	198 198 194 168 W	Yazi Reets	122 48 135 253 354	S.F.L. FR et ETR. Sicavimus. Sicav 5 800. S.L. Est.	151 144 15 151 17 545 27
5 % 20-50	America 563 - 263 - Localistacière (2 America 563 - 263 - Localistacière (2 Avenue 563 - 2	7 (8) (72 40 /12	Pathé-Marcasi Toer Effel	8 7	Uffact S.M.C Agathe-Willot	385 389	Vieizle Montagna Wagons-Lits	125 123	Silvatrana Silvatrana Silvatrana Silvatrana	257 83 256 21 157 87 (56 97 165 . 157 62 170 35 162 61
END. M.Eq.55 65. 114 . 4 974 END. M.Eq.5% 60 187 80 5 566 Bene Mad. END. M.Eq.5% 57 87 80 1 948 B.O.L.C. END. 7 % 1973. 3744 (1) R. Sec.	20. Pag. 123   123   Signtal	2 20 272 23 Un. inte. France. 241 00 241 60	Alt-Industria Applic. Mésse Arbel	[9 80	Files-Fournies. Laighte-Rothalz Routliere. M. Chanhot	225 230 5 145	C.E.G.A. 5 1/2 9	6)	S.H.L Sogdpargie Sogdpargie	401 92 383 31 842 63 619 22 289 96 27° 95 456 82 474 29
EDF 14,5 % 89-821409 30   3 778   Credital	43 28 44 Sté Gent. Bang 32 45 Seciáté étairale. 28 46 Seciáté étairale. 28 46 Softcom	70 Artois 236 227 254 Centes, Bizazy 469 50 459 260 (NY) Centrest 110	Bernard-Molecus	57 to 57 to	Sén. Maritimo Relamo-Vieljest . Nat. Ravigation .	320 319 77 28 78 5	intertesbalque.	. 179 188	Sogiace	181 47 154 15 545 76 521 297 52 224 82
VALEURS Cours Decider Credit Lye	mask. 274 50 274 DCIP-Rell	20) 176 Cominius 546   546	B.S.L De Dietrich Dec Lacotite	129 10 129 10 680	Stepsi	188 182 333 340 138 139	Alser Bang, Fh., Bur., Celluiosa Pin., Copurez, General Albusti.	58 20	D.A.P. Investies Bultrance Dulfonciar Unigastion	125 86 177 82 179 84 171 78 463 13 442 13 321 32 356 76
Ch. France 3 % [95 30 ] (95 30 ] Electro-Be Enrolladi Pr. Cr. et 2	147 148 Cto Founière 177 18601. 315 225 C.S.V 267 1. (Chr.) 125 125 28 Foun, ChCFEac. 884	7 176 - 267 - Electro-Finant 368 361 662 (Al) EL Particip. 67 67	El MLeblase Ernault-Somma Fargus Stranbourg	143 145	Trans, et industr. (LI) Beignel-Fatj. Blauzy-Grest.	45 25 45 21 251 263 5	léna industrie Métali. Minière. Schapic	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	UNI-M.T (Verses)	372 91 356 167 <sub>9</sub> 87 1820 90 2107 72 2828 17
A.R.F. (316 Cent.) 229 225 France-Bai Ass. St. Paris-No. 2380 2000 Bydro-Ese Concords, 350 255 Bydro-Ese Launchall	rgio 2! 50 2!   Fonc. Lyonasise.   1081 8.LP., 228   239   Lower		(LI) F.B.M. ch. for Frankel Hourd-D.C.F. Junger	940 812 120 120 50 225 50, 228	La Brosse Begrament Dequesses-Parts	289 50 285	Petroligae Promptis Sab. Mor Core. Bo Fin. Burz Ds.	214	Onipress (Verses) Univente Daisic (Verses)	17767 m212(73 08
Finant Victoire 358 358   Inmetice 574   Interest 172   172   Interest 172   Interest 173   Interest 174   Interest 175   Inte	150   150	157   France (Ls)   552   586   1 222   La Muru   88 50   28 50   28 50   175   Lebos et Cle     200   261       115 40	Lectaire	320 300	Ferrallies C.F.F., Bayas Locates	290 235 595 595	Total C.F.M Ufines: Vayer S.A Oce v. Grintes.	221 56 2 78	Valorets	222 23 213 11 244 51 30 80
Compte bear de la britante del désidant que compte bear de la britante de désidant que no compten del des son dernières délitions, de deux sus courses Elles sont corrègies des les les les les les les les les les l	at and becarding any subtler to cute	MARCHÉ A			Lyon-Ajemand ta Ch cotatio	embre syndlenie m des valeus d	a décide, a titr	e acceptionnel, de de transactions a	Goess process a praisinger, après atre 14 h. 15 et es dessiers paers	to contore, to
Compensation VALEURS Pricid. Premier Dennier cours	Gonet, I commed Pricks. Pres	iler Bernier Compt. Compen	edd Pressier Dereie	Compt. Comp	-	ricid. Premier	Jones 1		Pricid, Premier cours	
2558 4.5 % 7673. 3548 2678 2571 3719 C.H.E. 3 % 5709 3281	260s   1130   Eli-Ametaine   165   150 250   (enriffe.)   223   221 228   E. L. (efetyre 25)   278	221 221 . 43 Nobal-Bazel. 43 278 278 23 Nobal-Bazel. 27	187 187 18 44 30 44 30 78 27 85 37 85 40 71 71	187 43 68 135 37 40 238 70 18 278	— (sbl.). Thomson-Br	12 1010 124 40 133 70 245 227	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	82 Soucer 220 See, Electr 288 See, Motor	. 221 00 214 90	80 34 80 216 214 28 223 . 223
485 Attenet Oct. 422 58 429 415 455 AF 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	181 276 Essa S.A.F 215 15 285	978 976 . 250 Olida-Cuby 245 . 268 50 286 10 121 Opti-Parities. 120 374 88 370 . 158 Paris-France. 158	248 - 248 90 121 121 60 157 - 159 66	121 : 335 187 : 175	U.L.S. U.C.B. U.S. F. Bane.	356 - 355 178 177 54 185 183 50	77 48 177 SA	255   Barrest Ald	262 284	984 984
78 Alsthom-Add. 77 75 60 75 60 225 Applie, gaz. 152 60 252 250 152 162 162 162 162 162 162 162 162 162 16		470 . 471 . 186 P.B.K. 101	20 102 103 20 56 126 50 128 50 84 85 54	101 97 181 125 00 102 35 256 58 428	Yalgo	11 45 LI 15 107 188 50 275 19 373	102 50 107	255 Seemst Akt 35 Imp. Chem 12 Inco Limite 240 LB.AL	d. 190 103 275 288 127 98 125	103 48 102 269 268 70 125 124 80
205 Hall-Equip 250 58 207 60 287 225 - (abl.) 223 18 223 38 222 38 385 Hall-Invest 372 275 276 374 8	225 18 131 -Fires-Little - 134 134	58 (8) 50 168   340   Person-Ric. 344	108 S0   108 S   102 S   102 S   103	340 409 709 10 73 122 40 436	Valigaree	74 80 74 935 933	133 918 656 453	320 Morck 245 Minnesota i 345 Mobil Curp 8758 Restie	324 40 321 50 229 235 224 70 228 40 8520 8550 479 471 50 6 185 58 182 37 26 37 85	321 50 317 235 234 279 50 280 8650 3585
144 B. Rethechild (53 57 163 - 154 155 Bazar HY 184 15 15 68 118 41	10 00 216 — skl. cont. 235 . 232 117 0 07 — (cartific.) 57 78 57	146   132 20   en   P.1 M	201 10 202 28 50 325 329 38 159 17 159 10 10 85 10 69 10 26 235 235 10	209 10 934 122 40 425 201 10 425 336 50 215 156 10 151 49 18 220	Amer. Capr. Amer. Til Amer. Til	784 181 782 1	208 50 207 10	479 Horst Bydr 188 Pétrolisa 181 Philip Ward 38 Philips	9 479 . 471 50 579 579 579 8 186 58 182 . 37 20 37 85 . 255 28050	679 22 483 30 623 681 182 182 37 85 37
538 Bis 582 - 590 S98 .	286 192 8fe d'Extr 206 204 800 186 8fe Familier e 208 20 885 148 160 Fadi, Par 157 151 1815 364 Scherate CL 247 18 347 1815 498 6r. Tr. Mars. 511 5/5	199 50 197 78   Polist, 303	25 235 236 10 396 399 163 163 299 300	315 68 101 415 295 88 336 28 30		77 1 75 1	1385	635 Gallypės Baserantais	541 541 353 346 10	641 536 347 344
1816 — (nhL) 1124 1122 1123 1666 Carrelour 1753 1712 1712 289 — (sh1) 320 320 321 1366 Casino 1366 1365	565   354   Stehrair Cr.   347   18   347	50 1.0 60 106 196 Pricel 200	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	295 58 536 28 30 319 285 58 192 495 138 138 187 344 50 187	Charter	24 24 . 121 20 179	24 23 78 79 176	378 Reyal Dutch 46 Rio Hate Zi 197 St-Helena C 866 Schlumburg	8 45 90 45 20 9 231 232 40	222 40
48 CEM	100 30 750 inst. Mérienz 200 250 154 50 142 L Sorel Int. 145 143 206 139 Jetussent Ind. 141 133 147 15 153 unit sep. Th. 146 112	138 14) . \$29   Mater 5.A 133	58 118 90 118 80 531 531 530 629	112 142	Dome Mines	46 39 47 55 175 474 135 532	74 874	41 Shaft Fr 516 Siemens A.I 47 Sony 289 Uniteret 112 U. Min. 1/1	50 40 50 10 252 358	40 18 38 78 830 50 18 58 255
1000   2.5.H.C.D.   1540   1034   1029   1660   1	14 18	113 113 395 Redictein 330 58 58 28 198 Reffin (Fee). 150 449 449 456 456 Redignto 456 58 288 277 649 Révilles Fré. 574 10 318 10 318 (8 123 Réce-Puil 119	460 460	531 476 539 465 333 139 150 255 465 135 571 135 118 55	East Kodek.	296 10 257 164 156 20 82 30 82	178 .   178 .   157 .   158   154	183 U. Mis., 1/1 205 Uslt. Tack 175 West Drint. 206 West Deep. 128 West Deep. 128 Rest Hold. 268 Zerox Corp.	2 2	580 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58
		58 419 58 419 50   255   Roossel-Ucl- 251   1788   1796   445   Rache Pis 431   2448   2446   425   Rache Pis 431   814   562   330   Rach Imp 559	20 259 258 488 468 431 431 895 295	759 445 : 111 422 : 250 500	Ford Motor.	23 70   122 96    38 58   365   3  LEURS 80MMAN	LIEB A BES OF	4 45 Zamabie Cort ERATIONS FERME	A SE 4 22 S SEBLEMENT	249 242
510 C.M. Industry. 520 512 512 12 124 Codetel	116 16 535   Lesiem 218 212   16 14 15 14 15 14 15 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	10) 212 29 218   19 20 Sacitor 19 412 412   155 Sacio 164 717 717   179 Sagon 165 13319   129 Saint-Cohain. 127	125 JB 126 JO 178 70 176	CC	TE DES			MARC	HÉ LIBRE	DE L'OR
20 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	191 20 3435 / 10 Meloret 1500 1509	25 56 78 56 75 225 Saneti 400 717 796 375 SA1 371 1508 1508 62 Santes 23	400 401 266 366 63 60 63 58 276 375	400 10	NCME OFFICIAL	préc. 2009 916c. 3/3	S Actual As	ther MONRAJES		DERR COURS
445 Crist. France. 430 436 435 10 250 C. F. Immoh. 252 251 18 251 10 275 Gr. ind. 81-1 278 279 278	462 10 41 Mer. Wendel, 42 66 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 162. Ch Rés. 562 587 587 580 656	687 500 83 — (mb.) . 91 584 584 171 Set . 178	95 46 23 46 40 12 98 90 98 98	90 Allem 172 10 Belgin	THE PART OF	4 138 4 1 732 578 232 3 14 527 14 1 213 888 213 7	70 226 23 (1 13 500 1	4 800 Or fin (on	88 (20 ft.) 77	86948 795
125 C. Led. Courst 125 136 138 138 138 138 138 138 138 138 138 138	348 3250 Slatra 3130 3130 3130 3130 3130 3130 3130 313	\$1 50 \$1 56 \$1 744 Sign E.E /08 265 \$30 265 S.L.L.C 273	10 45 45 194 194 190 273 50 273 50 201 281	710 Nurve 270 \$0 Grand 282 \$0 Relia	las (100 fl.) sark (100 kml). pe (100 k) e-Brotague (2 1) #1 (00 åras)	75 278 75 25 339 85 18 685 5 4 334 4	20 72 7 180 43 8 188 3 750 1 187 4 150	7 Pièce tran Pièce suis	\$20 ft.) 4 \$2 (20 ft.) 6 \$6 (20 ft.) 6	7 449 99 60 643 825 10 829 80 10 829 80
1 310 Crement 544 561 582	500 920 Midt Cla 957 970	548 538 778 Skikesstynol 841 50 618 50 616 219 Segstap 159	860 850 199 50 199 50	\$75 Suède	(100 fr.) (100 fr.) (100 fr.) the (100 sek.)	254 188 253 9 98 770 93 3 32 865 32	AD SEA I SE	Diana de 9	D dellars 31	56 28 1604 876
S28	977 823 Heft. Larrey S. 845 945 57 86 73 Meel linex 73 71 290 455 Meel linex 467 464 488 256 Meel linex 467 258	846 \$30 300 Sommer-Alf. 370	.[374 {379	290 - Porter 260 - Camad	te (100 sek.) no (100 pes.) pai (100 esc.) la (5 can. 1) (100 year)	5 663 6 8 350 8 3 664 2 1 913 1	664 £ 456 165 7 688 143 3 490 188 1 836	1 500 Pièce de 1 3 480 Pièce de 5 5 850 Pièce de 5 8 560 Pièce de 5 3 728	6 delars 35 O figries 6	76 874E 86 64E

Z AU CHEVET DE L'EUROPE : . La dimension absente», par Georges Peyronnet; « Une fondation qui reste à touder », par Gérald Antoine.

### **ÉTRANGER**

- 3 à 5. EURGPE ESPAGNE : le nouveru gou 5. AMÉRIQUES
- CANADA : la conférence constitu tionnelle . de la dernière chance : se tient à Ottava. 6. DIPLOMATIE
- La fin de la conférence des Etats du Commonwealth d'Asia d'Océgnie.
- 6. PROCHE-DRIENT La reprise des négociations égypto-Israéliennes : les déclarations au Monde da vice-président égyptien, M. Hosni Moubarak.
- La Carée du Sad rappelée à Fordre = (11), par Philippe Pons.

# POLITIOUE

- 8. A . Cortes sur table : La France a perdu son temps depois sept ans ., affirme M. Michel
- 9. Le couvent du Grand-Orient de France. 9-10. LES ÉLECTIONS SENATORIA-
- LES : Côtes-du-Nord : la gauche espère un succès total ; Ille-et-Vilgine . M. Le Dougrec (R.P.R.) înquiéti la majorité.

### RÉGIONS

- 11. BASSE-NORMANDIE : pour le souvetage du Mont-Saint-Michel, l'Etat fait le premier geste. - AQUITAINE : « Texas en Béaro »
- point de vue d'Henri Bourguinot. - PROVENCE-COTE D'AZUR : la solidité des tuyoux est mise en couse après la rupture d'un cléoduc dons les Bouches-du-Rhône.

# SOCIÉTÉ

- 12. Des voleurs de voitures arrêtés par des habitants d'une commune de Seine-et-Marse. ÉDUCATION les premières ren
- 15. SPORTS : triomphe des dragsters an A'ans.

### SCIENCES ET TECHNIQUES

- 13-14. De pogyadux matériaux semi-conductaurs rivalisent avec le silicium dans l'électronique des
- POINT DE VUE : « Comme stocker les déchets moyennement et faiblement radioactifs? », par
- Jean-Paul Schapira. 14. L'ACTUALITÉ MÉDICALE : selon un rapport du CREDOC, les dépenses de soins médicaux out tendance à se rapprocher en France et oux Etats-Unis.

# CULTURE

16. M. Jean François-Poncet and la création de dix bourses. 17. FESTIVALS : après le palm

# INFORMATIONS

« SERVICES» 21. MODE : l'homme de l'hiver,

# **ÉCONOMIE**

- 42. SOCIAL : huitième semaine de conflit pour les marins-pêcheurs de Boulogne-sur-Mer ; en publiant un deuxième dossier d'expériences sur l'amélioration des conditions de travail, le C.N.P.F. veut relan-
- 43. AFFAIRES.
- 44. ENERGIE. 44. FAITS ET CHIFFRES. 45. CONSOMMATION : en Italie,
- ringt-deux produits diététiques à base de veau destinés aux enfants sont interdits à la vente.
- 45. ETRANGER : avant l'élection pré-sidentielle américaine, M. Carter joue la reprise et M. Raagan

RADIO-TELEVISION (20) Carnet (20), Journal officier (21) ; Programmes speciacles (18 et 19) , Météorologie (21) ; Mots croisés (21) ; Bourse (47).

Le numéro du « Monde : daté 9 septembre 1980 a été tiré à 567 193 exemplaires.

ABCDEFG

# Le Fonds monétaire ne s'attend à aucune reprise de l'économie mondiale en 1981

estime que la crolesance nomie mondisie ne dépassera pas 1% en 1980 (contre une annuelle légèrement infémoyenne rieure à 4 1/2 au cours des trols années précèdentes). Il semble prosion sera aussi bas, de qui ne pourra se traduire que par una nouvella

aggravation du chômage. Encore les experts du F.M.L. n'écartent-lla pas pour l'année prochaine l'éventualité d'une « rêcession internationals - (c'est - à - dire d'une diminution en valeur absolus de la production). Tels sont plusieurs des points salliants de ce document dont notre confrère The Times de Londres donne les grandes lignes dans ses éditions de mardi matin, en syance donc sur la date (le 14 septembre).

Pour le F.M.L. le facteur de perturbation le plus important est sceup noitsini e forte infiation que continuent à connaître les paye Industrialisés. Avec la recut, la cause principale de cette inflation apparaît evol: été l'application à contratemps de - politiques budgétaires et monétaires trop expansionnistes -

LES ÉTATS-UNIS ET LA CHINE

RÉTABLISSENT

LEURS RELATIONS AERIENNES

La Chine et les Etats-Unis ont signé, le lundi 8 septembre, un accord aérien qui prévoit l'ouver-ture de vols directs entre les deur pays, plus précisément entre New-York, San-Francisco et Honolulu Signe part et Débie et Shangha

d'autre part avec une escale au

Japon.
Les relations sériennes entre la Chine et les États-Unis étaient interrompues depuis 1949. Au mois de septembre 1979, un accord avait

été conclu à New-York entre la compagnie américaine Pan Am et

la compagnie nationale chinoise, au terme duquel six vois charters

avaient été autorisés entre San-

Francisco et Shanghal. — (U.F.I.)

Dans son rapport annuel, le Fonds dont les effets ont été amplifiés par les « rigidités » (d'ordre écono et social) dont souffrent les pays et par

> Signalona aussi que les négoci tions engagées depuis plu mols entre le F.M.I. et la Tanzanie seralent sur le point d'aboutir. Le F.M.I. accorderait à ce pays entre 150 et 200 millions de dollars de crédits après avoir renoncé à la d'abord posées (démantelement des appareils de contrôle des prix e des changes notamment). Une confé rence organisée par plusieurs instituta privés spécialisés dans les pro blèmes du tiers-monde (dont la fondation Hammarskjoeld) avaient et lieu à Arusha au début de juille (le Monde du 15 juillet). Elle avail eu notamment pour thème la critique des conditions « de caractè litique » que le Fonds impos rait aux pays en voie de déve lappement. Le directeur général de cette Institution, M. Jacques de Larosière, a pour sa part plusieur fols exprime son intention d'associ plir la politique de prêts pour tenit mieux compte des problèmes spé difiques qui se posent à ces pays

# LE PRIX DE L'OR RESTE AU-DESSUS DE 670 DOLLARS L'ONCE

Après être monté jusqu'à 578 del-lars l'once au début de la matinée de mardi 3 suptembre, le cours de l'or est revens ensuité aux environs de 672 dellars, soit au niveau enregistré lundi après-midl. En une semaine, la bausse est de l'ordre de 35 dellars. On signale des schais relativement importants, en prove-nance du Proche-Grient.

Le dollar était en repli mardi matin sur la plupart des places. On le cotait à Francfort L775 (contre 1,78 la vellle) et à Paris 4,1250 (contre 4,1350). La livre starting valuit 2,42 dollars contre 2,4175

# Le Monde

# publiera demain

- LES MILLE RÉSISTANCES AFGHANES, début d'une enquête de Philippe Roger
- AVOIR VINGT ANS (une fois, deux fois, frois fois), thème de la page idées
- L'OUVERTURE DU FESTIVAL D'AUTOMNE, avec nofamment l'histoire de Balanchine, par Marcelle Michel

Communiqué à nos Adhérents

# Après travaux de rénovation, L'ENTREPOT Franck Béral

ouvre ses portes à la collection Automne-Hiver.

Vous habiller à L'ENTREPOT c'est, plus que jamais, économiser votre argent grâce à la formule «vente directe» sur 1 500 m²

Bienvenue à tous nos clients (n'oubliez pas de présenter votre carte à notre hôtesse)

> L'ENTREPOT Franck Béral 13, rue Dieu 75010 PARIS - Tél. : 209.03.00

> > AGREE PAR LA FNAC

"Le fourreur le plus jeune de la rue Saint-Honoré"



### L'IMAM MOUSSA SADR SERAIT DÉTENU EN LIBYE

L'imam Moussa Sadr, chef de la communauté, chite libanaise, disparu le 31 août 1978, est vivant détenu dans un camp militaire libyen à cinquante kilomètres de libyen à cinquante kilomètres de la frontière algérienne, a affirmé le mardi 9 septembre R.T.L. Un ancien officier français, le commandant Jean-Jacques Della-porte, a, selon R.T.L., coordonné l'enlèvement de l'imam, sous 4e pseudonyme de Capitaine Karima, avec les services de renseigne-ments librens.

ments libyens.

Anden officier des «bataillons de choc » français en Algèrie, toujours selon cette station de radio, le commandant se serait rendu en août 1979 en Algérie, où il a été arrêté par les autorités on il a ète arfère par les autorités algériennes qui l'accusent d'être un agent des « services spéciaux » français. Algèr accuse en outre l'ancien officier français, affirme R.T.L., d'être à l'origine d'un envoi d'armes, il y a dix-huit mois, à des dissidents kabyles.

### M. GISCARD D'ESTAING RENONCE A SE RENDRE A VARSOVIE

M. Giscard d'Estaing a renoncé à se rendre, comme prévu, à la fin du mois en Pologne, indiquait-m de bonne source mardi 9 sep-tembre, mais d'étroites relations sont maintennes entre Paris et

Varsovie.

M. Michel Ponistowski envisa. gerait de faire à la fin de cette semaine un nouveau voyage dans la capitale polonaise.

### LE COMMANDANT SUPRÈME DES FORCES DE L'OTAN SE FELICITE DE L'« EXCELLENTE COOPÉRATION > DE LA FRANCE AVEC SES ALLIES

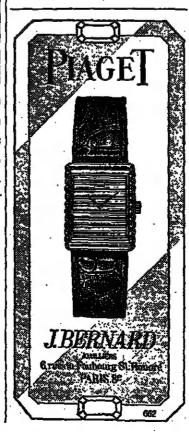
Alors que se déroulent les manœuvres du pacte de Varsovie, auxquelles aucun observateur occidentai n'a été admis, l'OTAN a mobilisé six contingents (Etats-Unis, Grande-Bretagne, Pays-Bas, Belgique, Canada et République fèdérale d'Allemagne) blique fèdérale d'Allemagne)
pour une érie d'exercices terresires, sériens et navais qui auront
lieu du nord de la Norvège à la
Turquie, de ce mois de septembre jusqu'au début de novembre.
Le général américain Bernard
Rogers, commandant suprême des
forces alliées en Europe, a prévenu, à cette occasion, les gouvernements européens que, lorsque
la force américaine d'intervention
rapide (cent dix mille hommes
environ, au total) aura été constirapide (cent dix mille hommes environ, au total) aura été constituée, les Européens e devralent étre prêts à rempitr les vides créés par sa constitution, notamment en Europe s. Répondant indirectement au général de réserve belge Robert Chose, qui a récemment affirmé que le plan américain de renforcement rapide de l'Europe depuis les Etats-Unis était quasiment voué à l'échec sans les aéroports, les voles de communication et les ports français, le général Rogers a déclaré : « Je suis personnellement convaincu que, le cas échéant, nous aurions l'appud de la France, et je me fêtictite de l'excellente coopération qui existe actuellement au nive au bilatéral entre la France et se se bilatéral entre la France et se alliés de FOTAN.

Al'un des exercices de l'OTAN

A l'un des exercices de l'OTAN

la France participe du reste, avec
l'envoi de queiques avions de son

ar mé e de l'air pour l'exercice
beptisé « Cold Fire ». On explique, à Paris, qu'il s'agit de l'appli-cation d'un accord de réciprocité, des aviations de pays membres de l'OTAN ayant joué le rôle de « plastron » (l'adversaire assaillant) lors de l'exercice national de défense aérienne Datez en France.



# Chef des chiftes du Liban M. Edmond Maire (C.F.D.T.) propose à la C.G.T. de renouveler l'unité d'action sur les revendications prioritaires

« Il n'était plus possible de nous taire », affirme M. Edmond Maire en justifiant son récent discours de rentrée coutre la C.G.T., qu'il appelle « opération vérité ». Dans l'éditorial de Syndiculisme, hebdomadaire confédéral, daté du 11 septembre. le secrétaire général de la C.F.D.T. estime que la C.G.T. a pris un tournant d'une importance considérable, le 16 juin, en rompant l'unité d'action de Monde du 17 juillet) et en « classant la C.F.D.T. dans le classes ».

La C.F.D.T., écrit M. Maire

classes a

La C.F.D.T., écrit M. Maire
c était et reste en étai de légitime
déjense. Elle ne se laissera pas
démolir (...). Nous ferons face ».

Trois tâches s'imposent au mouvement syndical, ajoute M. Maire :
« Mettre en échec, par les résultais quotidiens de notre lutte, la
désastreuse politique économique
et sociale de Giscard-Barre-Ceyrac ; développer une uotion résolue pour des changements de type
de production, de consommation
et d'échanges, ajin d'imposer une
sortie de la crise positive pour les sortie de la crise positive pour les travailleurs; avancer dès main-tenant vers le socialisme autoges-tionnaire en élargissant partout

les espaces de liberté (...). La C.G.T. et le parti communiste ant. C.G.T. et le parti communiste uni.
au contraire, choisi une tout
autre priorité: se renjorcer à
n'importe quel prix, en changeant
en adversaires les allies d'hier,
comme en se refermant sur euxmêmes pour une très longue
période.»

e L'unité d'action est à la fois e L'unité d'action est à la jois plus difficile et plus nécessaire que jemuis. Contrairement à ce que dit Séguy, l'unité d'action n'est nulle part totalement rom-pue enire nos deux organisations, y compris au plan confédéral », constate M. Maire.

constate M. Maire.

Le leader de la CFD.T. en conclut qu'il faut « réagis, obligar le partenaire à modifier son attitude ». Les réactions de la C.G.T. devant les événements d'Afghanistan et de Pologne ne sont pas à l'origine des tensions avec la C.F.D.T. et cette dernière n'entend nullement servir tel candidat à l'Elysée. M. Maire, enfin, se déclare prêt à renouveler avec la C.G.T. l'accord du 17 septembre 1979, domnant la priorité aux bas salaires et au SMIC, à la durée du travail et au droit d'expression des travailleurs.

## **NOUVELLES BRÈVES**

● Jean-Paul II a accepté la D'autre part, une volture appar-démission de Mgr Louis Ferrand, archevêque de Tours, qui, pour raisons de santé, avait exprimé au cours de la même muit. e desir d'ene releve de sa charge.

[Mgr Louis Perrand est né à Loches (ndre-et-Loire) en 1906. Ordonné prêtre en 1929, il obtient à Rome un doctorat en théologie; sprés avoir été supérieur du Grand Séminaire de Tours, il devient évêque de Maurienne en 1956, puis, inchevêque de Tours en 1956. Il appariennit à la Commission sociale de l'épiscopat et any comités financiers de la Mission de France, Mgr Louis Ferrand a été président de la Commission de France, Mgr Louis Ferrand a été président de la Commission de France, Mgr Louis Ferrand a été président de la Commission de France, Mgr Louis Ferrand a été président de la Commission de France, Mgr Louis Ferrand a été président de la Commission de France, Mgr Louis Ferrand a été président de la Commission de France le la Commission de France le la Commission de l'enseignement religioux le la Commission de l'enseignement religioux le la commission de l'enseignement religion.

 M. Thornton Brudsham a été
hi président du conseil d'admielu président du conseil d'admi-nistration de l'hebdomadaire britannique The Observer, en remplacement de lord Barnetson, qui occupatt de lord Sarnetson, qui occupatt de poste depuis 1978. M. Bradsham, soixante-trois ans, est, par ailleurs, président de la société pétrolière américaine Atlantic Richfield, propriétaire de The Observer depuis 1978.

▲ Attentate en Houte-Cores.-Trois explosions visant des com-merces et un huissier de justice ont en lieu à Bastia (Haute-Corse) dans la nuit de lundi à mardi 9 septembre. Deux per-sonnes, un artisan de 26 ans et un ouvrier pâtissier de 63 ans, ont été blessées et hospitalisées.

De nouvelles recherches ont été entreprises, le 8 septembre, pour retrouver le véliplanchiste Arnaud de Rosney disparu dans le Pacifique entre les Marquises et Tahiti (le Monde daté 7-8 sep-tembre. Au cours de la nuit pré-cédente un pétroller de la marine nationale svait en effet capté des element radio et l'embreux oni eigneux radio et lumineux qui euraient pu être émis per Arneud de Rosney. Un pairouilleur, deux avions de l'aérusievale et un avion privé, se sont rendus dans la zone d'où provensient les signix, à d'où provencient les signa, à 110 kilomètres à l'est de Tahiti.

\*\*Un avion de démonstration F-18 Harnet, le dernier-né des appareils de combat américains, produit par MinDonnell-Douglas, s'est écrasé, lundi 8 septembre, dans la campagne de Salisbury, peu après son décollage de l'aéroport de Farnhorough (Grande-Bretagne) où il venaît de participer su salon international de l'aéronamique et de l'espace. Les deux membres de l'équipage sont indemnes. C'était l'un des avions de pré-sêrie actuellement en essais pour le compte de la marine américaine qui envisage d'embaraméricaine qui envisage d'embar-

# L'ÉLYSÉES

L'Elysées non-stop de 10h à 22h, mais oui vous avez bien lu. Mais ne confondez pas, l'Elysées, c'est l'Elysées Rond-Point, la nouvelle galerie du Rond-Point des Champs Elysées. Un des endroits les plus calmes et les plus agréables qui soit à Paris. Vous y trouverez des boutiques de mode, des épiceries fines, des cadeaux. De quoi assouvir toutes vos envies et celles de vos amis! Un luxe pratique, les boutiques de l'Elysées Rond-Point sont ouvertes de 10hà 22h et le barjusqu'à 1h du matin.



Galerie Elysées Rond-Point 12-14 Rond-Point des Champs Elysées Paris.

Adam's. Alain Manoukian. Avis. Baby Charles. Le Bar de la Machine. Beylerian. La Bottega. Carel. La Carterie. La Cave d'Hédiard. Destray Opticiens. Dune. Hervé Monsigny. Kate's. Léonard Cadeaux. Lucie Saint-Clair. Minelli. Neuhans Catalin. Oner. La Boue. Saint Leura. Prince La Roue. Saint Laurent Rive Canche. Sylviane's. Tobacco's. Valentnomo. Vera Embert.

